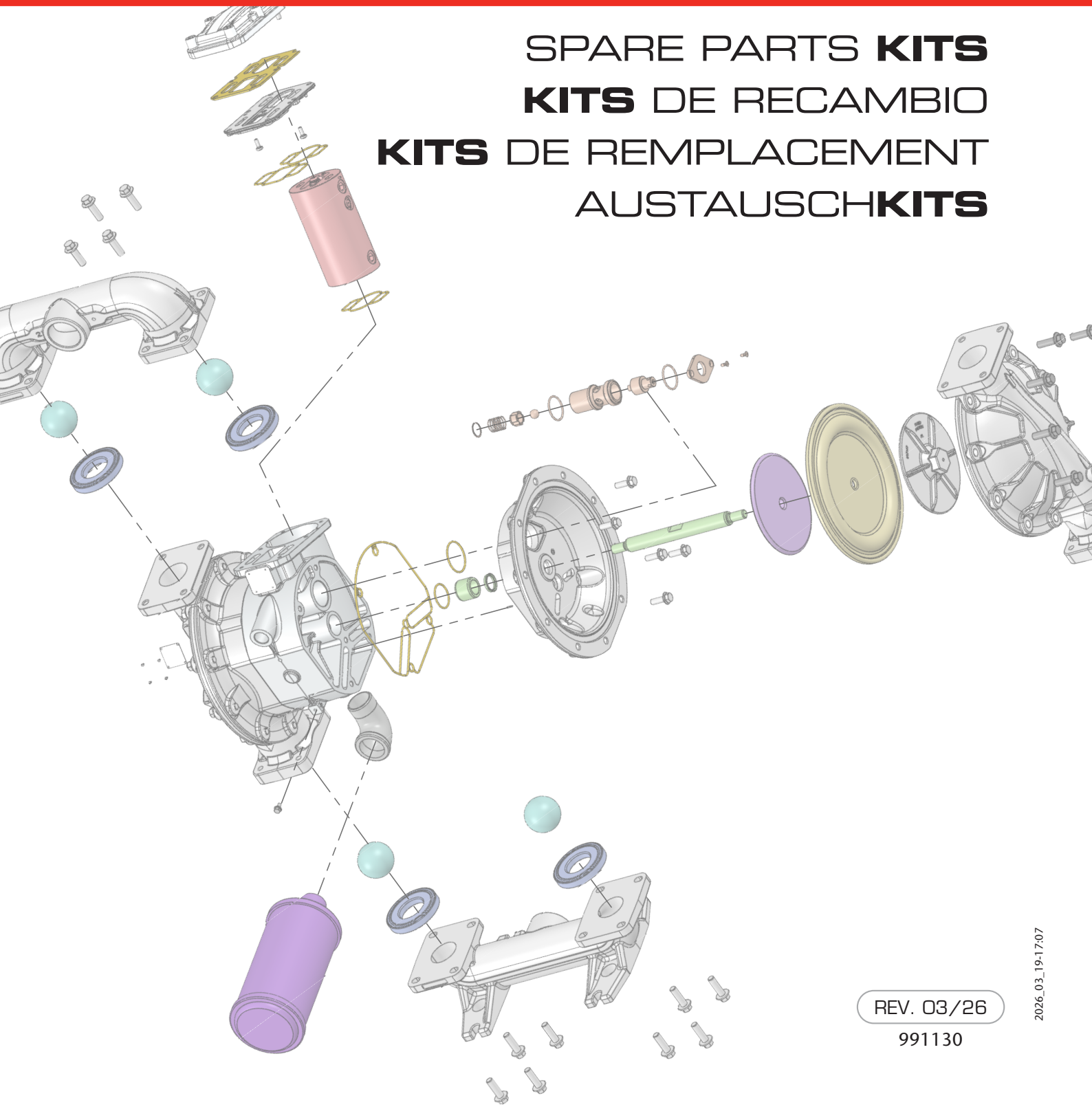
SAMOA®
LEADING THROUGH INNOVATION

LUBRICATION EQUIPMENT

SPARE PARTS **KITS**
KITS DE RECAMBIO
KITS DE REMPLACEMENT
AUSTAUSCH**KITS**



REV. 03/26
991130
2026_03_19-17:07

ÍNDICE GENERAL / INDEX



AIR OPERATED PISTON PUMPS
BOMBAS NEUMÁTICAS DE PISTÓN
POMPES PNEUMATIQUES
DRUCKLUFT ÖLPUMPE UND FETTPUMPE

PUMPMASTER 2
PUMPMASTER 3
PUMPMASTER 4
PUMPMASTER 35
PUMPMASTER 45
PUMPMASTER 60
PUMPMASTER 80
PUMPMASTER 100



HOSE REELS
ENROLLADORES DE MANGUERA
ENROULEURS DE TUYAU
SCHLAUCHAUFROLLER

506 SERIES
507 SERIES
1400 SERIES
504 SERIES
505 SERIES
508 SERIES
5085 SERIES
506EC SERIES



VALVES, METERS & NEX·U
CONTADORES, PISTOLAS Y NEX·U
COMPTEURS, POIGNÉES ET NEX·U
PISTOLEN, ÖLZAHLER UND NEX·U

C30
C70
CGI-30
CGI-70
PA40
PA70
MP30
MC30
PG-77
PGC-77



USED FLUID HANDLING
MANIPULACIÓN DE FLUIDOS USADOS
MANIPULATION DES FLUIDES USAGÉS
HANDHABUNG GEBRAUCHTER FLÜSSIGKEITEN

506 SERIES
507 SERIES
1400 SERIES
504 SERIES
505 SERIES
508 SERIES
5085 SERIES
506EC SERIES



DOUBLE DIAPHRAGM PUMPS
BOMBAS DE MEMBRANA
POMPE À MEMBRANES
DOPPELMmembranpumpe

DC20
DF30
DF50
DF100
DF250
DP200
UP20



VARIOUS
VARIOS
VARIÉ
VERSCHIEDENE



AIR OPERATED PISTON PUMPS
BOMBAS NEUMÁTICAS DE PISTÓN
POMPES PNEUMATIQUES
DRUCKLUFT ÖLPUMPE UND FETTPUMPE



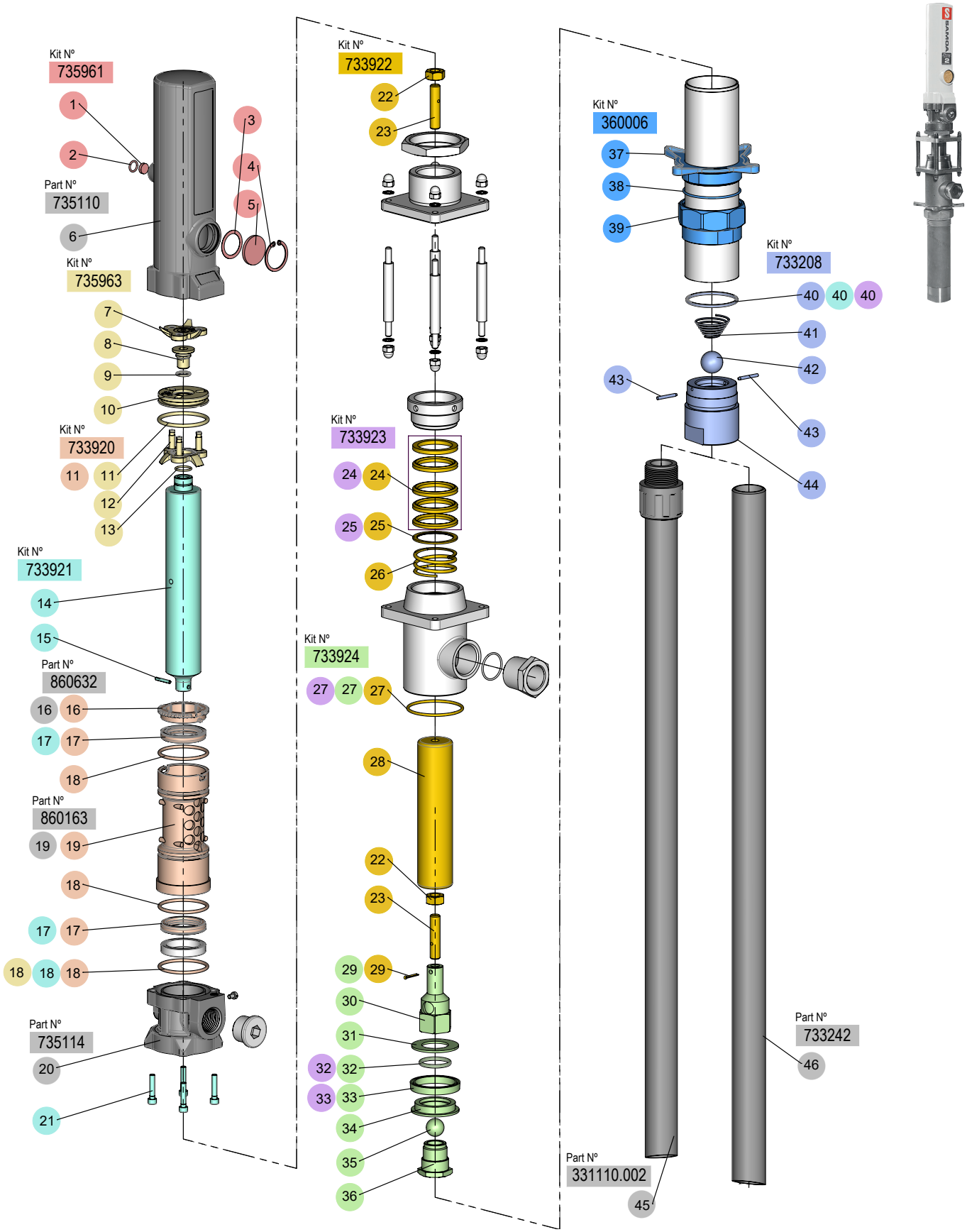
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

331120 331121

1:1 /SS AIR OPERATED STAINLESS STEEL PM2
BOMBA NEUMÁTICA INOXIDABLE 1:1 /SS PM2
POMPE PNEUMETIQUE INOXYDABLE 1:1 /SS PM2
DRUCKLUFTPUMPE PM2 AUS EDELSTAHL, 1:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
360006	37, 38, 39	Bung Adaptor	Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
733208	40, 41, 42, 2x(43), 44	Foot Valve Kit	Kit Válvula De Pie	Kit Vanne de Pied	Fussventil Kit	-
733920	11, 16, 2x(17), 3x(18), 19	Air Motor Seals Kit	Kit Empaquetadura Motor Aire	Kit Joint Moteur Pneumatique	Luftmotor Dichtung Kit	-
733921	14, 15, 2x(17), 18, 4x(21), 40	Piston Rod Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
733922	2x(22), 2x(23), 24, 25, 26, 27, 28, 29	Lower Packing Kit	Kit Empaquetadura Inferior	Kit de Joints Inferieurs	Untere Verpackung Bausatz	-
733923	24, 25, 27, 32, 33, 40	Tube Seals Kit	Kit Juntas Tubo	Kit Joints Tube	Rohrditchungssatz	-
733924	27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Ventil-Kit Oben	-
735961	1, 2, 3, 4, 5	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
735963	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18	Air Motor Kit	Kit Motor De Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
331110.002	45	PVC Extension Tube	Tubo Prolongador PVC	Tube d'extension PVC	Verlägerunsrohr Aus PVC	-
733242	46	Stainless Steel Ext. Tube	Tubo Prolongador Acero Inoxidable	Tube d'extension Acier Inoxydable	Verlängerungsrohr Aus Rostfreiem Stahl	L = 725mm (28,54")
735110	6	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorschale	-
735114	20	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpengehäuse	-
860163	19	Seal Carrier	Casquillo	Support de Joint	Pumpenbuchse	-
860632	16	Seal Carrier Retaining Ring	Guía-Tope Collarín	Bague de Retenue du Porte-Joint	Kragen Anschlagführung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

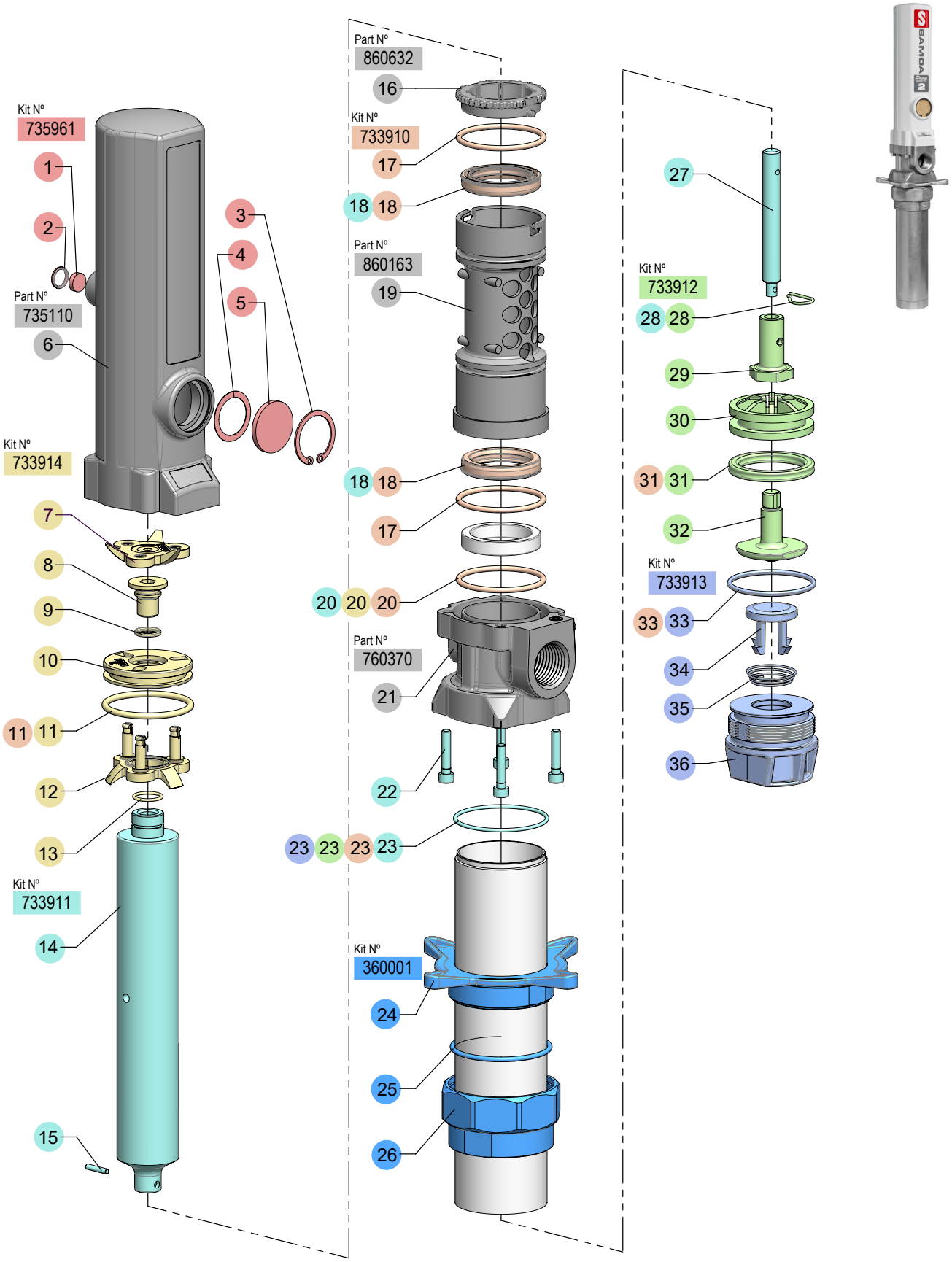
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

332120

1:1 RATIO AIR OPERATED PUMP FOR ANTI-FREEZE PM2
BOMBA NEUMÁTICA PARA REFRIGERANTE PM2, RATIO 1:1
POMPE PNEUMATIQUE POUR LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT PM2, RAPPORT 1:1
1:1 DRUCKLUFTPUMPE FÜR KÜHLFLÜSSIGKEIT PM2



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
360001	24, 25, 26	Bung adaptor	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptadeur Coulissant	Fassverschraubung	-
733910	11, 2x(17), 2x(18), 20, 23, 31, 33	Air Motor Seals Kit	Kit Empaquetadura Aire y Aceite	Kit Joint Moteur Pneumatique	Luftmotor Dichtung Kit	-
733911	14, 15, 2x(18), 20, 4x(22), 23, 27, 28	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
733912	23, 28, 29, 30, 31, 32	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	-
733913	33, 34, 35, 36	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit vanne de pied	Fussventil Kit	-
733914	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 20	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
735961	1, 2, 3, 4, 5	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
735110	6	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-
760370	21	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
860163	19	Seal Carreir	Casquillo	Support de Joint	Luftmotorhaube	-
860632	16	Seal Carrier Retaining Ring	Guía-Tope Collarín	Bague de Retenue du Porte-Joint	Sicherung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

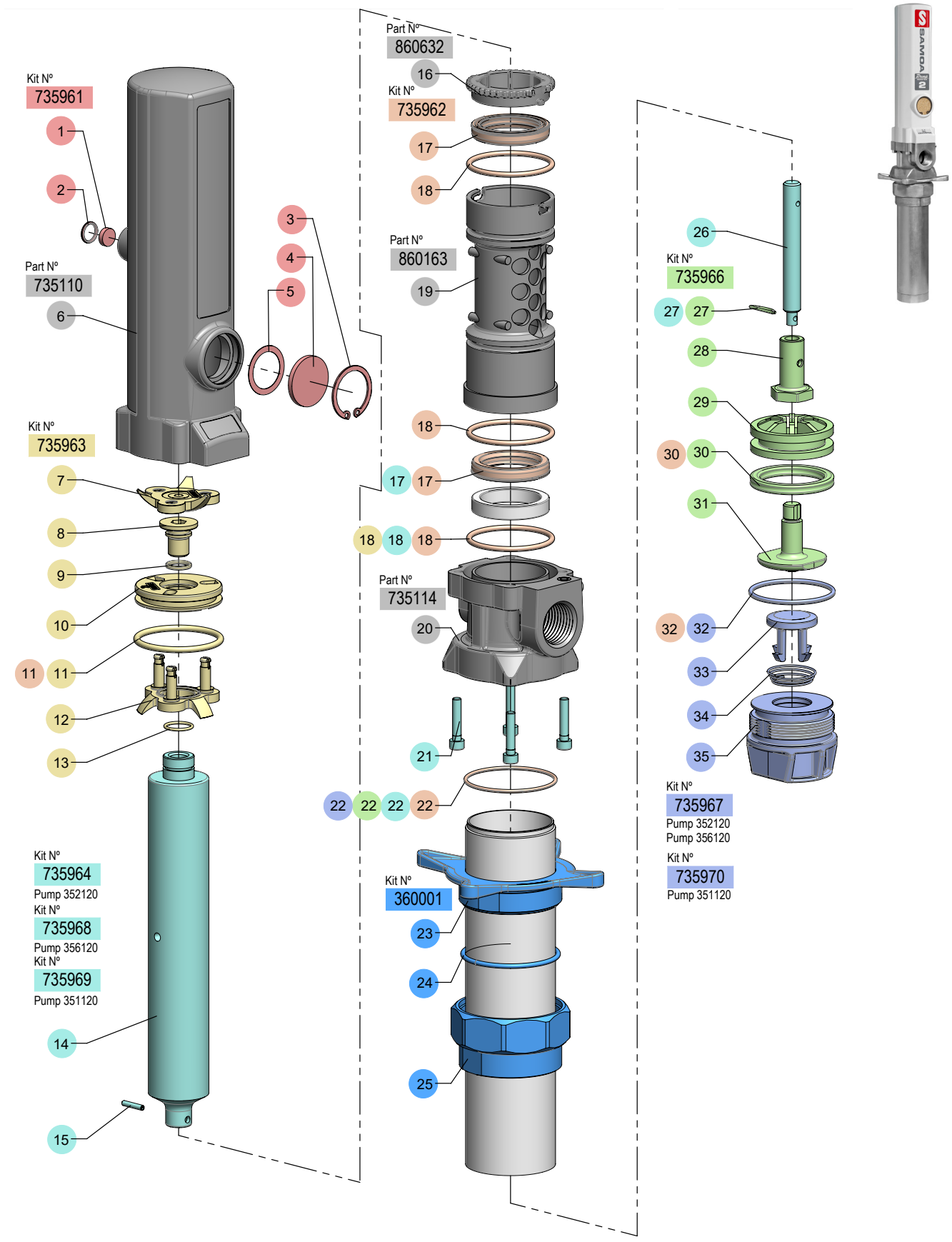
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

351120
352120
356120

1:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMPS PM2
BOMBAS NEUMÁTICAS DE ACEITE PM2, RATIO 1:1
POMPE PNEUMATIQUE À HUILE PM2, RAPPORT 1:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM2, 1:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360001	23, 24, 25	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptadeur Coulissant	Fassverschraubung	-
735961	1, 2, 3, 4, 5	Muffler And Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
735962	11, 2x(17), 3x(18), 22, 30, 32	Body Seals Kit	Kit Empaquetadura Aire y Aceite	Kit de Joints Air-Huile	Öl-Luftdichtungen Kit	-
735963	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
735966	22, 27, 28, 29, 30, 31	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	-
735964	14, 15, 17, 18, 4x(21), 22, 26, 27	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	352120
735968	14, 15, 17, 18, 4x(21), 22, 26, 27	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	356120
735969	14, 15, 17, 18, 4x(21), 22, 26, 27	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	351120
735967	32, 33, 34, 35	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	352120 356120
735970	32, 33, 34, 35	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	351120

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
735110	6	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-
735114	21	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
860163	19	Seal Carrier	Casquillo	Support De Joint	Pumpenhülse	-
860632	16	Seal Carrier Retaining Ring	Guía-Tope Collarín	Bague De Retenue du Porte-Joint	Sicherung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

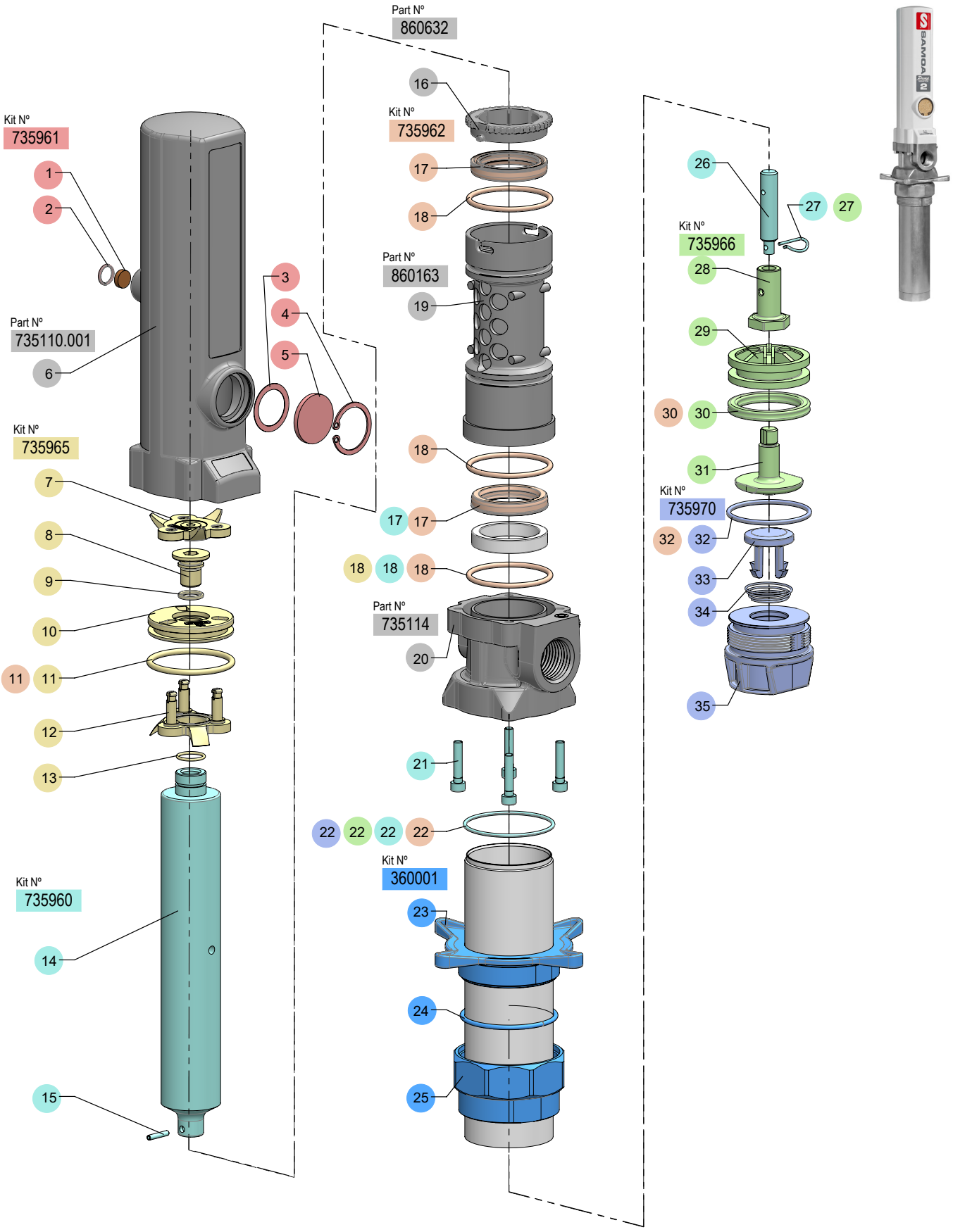
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

351121

1:1 RATIO AIR OPERATED SUCTION PUMP PM2
BOMBA NEUMÁTICA DE SUCCIÓN PM2, RATIO 1:1
POMPE PNEUMATIQUE D'ASPIRATION PM2, RAPPORT 1:1
PNEUMATISCHE SAUGPUMPE PM2, 1:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
360001	23, 24, 25	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptadeur Coulissant	Fassverschraubung	-
735960	14, 15, 17, 18, 4x(21), 22, 26, 27	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
735961	1, 2, 3, 4, 5	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
735962	11, 2x(17), 3x(18), 22, 30, 32	Body Seals Kit	Kit Empaquetadura Aire y Aceite	Kit de Joints Air-Huile	Öl-Luftdichtungen Kit	-
735965	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18	Air Motor Kit	Kit Motor Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
735966	22, 27, 28, 29, 30, 31	Pump Piston Kit	Kit Piston de Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	-
735970	22, 32, 33, 34, 35	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
735110.001	6	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-
735114	21	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
860163	19	Seal Carrier	Casquillo	Support de Joint	Pumpenhülse	-
860632	16	Seal Carrier Retaining Ring	Guía-Tope Collarín	Bague de Retenue du Porte-Joint	Sicherung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

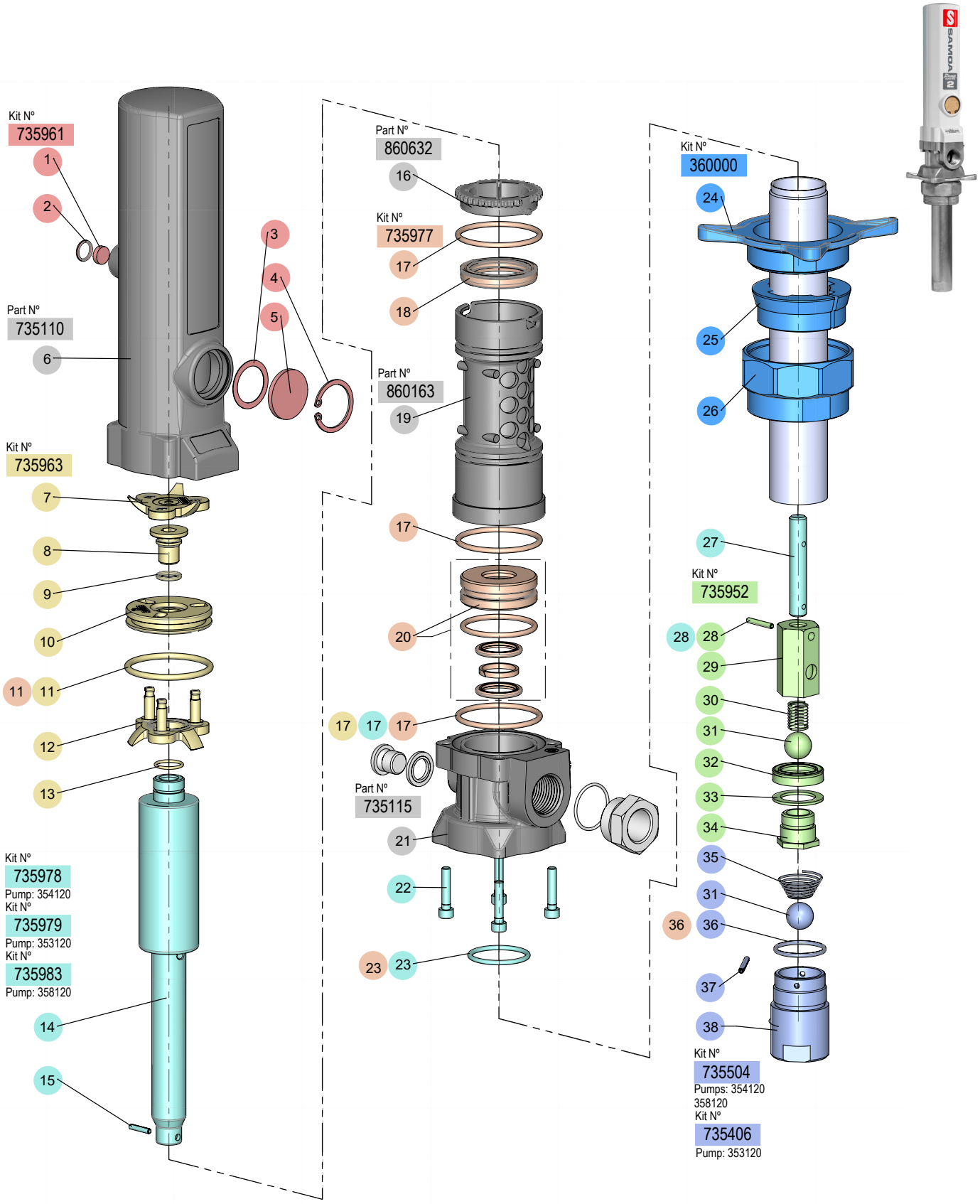
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

353120
354120
358120

3:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMPS PM2
BOMBAS NEUMÁTICAS DE ACEITE PM2, RATIO 3:1
POMPES PNEUMATIQUES À HUILE PM2, RAPPORT 3:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM2, 3:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360000	24, 25, 26	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptadeur Coulissant	Fassverschraubung	-
735406	31, 35, 36, 37, 38	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	353120
735504	31, 35, 36, 37, 38	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	354120 358120
735952	28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	Pump Piston Kit	Kit Pistón Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	-
735961	1, 2, 3, 4, 5	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
735963	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
735977	11, 3x(17), 18, 20, 23, 36	Body Seals Kit	Kit Empaquetadura Aire y Aceite	Kit de Joints Air-Huile	Öl-Luftdichtungen Kit	(*)
735978	14, 15, 17, 4x(22), 23, 27, 28	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	354120
735979	14, 15, 17, 4x(22), 23, 27, 28	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	353120
735983	14, 15, 17, 4x(22), 23, 27, 28	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	358120

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
735110	6	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-
735115	21	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	(*)
860163	19	Seal Carrier	Casquillo	Support de Joint	Pumpenhülse	-
860632	16	Seal Carrier Retaining Ring	Guía-Tope Collarín	Bague de Retenue du Porte-Joint	Sicherung	-

(*) Not valid for pumps prior to March 2012.
(*) No válidos para bombas anteriores a marzo 2012.
(*) Non valable pour les pompes antérieures à mars 2012.
(*) Nicht gültig für Pumpen vor März 2012.

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

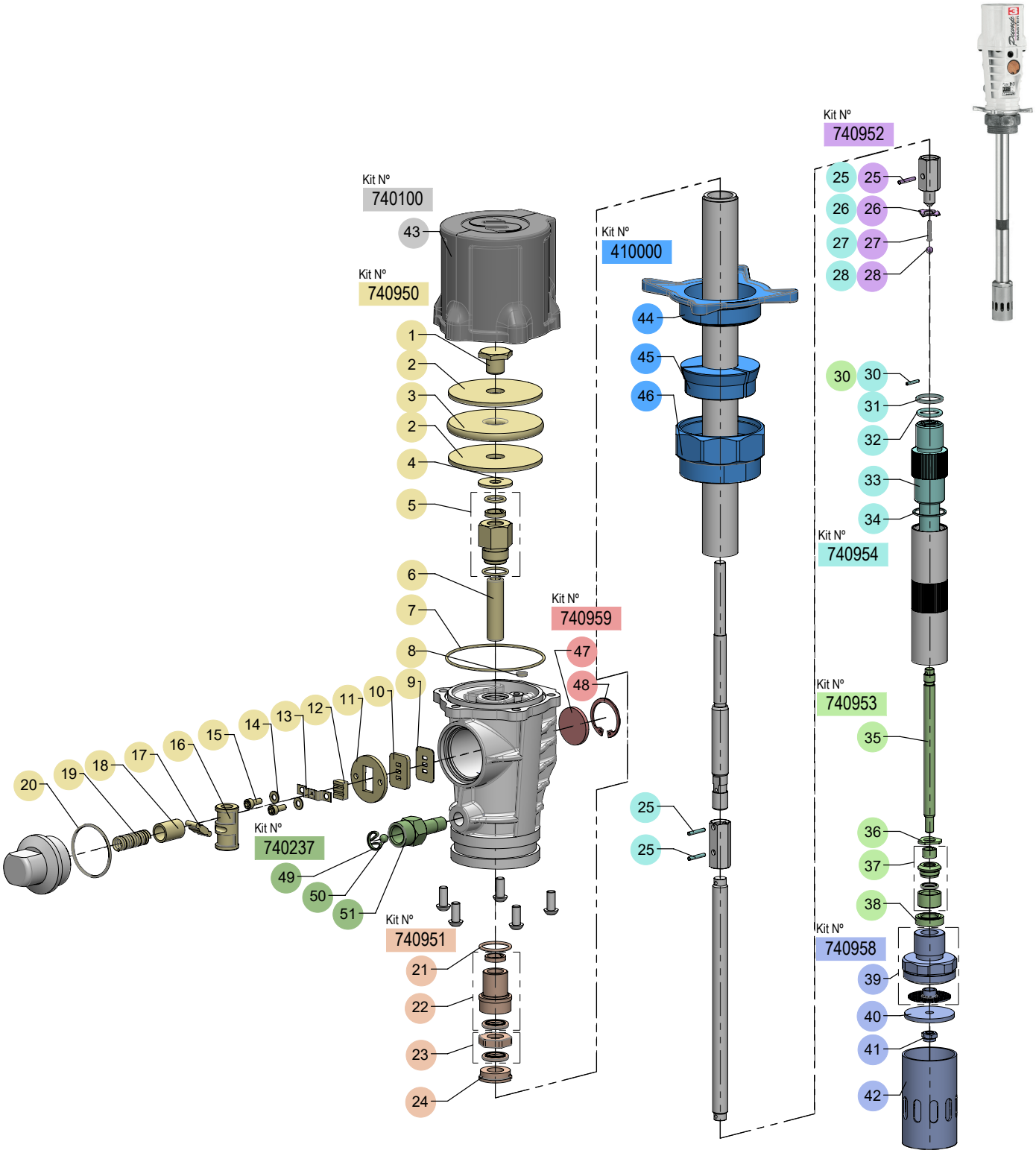
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

404100 407200
405100 409200

55:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PUMPS PM3
BOMBAS NEUMÁTICAS DE GRASA PM3, RATIO 55:1
POMPES PNEUMATIQUES À GRAISSE PUMPMASTER 3, RAPPORT 55:1
DRUCKLUFT-FETTPUMPE MODELL PUMPMASTER 3, 55:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
410000	44, 3x(45), 46	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
740237	49, 50, 51	Outlet Valve Kit Kit	Kit Válvula de Salida	Kit Vanne de Sortie	Auslaufventil	-
740950	1, 2x(2), 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 2x(14), 2x(15), 16, 17, 18, 19, 20	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
740951	21, 22, 23, 24	Packing Kit	Kit Empaquetadura	Kit de Joints	Verpackungskit	-
740952	25, 26, 27, 28	High Pressure Valve Kit	Kit Válvula de Alta Presión	Kit de Valve Haute Pression	Hochdruck-Ventil-Kit	-
740953	30, 35, 36, 37, 38	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Vanne de Pied	Fussventil Kit	-
740954	3x(25), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	Hp Piston/Cyl Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston de Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	-
740958	39, 40, 41, 42	Inlet Filter Kit	Kit Filtro de Entrada	Kit de Filtre d'entrée	Fussventil Kit	-
740959	47, 48	Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit silencieux	Schalldämpfer Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
740100	43	Air motor dolly	Cazoleta	Chariot moteur pneumatique	Abdeckklappe F. Luftmotor	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

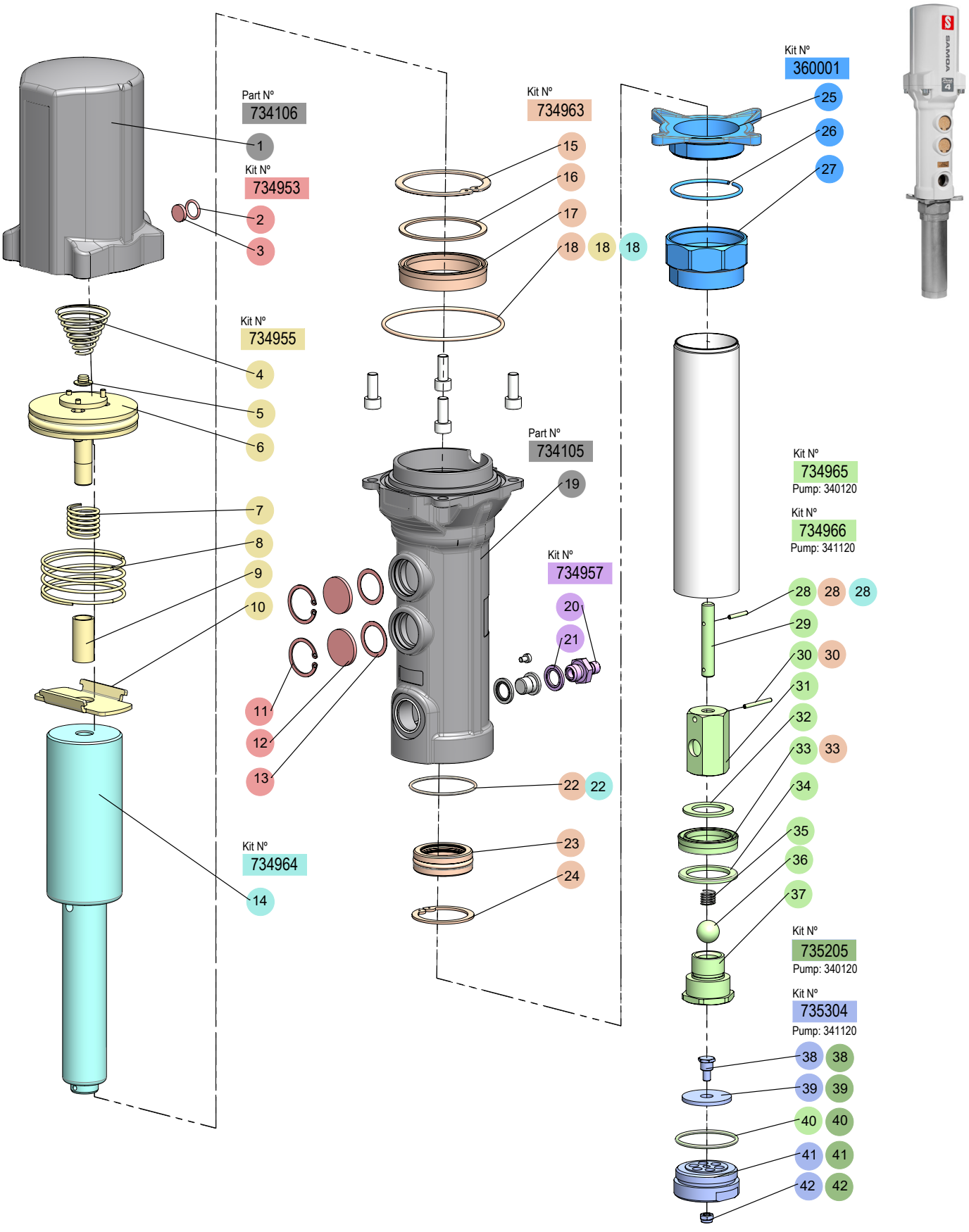
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

340120
341120

3:1 RATIO AIR OPERATED HIGH VOLUME OIL PUMPS PM4
BOMBAS NEUMÁTICAS DE ACEITE ALTO CAUDAL PM4, RATIO 3:1
POMPE PNEUMATIQUE À HUILE À HAUT DÉBIT PM4, RAPPORT 3:1
PNEUMATISCHE ÖLPUMPEN MIT HOHEM DURCHFLUSS PM4, 3:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360001	25, 26, 27	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
734953	2, 3, 2x(11), 2x(12), 2x(13)	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
734955	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 18	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
734957	20, 21	Discharge Valve Kit	Kit Válvula de Descarga	Kit Clapet de Decharge	Abgabeventil Kit	-
734963	15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 28, 30, 33	Body Seals Kit	Kit Empaquetadura de Aire y Aceite	Kit de Joints Air-Huile	Öl-Luftdichtungen Kit	-
734964	14, 18, 22, 28	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
734965	28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	340120
734966	28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston Pompe	Saugrohr-Kolben Kit	341120
735205	38, 39, 40, 41, 42	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	340120
735304	38, 39, 41, 42	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	341120

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
734105	19	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
734106	1	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

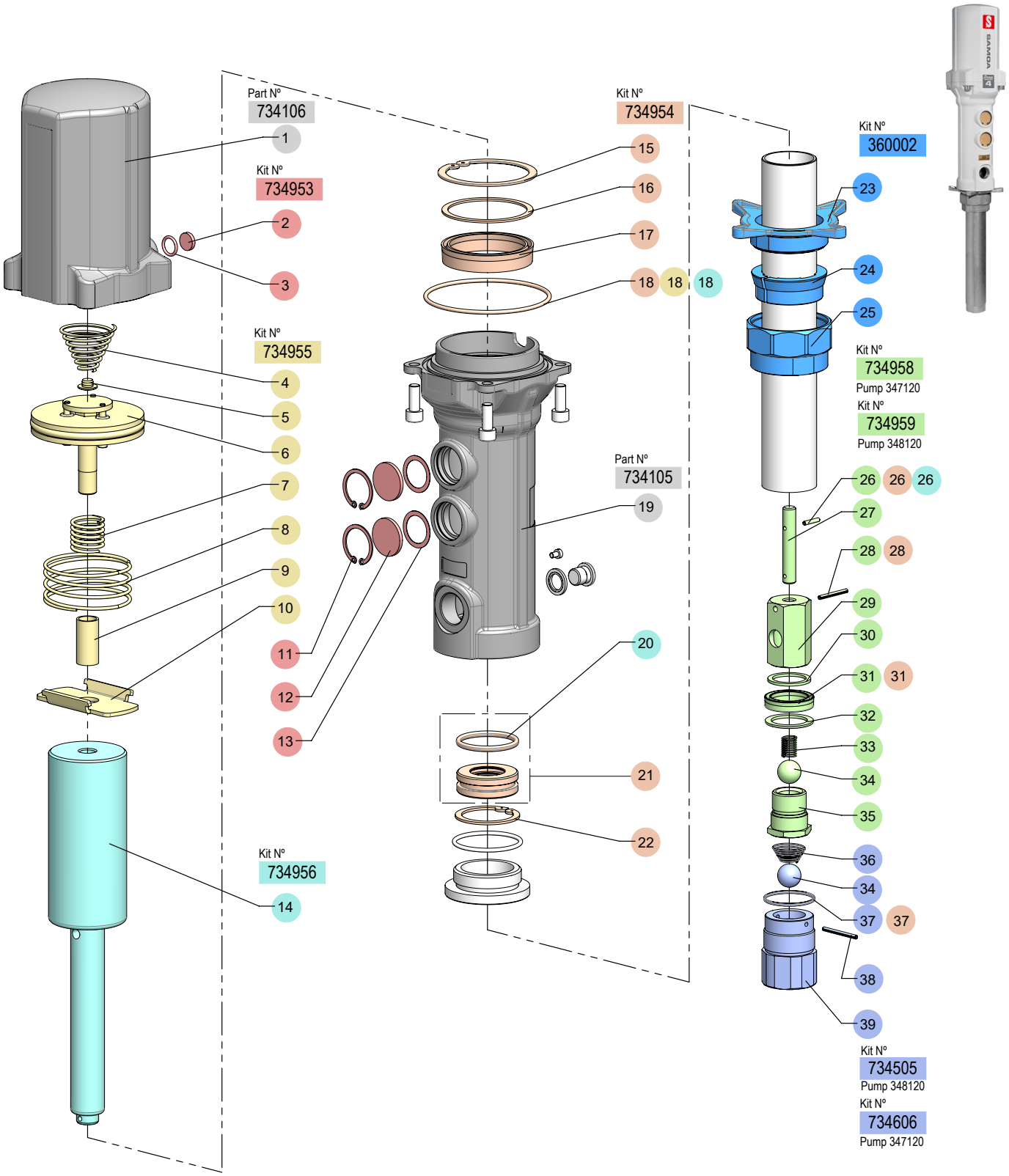
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

347120
348120

5:1 RATIO AIR OPERATED HEAVY DUTY OIL PUMPS PM4
BOMBAS NEUMÁTICAS DE ACEITE ALTO CAUDAL PM4, RATIO 5:1
POMPE PNEUMATIQUE À HUILE PM4, RAPPORT 5:1
PNEUMATISCHE ÖLPUMPEN PM4, 5:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360002	23, 24, 25	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
734505	34, 36, 37, 38, 39	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	348120
734606	34, 36, 37, 38, 39	Foot Valve Kit	Kit Válvula de Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	347120
734953	2, 3, 2x(11), 2x(12), 2x(13)	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit Silencieux et Filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
734954	15, 16, 17, 18, 21, 22, 26, 28, 31, 37	Body Seals Kit	Kit Empaquetadura de Aire y Aceite	Kit de Joints Air-Huile	Öl-Luftdichtungen Kit	-
734955	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 18	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
734956	14, 18, 20, 26	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
734958	26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston de pompe	Saugrohr-Kolben Kit	347120
734959	26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35	Pump Piston Kit	Kit Pistón de Bomba	Kit Piston de pompe	Saugrohr-Kolben Kit	348120

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
734105	19	Pump Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
734106	1	Air Motor dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

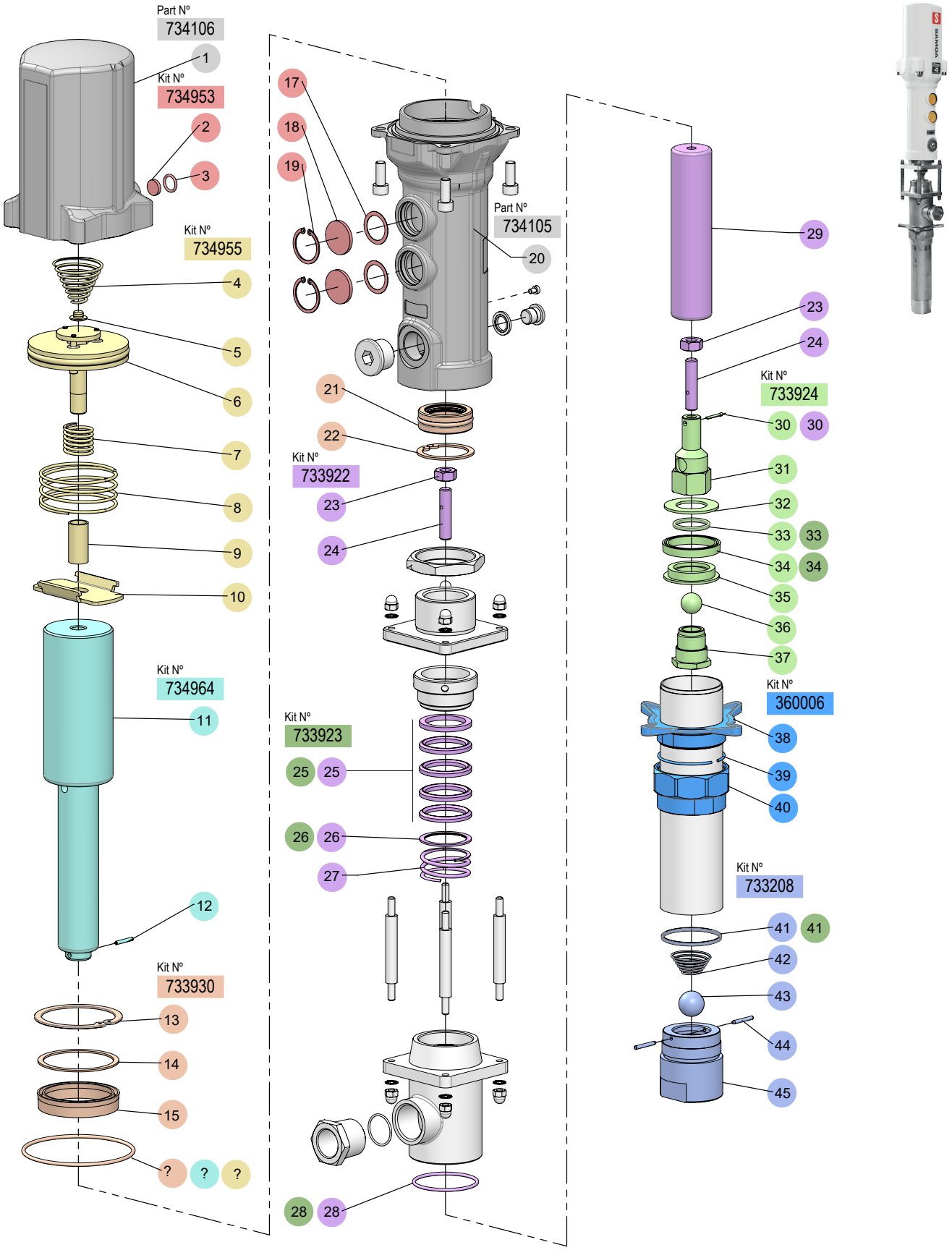
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

333120 333121

3:1 /SS AIR OPERATED STAINLESS STEEL PM4
BOMBA NEUMÁTICA INOXIDABLE 3:1 /SS PM4
POMPE PNEUMETIQUE INOXYDABLE 3:1 /SS PM4
DRUCKLUFTPUMPE PM4 AUS EDELSTAHL, 3:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
360006	38, 39, 40	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
733208	41, 42, 43, 44, 45	Foot Valve Kit	Kit Válvula De Pie	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
733922	2x(23), 2x(24), 25, 26, 27, 28, 29, 30	Lower Packing Kit	Kit Empaquetadura Inferior	Kit de Joints Inférieurs	Untere Verpackung Bausatz	-
733923	25, 26, 28, 33, 34, 41	Tube Seals Kit	Kit Juntas Tubo	Kit de Joints du Tube	Rohrdichtungssatz	-
733924	30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
733930	13, 14, 15, 16, 20, 21	Air Motor Packing Kit	Kit Empaquetadura Motor de Aire	Kit Joints Moteur Pneumatique	Luftmotor Dichtung Kit	-
734953	2, 3, 2x(17), 2x(18), 2x(19)	Muffler and Filter Kit	Kit Silencioso y Filtro	Kit silencieux et filtre	Schalldämpfer-Filter Kit	-
734955	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Air Motor Kit	Kit Motor de Aire	Kit de Moteur Pneumatique	Luftmotor Kit	-
734964	11, 12, 16	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
734105	20	Lower Body	Cuerpo Bomba	Corps Pompe	Pumpenkörper	-
734106	1	Air Motor Dolly	Cazoleta	Chariot Moteur Pneumatique	Luftmotorhaube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

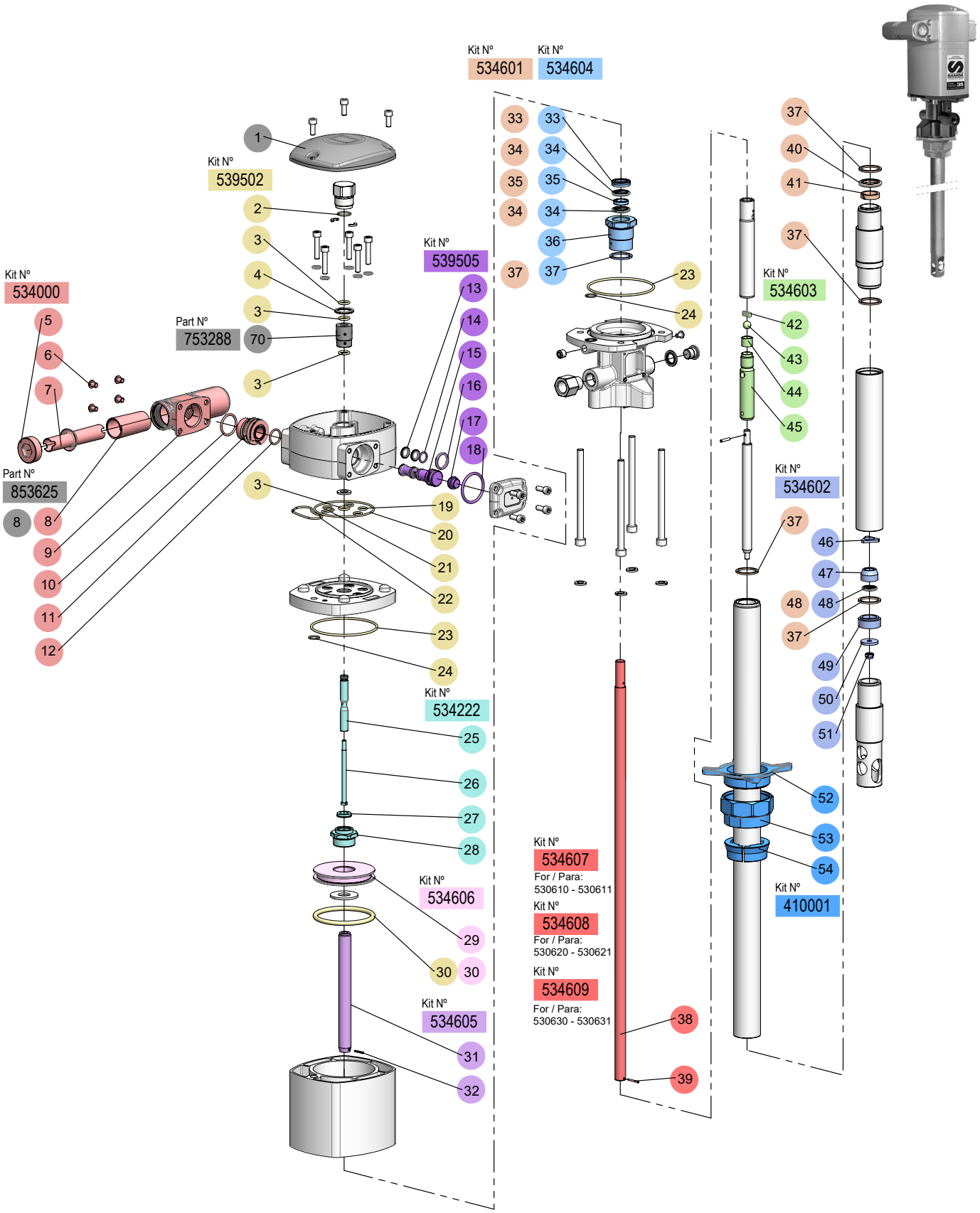
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

60:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM35
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM35, RATIO 60:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM35, RAPPORT 60:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM35, 60:1

Part #

530610 530611
530620 530621
530630 530631



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
410001	52, 53, 54	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador Des-lizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
534000	5, 4x(6), 7, 8, 9, 10, 11, 12	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
534222	25, 26, 27, 28	Air Motor Rod Kit	Kit Vástago Motor	Kit De Tige	Motorstange Kit	-
534601	33, 2x(34), 35, 5x(37), 40, 41, 48	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534602	46, 47, 48, 49, 50, 51	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534603	42, 43, 44, 45	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534604	33, 2x(34), 35, 36, 37	Pre-Installed Packing Kit	Kit Portajuntas Preinstalado	Kit Porte Joint Supérieur	Vorinstal. Dichtungshalter	-
534605	31, 32	Rod Kit	Kit Vástago	Kit De Tige	Stab-Bausatz	-
534606	29, 30	Air Piston Kit	Kit Émbolo de Aire	Kit de Piston Pneumatique	Luftkolben-Bausatz	-
534607	38, 39	Connection Long Rod Kit	Kit Varilla Larga de Conexion	Kit de Tige Longue de Connexion	Bausatz lange Pleuelstange	530610 530611
534608	38, 39	Connection Medium Rod Kit	Kit Varilla Media de Conexion	Kit de Tige Moyenne de Connexion	Bausatz Medium Pleuelstange	530620 530621
534609	38, 39	Connection Short Rod Kit	Kit Varilla Corta de Conexion	Kit de Tige Courte de Connexion	Bausatz Kurze Pleuelstange	530630 530631
539502	2, 4x(3),4 ,4x(19), 20, 21, 22, 2x(23), 2x(24), 30	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539505	2x(13), 14, 15, 16, 17, 18	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753111	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753288	70	Inverter Bushing	Casquillo inversión	Douille d'inversion	Umlenkbuchse	-
853625	8	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

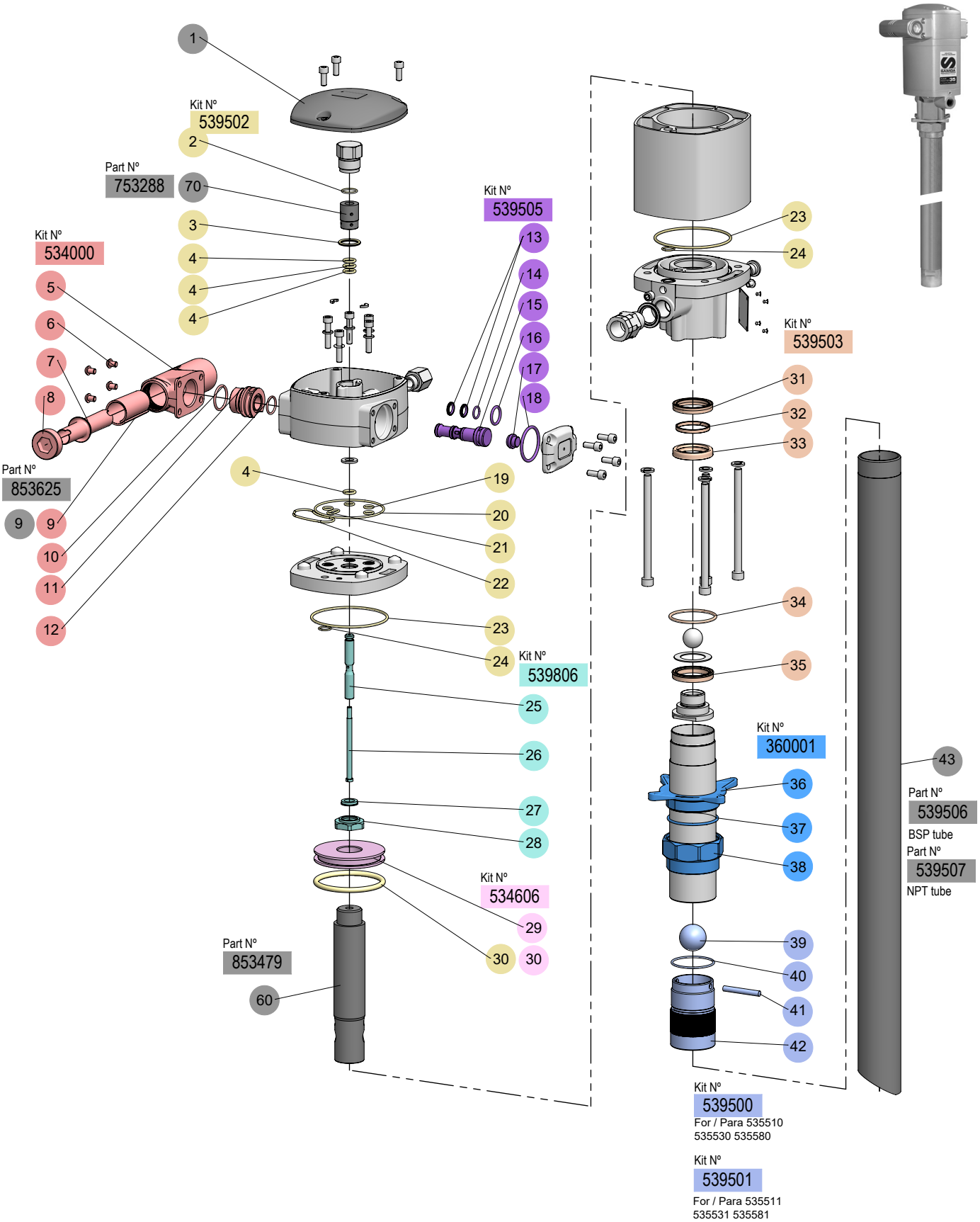
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

535510 535511
535530 535531
535580 535581

5:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM35
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM35, RATIO 5:1
POMPE PNEUMATIQUE DE HUILE PM35, RAPPORT 5:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM35, 5:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360001	36, 37, 38	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Des-lizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
534000	5, 4x(6), 7, 8, 9, 10, 11, 12	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador Externo	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
534606	29, 30	Air Piston Kit	Kit Émbolo de Aire	Kit de Piston Pneumatique	Luftkolben-Bausatz	-
539500	39, 40, 41, 42	BSP Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	535510 535530 535580
539501	39, 40, 41, 42	NPT Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	535511 535531 535581
539502	2, 3, 4x(4), 4x(19), 20, 21, 22, 2x(23), 2x(24), 30	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539503	31, 32, 33, 34, 35	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungssatz	-
539505	2x(13), 14, 15, 16, 17, 18	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539806	25, 26, 27, 28	Air Valve Shaft Kit	Kit Válvula de Aire	Kit d'Arbre de Valve d'Air	Luftventilschaft-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753111	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
539506	43	BSP Suction Tube	Tubo alargador BSP	Kit de Tube d'extension BSP	Saugrohr Kit BSP	535510 535530 535580
539507	43	NPT Suction Tube	Tubo alargador NPT	Kit de Tube d'extension NPT	Saugrohr Kit NPT	535511 535531 535581
753288	70	Inverter Bushing	Casquillo inversión	Douille d'inversion	Umkehrhülse	-
853479	60	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige	Motorstange	-
853625	9	Felt	Fieltro	Feutre	Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

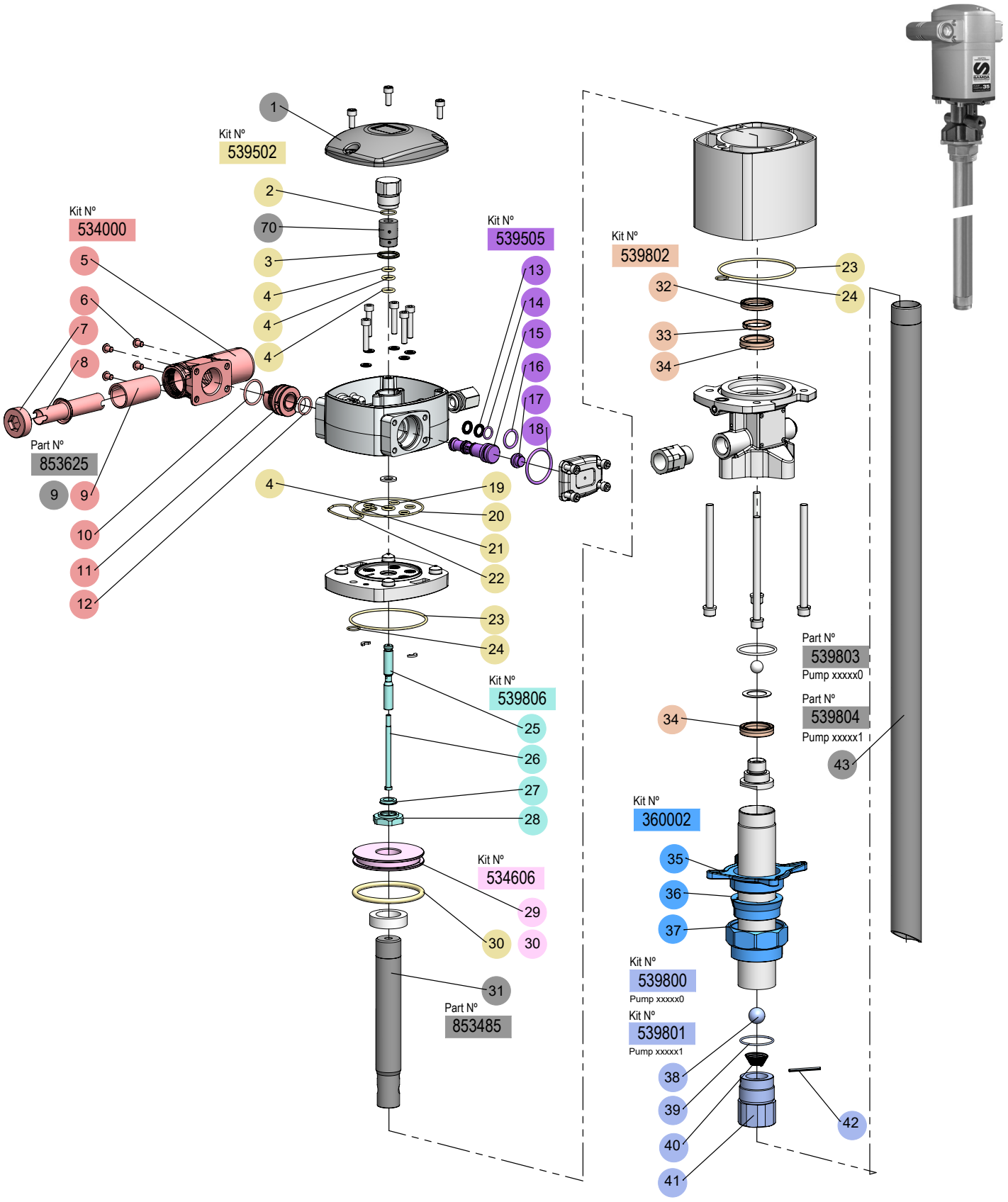
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

535810 535811
535830 535831
535880 535881

8:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM35
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM35, RATIO 8:1
POMPE PNEUMATIQUE DE HUILE PM35, RAPPORT 8:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM35, 8:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360002	35, 36, 37	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-
534000	5, 4x(6), 7, 8, 9, 10, 11, 12	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador Externo	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
534606	29, 30	Air Piston Kit	Kit Émbolo de Aire	Kit de Piston Pneumatique	Luftkolben-Bausatz	-
539502	2, 3, 4x(4), 4x(19), 20, 21, 22, 2x(23), 2x(24), 30	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit De Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539505	2x(13), 14, 15, 16, 17, 18	Spool + Seals Kits	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539800	38, 39, 40, 41, 42	Lower Valve Kit BSP	Kit Válvula Inferior BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	535810 535830 535880
539801	38, 39, 40, 41, 42	Lower Valve Kit NPT	Kit Válvula Inferior NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	535811 535831 535881
539802	32, 33, 2x(34)	Lower Seals Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungssatz	-
539806	25, 26, 27, 28	Air Valve Shaft Kit	Kit Válvula de Aire	Kit d'Arbre de Valve d'Air	Luftventilschaft-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
753111	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
539803	43	BSP suction tube	Tubo Prolongador BSP	Kit de Tube d'Extension BSP	Saugrohr Kit BSP	535810 535830 535880
539804	43	NPT suction tube	Tubo Prolongador NPT	Kit de Tube d'Extension NPT	Saugrohr Kit NPT	535811 535831 535881
753288	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inversion	Umkehrhülse	-
853485	31	Piston rod	Vástago	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
853625	9	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

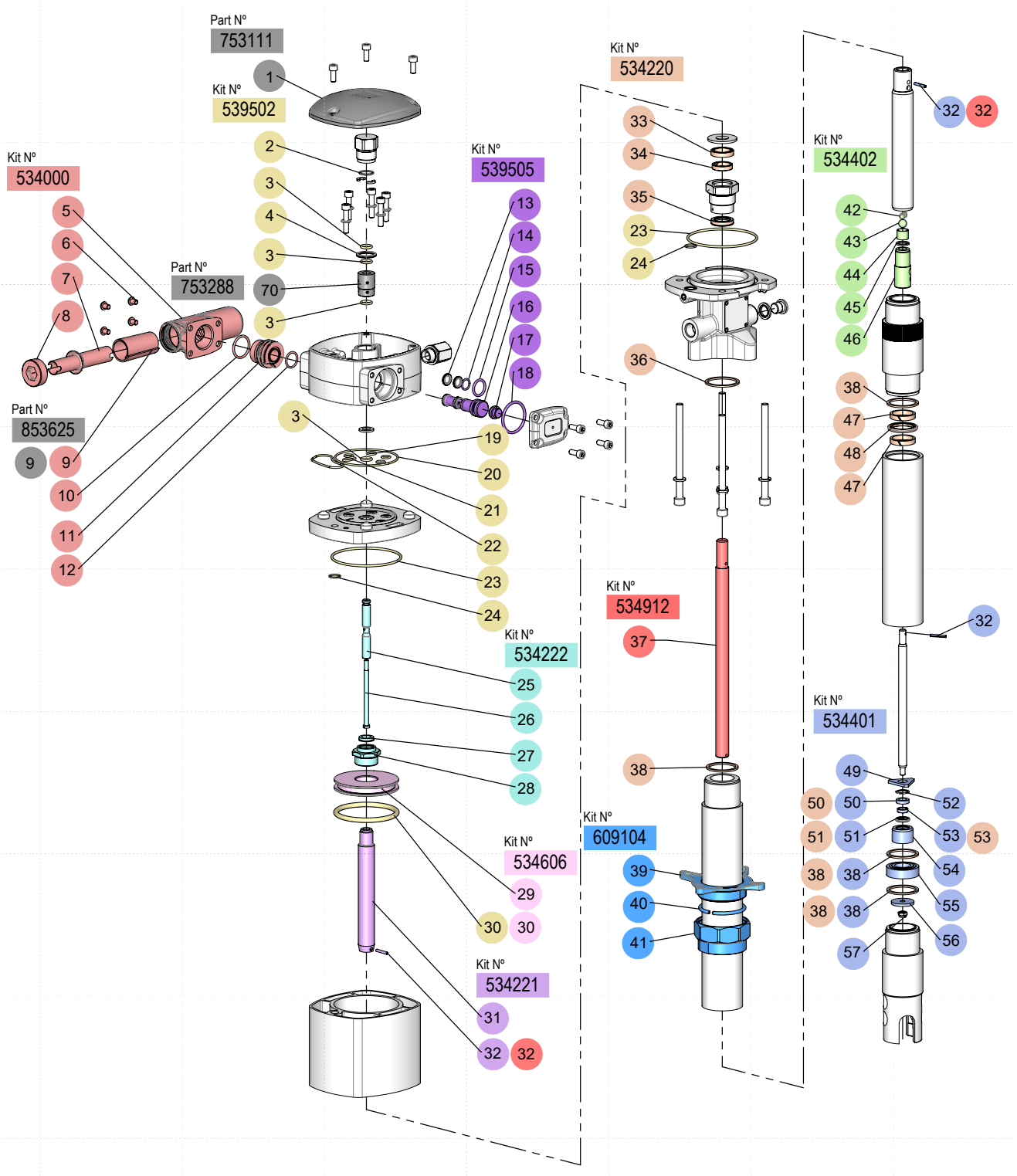
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

530311
530321
530331

20:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM35
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM35, RATIO 20:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM35, RAPPORT 20:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM35, 20:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
534000	5, 4x(6), 7, 8, 9, 10, 11, 12	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador Externo	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
534220	33, 34, 35, 36, 4x(38), 2x(47), 48, 50, 51, 53	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534221	31, 32	Air Motor Rod Kit	Kit Vástago Motor	Kit De Tige	Motorstange Kit	-
534222	25, 26, 27, 28	Air Motor Rod Kit	Kit Vástago Motor	Kit De Tige	Motorstange Kit	-
534401	2x(32), 2x(38), 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534402	42, 43, 44, 45, 46	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534606	29, 30	Air Piston Kit	Kit Émbolo de Aire	Kit de Piston Pneumatique	Luftkolben-Bausatz	-
534912	2x(32), 37	Connection Rod Kit	Kit varilla de conexión	Kit De Tige	Motorstange Kit	-
539502	2, 3, 4x(4), 4x(19), 20, 21, 22, 2x(23), 2x(24), 30	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539505	2x(13), 2x(14), 15, 16, 17, 18	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
609104	39, 40, 41	Bung Adaptor Kit	Kit Adaptador Deslizante	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753111	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753288	70	Inverter Bushing	Casquillo inversión	Douille d'inversion	Umkehrhülse	-
853625	8	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

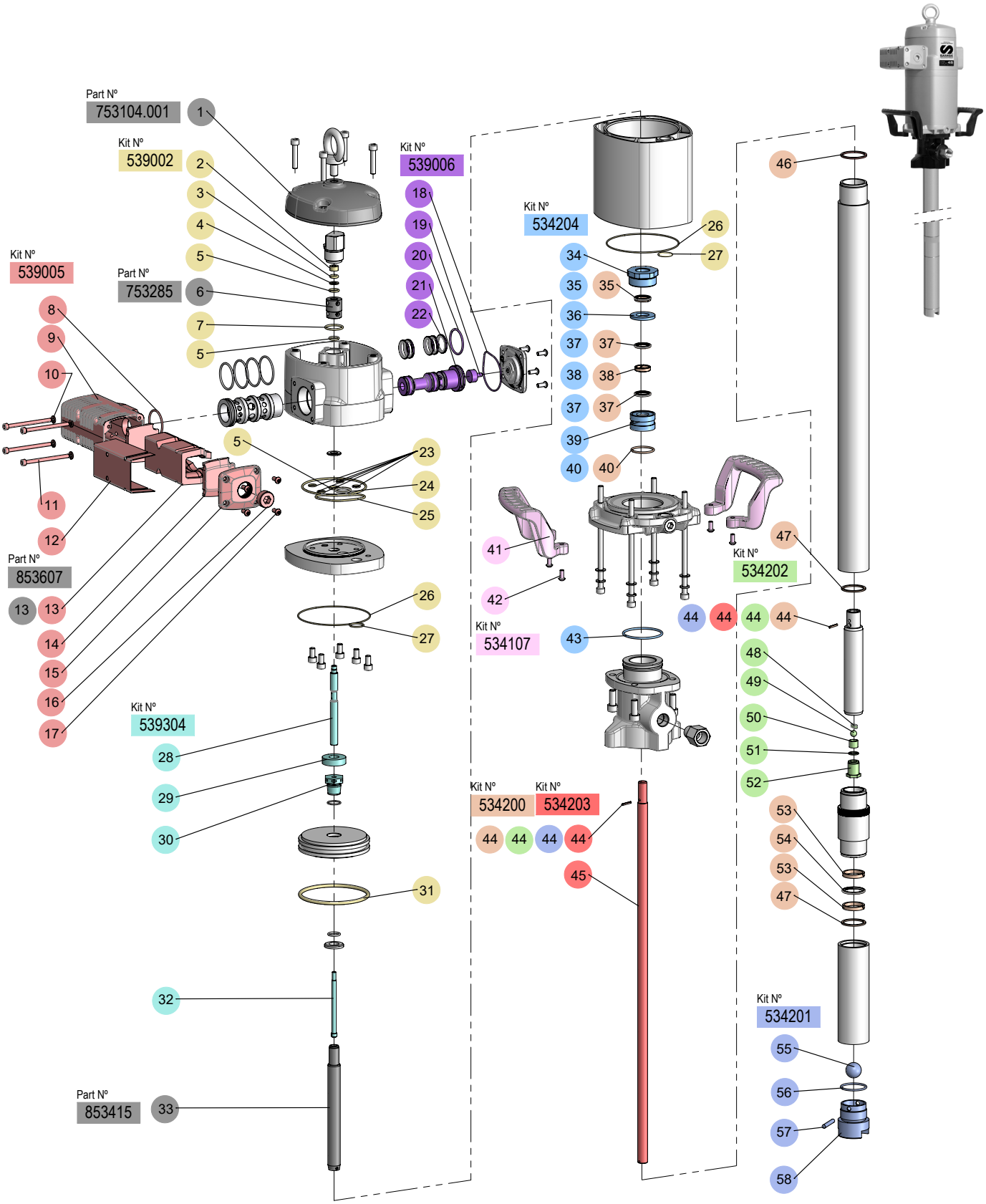
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

531210 531211

25:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM45, RATIO 25:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM45, RAPPORT 25:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM45, 25:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
534107	2x(41), 4x(42)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534200	35, 2x(37), 38, 40, 2x(44), 46, 2x(47), 2x(53), 54	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534201	2x(44), 55, 56, 57, 58	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534202	2x(44), 48, 49, 50, 51, 52	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534203	2x(48), 49	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit de Tige de Conection	Konektionsstab-Kit	-
534204	34, 35, 36, 2x(37), 38, 39, 40, 43	Bushing Kit	Kit Casquillo	Kit de Bagues	Buchsen-Kit	-
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14), 15, 16, 4x(17)	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit de Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-
853415	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur Pneumatique	Luftmotorstange	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

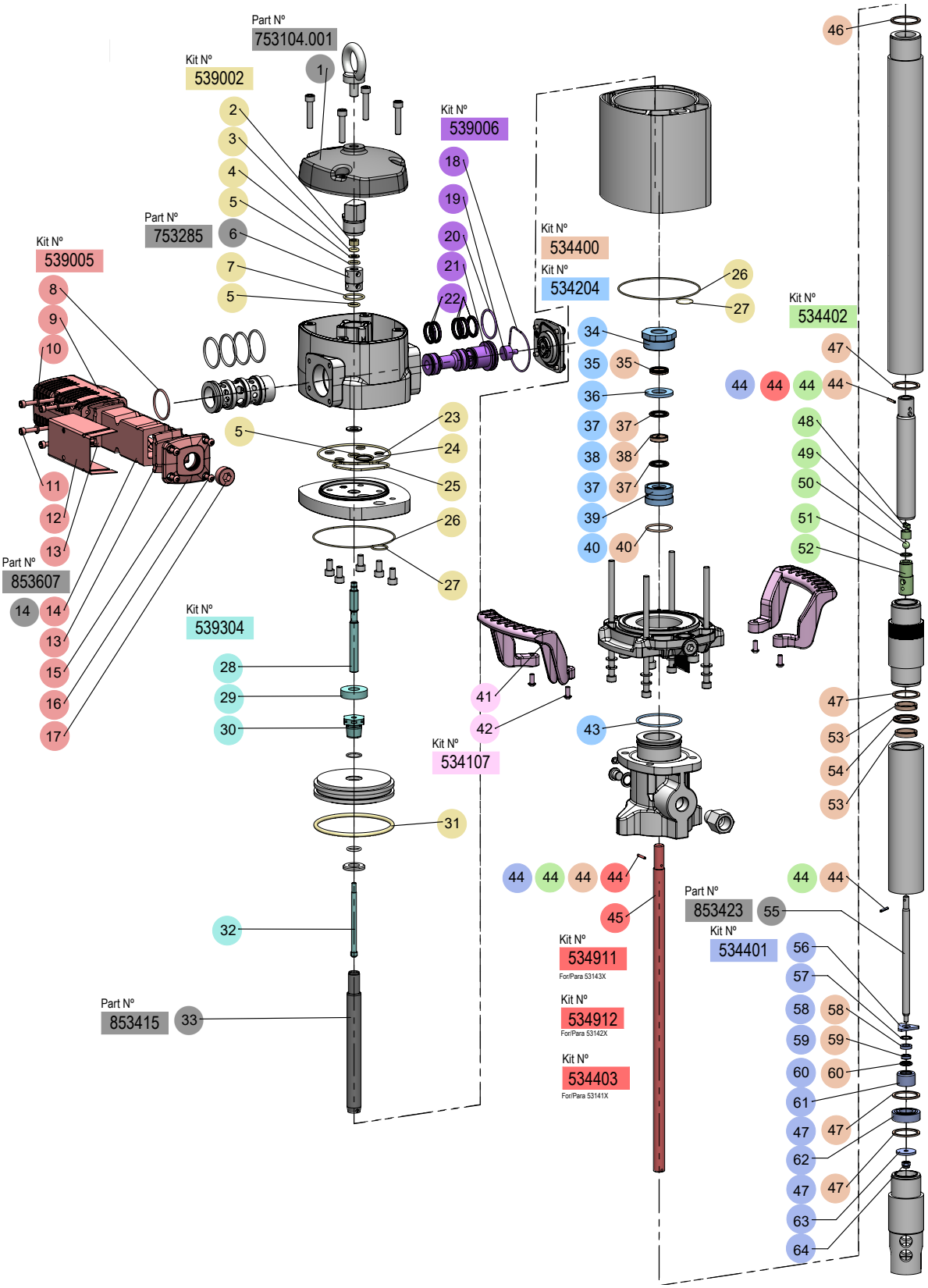
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

40:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM45, RATIO 40:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM45, RAPPORT 40:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM45, 40:1

Part #

531410 531411
531420 531421
531430 531431





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	2x(41), 4x(42)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534204	34, 35, 36, 2x(37), 38, 39, 40, 43	Bushing Kit	Kit Casquillo	Kit de Bagues	Buchsen-Kit	-
534400	35, 2x(37), 38, 40, 3x(44), 4x(47), 2x(53), 54, 57,58, 59	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534401	2x(44), 2x(47), 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534402	3x(44), 48, 49, 50, 51, 52	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534403	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531410 531411
534911	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531430 531431
534912	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531420 531421
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11),12, 2x(13), 14, 15, 16, 17	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853415	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur Pneumatique	Luftmotorstange	-
853423	5	Primer Rod	Varila Cebador	Première Tige	Erster Stab	-
853607	14	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

70:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM45, RATIO 70:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM45, RAPPORT 70:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM45, 70:1

Part #

531710 531711
531720 531721
531730 531731



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	4x(41), 2x(42)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534204	34, 35, 36, 2x(37), 38, 39, 40, 43	Bushing Kit	Kit Casquillo	Kit de Bagues	Buchsen-Kit	-
534402	3x(44), 48, 49, 50, 51, 52	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534403	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531710 531711
534911	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531730 531731
534912	2x(44), 45	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531720 531721
534700	35, 2x(37), 38, 40, 2x(44), 46, 47, 2x(53), 54	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534701	2x(44), 2x(47), 55, 56, 57, 58	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14), 15, 16, 4x(17)	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853415	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur Pneumatique	Luftmotorstange	-
853607	13	Central filter	Fieltro central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

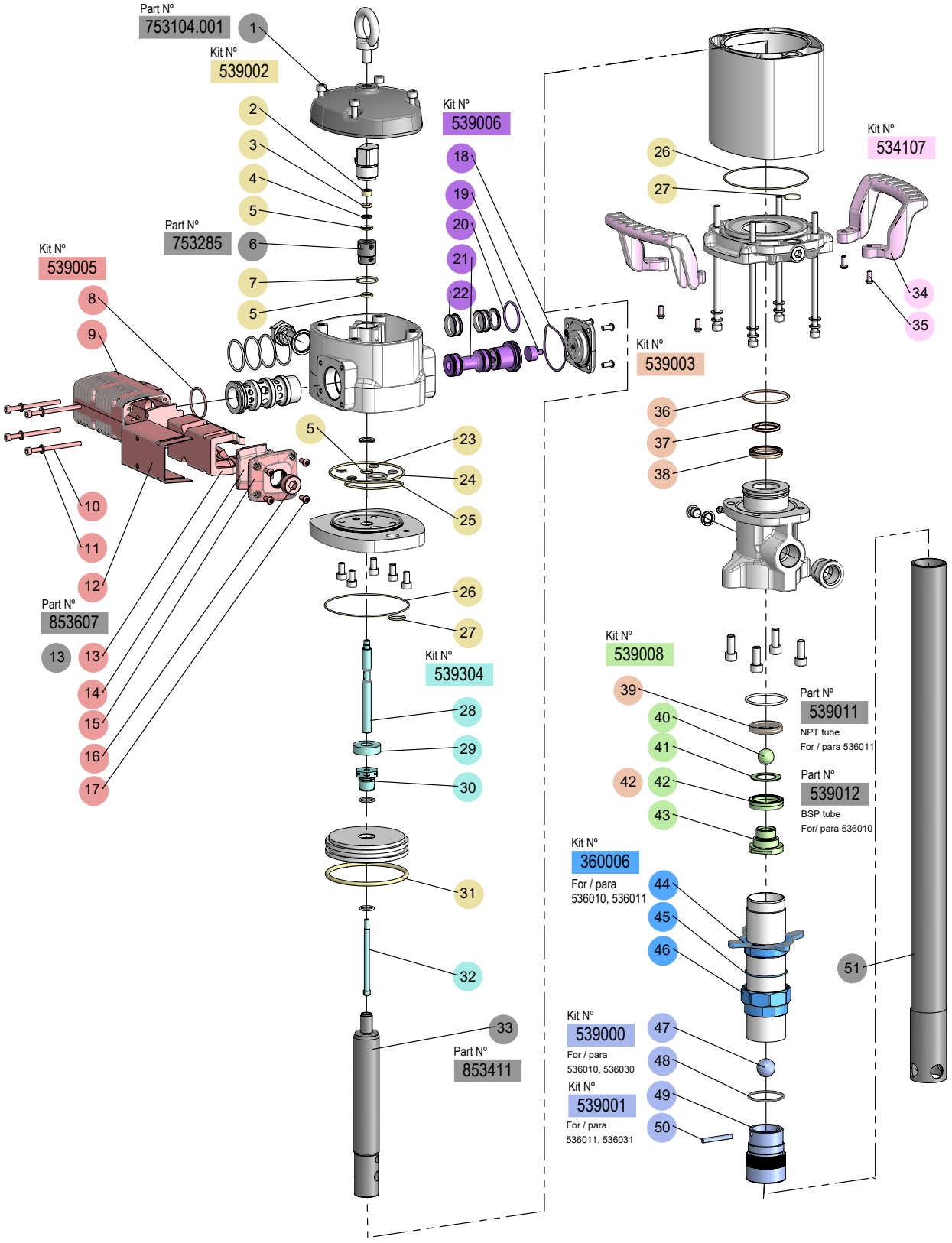
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

536010 536011
536030 536031

10:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM45, RATIO 10:1
POMPE PNEUMATIQUE DE HUILE PM45, RAPPORT 10:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM35, 10:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360006	44, 45, 46	Bung Adapter Kit	Kit Adaptador	Kit Adaptateur Coulissant	Fassverschraubung	536010 536011
534107	2(34), 4x(35)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
539000	47, 48, 49, 50	BSP Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	536010 536030
539001	47, 48, 49, 50	NPT Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	536011 536031
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539003	36, 37, 38, 39, 42	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14),15, 16, 4x(17)	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20 ,21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539008	40, 41, 42, 43	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Air Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit de Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853411	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
853607	13	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-
539011	51	NPT Suction Tube	Tubo Prolongador NPT	Kit de Tube d'Extension BSP	Saugrohr Kit BSP	536011
539012	51	BSP Suction Tube	Tubo Prolongador BSP	Kit de Tube d'Extension NPT	Saugrohr Kit NPT	536010

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

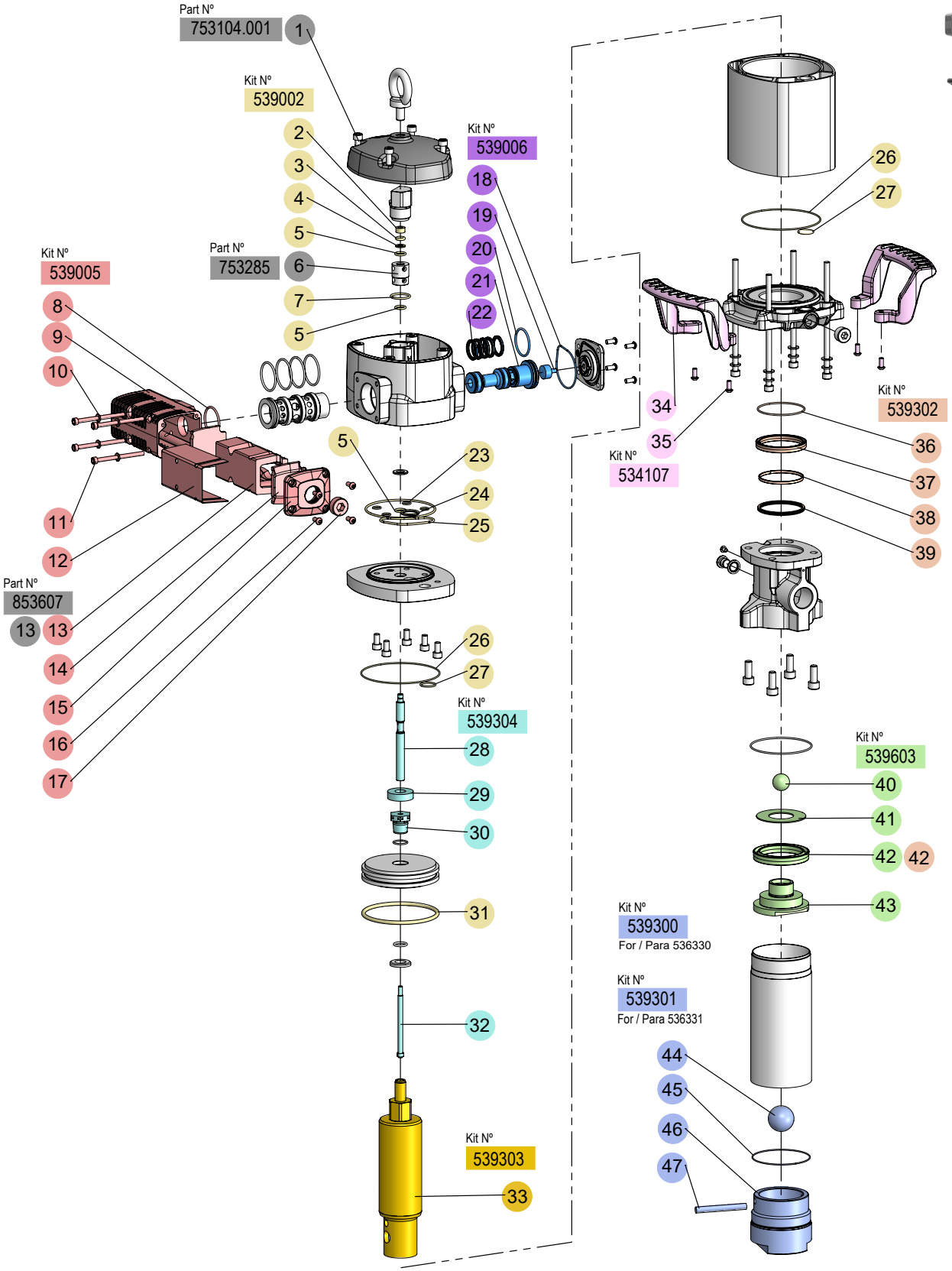
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

536330 536331

3:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM45, RATIO 3:1
POMPE PNEUMATIQUE DE HUILE PM45, RAPPORT 3:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM35, 3:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	2x(34), 4x(35)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2X(26), 2X(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14), 15, 4x(16), 17	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18,19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539300	44, 45, 46, 47	BSP Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	536330
539301	44, 45, 46, 47	NPT Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	536331
539302	36, 37, 38, 39, 42	Lower Seals Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joints Bas	Untere Dichtungen Kit	-
539303	33	Air Motor Rod Kit	Kit Vástago Motor	Kit de Tige	Motorstange Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit de Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-
539603	40, 41, 42, 43	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central felt	Fieltro central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

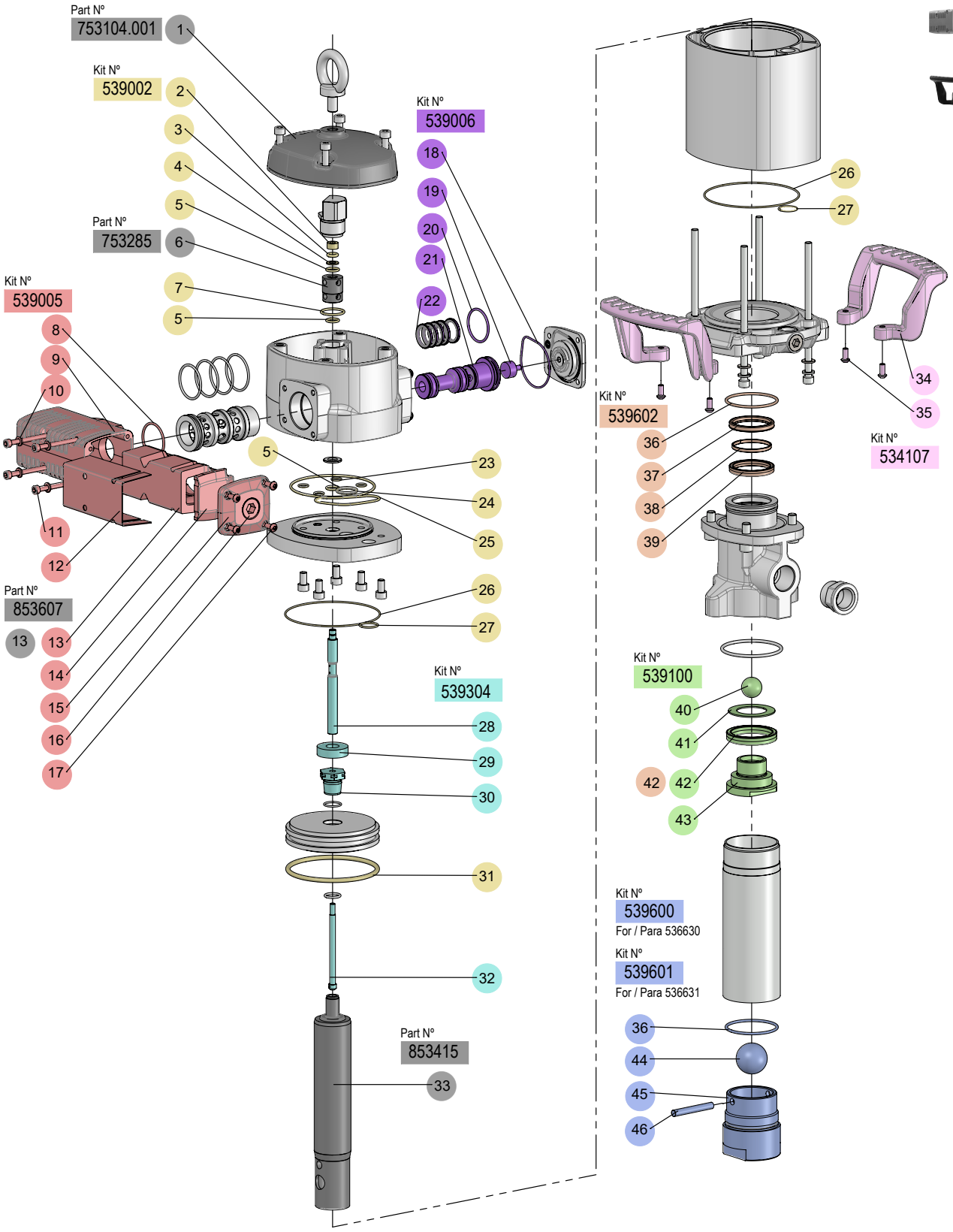
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

536630 536631

6:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM45, RATIO 6:1
POMPE PNEUMATIQUE DE HUILE PM45, RAPPORT 6:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM35, 6:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	2x(34), 4x(35)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
539002	2, 3, 4,3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14), 15, 16, 4x(17)	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539100	40, 41, 42, 43	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit de Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-
539600	36, 44, 45, 46	BSP Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	536630
539601	36, 44, 45, 46	NPT Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	536631
539602	36, 37, 38, 39, 42	Lower Seals Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853415	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
853607	13	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

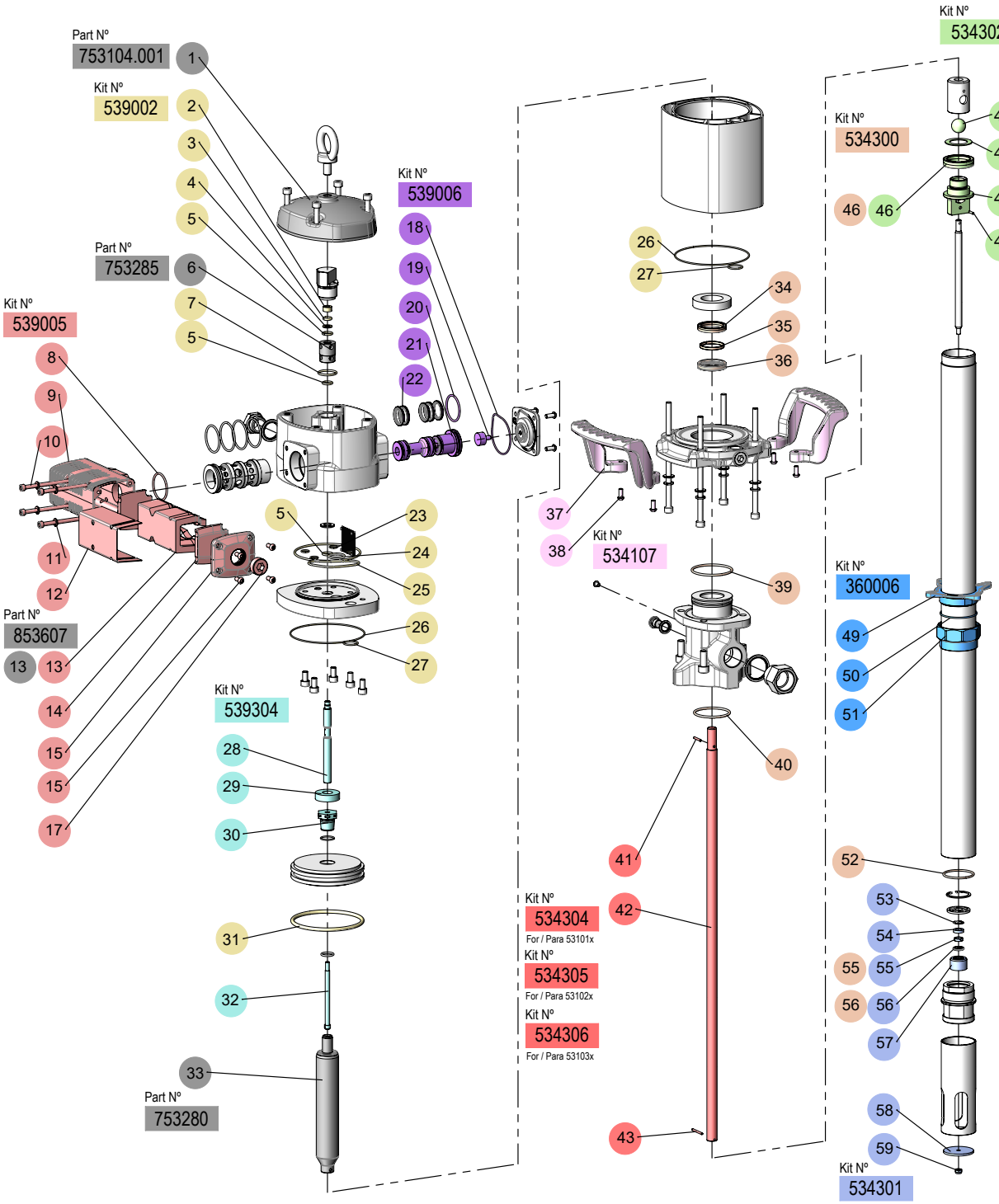
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

10:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PM45
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM45, RATIO 10:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM45, RAPPORT 10:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM45, 10:1

Part #

531010 531011
531020 531021
531030 531031





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
360006	49, 50, 51	2" Bung Adapter	Adapt. Deslizante 2"	Kit Adaptateur Coulissant 2”	2” Fassverschraubung	-
534107	2x(37), 4x(38)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534300	34, 35, 36, 39, 40, 46, 52, 55, 56	Lower Seals Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534301	53, 54, 55, 56, 57, 58, 59	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534302	44, 45, 46, 47, 48	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534304	41, 42, 43	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531010 531011
534305	41, 42, 43	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531020 531021
534306	41, 42, 43	Connection Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	531030 531031
539002	2, 3, 4, 3x(5), 7, 4x(23), 24, 25, 2x(26), 2x(27), 31	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	8, 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 2x(14), 15, 4x(16), 17	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	18, 19, 20, 21, 5x(22)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539304	28, 29, 30, 32	Air Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top cover	Tapa superior	Couvercle Supérieur	Obere Abdeckung	RAL 9006
753280	33	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
753285	6	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d’inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central filter	Fieltro central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

532130 532131

12:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PUMP PM60
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM60, RATIO 12:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM60, RAPPORT 12:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM60, RATIO 12:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
534100	37, 38, 39, 40, 44, 49	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534101	47, 48, 49, 2x(50), 51, 52, 53	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534102	2x(37), 41, 42, 43, 44, 45, 46	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534107	2x(35), 4x(36)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534108	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	Air Valve Kit	Kit Válvula de Aire	Kit de Valve d'Aire	Luftventil-Kit	-
539005	7, 8, 4x(9), 4x(10), 2x(11), 12, 13, 14, 15, 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539007	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x(26), 32	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853459	80	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
853607	13	Central filter	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

532330 532331

3:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PUMP PM60
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM60, RATIO 3:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM60, RAPPORT 3:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM60, 3:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
534104	36, 37, 41, 45	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534105	35, 38, 44, 45, 46, 47	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534106	35, 2x(38), 39, 40, 41, 42, 43	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534107	2x(48), 4x(49)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534108	17, 18, 19, 20, 21, 22, 33, 34	Air Valve Kit	Kit Válvula de Aire	Kit de Valve d'Aire	Luftventil-Kit	-
539005	7, 2x(8), 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	23, 24, 5x(25), 26, 27	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539007	2, 3, 4, 5x(3), 6, 4x(28), 29, 30, 2x(31), 2x(32)	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central Felt	Filtro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

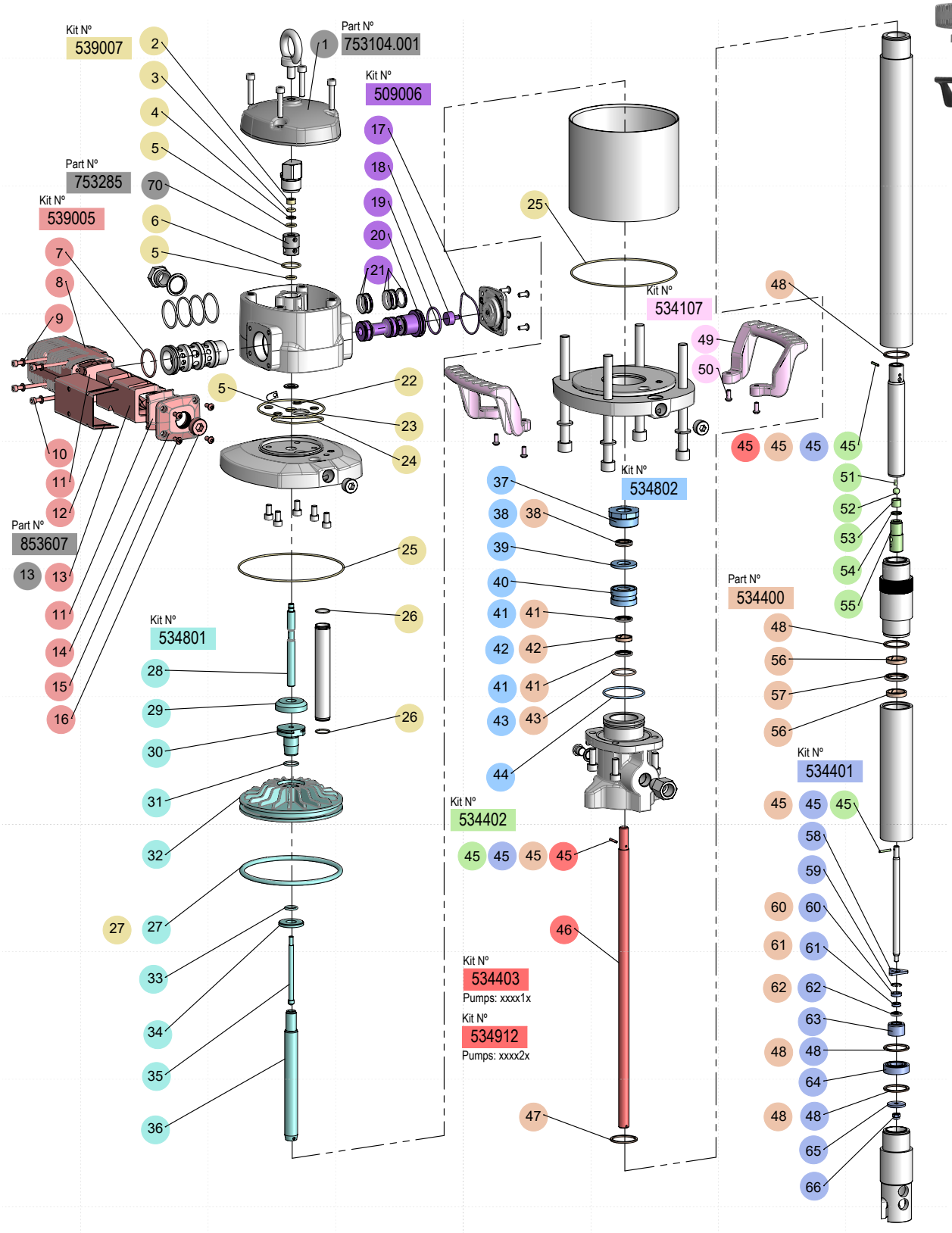
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

532810 532820
532811 532821

80:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PUMP PM60
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM60, RATIO 80:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM60, RAPPORT 80:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM60, 80:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
534107	2x(49), 4x(50)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534400	37, 2x(41), 42, 43, 3x(45), 47, 4x(48), 2x(56), 57, 58	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
534401	2x(45), 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534402	3x(45), 51, 52, 53, 54, 55	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534403	2x(45), 46	Connecting Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit de Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	-
534801	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36	Air Valve Kit	Kit Válvula de Aire	Kit de Valve d'Aire	Luftventil-Kit	-
534802	37, 38, 39, 40, (2x)41, 42, 43, 44	Packing Nut Kit	Kit Casquillo Empaquetadura	Kit d'Écrou de Garniture	Packungmutter-Kit	-
534912	2x(45), 46	Connecting Rod Kit	Kit Varilla de Conexión	Kit de Tige de Connexion	Konektionsstab-Kit	-
539005	7, 2x(8), 9, 4x(10), 4x(11), 12, 13, 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539007	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x(26), 27	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central Felt	Filtro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

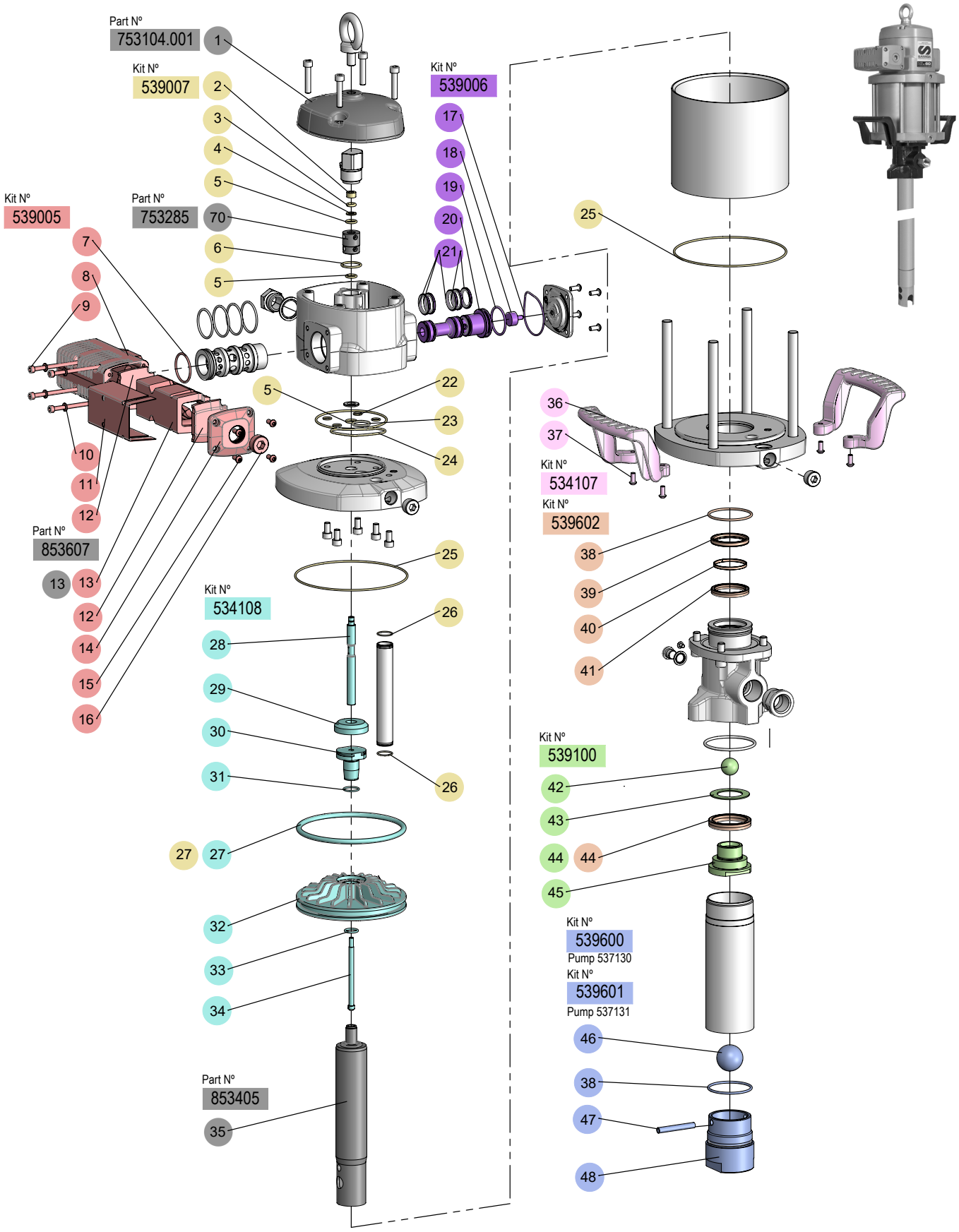
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

537130 537131

12:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM60
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM60, RATIO 12:1
POMPE PNEUMATIQUES À HUILE PM60, RAPPORT 12:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM60, 12:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	2x(36), 4x(37)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534108	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	Air Valve Kit	Kit Válvula de Aire	Kit de Valve d'Air	Luftventil-Kit	-
539005	7, 8, 4x(9), 4x(10), 11, 2x(12), 13, 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539007	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x (26), 27	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539100	42, 43, 44, 45	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
539600	38, 46, 47, 48	Foot Valve Kit BSP	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	537130
539601	38, 46, 47, 48	Foot Valve Kit NPT	Kit Válvula Pie NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	537131
539602	38, 39, 40, 41, 44	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-

PARTS

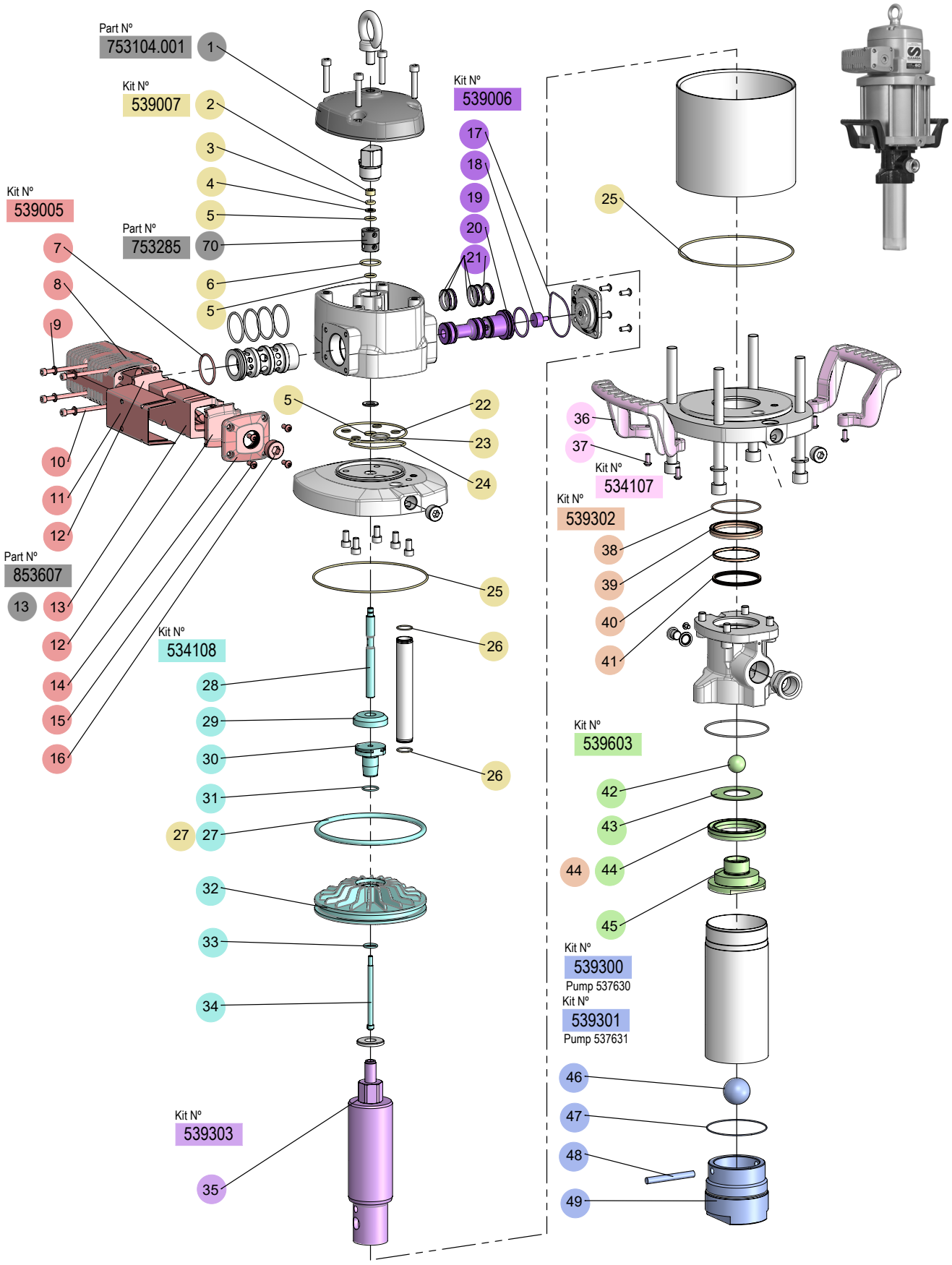
Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853405	35	Air Motor Rod	Vástago Motor	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
853607	19	Central Felt	Filtro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Part #

537630
537631

6:1 RATIO AIR OPERATED OIL PUMP PM60
BOMBA NEUMÁTICA DE ACEITE PM60, RATIO 6:1
POMPE PNEUMATIQUES À HUILE PM60, RAPPORT 6:1
DRUCKLUFTKOLBENPUMPE PM60, 6:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
534107	2x(36), 4x(37)	Handles Kit	Kit Asas	Kit de Poigneés	Handgriff-Kit	-
534108	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	BSP Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	537630
539005	7, 8, 4x(9), 4x(10), 11, 2x(12), 13, 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
539007	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x(26), 27	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539300	46, 47, 48, 49	BSP Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie BSP	Kit Clapet Inferieur BSP	Fussventil Kit BSP	537630
539301	46, 47, 48, 49	NPT Foot Valve Kit	Kit Válvula Pie NPT	Kit Clapet Inferieur NPT	Fussventil Kit NPT	537631
539302	38, 39, 40, 41	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
539303	35	Air Motor Rod Kit	Kit Vástago Motor	Kit de Tige du Moteur	Konektionsstab-Kit	-
539603	42, 43, 44, 45	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-

PARTS

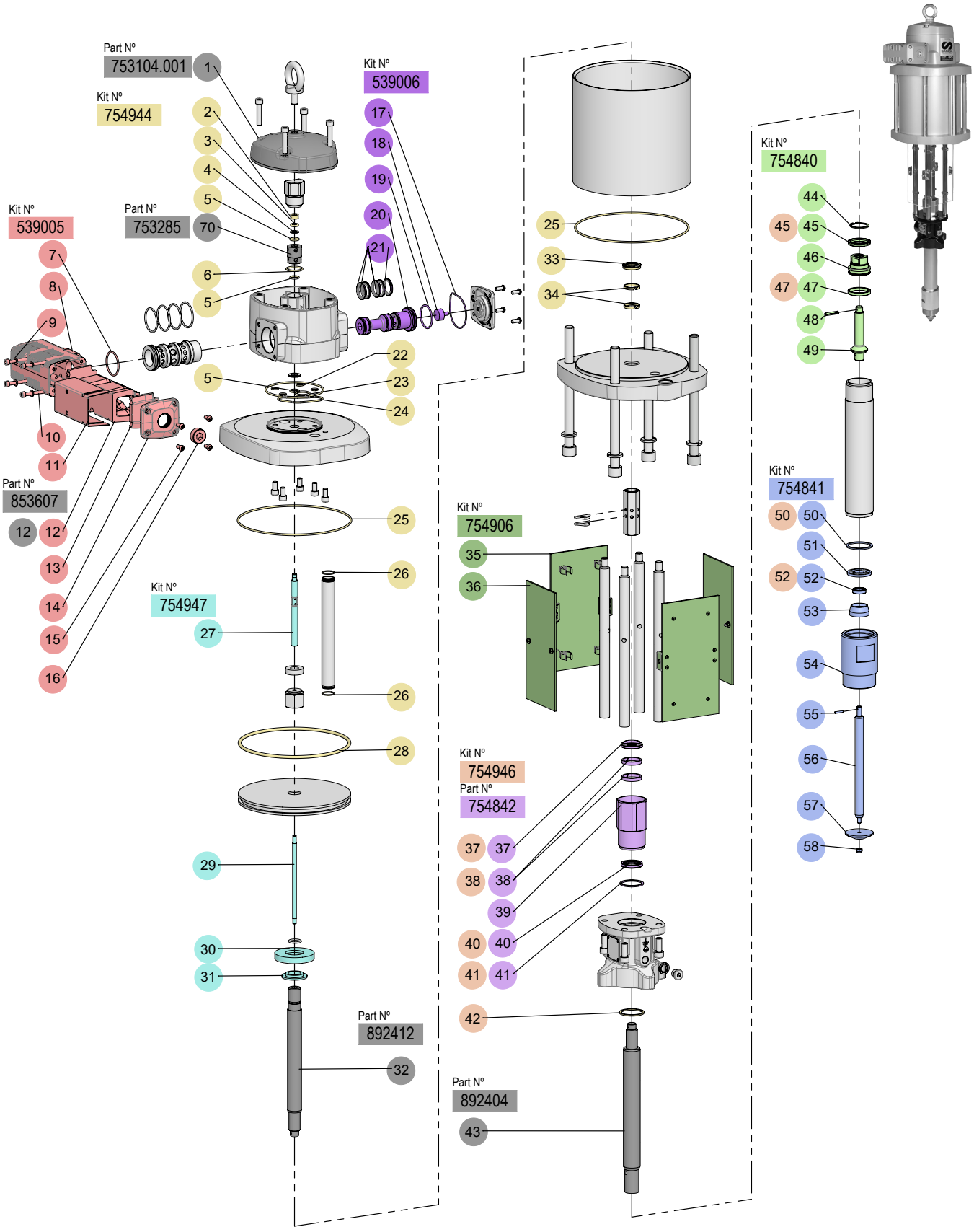
Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central Felt	Filtro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Part #

544015

50:1 RATIO AIR OPERATED PUMP PM80
BOMBA NEUMÁTICA PM80, RATIO 50:1
POMPE PNEUMATIQUE PM80, RAPPORT 50:1
PNEUMATISCHE PUMPE PM80, RATIO 50:1



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
539005	7, 8, 4x(9), 4x(10), 11, 12, 2x(13), 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-
754840	44, 45, 46, 47, 48, 49	Fluid Plunger Kit	Kit Vástago	Kit de Tige	Saugrohr Kit	-
754841	50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
754842	37, 2x(38), 39, 40, 41	Packing Nut Kit	Kit Casquillo Empaquetadura	Kit d'Écrou de Garniture	Packungmutter-Kit	-
754906	2x(35), 2x(36)	Protective Guard Kit	Kit Pantalla Protección	Kit d'Écrans de Protection	Schutzschirme-Kit	-
754944	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x(26), 27, 33, 2x(34)	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
754946	37, 2x(38), 40, 41, 42, 45, 47, 50, 52	Lower Seal Kit	Kit Juntas Bajos	Kit Joint Bas	Untere Dichtungen Kit	-
754947	28, 29, 30, 31	Sensor Rod Kit	Kit Vástago Sensor	Kit de Tige de Détection	Sensorstange-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	12	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentral Filz	-
892404	43	Rod	Vástago	Tige du Moteur d'Air	Motorstange	-
892412	32	Air Motor Rod	Vástago Motor	Air Motor Rod	Tige du Moteur d'Air	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

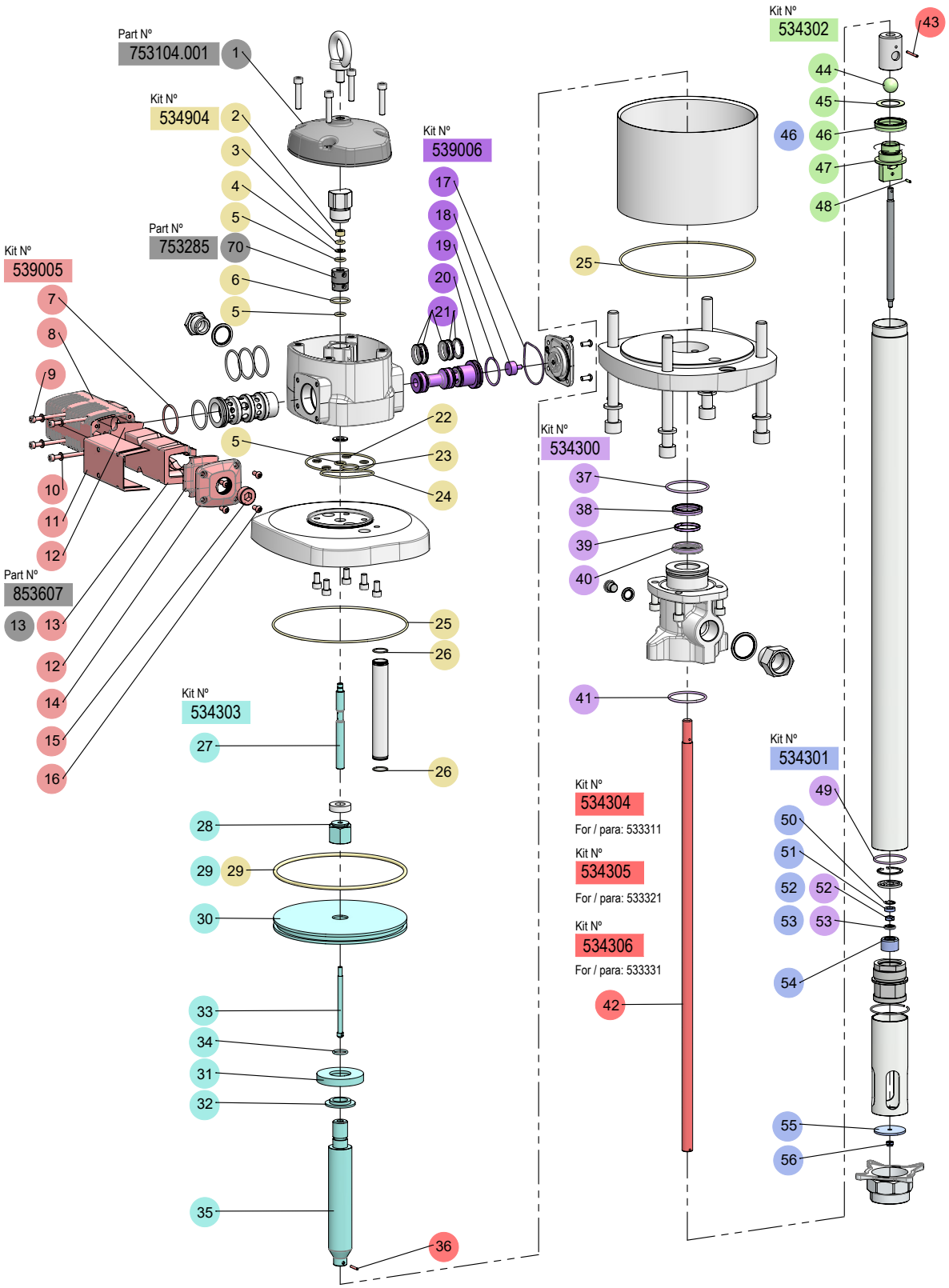
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

533311
533321
553331

35:1 RATIO AIR OPERATED GREASE PUMP PM80
BOMBA NEUMÁTICA DE GRASA PM80, RATIO 35:1
POMPE PNEUMATIQUE DE GRAISSE PM80, RAPPORT 35:1
PNEUMATISCHE FETTPUMPE PM80, RATIO 35:1





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para/ Pour / Für
534300	37, 38, 39, 40, 41, 49, 52, 53	Lower Seals Kit	Kit Juntas Bajos	Kit de Joints Bas	Unterer Dichtungssatz	-
534301	50, 51, 52, 53, 54, 55, 56	Lower Valve Kit	Kit Válvula Inferior	Kit Clapet Inferieur	Fussventil Kit	-
534302	44, 45, 46, 47, 48	Upper Valve Kit	Kit Válvula Superior	Kit Valve Superieure	Oberes Ventil Kit	-
534303	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35	Air Piston Kit	Kit Émbolo de Aire	Kit de Piston à l'Air	Luftkolben-Bausatz	-
534304	36, 42, 43	Pump connection rod	Kit varilla conexión	Tige de connexion de la pompe	Verbindungsstange der Pumpe	533311
534305	36, 42, 43	Pump connection rod	Kit varilla conexión	Tige de connexion de la pompe	Verbindungsstange der Pumpe	533321
534306	36, 42, 43	Pump connection rod	Kit varilla conexión	Tige de connexion de la pompe	Verbindungsstange der Pumpe	533331
534904	2, 3, 4, 3x(5), 6, 4x(22), 23, 24, 2x(25), 2x(26), 28	Air Motor Seals Kit	Kit Juntas Motor de Aire	Kit de Joints Moteur Pneumatique	Dichtungssatz Luftmotor	-
539005	7, 8, 4x(9), 4x(10), 11, 2x(12), 13, 14, 4x(15), 16	Exhaust Muffler Kit	Kit Silenciador	Kit Silencieux Externe	Schalldämpfer Kit	-
539006	17, 18, 19, 20, 5x(21)	Spool + Seals Kit	Kit Corredera + Juntas	Kit Coulissant + Joints	Spulen- + Dichtungen-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
753104.001	1	Top Cover	Tapa Superior	Couverture Supérieure	Obere Abdeckung	RAL 9006
753285	70	Inverter Bushing	Casquillo Inversión	Douille d'inverseur	Buchse für Wechselrichter	-
853607	13	Central Felt	Fieltro Central	Feutre Central	Zentraler Filz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA



HOSE REELS
ENROLLADORES DE MANGUERA
ENROULEURS DE TUYAU
SCHLAUCHAUFROLLER



SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

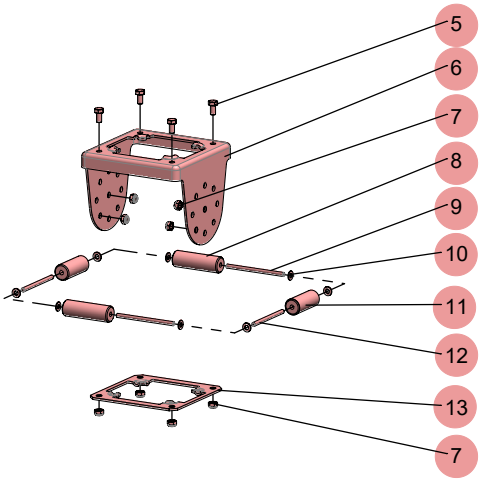
Part #

501100
501200
501300

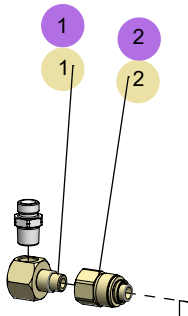
OPEN HOSE REELS RM-12
ENROLLADOR DE MANGUERA ABIERTO RM-12
ENROULEUR DE TUYAU OUVERT RM-12
OFFENER SCHLAUCHAUFROLLER RM-12

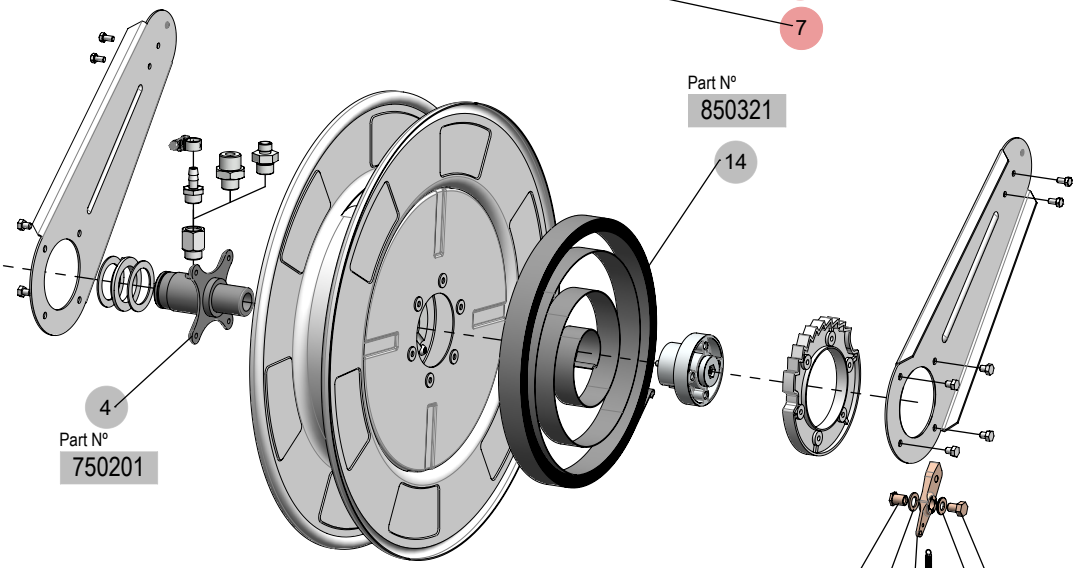


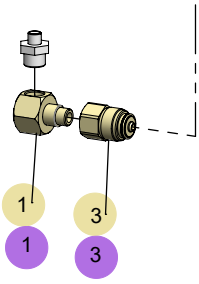
Kit Nº 750220



Kit Nº 521100
For / para: 501100
Kit Nº 521200
For / para: 501200
Kit Nº 750266
For / para: 501100, 501200

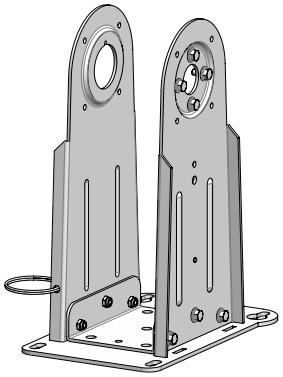


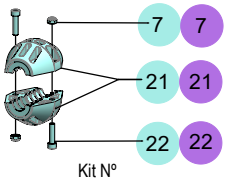




Kit Nº 750256
For / para: 501300
Kit Nº 521300
For / para: 501300

Kit Nº 750920





Kit Nº 522300
For / para: 501100, 501300
Kit Nº 522100
For / para: 501200

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
521100	1, 2, 2x(7), 2x(21), 2x(22)	Swivel Assembly + Hose Stopper Kit	Kit Conjunto Rótula + Tope Manguera	Kit Joint à Rotule + Kit d'arrêt de Tuyau	Satz Kugelgelenk + Schlauchanschlagsatz	501100
521200	1, 2, 2x(7), 2x(21), 2x(22)	Swivel Assembly + Hose Stopper Kit	Kit Conjunto Rótula + Tope Manguera	Kit Joint à Rotule + Kit d'arrêt de Tuyau	Satz Kugelgelenk + Schlauchanschlagsatz	501200
521300	1, 2, 2x(7), 2x(21), 2x(22)	Swivel Assembly + Hose Stopper Kit	Kit Conjunto Rótula + Tope Manguera	Kit Joint à Rotule + Kit d'arrêt de Tuyau	Satz Kugelgelenk + Schlauchanschlagsatz	501300
522200	2x(7), 2x(21), 2x(22)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'obturation de Tuyau	Schlauchanschlagsatz	501200
522300	2x(7), 2x(21), 2x(22)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'obturation de Tuyau	Schlauchanschlagsatz	501100 501300
750220	4x(5), 6, 8x(7), 2x(8), 2x(9), 8x(10), 2x(11), 2x(12), 13	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Sortie de Tuyau	Auslass-Bausatz Schlauch	-
750256	1, 3	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	501300
750266	1, 2	Swivel	Rótula	Rotule	Kugelgelenk	501100 501200
750920	15, 16, 17, 18, 19, 20	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
750201	11	Shaft	Eje	Axe	Achse	-
850321	10	Power spring	Resorte	Ressort	Frühling	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
501100	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750358	3/8" BSPT (M) x 10000 mm (30') - 20 bar (290 psi)
501200	750376	1/2" NPT (M) x 1000 mm (39.4") - 160 bar (2320 psi)	750375	1/2" NPT (M) x 10000 mm (30') - 160 bar (2320 psi)
501300	795304	1/4" BSP (F) x 845 mm (33.3") - 350 bar (5076 psi)	795300	1/4" BSP (M) x 15000 mm (50') - 350 bar (5076 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

504150

OPEN HOSE REELS RM-12L FOR AIR, WATER AND ANTIFREEZE SOLUTIONS
ENROLLADOR DE MANGUERA ABIERTO RM-12L PARA AIRE, AGUA Y ANTICONGELANTE
ENROULEUR OUVERT RM-12L POUR AIR, EAU ET ANTIGEL
OFFENER SCHLAUCHAUFROLLER RM-12L FÜR LUFT, WASSER UND FROSTSCHUTZMITTEL



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522101	2x(5), 2x(7), 24, 25	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
524011	1, 2, 2x(10), 11	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
524020	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
524022	3, 4, 5, 6, 7, 8	16mm P-Clip	Kit Isofónica 16mm	Kit d'Isophonique 16 mm	16 mm P-Clip	-
524030	6x(12), 6x(13), 6x(14), 15	Hose Outlet Kit	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
524031	2x(10), 27	Swivel O-Ring	Kit Juntas de Rótula	Kit Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
524037	1, 3, 4, 3x(5), 6, 3x(7), 8, 24, 25	Hose Stopper Assembly + P-Clip 16mm	Kit Tope Manguera + Isofónica 16mm	Kit d'Arrêt de Tuyau + Isophonique 16 mm	Schlauchstopper Baugruppe + P-Clip 16 mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
750487	26	1/2" Shaft	Eje 1/2"	Axe 1/2"	Achse 1/2"	-
850303	16	Power Spring	Resorte	Ressort	Frühling	-
945744	9	Inlet Elbow	Codo de Acometida	Coude d'entrée	Einlasskrümmer	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
504150	750393	1/2" BSP (M) x 800 mm (31.5") - 160 bar (2320 psi)	750356	1/2" BSPT (M) x 15000 mm (50') - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

504250

OPEN HOSE REELS RM-12L FOR SYNTHETIC AND MINERAL OILS
ENROLLADOR DE MANGUERA ABIERTO RM-12L PARA ACEITE MINERAL Y SINTÉTICO
ENROULEUR OUVERT RM-12L POUR HUILE MINÉRALE ET SYNTHÉTIQUE
OFFENER SCHLAUCHAUFROLLER RM-12L FÜR MINERAL- UND SYNTHETISCHES ÖL



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522100	2x(5), 2x(7), 2x(24)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchanschlagsatz	-
524012	1, 2x(10), 11	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Joint à Rotule	Satz Kugelgelenk	-
524020	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
524022	3, 4, 5, 6, 7, 8	16 mm P-Clip	Kit Isofónica 16 mm	Kit d'Isophonique 16 mm	16 mm P-Clip	-
524030	6x(12), 6x(13), 6x(14), 15	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Sortie de Tuyau	Auslass-Bausatz Schlauch	-
524031	2x(10)	Swiver O-Rings	Kit Juntas de Rótula	Kit Joint à Rotule	Satz Kugelgelenk	-
524036	1, 3, 4, 3x(5), 6, 8, 3x(7), 2x(24)	Hose Stopper Kit + 16 mm P-Clip	Kit Tope Manguera + Isofónica 16 mm	Kit d'Arrêt De Tuyau + Isophonique 16mm	Schlauchstopper Baugruppe + P-Clip 16mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
750531	12	1/2" Shaft	Eje 1/2"	Axe 1/2"	Achse 1/2"	-
850303	16	Power Spring	Resorte	Ressort	Frühling	-
945744	9	Inlet Elbow	Codo de Acometida	Coude d'Entrée	Einlasskrümmer	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
504250	750393	1/2" BSP (M) x 800 mm (31.5") - 160 bar (2320 psi)	750394	1/2" BSP (M) x 15000 mm (50') - 160 bar (2320 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

504350
504351

OPEN HOSE REEL 504 SERIES FOR GREASE AND HYDRAULIC FLUID
ENROLLADOR DE MANGUERA ABIERTO SERIE 504 PARA GRASA Y FLUIDO HIDRÁULICO
ENROULEUR DE TUYAU OUVERT SERIE 504 POUR GRAISSE ET FLUIDE HYDRAULIQUE
SCHLAUCHAUFROLLER OFFEN SERIE 504 FÜR SCHMIERFETT UND HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For/para Pour / Für
524030	6x(14), 6x(15), 6x(16), 17	Hose Outlet Kit	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
524020	19, 20, 21, 22, 23, 24, 25	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
524014	1, 2x(10), 11, 2x(12)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk Kit	504350 up to S/N 407308001 504351 up to S/N 407701001
524014.001	1, 2x(10), 11, 2x(12)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk Kit	504350 up to S/N 407308001 504351 up to S/N 407701001
524032	9, 2x(12)	Swivel O-Rings	Kit Juntas De Rótula	Kit Joints À Rotule	O-Ringe Kit	504350 up to S/N 407308001 504351 up to S/N 407701001
526032	9, 2x(12)	Swivel O-Rings	Kit Juntas De Rótula	Kit Joints À Rotule	O-Ringe Kit	For 504350 up to S/N 407308001 For 504351 up to S/N 407701001
524022	2, 3, 4, 5, 6, 7	16mm P-Clip	Kit Isofónica 16mm	Kit Isophonique 16 mm	16 mm P-Clip	504351
524034	2, 3, 4, 5, 6, 7	12 mm P-Clip	Kit Isofónica 12 mm	Kit Isophonique 12 mm	12 mm P-Clip	504350
522100	2x(4), 2x(6), 2x(26)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlagsatz	504351
522300	2x(4), 2x(6), 2x(26)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlagsatz	504350
524036	1, 2, 3, 3x(4), 5, 3x(6), 7, 26	Hose Stopper Assembly + P-Clip 16 mm	Kit Tope Manguera + Isofónica 16 mm	Kit d'Arrêt de Tuyau + Isophonique 16 mm	Schlauchstopper Bau-gruppe + P-Clip 16 mm	504351
524033	1, 2, 3, 3x(4), 5, 3x(6), 7, 26	Hose Stopper Assembly + P-Clip 12 mm	Kit Tope Manguera + Isofónica 12 mm	Kit d'Arrêt de Tuyau + Isophonique 12 mm	Schlauchstopper Bau-gruppe + P-Clip 12 mm	504350

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For/para Pour / Für
750485	13	Shaft	Eje	Axe	Achse	504350 from / desde S/N 407308001 504351 from / desde S/N 407701001
750533	13	Shaft	Eje	Axe	Achse	504350 from / desde S/N 407308001 504351 from / desde S/N 407701001
850303	18	Power Spring	Resorte	Ressort	Federkraft	-
945747	8	Inlet Elbow	Codo Acometida	Coude d'Entrée	Einlasskrümmer	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
504350	795303	1/4" BSP (M) x 860 mm (33.8") - 350 bar (5076 psi)	795302	1/4" BSP (M) x 15050 mm (50') - 350 bar (5076 psi)
504351	795318	3/8" BSP (M) x 815 mm (32.1") - 160 bar (2320 psi)	795317	1/4" BSP (M) x 15055 mm (50') - 280 bar (2320 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

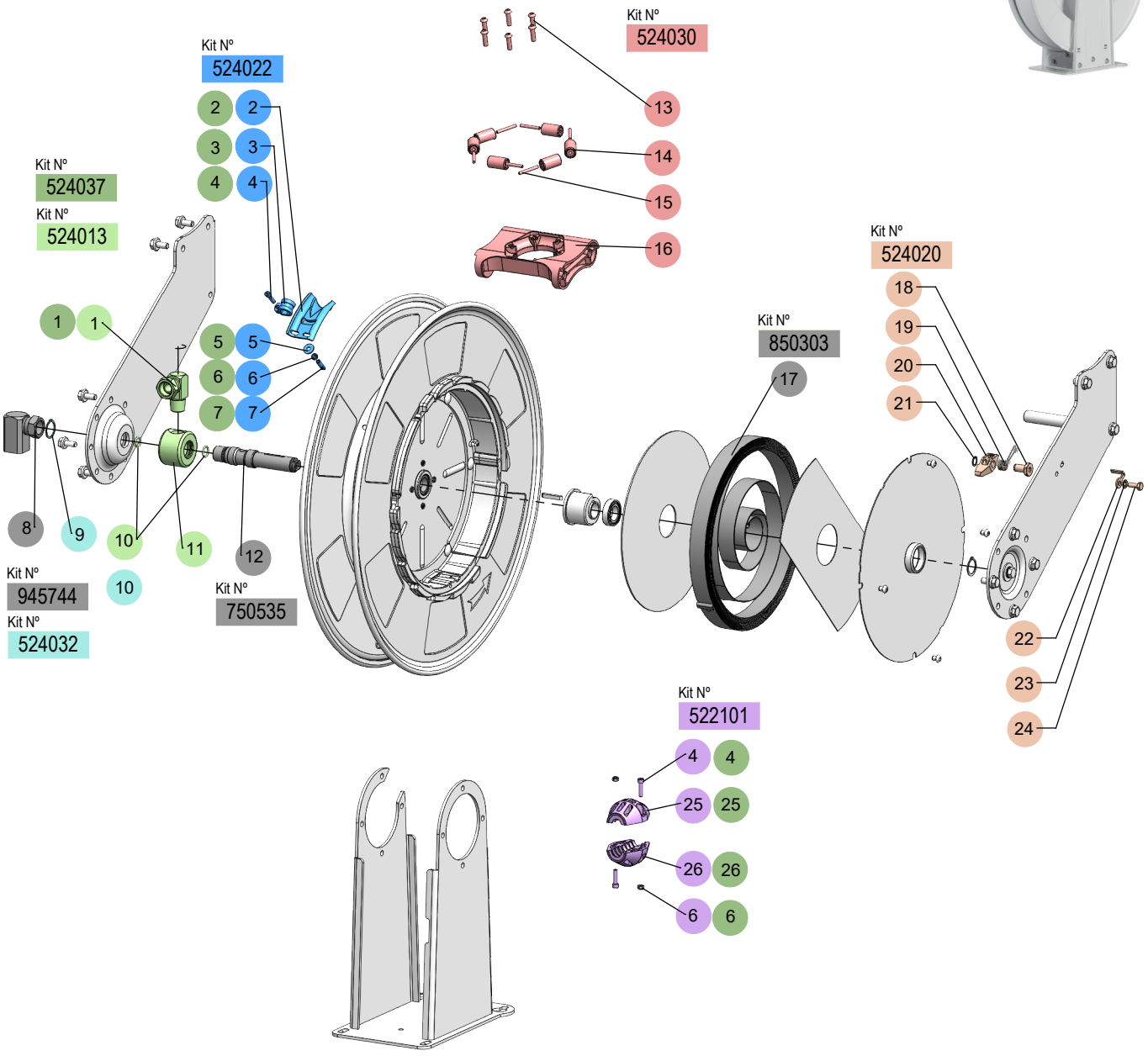
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

504450

OPEN HOSE REEL 504 SERIES FOR HIGH PRESSURE HOT WATER (UP TO 100 °C)
ENROLLADOR DE MANGUERA ABIERTO SERIE 504 PARA AGUA CALIENTE A ALTA PRESIÓN (HASTA 100 °C)
ENROULEUR DE TUYAU OUVERT SERIE 504 POUR EAU CHAUDE À HAUTE PRESSION (JUSQU'À 100 °C)
SCHLAUCHAUFROLLER OFFEN SERIE 504 FÜR WARMWASSER MIT HOHEM DRUCK (BIS ZU 100 °C)





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522101	2x(4), 2x(6), 25, 26	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
524013	1, 2x(10), 11, 2x(12)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk Kit	-
524020	19, 20, 21, 22, 23, 24, 25	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
524022	2, 3, 4, 5, 6, 7	16 mm P-Clip	Kit Isofónica 16 mm	Kit d'Isophonique 16 mm	16 mm P-Clip	-
524030	6x(14), 6x(15), 6x(16), 17	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
524032	9, 2x(12)	Swivel O-Rings	Kit Juntas de Rótula	Kit Joints à Rotule	O-Ringe Kit	-
524037	1, 2, 3, 3x(4), 5, 3x(6), 7, 25, 26	Hose Stopper Kit + 16 mm P-Clip	Kit Tope Manguera + Isofónica 16 mm	Kit dArrêt De Tuyau + Isophonique 16mm	Schlauchstopper Baugruppe + P-Clip 16mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
750535	12	Shaft	Eje	Axe	Achse	-
850303	17	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-
945744	8	Inlet Elbow	Codo de Acometida	Coude d'Entrée	Einlasskrümmer	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
504450	750327	3/8" BSP (M) x 855 mm (33.7") - 170 bar (2465 psi)	750326	3/8" BSP (M) x 15055 mm (50') - 170 bar (2465 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

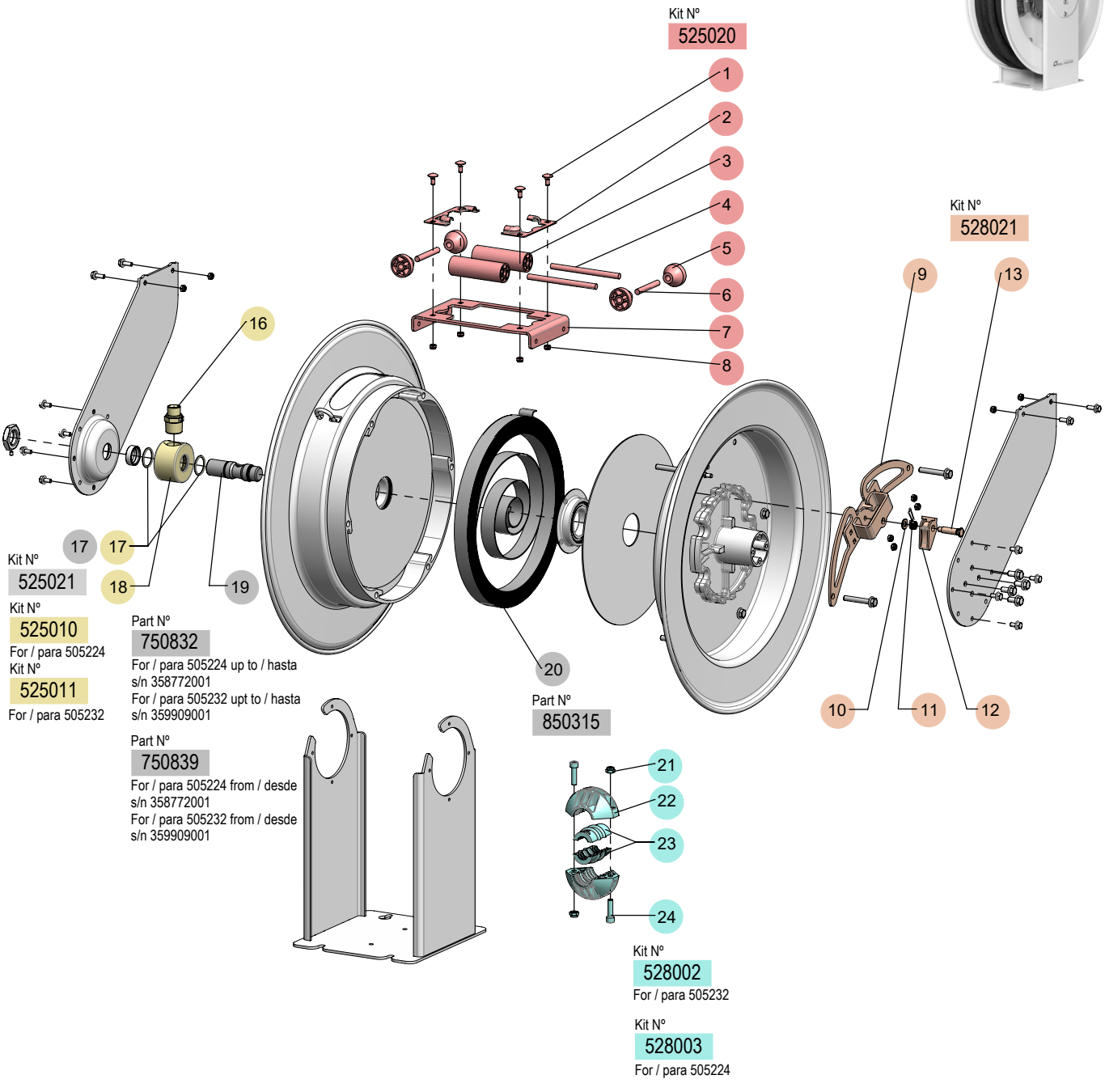
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

505224
505232

RM-34 HEAVY DUTY HOSE REEL 505 SERIES FOR OIL, REFRIGERANT, AIR, WATER AND DIESEL FUEL
RM-34 ENROLLADOR ABIERTO GRAN CAPACIDAD SERIE 505 PARA ACEITE, REFRIGERANTE, AIRE, AGUA Y GASÓLEO
RM-34 ENROULEUR DE TUYAU D'USAGE INTENSIF SERIE 505 POUR HUILE, RÉFRIGÉRANT, AIR, EAU, CARBURANT DIESEL
RM-34 OFFENER HOCHLEISTUNGS-SCHLAUCHAUFROLLER SERIE 505 FÜR ÖL, KÄLTEMITTEL, LUFT, WASSER , DIESELKRAFTSTOFF





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
525010	16, 2X(17), 18	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	505224
525011	16, 2X(17), 18	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	505232
525020	4x(1), 2x(2), 2x(3), 2x(4), 4x(5), 2x(6), 7, 4x(8)	Hose Outlet Kit	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
528002	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	505232
528003	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	505224
528021	9, 10, 11, 12, 13	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
525021	2X(17)	O-Rings	Juntas De Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
750832	19	Shaft	Eje	Axe	Achse	(1)
750839	19	Shaft	Eje	Axe	Achse	(2)
850315	20	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-

(1) For/para/pour/Für 505224 up to/hasta/jusqu'à/Bis Zu S/N 358772001. For/para/pour/Für 505232 up to/hasta/jusqu'à/Bis Zu S/N 359909001.
(2) For/para/pour/Für 505224 up to/hasta/jusqu'à/Bis Zu S/N 358772001. For/para/pour/Für 505224 up to/hasta/jusqu'à/Bis Zu S/N 359909001.

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
505224	750370	3/4" BSP (M) x 1059 mm (33.7") - 160 bar (2320 psi)	750371	3/4" BSP (M) x 15090 mm (50') - 160 bar (2320 psi)
505232	750370	3/4" BSP (M) x 1059 mm (33.7") - 105 bar (1523 psi)	750399	1/2" NPT (M) x 20065 mm (65') - 105 bar (1523 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

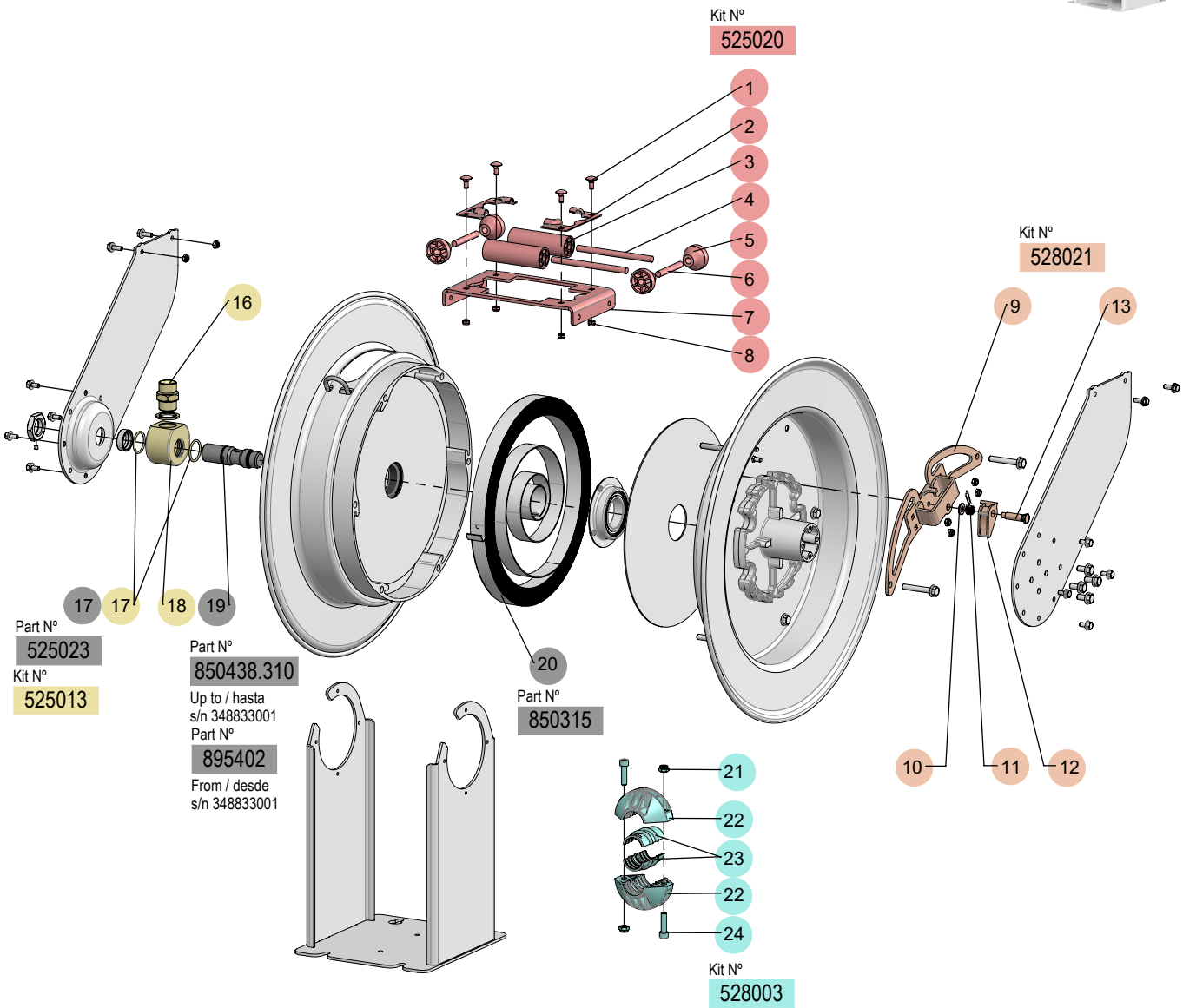
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

505524

RM-34 HEAVY DUTY HOSE REEL 505 SERIES FOR WINDSHIELD, WINDS. WASH SOLUTIONS, AD-BLUE® - DEF, DETERGENTS
RM-34 ENROLLADOR ABIERTO GRAN CAPACIDAD SERIE 505: SOLUCIONES ACUOSAS, LAVADO, UREA, DESENGRASANTES
RM-34 ENROULEUR DE TUYAU D'USAGE INTENSIF SERIE 505 SOLUTIONS DE LAVAGE DE PARE-BRISE, AD-BLUE® DEF, DÉTERGENTS
RM-34 OFFENER HOCHLEISTUNGS-SCHLAUCHAUFROLLER SERIE 505 SCHEIBENWASCHANLAGEN, AD-BLUE®, REINIGUNGSMITTEL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
525010	16, 2X(17), 18	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
525020	4x(1), 2x(2), 2x(3), 2x(4), 4x(5), 2x(6), 7, 4x(7)	Hose Outlet Kit	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
528003	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlagsatz	-
528021	9, 10, 11, 12, 13	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
525023	2x(17)	O-Rings	Juntas De Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
850315	20	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-
850438	19	Shaft	Eje	Axe	Achse	Up to/hasta/ jusqu'à/ Bis Zu S/N 348833001
895402	19	Shaft	Eje	Axe	Achse	

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
505524	850771	3/4" BSP (F) x 1070 mm (42.1") - 20 bar (290 psi)	850770	3/4" BSP (F) x 15090 mm (50') - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

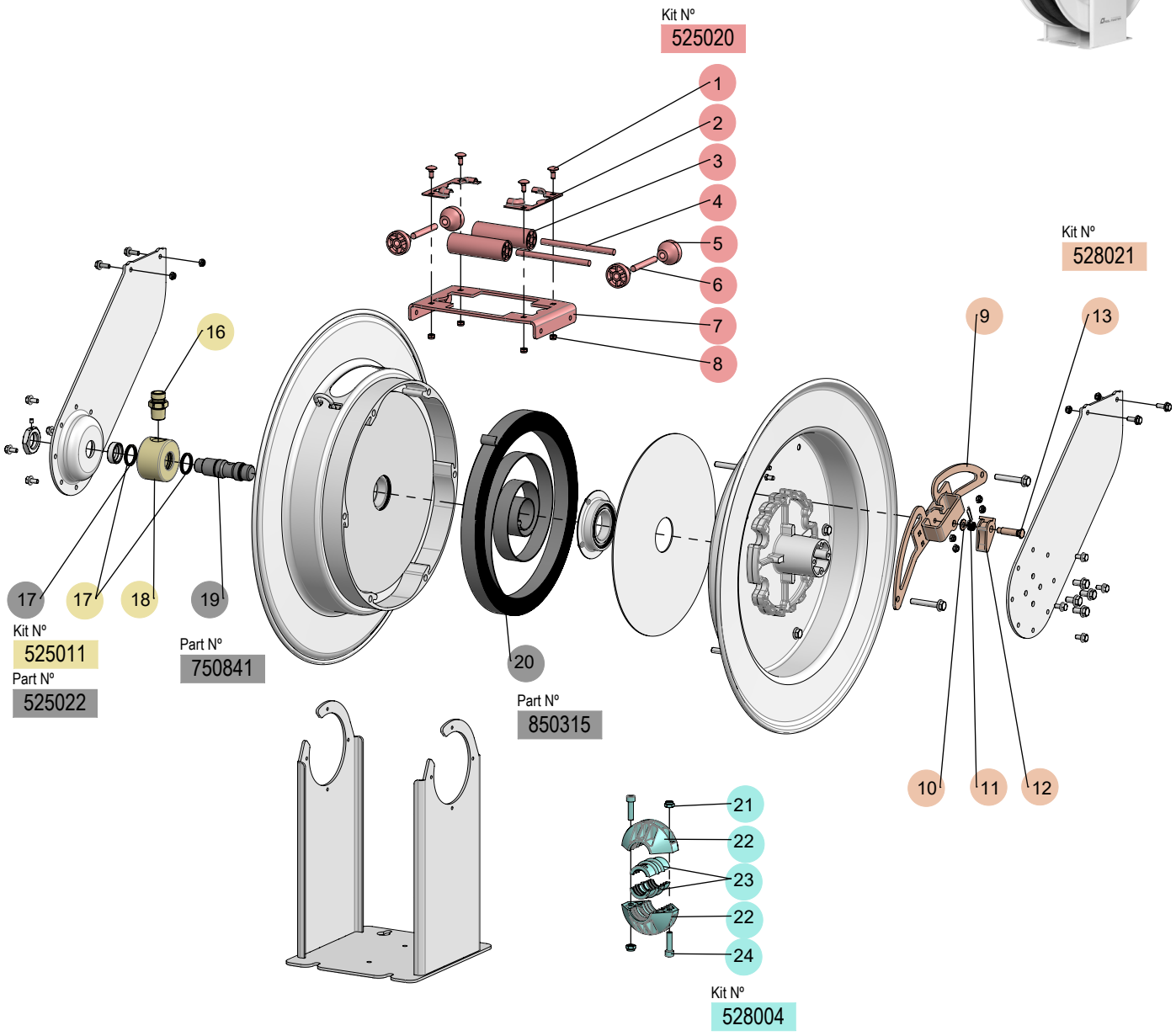
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

505332

RM-34 HEAVY DUTY HOSE REEL 505 SERIES FOR GREASE AND HYDRAULIC FLUID
RM-34 ENROLLADOR ABIERTO GRAN CAPACIDAD SERIE 505 PARA GRASA Y FLUIDO HIDRÁULICO
RM-34 ENROULEUR DE TUYAU D'USAGE INTENSIF SERIE 505 GRAISSE ET FLUIDE HYDRAULIQUE
RM-34 OFFENER HOCHLEISTUNGS-SCHLAUCHAUFROLLER SERIE 505 SCHMIERFETT UND HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	525011	16, 2X(17), 18	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit De Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
	525020	4x(1), 2x(2), 2x(3), 2x(4), 4x(5), 2x(6), 7, 4x(7)	Hose Outlet Kit	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
	528002	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
	528021	9, 10, 11, 12, 13	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit De Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-

PARTS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	525022	2x(17)	O-Rings	Juntas De Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
	750841	19	Shaft	Eje	Axe	Achse	-
	850315	20	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
505332	795331	1/2" BSP (F) x 870 mm (34.2") - 275 bar (3988 psi)	795330	1/2" BSP (F) x 20070 mm (65') - 275 bar (3988 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

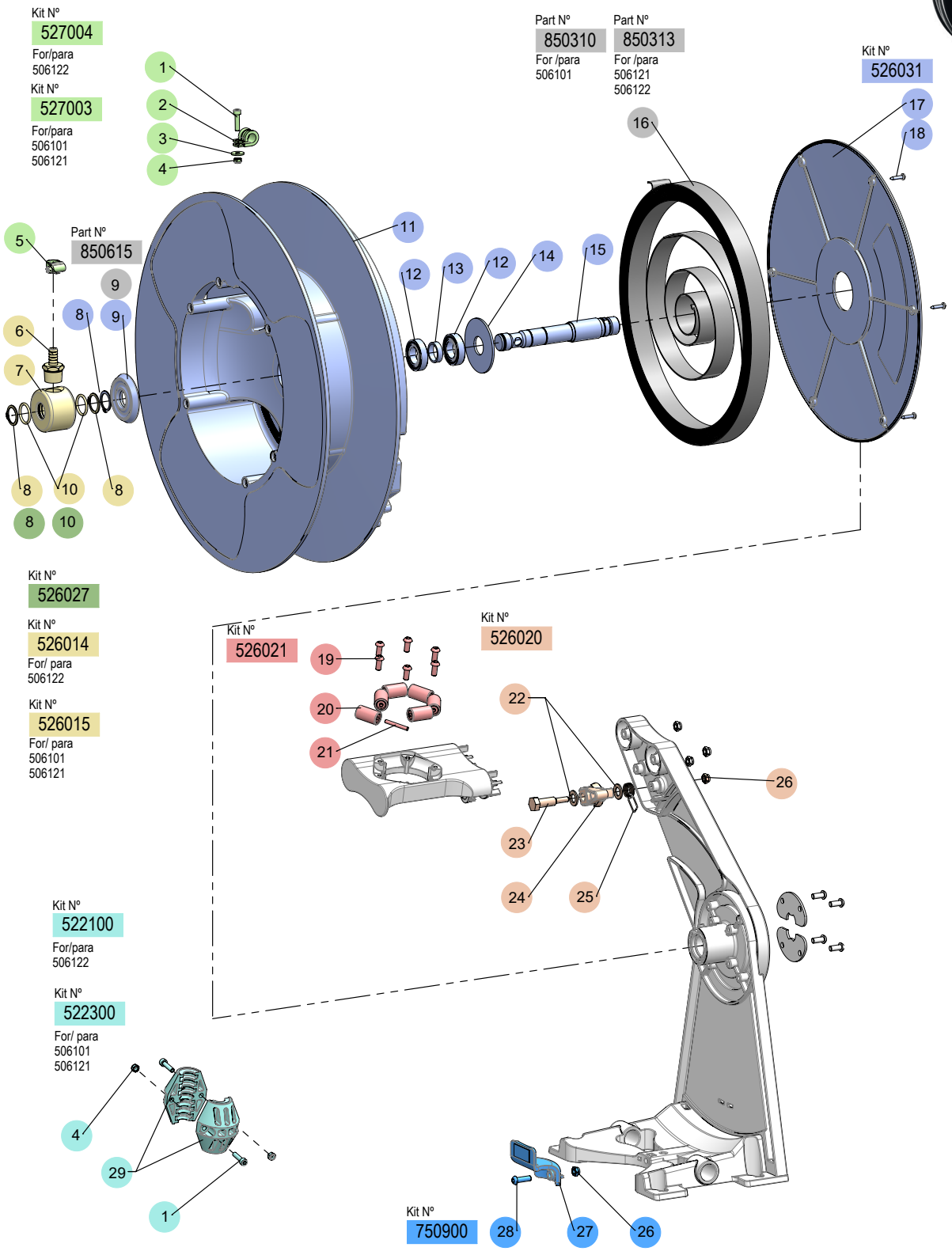
Part #

506101
506121
506122

506 SERIES - AIR, WATER AND ANTIFREEZE SOLUTIONS
SERIE 506 - AIRE, AGUA Y ANTICONGELANTE
SÉRIE 506 - AIR, EAU AND ANTIGEL
SERIE 506 - LUFT, WASSER UND FROSTSCHUTZMITTEL

A AIR W WATER AF ANTIFREEZE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
522100	2x(1), 2x(4), 2x(29)	Hose Stopper Assemby	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	506122
522300	2x(1), 2x(4), 2x(29)	Hose Stopper Assemby	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	506101 506121
526014	6, 7, 2x(8), 2x(10)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	506122
526015	6, 7, 2x(8), 2x(10)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	506101 506121
526020	2x(22), 23, 24, 25, 26	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(19), 6x(20), 6x(21)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit De Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526027	8, 2x(10)	Swivel O-rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
526031	8, 9, 11, 2x(12), 13, 14, 15, 17, 6x(18)	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
527003	1, 2, 3, 4, 5	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	506101 506121
527004	1, 2, 3, 4, 5	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	506122
750900	26, 27, 28	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	16	Power spring	Resorte	Ressort	Feder	506101
850313	16	Power spring	Resorte	Ressort	Feder	506121 506122
850615	9	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506101	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750358	3/8" BSPT (M) x 10030 mm (30') - 20 bar (290 psi)
506121	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750359	3/8" BSPT (M) x 10030 mm (30') - 20 bar (290 psi)
506122	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750356	1/2" BSPT (M) x 15035 mm (50') - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

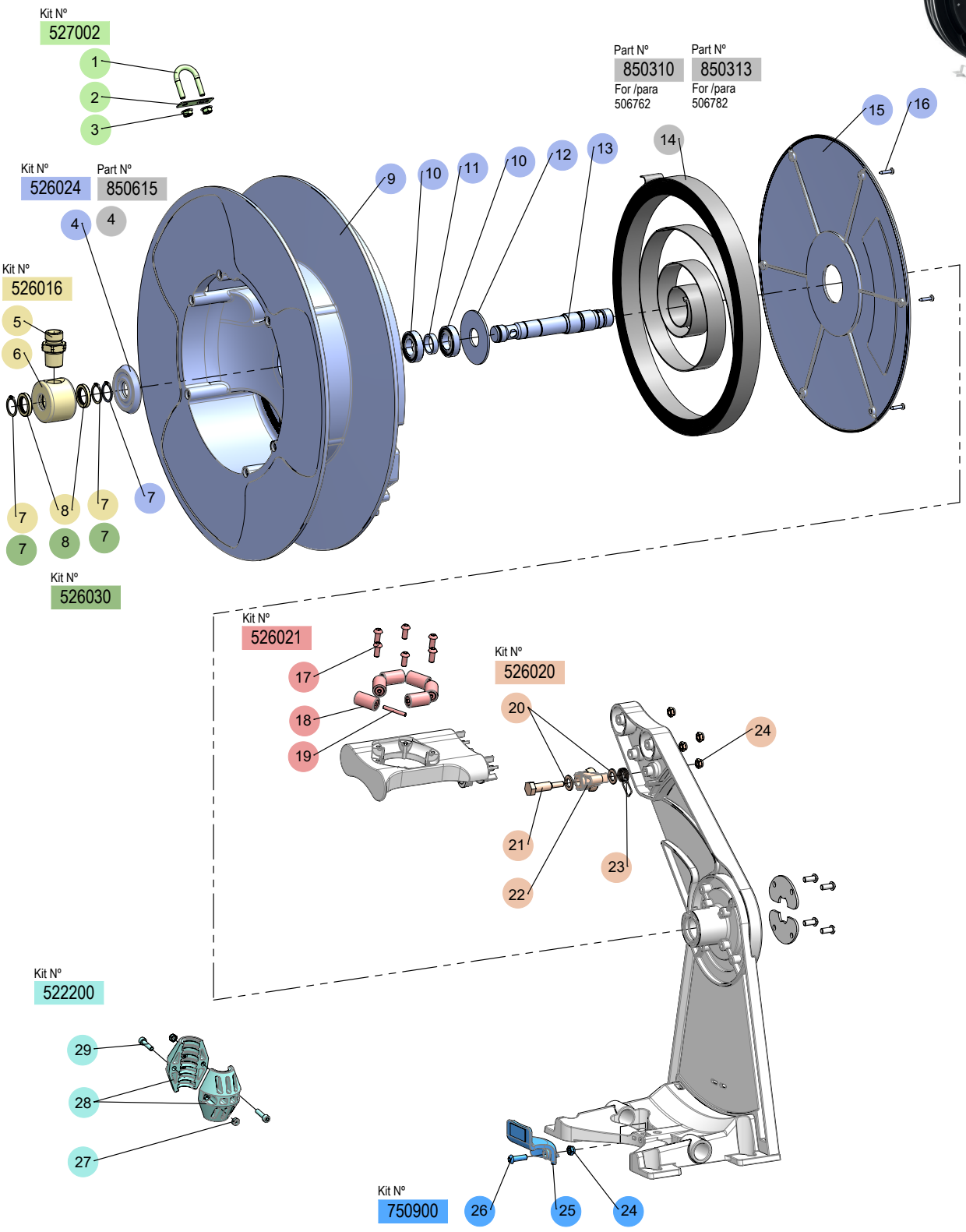
Part #

506762
506782

506 SERIES - WINDSHIELD WASH SOLUTION, ADBLUE-DEF AND DETERGENTS
SERIE 506 - SOLUCIONES ACUOSAS PARA LAVADO, UREA Y DESENGRASANTE
SÉRIE 506 - SOLUTION DE LAVAGE DE PARE-BRISE, ADBLUE-DEF ET DÉTERGENTS
SERIE 506 - SCHEIBENWASCHMITTEL, ADBLUE-DEF UND REINIGUNGSMITTEL

WS WINDSCREEN · DA DEF/AdBlue® · DT DETERGENT





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522200	2x(27), 2x(28), 2x(29)	Hose Stopper Assemby	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526016	5, 6, 2x(7), 2x(8)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526020	2x(20), 21, 22, 23, 24	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit De Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(17), 6x(18), 6x(19)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526024	4, 7, 9, 2x(10), 11, 12, 13, 15, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526030	2x(7), 2x(8)	Swivel O-rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
750900	24, 25, 26	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	14	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506762
850313	14	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506782
850615	4	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506762	750380	1/2" BSP (F) x 825 mm (32.5”) - 20 bar (290 psi)	750381	1/2" BSP (F) x 10075 mm (30’) - 20 bar (290 psi)
506782	750380	1/2” BSP (F) x 825 mm (32.5”) - 20 bar (290 psi)	750382	1/2” BSP (F) x 15075 mm (50’) - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

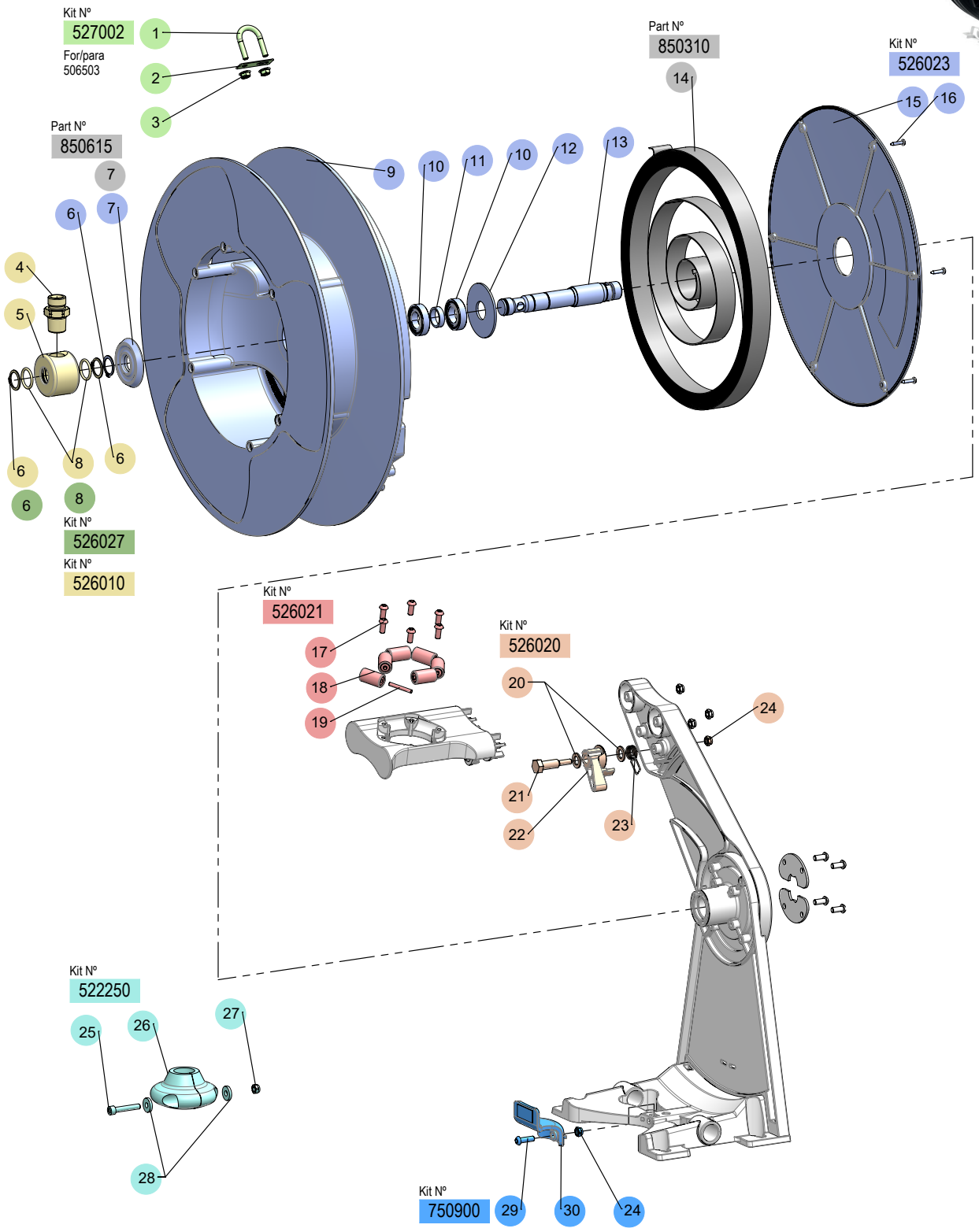
Part #

506503

506 SERIES - WASTE OIL SUCTION
SERIE 506 - ACEITE USADO
SÉRIE 506 - HUILE USAGÉE
SERIE 506 - ALTÖL

WO WASTE OIL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522250	25, 26, 27, 2x(28)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526010	5, 6, 2x(7), 2x(8)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526020	2x(20), 21, 22, 23, 24	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(17), 6x(18), 6x(19)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526023	6, 7, 9, 2x(10), 11, 12, 13, 15, 6x(16)	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526027	6, 2x(8)	Swivel O-rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride De Fixation	P-Clip Kit	-
750900	24, 29, 30	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
850310	14	Power spring	Resorte	Ressort	Feder	-
850615	7	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506503	750388	1/2" BSP (F) x 885 mm (34.8") - Vacuum/Vacío/Vide/Vakuum	750389	1/2" BSP (M) x 6085 mm (20') - Vacuum/Vacío/Vide/Vakuum

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

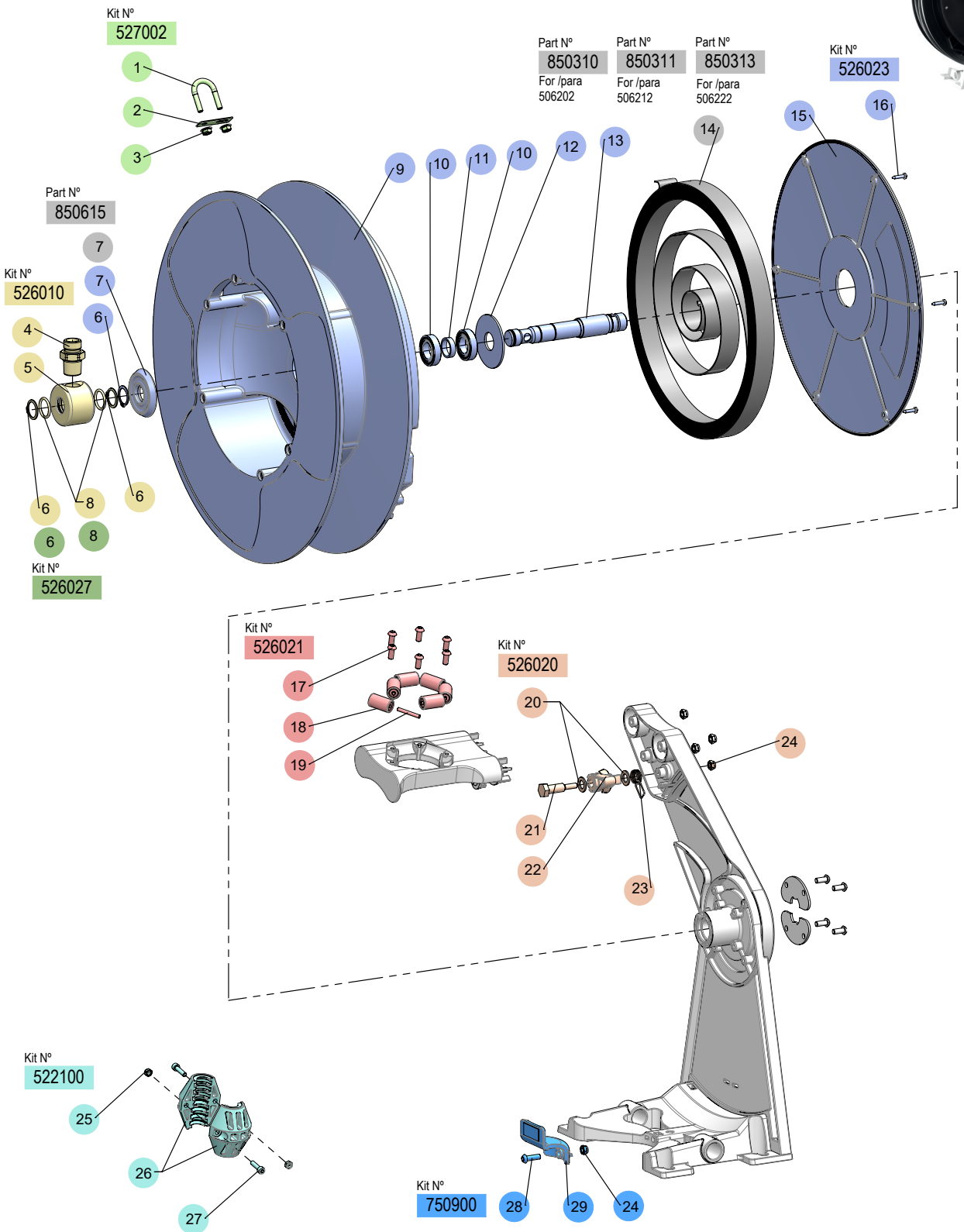
Part #

506202
506222
506212

506 SERIES - SYNTHETIC AND MINERAL OILS
SERIE 506 - ACEITE SINTÉTICO Y MINERAL
SÉRIE 506 - HUILE MINÉRALE ET SYNTHÉTIQUE
SERIE 506 - MINERALÖL UND SYNTHETIKÖL

0 OIL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522100	2x(25), 2x(26), 2x(27)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526010	4, 5, 2x(6), 2x(8)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526020	2x(20), 21, 22, 23, 24	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(17), 6x(18), 6x(19)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526023	6, 7, 9, 2x(10), 11, 12, 13, 15, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526027	6, 2x(8)	Swivel O-Rings	Juntas De Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
750900	24, 28, 29	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	14	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506202
850311	14	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506212
850313	14	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506222
850615	7	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506202	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 160 bar (2320 psi)	750395	1/2" BSP (M) x 10000 mm (32') - 160 bar (2320 psi)
506212	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 160 bar (2320 psi)	750397	1/2" BSP (M) x 18000 mm (59') - 160 bar (2320 psi)
506222	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 160 bar (2320 psi)	750396	1/2" BSP (M) x 15000 mm (49') - 160 bar (2320 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

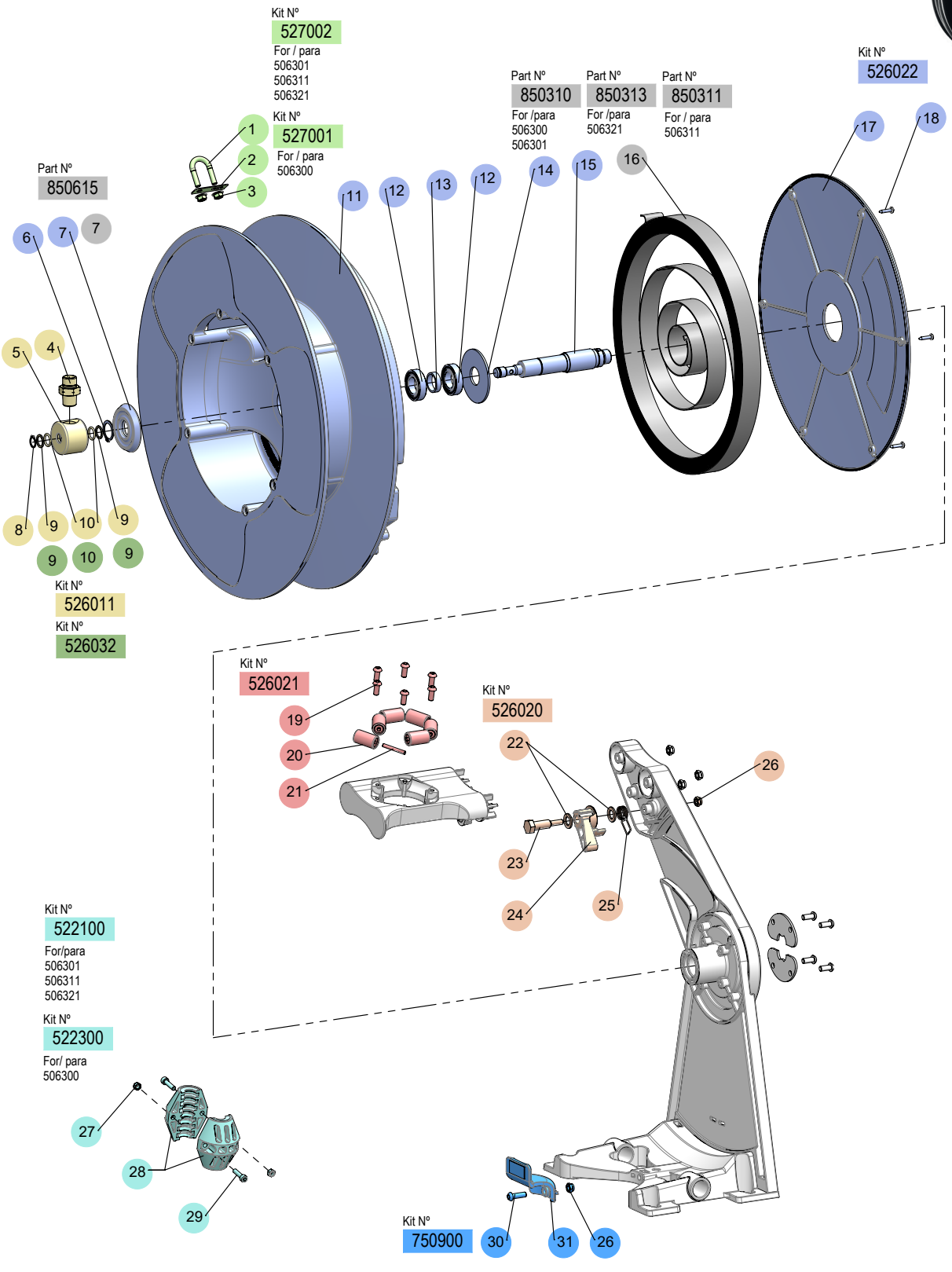
Part #

506300 506301
506311 506321

506 SERIES - HYDRAULIC FLUID
SERIE 506 - FLUIDO HIDRÁULICO
SÉRIE 506 - FLUIDE HYDRAULIQUE
SERIE 506 - SCHMIERFETT UND HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT

GREASE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
522100	2x(27), 2x(28), 2x(29)	Hose Stopper Assemby	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	506301 506311 506321
522300	2x(27), 2x(28), 2x(29)	Hose Stopper Assemby	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	506300
526011	4, 5, 8, 2x(9), 2x(10)	Swivel Assembly	Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526020	2x(22), 23, 24, 25, 26	Ratchet Assembly	Kit Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(19), 6x(20), 6x(21)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526022	6, 7, 11, 2x(12), 13, 14, 15, 17, 6x(18)	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526032	2x(9), 2x(10)	Swivel O-Rings	Juntas De Rótula	Kit Joints à Rotule	O-Ringe Kit	-
527001	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	506300
527002	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	506301 506311 506321
750900	26, 30, 31	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	16	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506300 506301
850311	16	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506222
850313	16	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	506202
850615	7	Spool Washer	Arandela disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506300	795305	1/4" BSP (F) x 810 mm (31.9") - 160 bar (2320 psi)	795306	1/4" BSPT (M) x 10065 mm (30') - 350 bar (5076 psi)
506301	795313	3/8" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 160 bar (2320 psi)	795315	1/4" BSPT (M) x 10070 mm (30') - 280 bar (4061 psi)
506311	795313	3/8" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 160 bar (2320 psi)	795316	1/4" BSPT (M) x 18070 mm (60') - 280 bar (4061 psi)
506321	795313	3/8" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 160 bar (2320 psi)	795314	1/4" BSPT (M) x 1570 mm (5') - 280 bar (4061 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

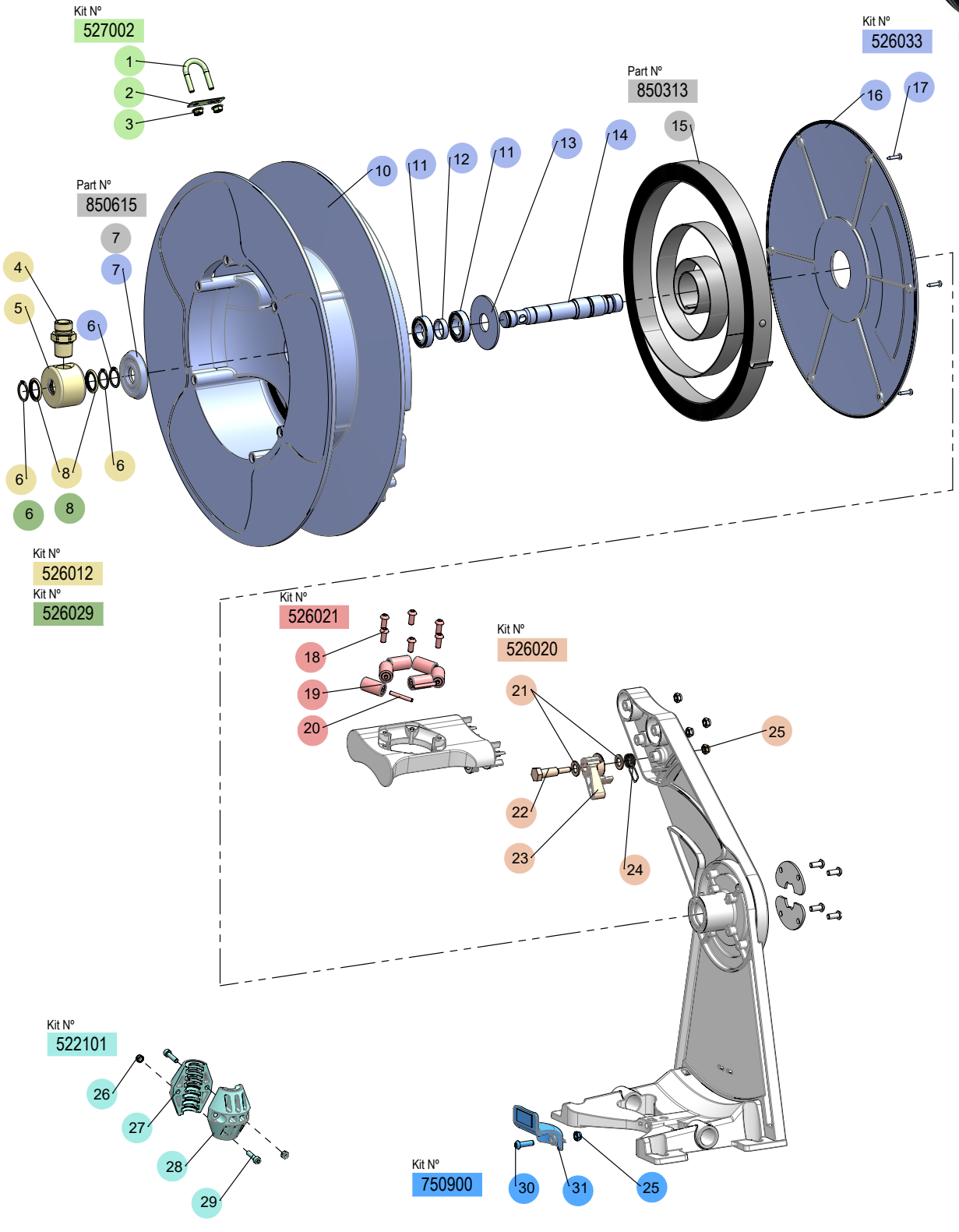
Part #

506421

506 SERIES - HIGH PRESSURE HOT WATER
SERIE 506 - AGUA CALIENTE A ALTA PRESIÓN
SÉRIE 506 - EAU CHAUDE À HAUTE PRESSION
SERIE 506 - WARMWASSER MIT HOHEM DRUCK

W WATER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
522101	2x(26), 2x(27), 2x(28)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526012	4, 5, 2x(6), 2x(8)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526020	2x(21), 22, 23, 24, 25	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526021	6x(18), 6x(19), 6x(20)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit de Tuyau de Sortie	Schlauchauslass-Kit	-
526029	2x(8)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
526033	6, 7, 10, 2x(11), 12, 13, 14, 16, 6x(17)	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
527002	1, 2, 2x(3)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
750900	25, 29, 30	Derail Stopper Kit	Kit Tope Disco	Kit d'Arrêt de Disque	Scheibenstopp Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
850313	15	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-
850615	7	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
506421	750323	3/8" BSP (F) x 810 mm (31.9") - 170 bar (2465 psi)	750324	3/8" BSP (F) x 15060 mm (50') - 170 bar (2465 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

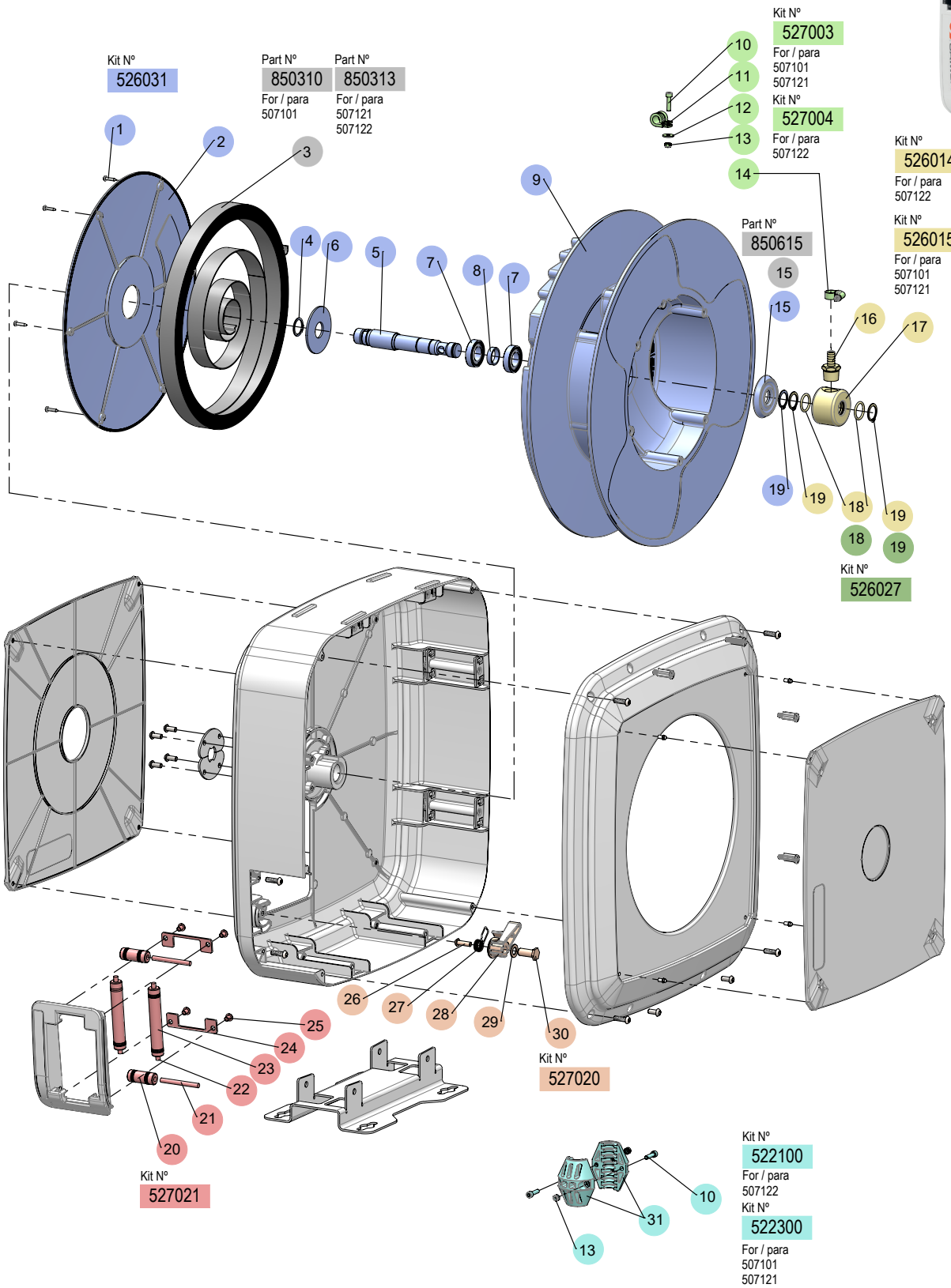
Part #

507101
507121
507122

507 SERIES - AIR, WATER AND ANTIFREEZE SOLUTIONS
SERIE 507 - AIRE, AGUA Y ANTICONGELANTE
SÉRIE 507 - AIR, EAU AND ANTIGEL
SERIE 507 - LUFT, WASSER UND FROSTSCHUTZMITTEL

A AIR | W WATER | AF ANTIFREEZE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
522100	2x(10), 2x(13), 2x(31)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	507122
522300	2x(10), 2x(13), 2x(31)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Bride de Fixation	P-Clip Kit	507101 507121
526014	16, 17, 2x(18), 2x(19)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	507122
526015	16, 17, 2x(18), 2x(19)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	507101 507212
526027	2x(18), 19	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	507101 507121 507122
526031	1, 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 15, 19	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
527003	10, 11, 12, 13, 14	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	507101 507121
527004	10, 11, 12, 13, 14	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	507122
527020	26, 27, 28, 29, 30	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
527021	2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507101
850313	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507121 507122
850615	15	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507101	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750358	3/8" BSPT (M) x 10030 mm (30') - 20 bar (290 psi)
507121	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750359	3/8" BSPT (M) x 15030 mm (50') - 20 bar (290 psi)
507122	750393	1/2" BSP (M) x 810 mm (31.9") - 20 bar (290 psi)	750356	1/2" BSPT (M) x 15035 mm (50') - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

507762
507782

507 SERIES - WINDSHIELD, WINDSHIELD WASH SOLUTIONS, AD-BLUE® - DEF, DETERGENTS
SERIE 507 - SOLUCIONES ACUOSAS, LAVADO, AD-BLUE® Y DESENGRASANTES
SÉRIE 507 - SOLUTIONS DE LAVAGE DE PARE-BRISE, AD-BLUE® DEF, DÉTERGENTS
SERIE 507 - SCHEIBENWASCHANLAGEN, AD-BLUE®, REINIGUNGSMITTEL

WS WINDSCREEN DA DEF/AdBlue® DT DETERGENT



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522200	2x(29), 2x(30), 2x(31)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526016	14, 15, 2x(16), 2x(17)	Swivel Asembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526024	6x(1), 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 13, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526030	2x(17)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
527020	24, 25, 26, 27, 28	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
527021	2x(18), 2x(19), 4x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507762
850313	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507782
850615	13	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507762	750380	1/2" BSP (F) x 825 mm (32.5”) - 20 bar (290 psi)	750381	1/2” BSP (F) x 10075 mm (30’) - 20 bar (290 psi)
507782	750380	1/2” BSP (F) x 825 mm (32.5”) - 20 bar (290 psi)	750382	1/2” BSP (F) x 15075 mm (50’) - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

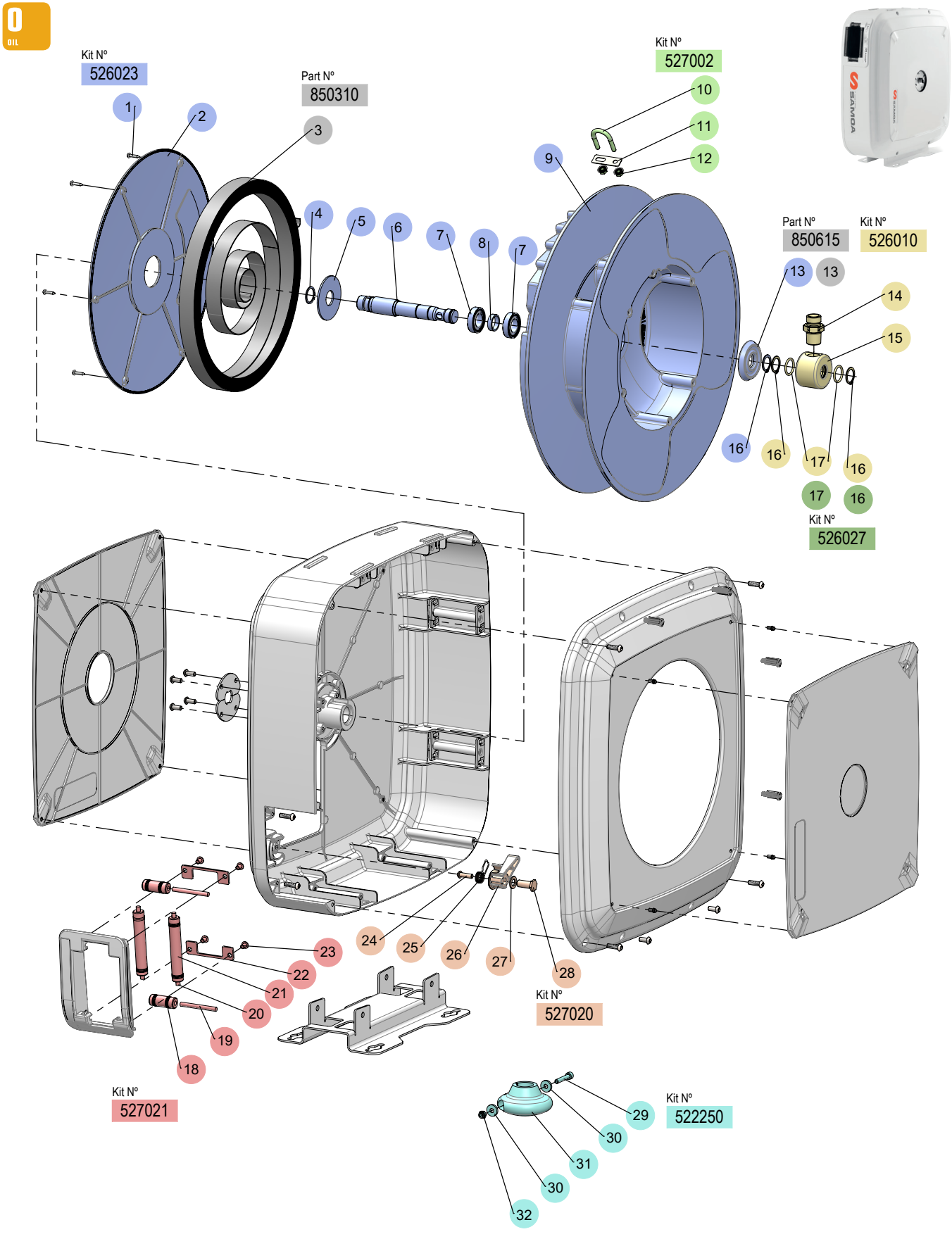
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

507503

507 SERIES - WASTE OIL SUCTION
SERIE 507 - ACEITE USADO
SÉRIE 507 - HUILE USAGÉE
SERIE 507 - ALTÖL



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522250	29, 2x(30), 31, 32	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlagsatz	-
526010	14, 15, 2x(16), 2x(17)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526023	1, 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 13, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526027	16, 2x(17)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
527020	24, 25, 26, 27, 28	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
527021	2x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 4x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
850310	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-
850615	13	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507503	750388	1/2" BSP (F) x 885 mm (34.8") - Vacuum / Vacío / Vide / Vakuum	750389	1/2" BSP (F) x 6085 mm (20') - Vacuum / Vacío / Vide / Vakuum

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

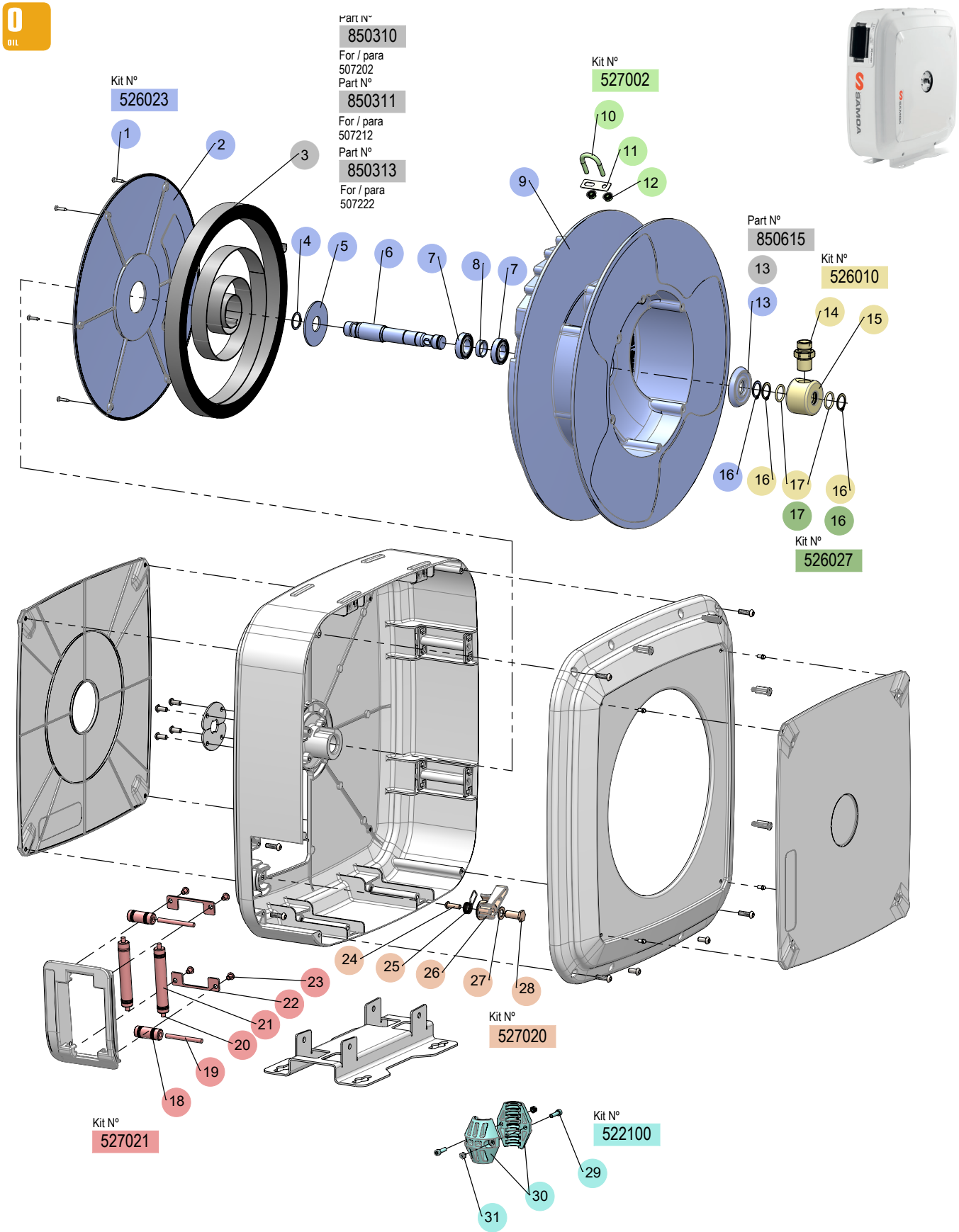
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

507202
507212
507222

507 SERIES - SYNTHETIC AND MINERAL OILS
SERIE 507 - ACEITE SINTÉTICO Y MINERAL
SÉRIE 507 - HUILE MINÉRALE ET SYNTHÉTIQUE
SERIE 507 - MINERALÖL UND SYNTHETIKÖL



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522100	2x(29), 2x(30), 2x(31)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
526010	14, 15, 2x(16), 2x(17)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526023	6x(1), 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 13, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526027	16, 2x(17)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
527002	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
527020	24, 25, 26, 27, 28	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
527021	2x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 4x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507202
850311	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507212
850313	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507222
850615	13	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507202	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 20 bar (290 psi)	750395	1/2" BSP (F) x 10070 mm (30') - 160 bar (2320 psi)
507212	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 20 bar (290 psi)	750397	1/2" BSP (F) x 18070 mm (60') - 160 bar (2320 psi)
507222	750379	1/2" BSP (F) x 820 mm (32.3") - 20 bar (290 psi)	750396	1/2" BSP (F) x 15070 mm (50') - 160 bar (2320 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

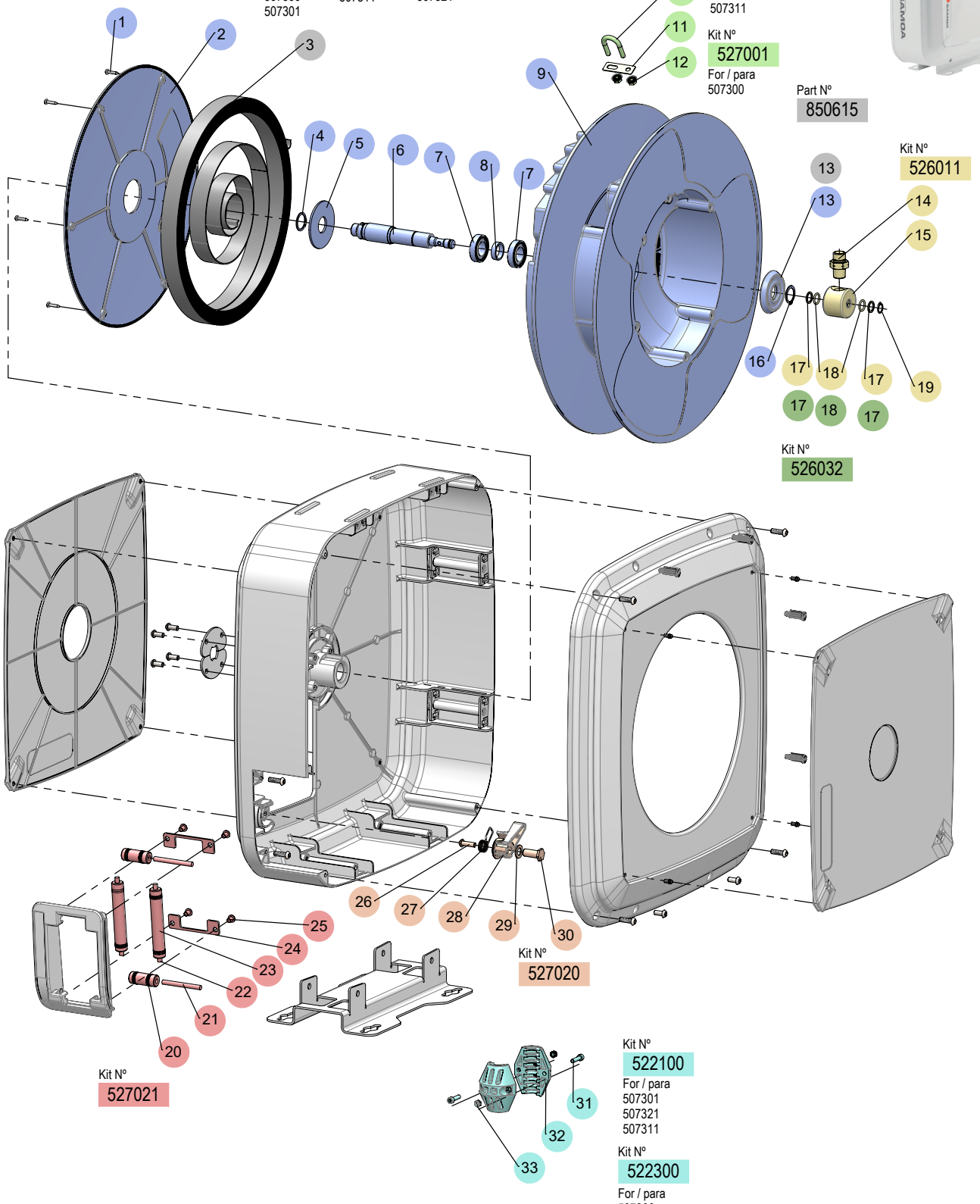
Part #

507300 507301
507311 507321

507 SERIES - GREASE AND HYDRAULIC FLUID
SERIE 507 - GRASA Y FLUIDO HIDRÁULICO
SÉRIE 507 - GRAISSE ET FLUIDE HYDRAULIQUE
SERIE 507 - SCHMIERFETT UND HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT

GREASE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
522100	2x(31), 2x(32), 2x(33)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	507301 507321 507311
522300	2x(31), 2x(32), 2x(33)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	507300
526011	14, 15, 2x(17), 2x(18), 19	Swivel Assembly	Conjunto Rótula	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
526022	6x(1), 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 13, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526032	2x(17), 2x(18)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Kit Joints à Rotule	O-Ringe Kit	507300 507301 507311 507321
527001	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	507300
527002	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	507301 507321 507311
527020	26, 27, 28, 29, 30	Ratchet Assembly	Kit Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
527021	2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 4x(25)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
850310	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507300 507301
850311	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507311
850313	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	507321
850615	13	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507300	795305	1/4" BSP (F) x 810 mm (31.9") - 350 bar (5076 psi)	795306	1/4" BSPT (M) x 10065 mm (30') - 350 bar (5076 psi)
507301	795313	3/4" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 280 bar (4061 psi)	795315	1/4" BSPT (M) x 10070 mm (30') - 280 bar (4061 psi)
507311	795313	3/4" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 280 bar (4061 psi)	795316	1/4" BSPT (M) x 18070 mm (60') - 280 bar (4061 psi)
507321	795313	3/4" BSP (F) x 815 mm (32.1") - 280 bar (4061 psi)	795314	1/4" BSPT (M) x 1570 mm (5') - 280 bar (4061 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

507421

507 SERIES - HIGH PRESSURE HOT WATER (UP TO 100 °C)
SERIE 507 - AGUA CALIENTE A ALTA PRESIÓN (HASTA 100 °C)
SÉRIE 507 - EAU CHAUDE À HAUTE PRESSION (JUSQU'À 100 °C)
SERIE 507 - WARMWASSER MIT HOHEM DRUCK (BIS ZU 100 °C)

W WATER



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522101	2x(29), 2x(30), 2x(31)	Hose Stopper Assembly	Kit Tope Manguera	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
526012	14, 15, 2x(16), 2X(17)	Swivel Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit Tambour + Axe	Gehäuse + Achse Kit	-
526029	16, 2x(17)	Swivel O-Rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
526033	6x(1), 2, 4, 5, 6, 2x(7), 8, 9, 13, 16	Spool + Shaft	Kit Disco + Eje	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
527002	10, 11, 2x(12)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-
527020	24, 25, 26, 27, 28	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
527021	2x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 4x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlagsatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
850313	3	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	-
850615	13	Spool Washer	Arandela Disco	Rondelle	Unterlegscheibe	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
507421	750324	3/8" BSP (F) x 15060 mm (50') - 170 bar (2465 psi)	750323	3/8" BSP (F) x 850 mm (33.5") - 170 bar (2465 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

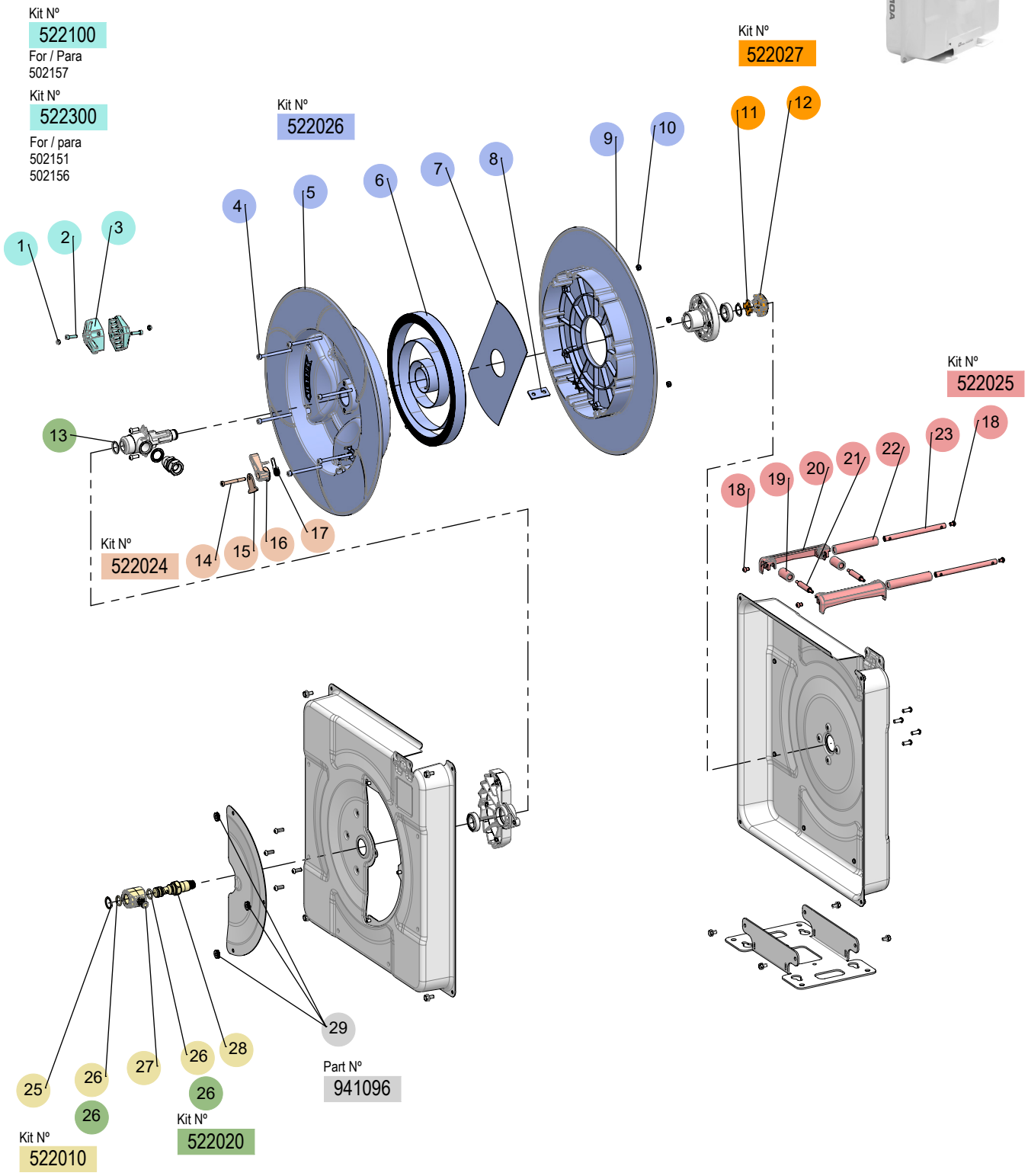
502 SERIES - AIR / WATER
SERIE 502 - AIRE / AGUA
SÉRIE 502 - AIR / EAU
SERIE 502 - LUFT / WASSER

A AIR W WATER

Part #

502151
502156
502157





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para pour / Für
522010	25 2x(26), 27, 28	Shaft + Swivel Assembly	Kit Eje + Conjunto Rótula	Kit Axe + Rotule	Achse Kit + Drehgelenk Kit	-
522020	13, 2x(26)	Sealing Rings Kit	Kit De Juntas	Kit De Joints	O-Ringe Kit	-
522024	14, 15, 16, 17	Ratchet Asssembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
522025	4x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
522026	6x(4), 5, 6, 7, 8, 9, 6x(10)	Spool + Power Spring	Kit Disco + Resorte	Kit Ressort + Disque	Früling + Gehäuse Kit	-
522027	11, 12	Tensor Piece Kit	Kit Pretensor	Kit Précontrainte	Kit Verstärkter	-
522100	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	502157
522300	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	502151 502156

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
941096	3x(29)	Nuts for Service Lid	Tuercas Tapa Servicio	Noix	Mutter	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
502151	750357 + 945557	3/8" BSP (M) x 780 mm (30.7") - 20 bar (290 psi)	750338	3/8" BSPT (M) x 10060 mm (30') - 20 bar (290 psi)
502156	750357 + 945557	3/8" BSP (M) x 780 mm (30.7") - 20 bar (290 psi)	750337	3/8" BSPT (M) x 15060 mm (50') - 20 bar (290 psi)
502157	750357 + 945557	3/8" BSP (M) x 780 mm (30.7") - 20 bar (290 psi)	750336	1/2" BSPT (M) x 15065 mm (50') - 20 bar (290 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

502 SERIES - OIL
SERIE 502 - ACEITE
SÉRIE 502 - HUILE
SERIE 502 - ÖL

Part #

502252
502257
502259



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522011	2x(13), 24, 25, 26	Shaft + Swivel Assembly	Kit Eje + Conjunto Rótula	Kit Axe + Rotule	Achse Kit + Drehgelenk Kit	-
522021	3x(13)	Sealing Rings Kit	Kit De Juntas	Kit De Joints	O-Ringe Kit	-
522024	14, 15, 16, 17	Ratchet Asssembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
522025	4x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
522026	6x(4), 5, 6, 7, 8, 9, 6x(10)	Spool + Power Spring	Kit Disco + Resorte	Kit Ressort + Disque	Früling + Gehäuse Kit	-
522027	11, 12	Tensor Piece Kit	Kit Pretensor	Kit Précontrainte	Kit Verstärkter	-
522100	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
941096	3x(27)	Nuts for Service Lid	Tuercas Tapa Servicio	Noix	Mutter	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
502252	750393 + 945558	3/8" BSP (M) x 780 mm (30.7") - 90 bar (1305 psi)	795350	3/8" BSPT (M) x 10060 mm (30') - 90 bar (1305 psi)
502257	750393 + 945558	3/8" BSP (M) x 780 mm (30.7") - 20 bar (290 psi)	795351	3/8" BSPT (M) x 15060 mm (50') - 20 bar (290 psi)
502259	S/N	1/2" BSP (M)	S/N	1/2 BSP (M)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

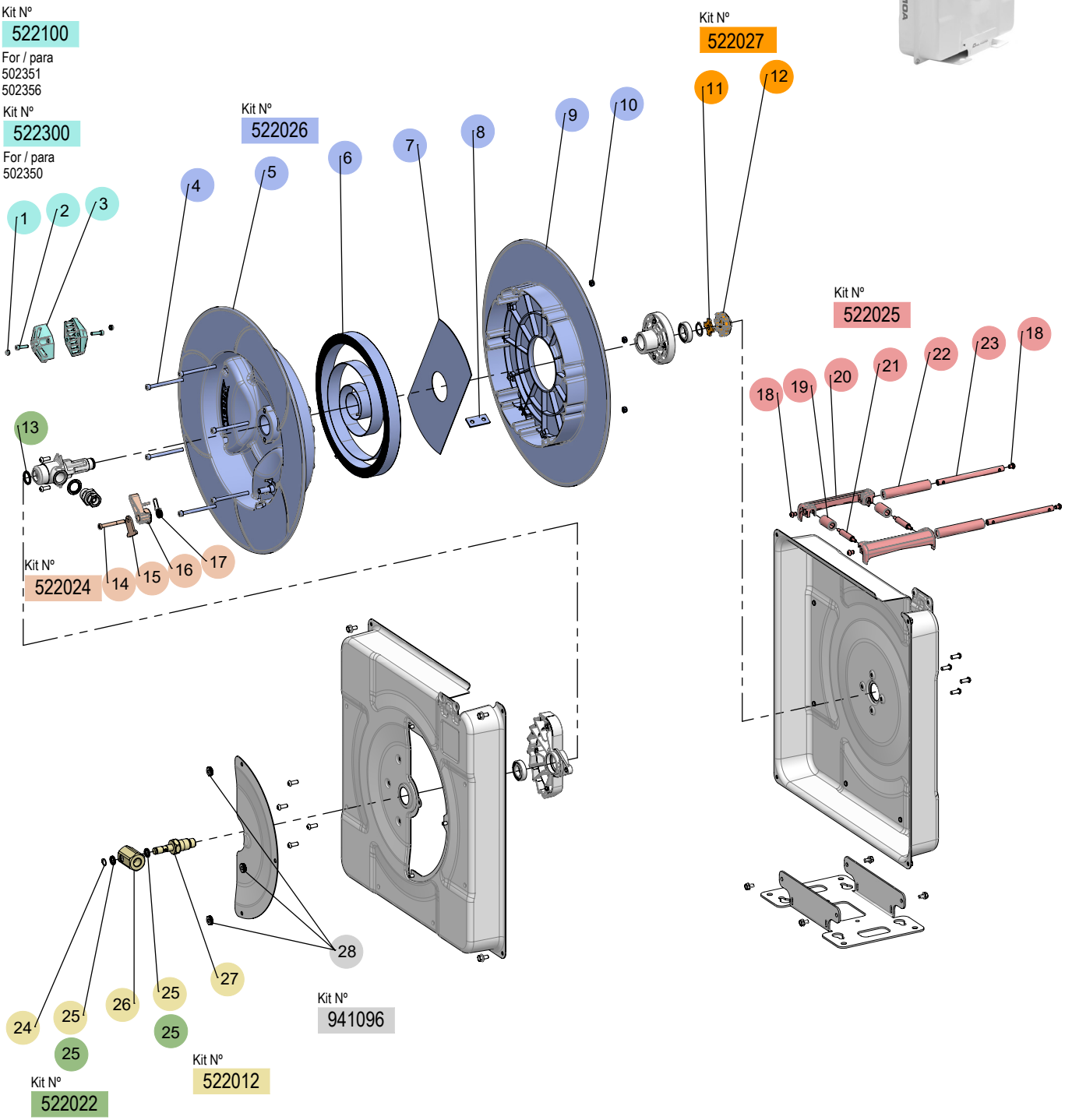
Part #

502350
502351
502356

502 SERIES - GREASE / HYDRAULIC FLUID
SERIE 502 - GRASA / FLUIDO HIDRÁULICO
SÉRIE 502 - GRAISSE / FLUIDE HYDRAULIQUE
SERIE 502 - SCHMIERFETT / HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT

G GREASE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para pour / Für
522012	24, 2x(25), 26, 27	Shaft + Swivel Assembly	Kit Eje + Conjunto Rótula	Kit Axe + Rotule	Achse Kit + Drehgelenk Kit	-
522022	13, 2x(25)	Sealing Rings Kit	Kit De Juntas	Kit De Joints	O-Ringe Kit	-
522024	14, 15, 16, 17	Ratchet Asssembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
522025	4x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
522026	6x(4), 5, 6, 7, 8, 9, 6x(10)	Spool + Power Spring	Kit Disco + Resorte	Kit Ressort + Disque	Früling + Gehäuse Kit	-
522027	11, 12	Tensor Piece Kit	Kit Pretensor	Kit Précontrainte	Kit Verstärkter	-
522100	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	502351 502356
522300	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	502350

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
941096	3x(28)	Nuts for Service Lid	Tuercas Tapa Servicio	Noix	Mutter	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
502151	795309 + 945590	1/4" BSP (M) x 800 mm (31.5") - 350 bar (5076 psi)	795308	1/4" BSPT (M) x 10055 mm (30') - 350 bar (5076 psi)
502156	795323 + 945592	3/8" BSP (M) x 800 mm (31.5") - 280 bar (4061 psi)	795324	1/4" BSPT (M) x 10055 mm (30') - 280 bar (4061 psi)
502157	795323 + 945592	3/8" BSP (M) x 800 mm (31.5") - 280 bar (4061 psi)	795322	1/4" BSPT (M) x 15055 mm (50') - 280 bar (4061 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

502 SERIES - ADBLUE
SERIE 502 - ADBLUE
SÉRIE 502 - ADBLUE
SERIE 502 - ADBLUE

502752
502757

DA DEF/AdBlue®



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
522015	24, 25, 2x(26), 27, 28	Shaft + Swivel Assembly	Kit Eje + Conjunto Rótula	Kit Axe + Rotule	Achse Kit + Drehgelenk Kit	-
522023	13, 2x(26)	Sealing Rings Kit	Kit De Juntas	Kit De Joints	O-Ringe Kit	-
522024	14, 15, 16, 17	Ratchet Asssembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
522025	4x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie De Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
522026	6x(4), 5, 6, 7, 8, 9, 6x(10)	Spool + Power Spring	Kit Disco + Resorte	Kit Ressort + Disque	Früling + Gehäuse Kit	-
522027	11, 12	Tensor Piece Kit	Kit Pretensor	Kit Précontrainte	Kit Verstärkter	-
522200	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit D'Arrêt De Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
941096	3x(29)	Nuts for Service Lid	Tuercas Tapa Servicio	Noix	Mutter	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
502151	795382 + 945705	1/2 " BSP (M) x 750 mm - 20 bar	795380	1/2" BSP (M) x 10000 mm - 20 bar
502157	795382 + 945705	1/2 " BSP (M) x 750 mm - 20 bar	795380	1/2" BSP (M) x 15000 mm - 20 bar

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

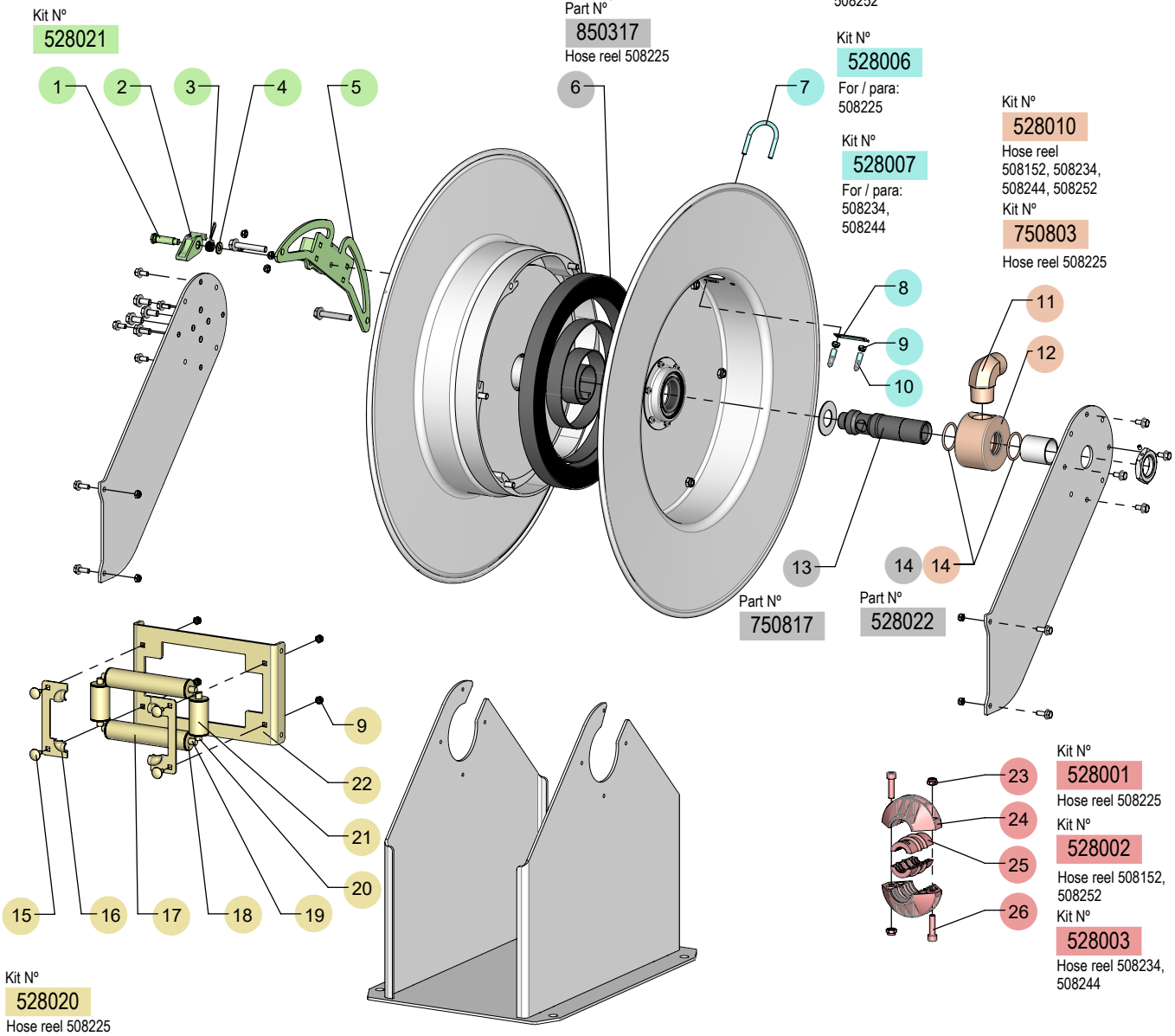
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

RM-100 HEAVY DUTY LARGE CAPACITY HOSE REEL SERIES 508
RM-100 ENROLLADOR ABIERTO GRAN CAPACIDAD SERIE 508
RM-100 ENROULEUR DE TUYAU D'USAGE INTENSIF SERIE 508
RM-100 OFFENER HOCHLEISTUNGS-SCHLAUCHAUFROLLER SERIE 508

Part #

508152 508244
508225 508252
508234





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
528001	2x(23), 2x(24), 2x(26)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	508225
528002	2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	508152 508252
528003	2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26)	Hose Stopper Kit	Kit Tope Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	508234 508244
528005	7, 8, 2x(9), 2x(10)	U-Bolt Kit	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	508152 508252
528006	7, 8, 2x(9), 2x(10)	U-Bolt Kit	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	508225
528007	7, 8, 2x(9), 2x(10)	U-Bolt Kit	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	508234 508244
528010	11, 12, 2x(14)	Swivel Joint Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	508152/252 508234/244
528020	4x(15), 2x(16), 2x(17), 8x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 22, 4x(9)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	508225
528021	1, 2, 3, 4, 5	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit Montage Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
528023	4x(15), 2x(16), 2x(17), 8x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 22, 4x(9)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	508152/252 508234/244
750803	11, 12, 2x(14)	Swivel Joint Assembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	508225

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
528022	2x(14)	Swivel Seals	Juntas de Rótula	Joints Toriques Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
750817	13	Shaft	Eje	Axe	Achse	-
850316	6	Double Power Spring	Resorte Doble	Ressort Double	Doppelte Feder	508152/252 508234/244
850317	6	Power Spring	Resorte	Ressort	Feder	508225

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
508225	850763	1" BSP (F) x 800 mm (31.5") - 90 bar (1305 psi)	850762	1" BSP (F) x 15000 mm (50') - 90 bar (1305 psi)
508234	850763	1" BSP (F) x 800 mm (31.5") - 90 bar (1305 psi)	750373	3/4" BSP (F) x 20000 mm (65') - 90 bar (1305 psi)
508244	850763	1" BSP (F) x 800 mm (31.5") - 90 bar (1305 psi)	750372	3/4" BSP (F) x 25000 mm (80') - 90 bar (1305 psi)
508152	850763	1" BSP (F) x 800 mm (31.5") - 90 bar (1305 psi)	750398	1/2" BSP (F) x 30000 mm (100') - 90 bar (1305 psi)
508252	850763	1" BSP (F) x 800 mm (31.5") - 90 bar (1305 psi)	750398	1/2" BSP (F) x 30000 mm (100') - 90 bar (1305 psi)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

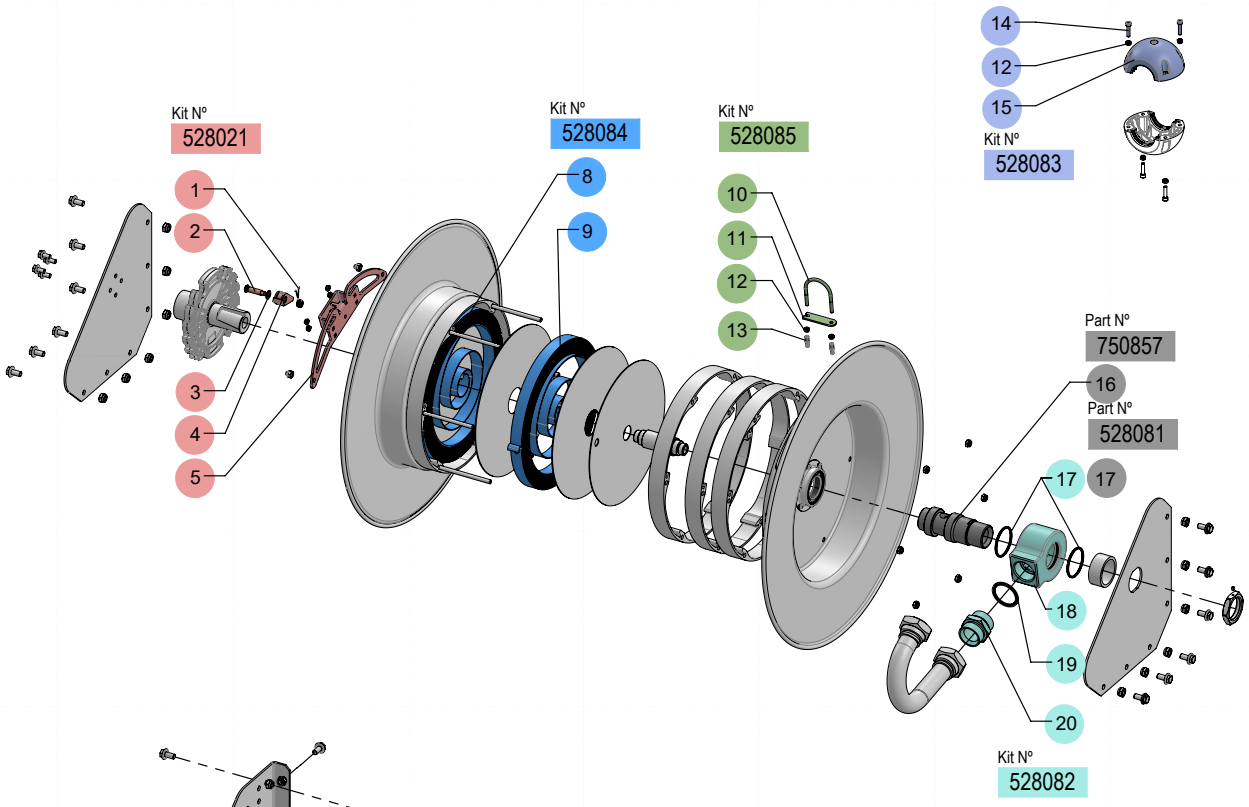
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

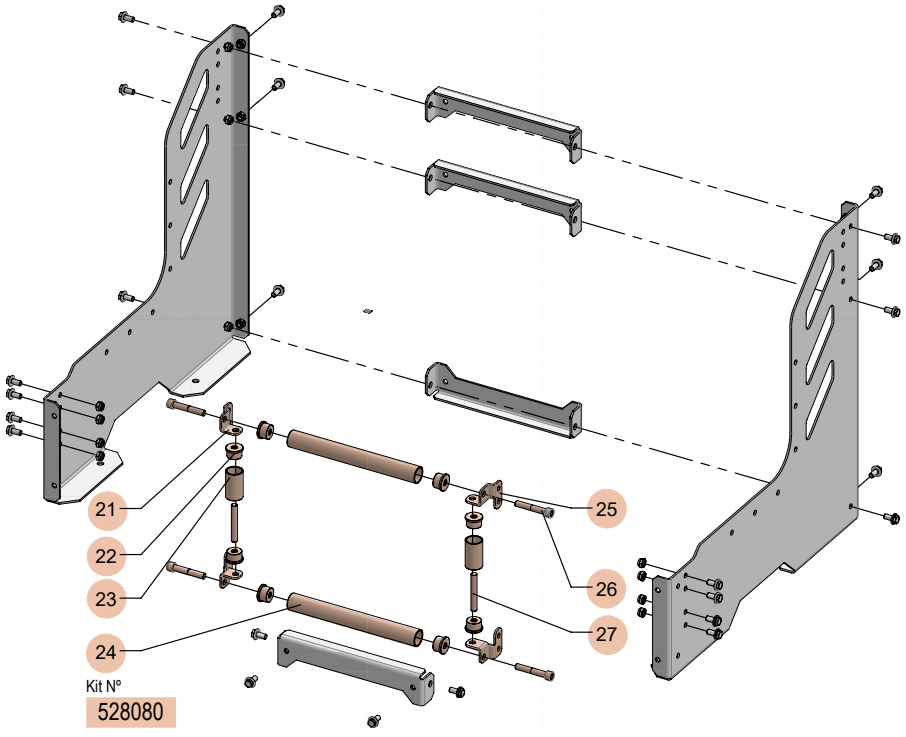
RM-150 HEAVY DUTY LARGE DELIVERY HOSE REEL SERIES 508 8XX FOR WATER AND DIESEL
RM-150 ENOROLLADOR ABIERTO GRAN CAPACIDAD SERIE 508 8XX PARA AGUA Y GASÓLEO
RM-150 ENROULEUR DE TUYAU D'USAGE INTENSIF SERIE 508 8XX POUR DE L'EAU ET DIESEL
RM-150 OFFENER HOCHLEISTUNGS-SCHLAUCHAUFROLLER SERIE 508 8XX FÜR WASSER UND DIESELKRAFTSTOFF

Part #

508810
508890







Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
528021	1, 2, 3, 4, 5	Ratchet Assembly	Kit Conjunto Trinquete	Kit de Montage du Cliquet	Ratschen-Bausatz	-
528080	2x(21), 8x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 4x(26), 2x(27)	Roller Outlet Assembly	Kit Salida Manguera	Kit Sortie de Tuyau	Schlauchauslass Kit	-
528082	2x(17), 18, 19, 20	Swivel Asssembly	Kit Conjunto Rótula	Kit de Joint à Rotule	Kugelgelenk-Kit	-
528083	4x(14), 4x(12), 2x(15)	Hose Stopper Kit	Kit Tope De Manguera	Kit d'Arrêt de Tuyau	Schlauchan-Schlag-satz	-
528084	8, 9	Power Springs	Resortes	Ressort	Feder	-
528085	10, 11, 2x(12), 2x(13)	U-Bolt Assembly	Kit Abarcón	Bride de Fixation	P-Clip Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
528081	2x(17)	Swivel O-rings	Juntas de Rótula	Joints Toriques Pour Rotule	Drehgelenk O-Ringe	-
750857	16	Shaft	Eje	Axe	Achse	-

HOSES / MANGUERAS / TUYAUX / SCHLAUCH

Part #	Inlet Part #	Inlet Data	Outlet Part #	Outlet Data
508810	850768	1-1/2" BSP (F) x 1000 mm (39.4")	850769	1-1/2" BSP (F) x 15000 mm (50') - 20 bar (290 psi)
508890	-	1-1/2" BSP (F)	-	1-1/2" BSP (M)

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



3

VALVES, METERS & NEX·U
CONTADORES, PISTOLAS Y NEX·U
COMPTEURS, POIGNÉES ET NEX·U
PISTOLEN, ÖLZAHLER UND NEX·U



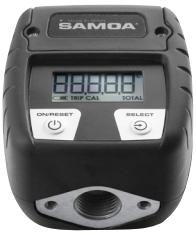
SAMOA

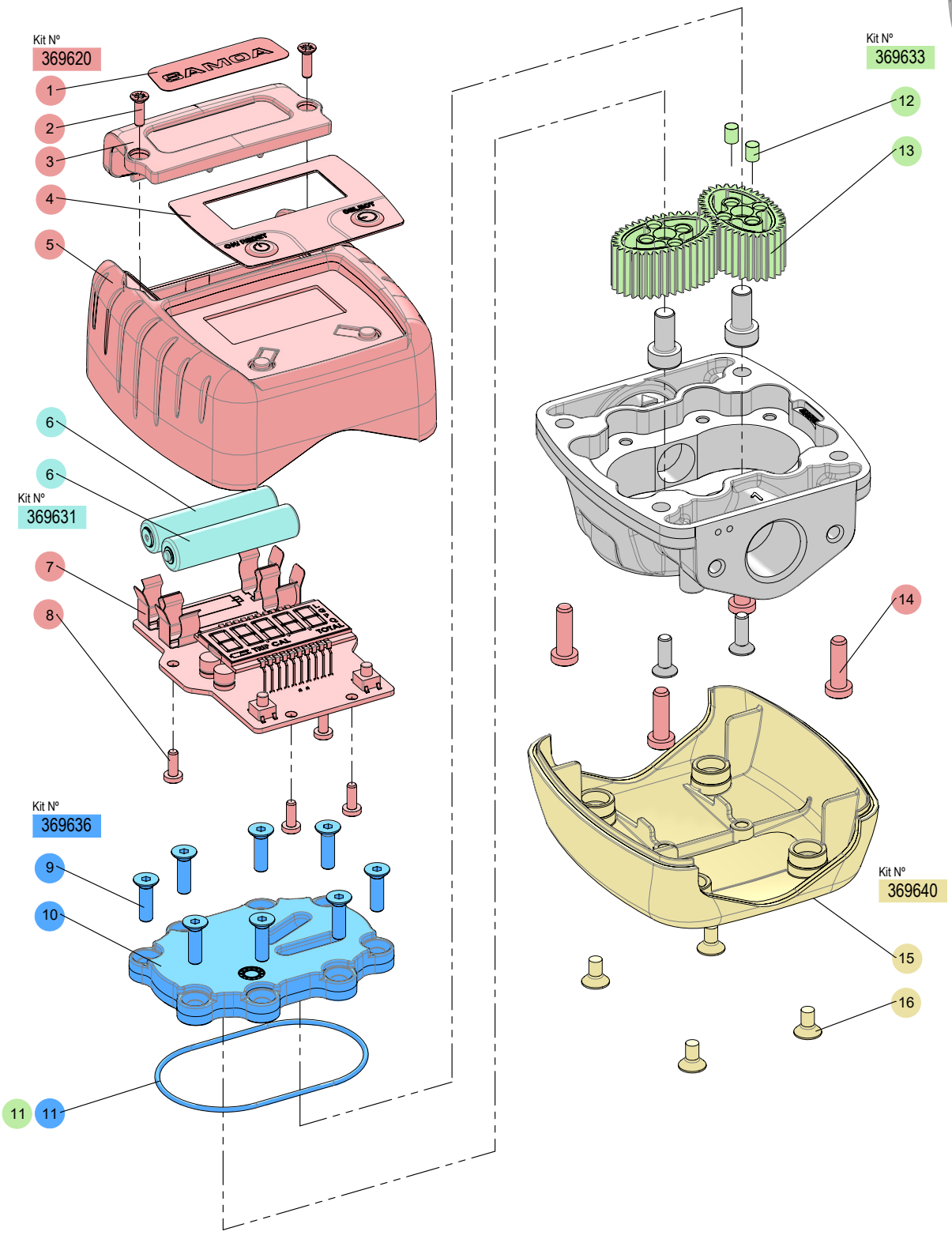
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366000

ELECTRONIC METER C30 AL
CONTADOR ELECTRÓNICO C30 AL
COMPTEUR ÉLECTRONIQUE C30 AL
ELEKTRONIK-ANBAUZÄHLER C30 AL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369620	1, 2x(2), 3, 4, 5, 7, 4x(8), 4x(14)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
	369631	2x(6)	Battery Kit	Kit De Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
	369633	11, 2x(12), 2x(13)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369636	8x(9), 10, 11	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
	369640	15, 4x(16)	Fairing Kit	Kit Carena	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

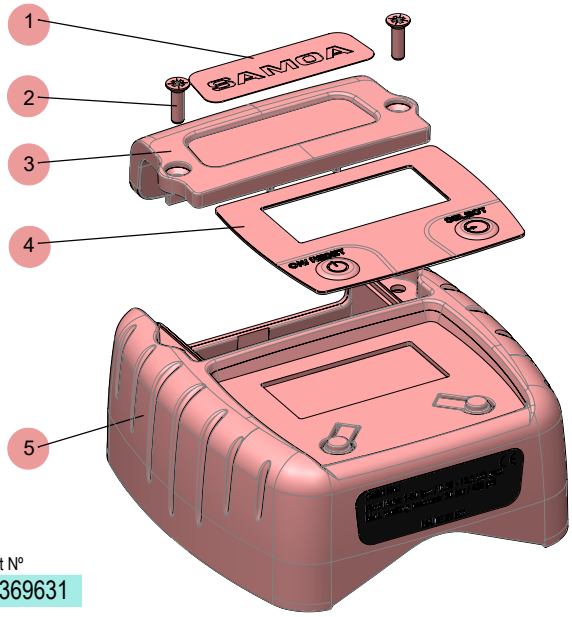
Part #

366010

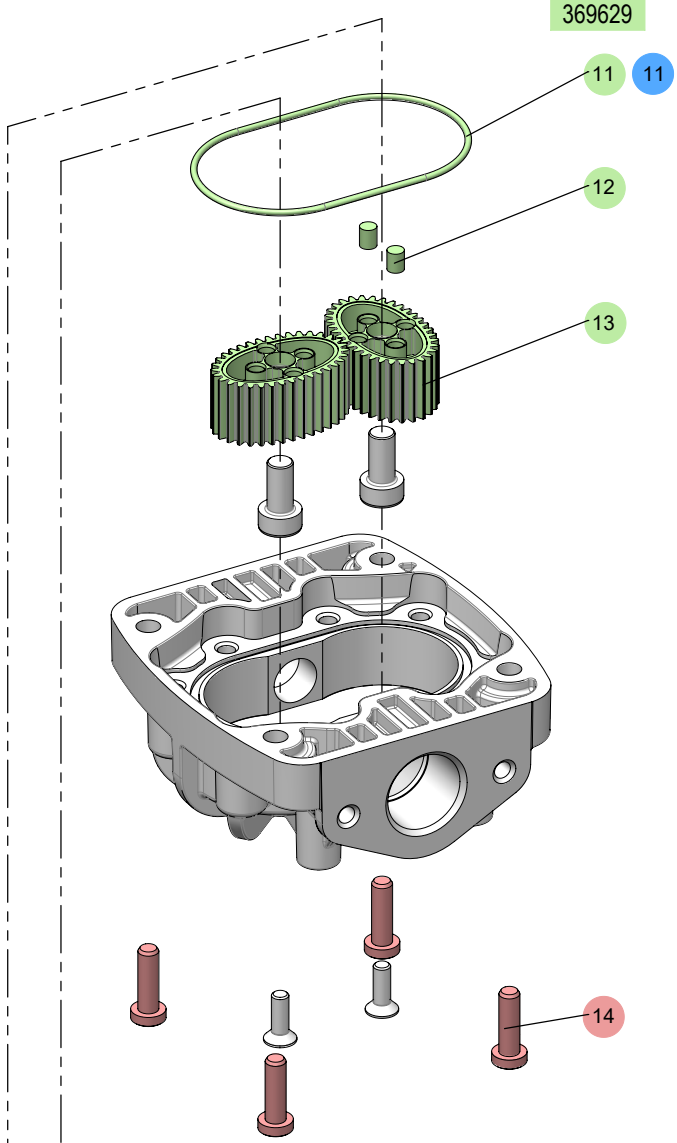
ELECTRONIC METER C30 PVC
CONTADOR ELECTRÓNICO C30 PVC
COMPTEUR ÉLECTRONIQUE C30 PVC
ELEKTRONIK-ANBAUZÄHLER C30 PVC



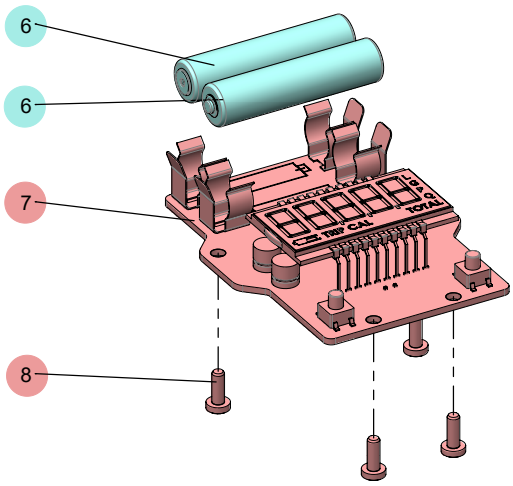
Kit Nº 369623



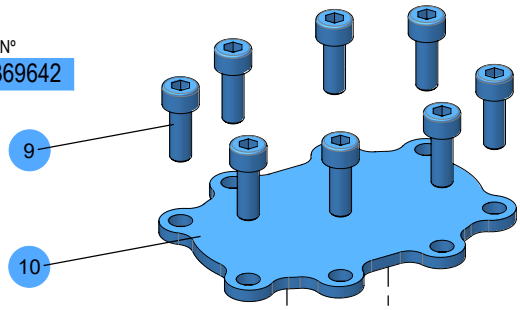
Kit Nº 369629



Kit Nº 369631



Kit Nº 369642



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369623	1, 2x(2), 3, 4, 5, 7, 4x(8), 4x(14)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
	369629	11, 2x(12), 2x(13)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369631	2x(6)	Battery Kit	Kit de Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
	369642	8x(8), 9, 10	Measuring Chamber Kit	Kit Tapa Cámara	Kit de Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

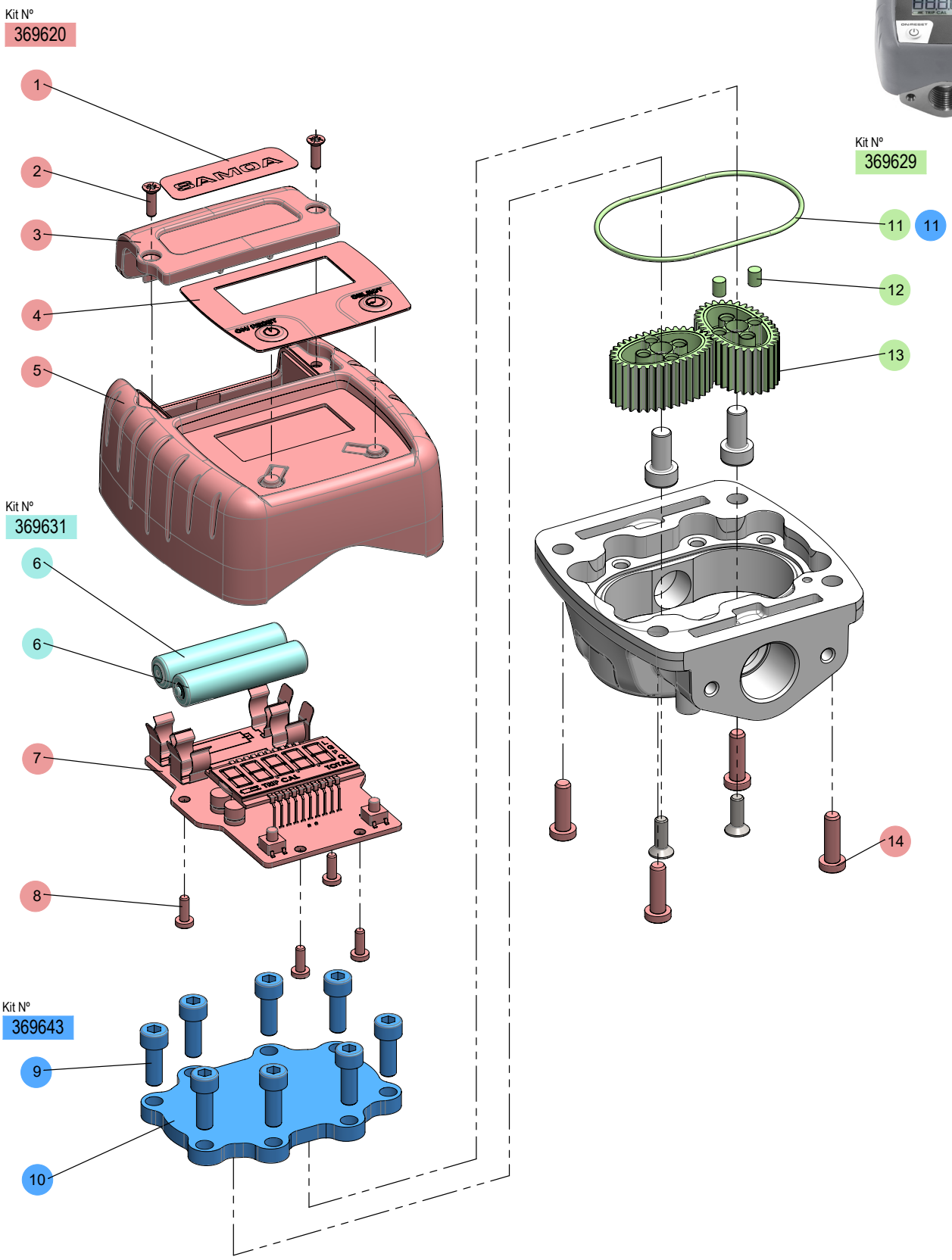
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366020

ELECTRONIC METER C30 AISI 316 SS
CONTADOR ELECTRÓNICO C30 AISI 316 SS
COMPTEUR ÉLECTRONIQUE C30 AISI 316 SS
ELEKTRONIK-ANBAUZÄHLER C30 AISI 316 SS





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369620	1, 2x(2), 3, 4, 5, 7, 4x(8), 4x(14)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
	369629	11, 2x(12), 2x(13)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369631	2x(6)	Battery Kit	Kit de Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
	369643	8x(9), 10, 11	Measuring Chamber Kit	Kit Tapa Cámara	Kit de Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

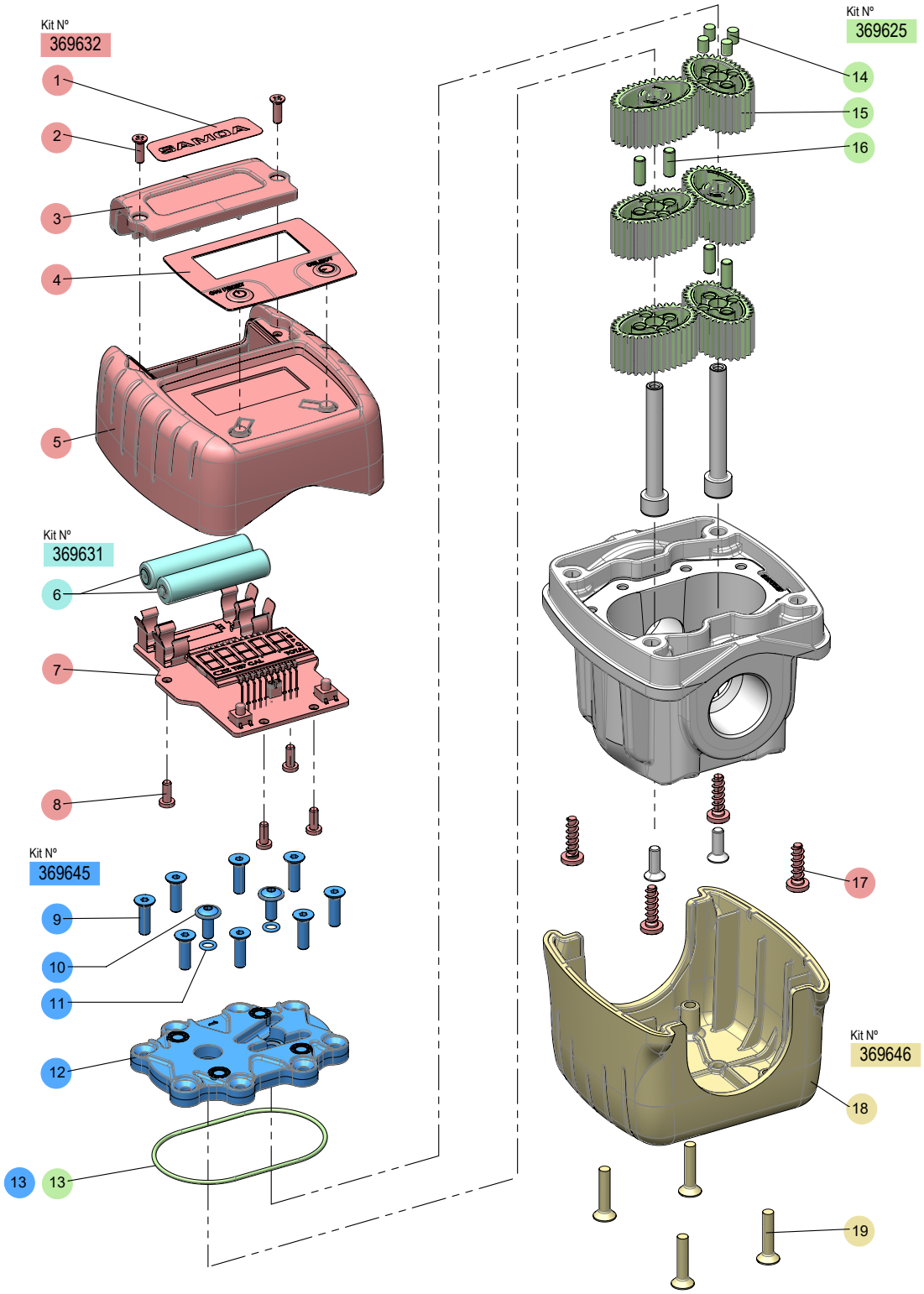
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366060

HIGH FLOW ELECTRONIC METER C70 AL
CONTADOR ELECTRÓNICO GRAN CAUDAL C70 AL
COMPTEUR ÉLECTRONIQUE C70 AL
ELEKTRONIK-ANBAUZÄHLER C70 AL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369625	13, 4x(14), 6x(15), 4x(16)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
369631	2x(6)	Battery Kit	Kit de Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
369632	1, 2x(2), 3, 4, 5, 7, 4x(8), 4x(17)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
369645	8x(9), 2x(10), 2x(11), 12, 13	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
369646	18, 4x(19)	Fairing Kit	Kit Carena	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

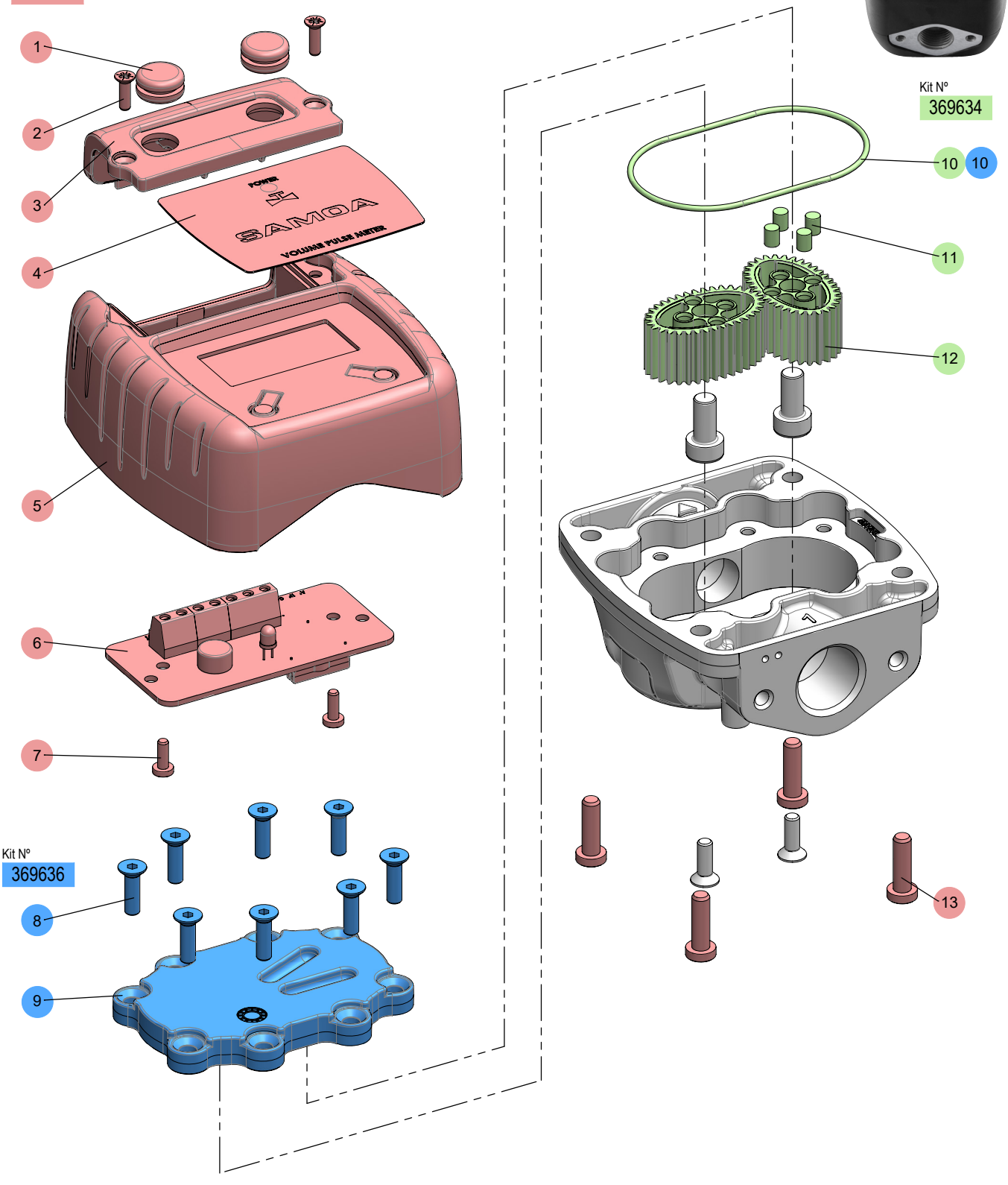
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366050

PULSE METER 1/2" CGI30 AL
CONTADOR DE PULSOS 1/2" CGI30 AL
COMPTEUR D'IMPULSIONS 1/2" CGI30 AL
IMPULSZÄHLER 1/2" CGI30 AL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369634	10, 4x(11), 2x(12)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
369636	8x(8), 9, 10	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
369644	2x(1), 2x(2), 3, 4, 5, 6, 2x(7), 4x(13)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

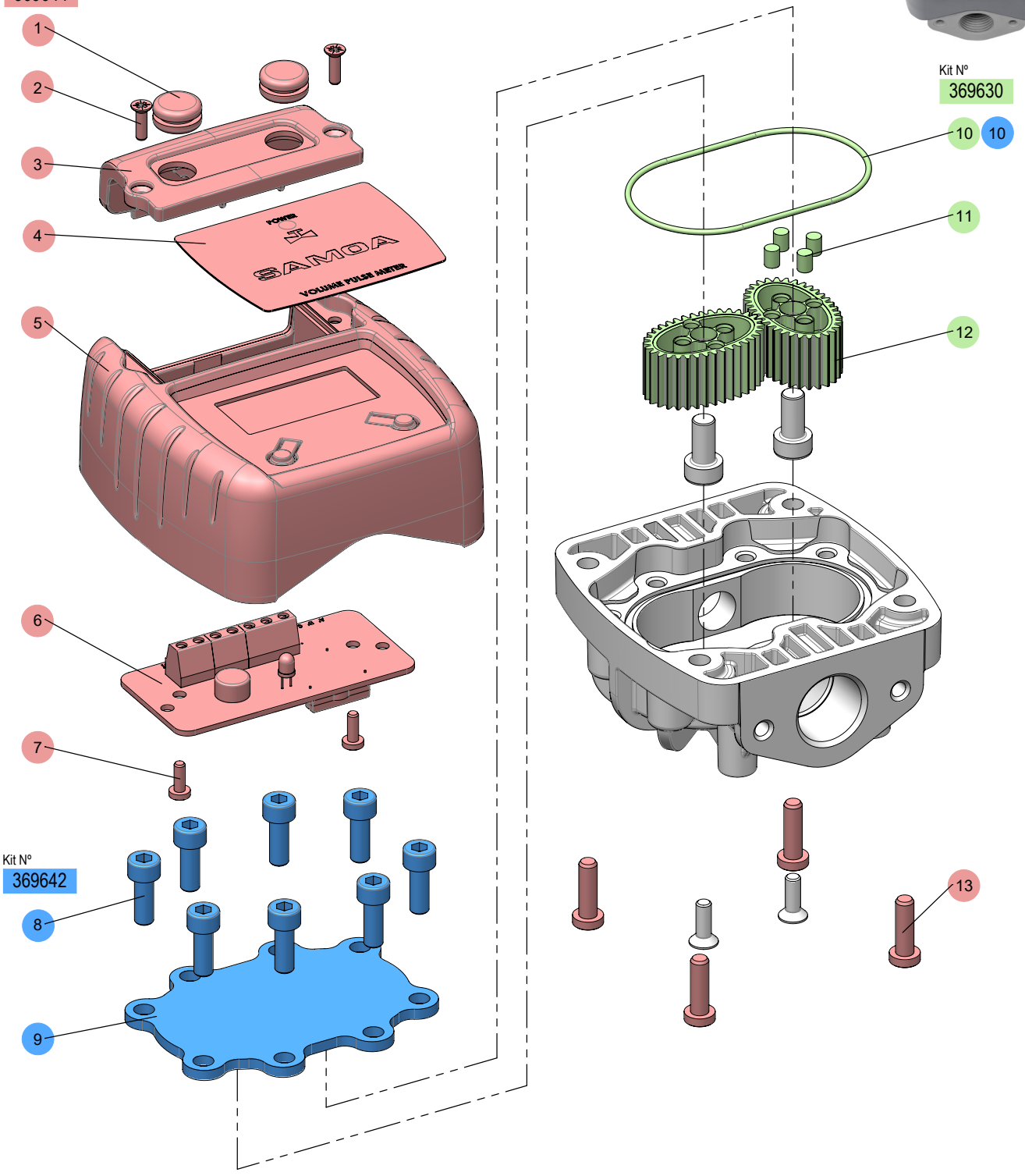
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366053

PULSE METER 1/2" CGI30 PVC
CONTADOR DE PULSOS 1/2" CGI30 PVC
COMPTEUR D'IMPULSIONS 1/2" CGI30 PVC
IMPULSZÄHLER 1/2" CGI30 PVC





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369630	10, 4x(11), 2x(12)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
369642	8x(8), 9, 10	Measuring Chamber Kit	Kit Tapa Cámara	Kit de Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	-
369644	2x(1), 2x(2), 3, 4, 5, 6, 2x(7), 4x(13)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

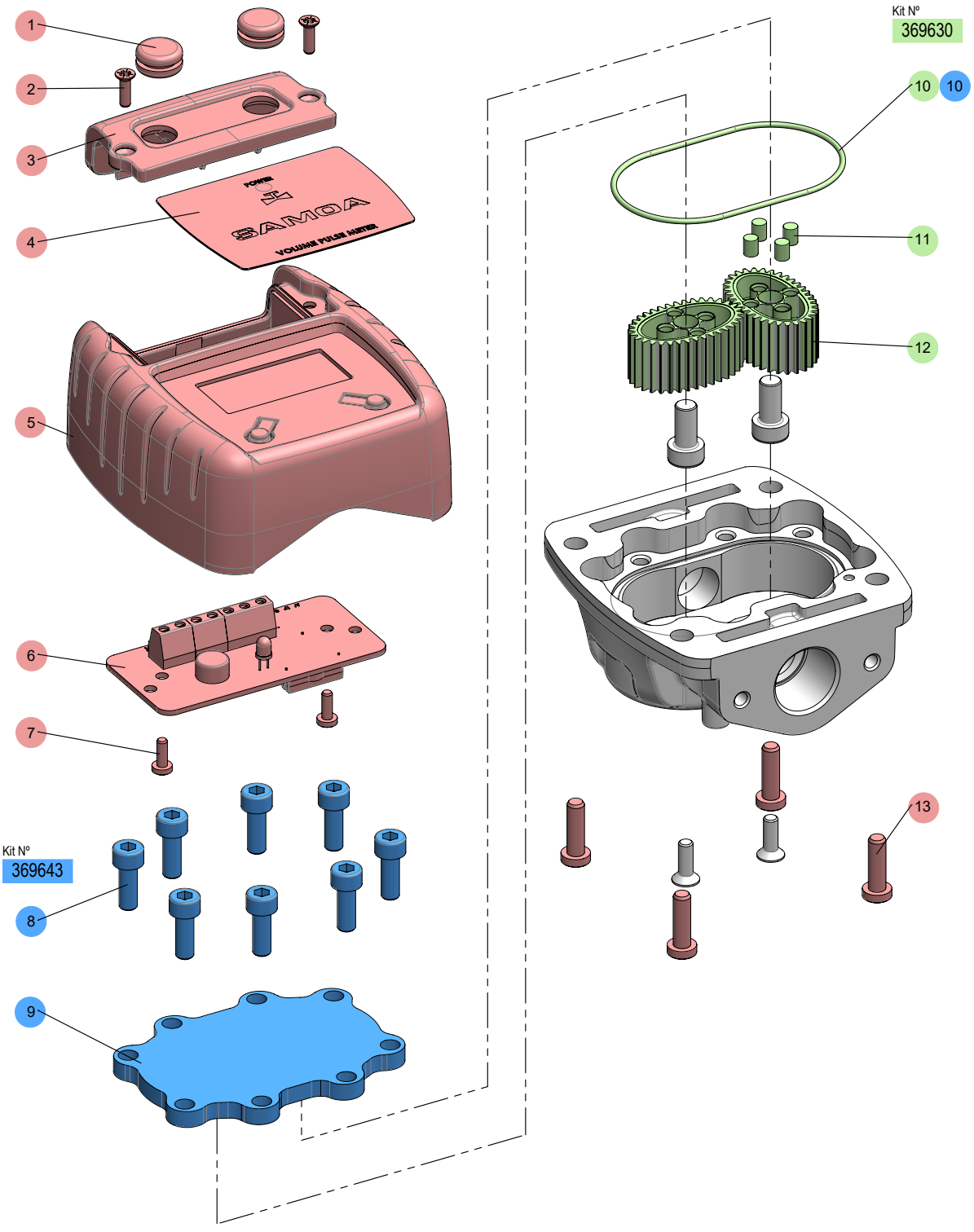
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366055

PULSE METER 1/2" CGI30 AISI 316 SS
CONTADOR DE PULSOS 1/2" CGI30 AISI 316 SS
COMPTEUR D'IMPULSIONS 1/2" CGI30 AISI 316 SS
IMPULSZÄHLER 1/2" CGI30 AISI 316 SS





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369630	10, 4x(11), 2x(12)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369643	8x(8), 9, 10	Measuring Chamber Kit	Kit Tapa Cámara	Kit de Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	-
	369644	2x(1), 2x(2), 3, 4, 5, 6, 2x(7), 13	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

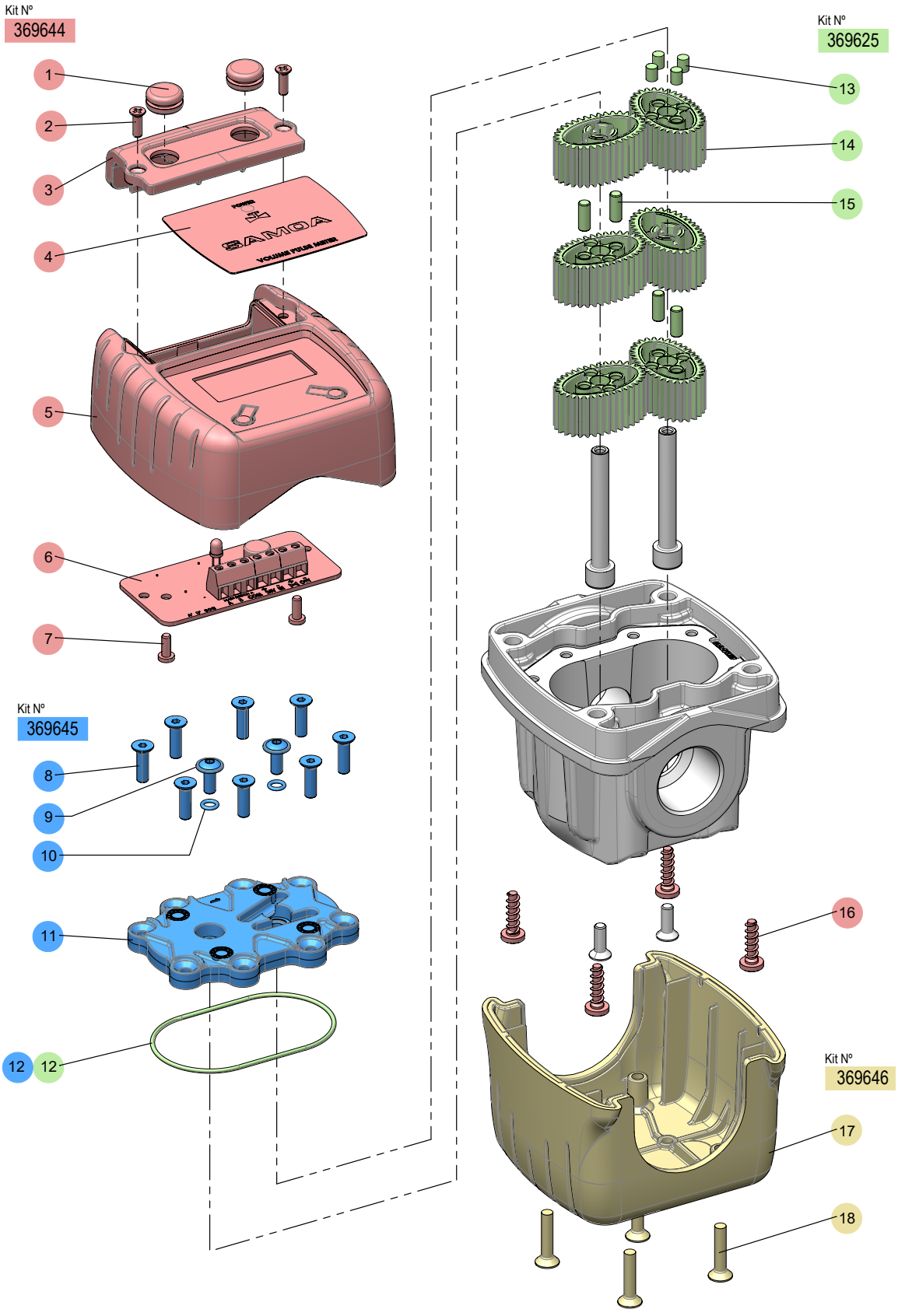
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366057

PULSE METER 3/4" CGI70 AL
CONTADOR DE PULSOS 3/4" CGI70 AL
COMPTEUR D'IMPULSIONS 3/4" CGI70 AL
IMPULSZÄHLER 3/4" CGI70 AL





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369625	12, 4x(13), 6x(14), 4x(15)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369644	2x(1), 2x(2), 3, 4, 5, 6, 2x(7), 4x(16)	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
	369645	8x(8), 2x(9), 2x(10), 11, 12	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
	369646	17, 4x(18)	Fairing Kit	Kit Carena	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

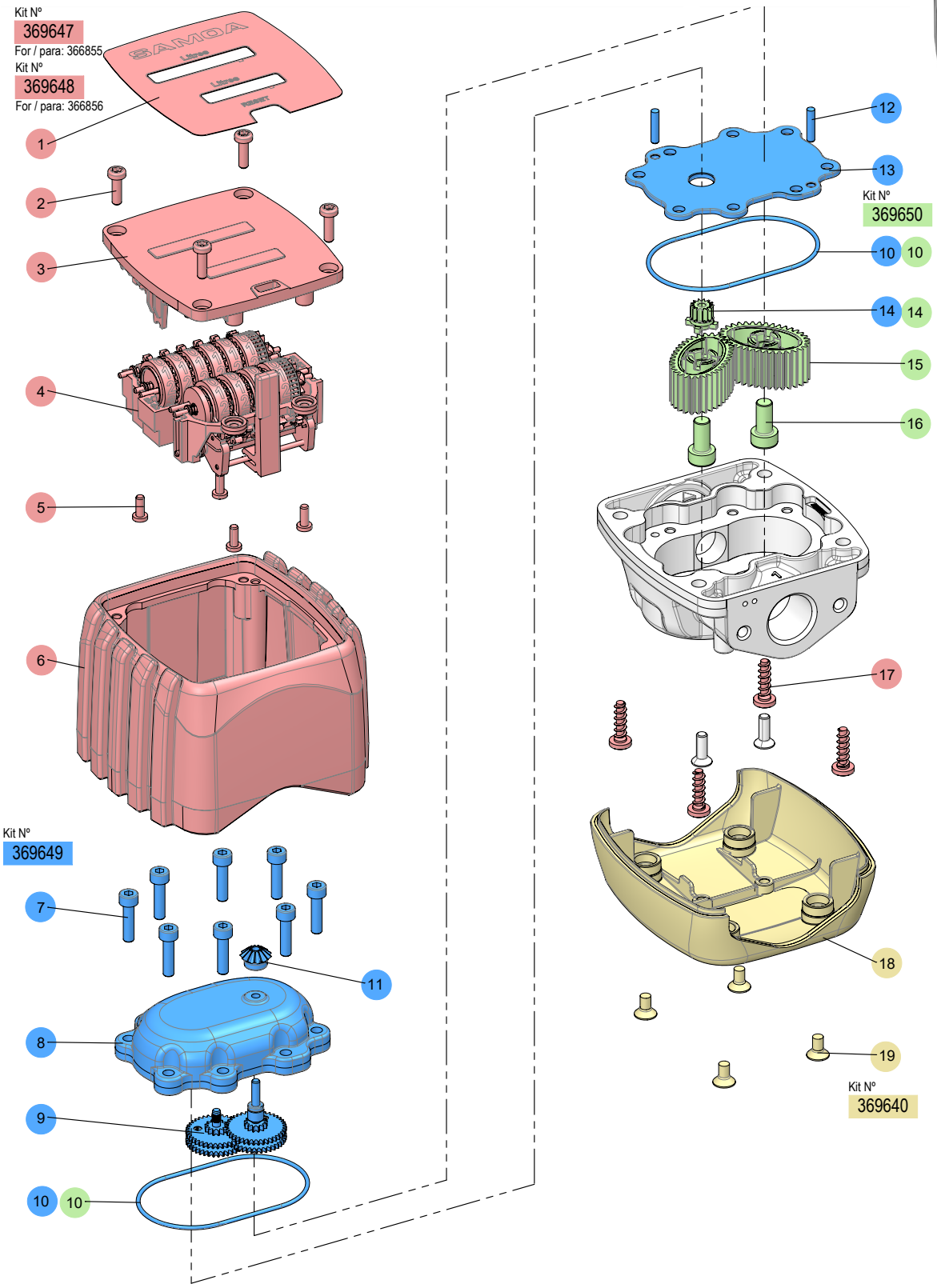
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

366855
366856

OVAL GEAR WITH MECHANICAL REGISTRATION METER C30OG
CONTADOR CON REGISTRADOR MECÁNICO Y ENGRANAJES OVALES C30OG
COMPTEUR MÉCANIQUE AVEC ENGRENAGES OVALES C30OG
MECHANISCHE EINBAU ZÄHLER C30OG





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
369640	18, 4x(19)	Fairing Kit	Kit Carena	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-
369647	1, 4x(2), 3, 4, 4x(5), 6	Mechanical Measuring Kit	Kit Registrador Mecánico	Kit Enregistreur Mécanique	Bausatz Für Mechanische Schreiber	-
369648	1, 4x(2), 3, 4, 4x(5), 6	Mechanical Measuring Kit	Kit Registrador Mecánico	Kit Enregistreur Mécanique	Bausatz Für Mechanische Schreiber	366856
369649	8x(7), 8, 9, 2x(10), 11, 2x(12), 13, 14	Measuring Chamber Kit + Gears	Kit Tapa Cámara + Engranajes	Jeu De Chambres De Mesure + Roues Dentées	Messkammersatz + Zahnräder	-
369650	2x(10), 14, 2x(15), 2x(16)	Oval Gears Kit	Kit Engranajes Ovales	Kit d'Engrenages Ovales	Oval-Getriebe Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

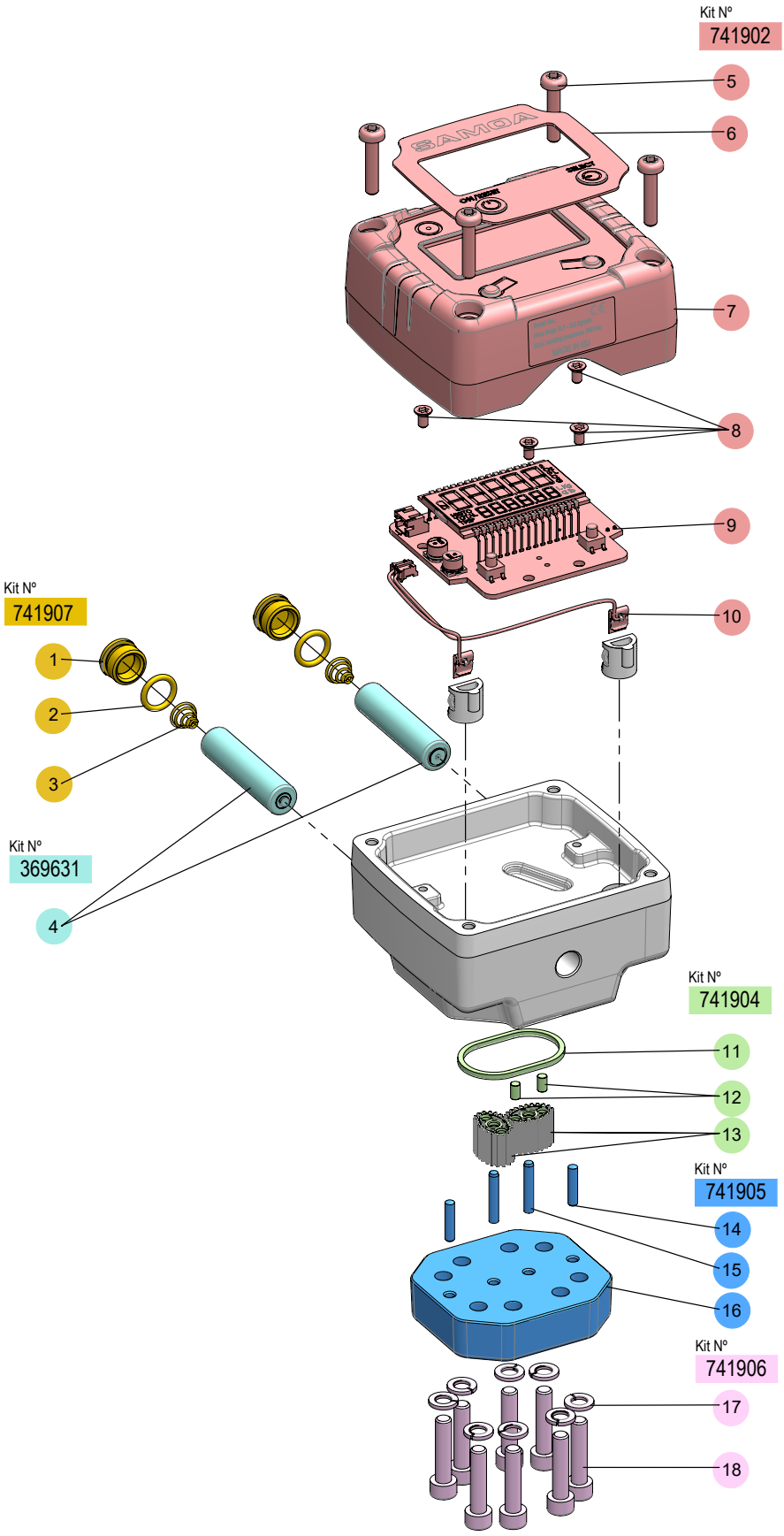
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

411110

EGM700-18 ELECTRONIC GREASE METER
CONTADOR ELECTRÓNICO DE GRASA EGM700-18
COMPTEUR DE GRAISSE ÉLECTRONIQUE EGM700-18
EGM700-18 ELEKTRONISCHER FETTZÄHLER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369631	2x(4)	Battery Kit	Kit De Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
741902	4x(5), 6, 7, 4x(8), 9, 10	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
741904	11, 2x(12), 2x(13)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
741905	2x(14), 2x(15), 16	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
741906	8x(17), 8x(18)	Camera Cover Screws Kit	Kit Tornillería Tapa Cámara	Vis du Kit de Couvercle de la Caméra	Schrauben des Kameraabdeckungssatzes	-
741907	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Battery Cover Kit	Kit Tapa Pilas	Kit de Couvercle de Batterie	Batterieabdeckungssatz	

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

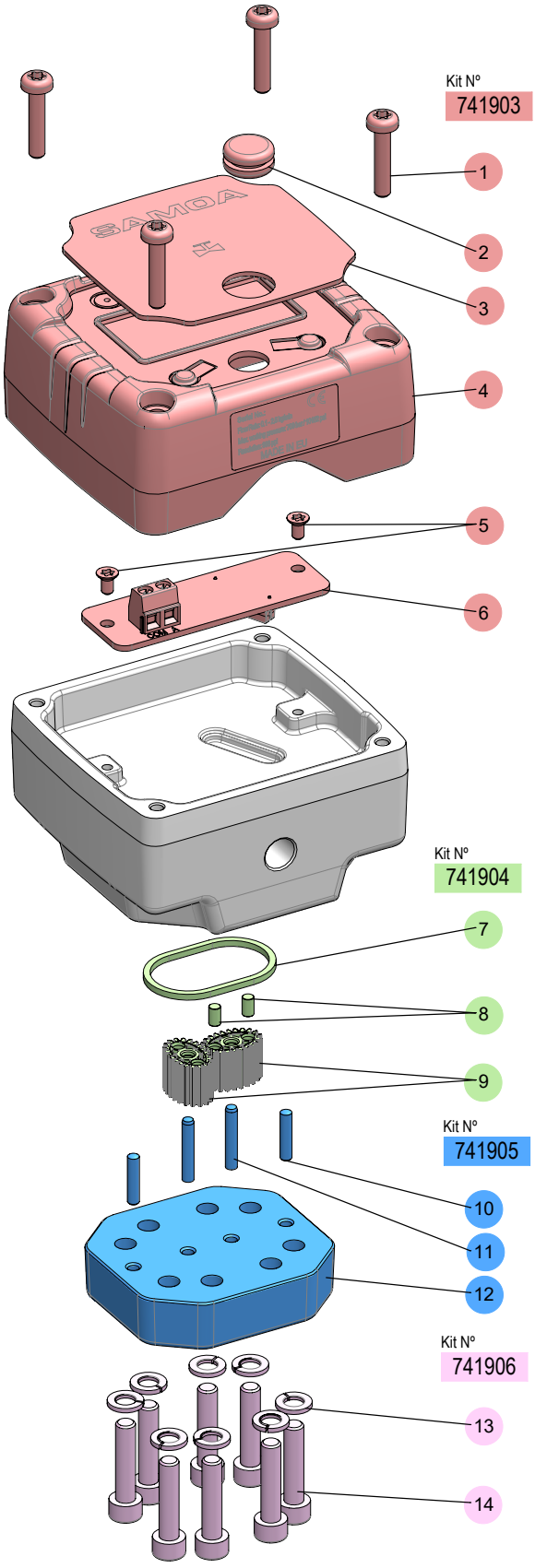
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

411120

EGM700-18P ELECTRONIC PULSE METER
CONTADOR DE PULSOS DE GRASA EGM700-18P
COMPTEUR VOLUMÉTRIQUE DE GRAISSE EGM700-18P
EGM700-18P VOLUMETRISCHER FETTZÄHLER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	741903	4x(1), 2, 3, 4, 2x(5), 6	PCB Kit	Kit PCB	Kit PCB	PCB Kit	-
	741904	7, 2x(8), 2x(9)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
	741905	2x(10), 2x(11), 12	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
	741906	8x(13), 8x(14)	Camera Cover Screws Kit	Kit Tornillería Tapa Cámara	Vis du Kit de Couvercle de la Caméra	Schrauben des Kameraabde-ckungssatzes	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

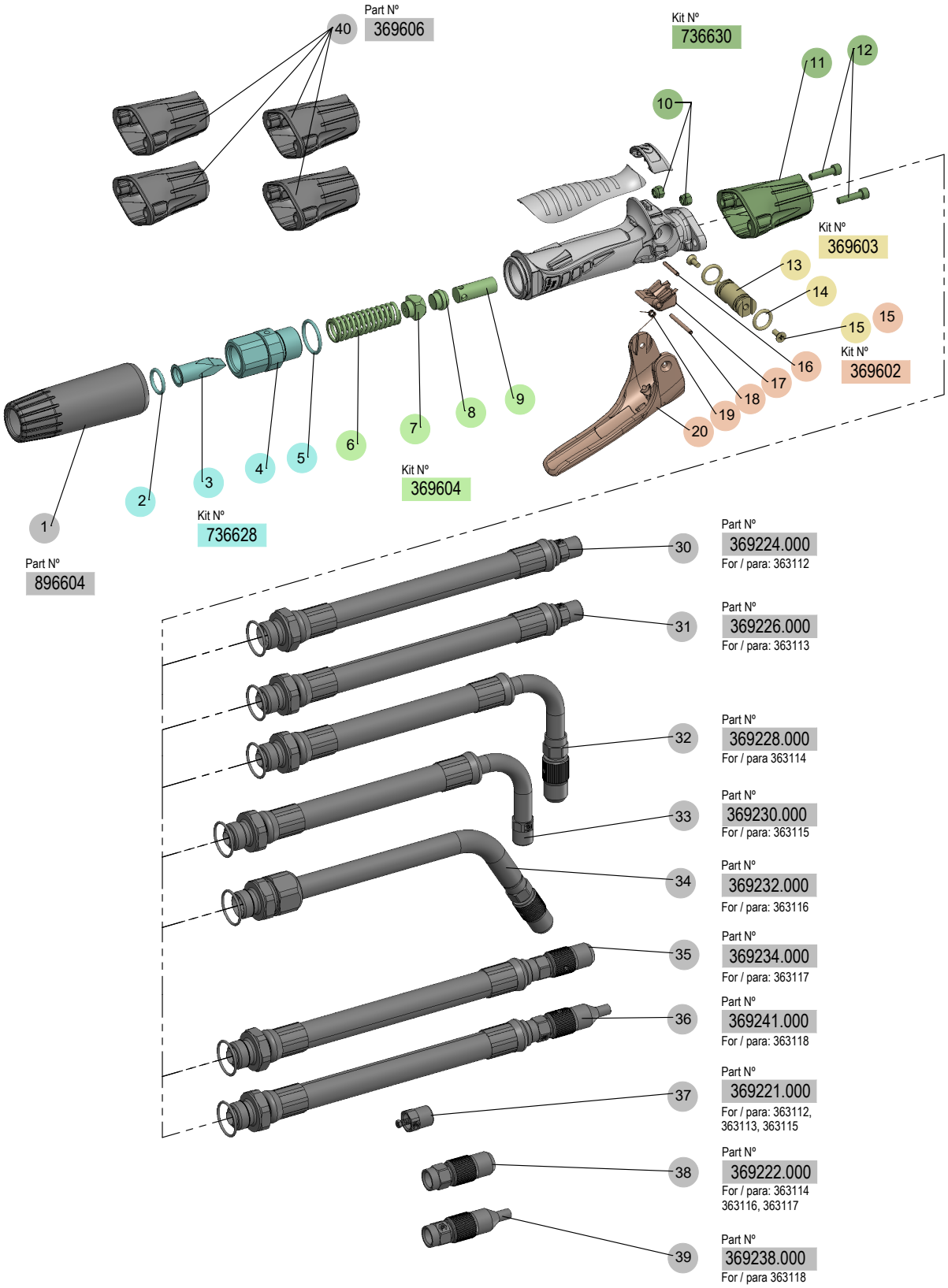
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

363100 363112 363113
363114 363115 363116
363117 363118

OIL CONTROL HANDLE PA40
PISTOLA DE ACEITE PA40
POIGNÉE DE DISTRIBUTION PA40
ÖLKONTROLLGRIFF PA40





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369602	15, 16, 17, 18, 19, 20	Trigger W/ Lock Kit	Kit Gatillo con Bloqueo	Gâchette avec Serrure	Abzug Mit Schloss	
369603	13, 2x(14), 2x(15)	Cam Kit	Kit Eje de Giro	Kit Essieu Pivotant	Schwenkachse-Kit	
369604	6, 7, 8, 9	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	
736628	2, 3, 4, 5	Swivel Kit	Kit Rótula	Kit de Joint à Rotule	Schwenkbarer Satz	
736630	2x(10), 11, 2x(12)	Flange Cover Kit	Kit Protector Brida Pistola	Kit de Couverture de Bride	Flanschabdeckung Satz	

PARTS

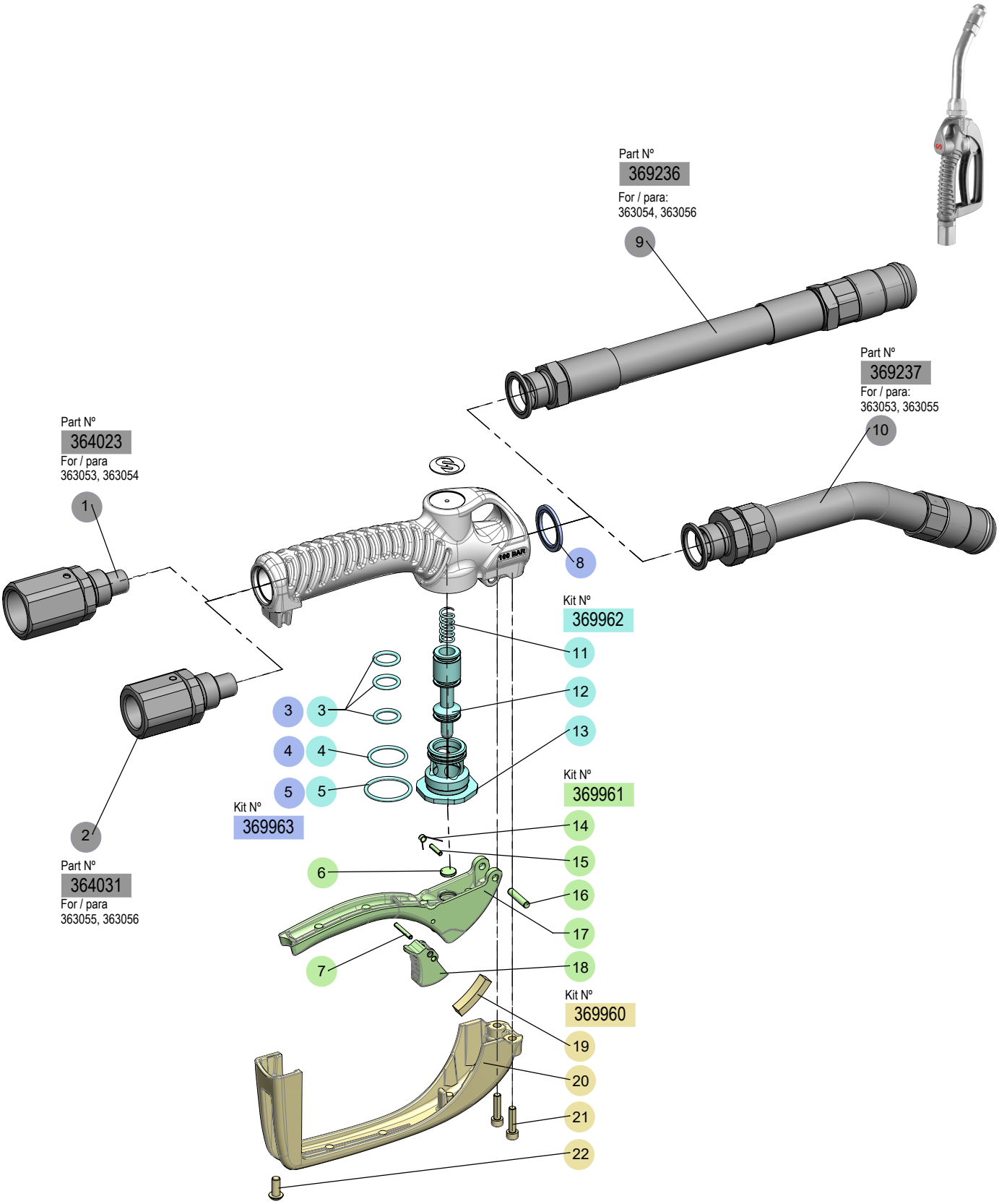
Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
369221.000	37	1/4" BSPP(F) Small Auto Brass Tip	Boquilla Automática	Buse Automatique En Laiton 1/4" BSPP(F)	1/4" BSPP(F) Kleine Automatische Messingspitze	363112 363113 363115
369222.000	38	1/4" BSPP(F) Turn Manual Brass Tip	Boquilla Manual 1/4 Vuelta (BSP)	Buse Manuel En Laiton 1/4" BSPP(F)	1/4" BSPP(F) Drehen Manuelle Messingspitze	363114 363116 363117
369224.000	30	Flexible Outlet W/ Automatic Non-Drip Tip	Ext. Flex. Recta Autom. (BSP)	Ext. Flex. Anti-Goutte Autom.	Flexibler Auslass Mit Automatischer Tropffreier Spitze	363112
369226.000	31	Flexible Formable Outlet W/ Automatic Non-Drip Tip	Ext. Flex. Recta Conformable Autom. (BSP)	Ext. Flex. Adaptable Anti-Goutte Autom.	Flexibler Formbarer Auslass Mit Automatischer, Tropffreier Spitze	363113
369228.000	32	Flexible Outlet W/ 90º Angle Nozzle W/ Automatic Non-Drip Tip	Ext. Flex. 90º 1/4V (BSP)	Ext. Flex. Coudé À 90º Anti-Goutte Manuel 1/4V (BSP)	Flexibler Auslass Mit 90º-Winkel-Düse Mit Automatischer Tropffreier Spitze	363114
369230.000	33	Flexible Outlet W/ 90º Tube W/ Automatic Non-Drip Tip	Ext. Flex. 90º Autom. (BSP)	Ext. Flex. Coudé À 90º Avec Anti-Goutte Autom.	Flexibler Auslass Mit 90º-Schlauch Und Automatischer Tropffreier Spitze	363115
369232.000	34	60º Rigid Outlet W/ Quarter Turn Opening Non-Drip Tip	Ext. Rígida 60º 1/4V (BSP)	Ext. Rigide À 60º Avec Anti-Goutte Manuel 1/4V	60º Starrer Auslass Mit Vierteldrehung Und Tropffreier Spitze	363116
369234.000	35	Flexible Formable Outlet W/ Quarter Turn Non-Drip Tip	Ext. Flex. Recta Orientable 1/4V (BSP)	Ext. Flex. Adaptable Avec Anti-Goutte Manuel 1/4V	Flexibler, Verformbarer Auslass Mit Tropffreier Spitze Mit Vierteldrehung	363117
369238.000	39	1/4" BSPP(F) Turn Brass Narrow Tip	Boquilla Manual 1/4V	Buse Étroite 1/4" BSPP(F)	1/4" BSPP(F) Drehen Messing Schmale Spitze	363118
369241.000	39	Flexible Formable Manual Outlet Tip	Ext. Flex. Conformable C/ Boquilla Manual	Ext. Flex. Et Formable, Ouverture Manuel	Flexible Formbare Manuelle Auslaufspitze	363118
369606	40	4 Colors Flange Cover Kit	Kit Protectores De Brida 4 Colores	Ensemble De Couvercles De Bride 4 Couleurs	4 Farben Flanschabdeckung Satz	-
896604	1	Swivel Cover	Protector De Rótula	Couvercle Pivotant	Schwenkabdeckung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Part #

363053 363055
363054 363056

HIGH VOLUME CONTROL VALVE PA70
PISTOLA GRAN CAUDAL PA70
POIGNÉE DE DISTRIBUTION GRAND DEBIT PA70
ÖLKONTROLLGRIFF PA70



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369960	19, 20, 2x(21), 22	Trigger Kit Cover	Kit Guarda Gatillo	Kit de Couvercle du Gâchette	Abzugsbügel-Kit	-
369961	6, 7, 14, 15, 16, 17, 18	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Gâchette	Abzug Kit	-
369962	3x(3), 4, 5, 11, 12, 13	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-
369963	3x(3), 4, 5, 8	O-Ring Kit	Kit Juntas	Kit de Joints	Dichtungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
364023	1	3/4" Swivel Kit (BSP)	Kit Rótula 3/4" (BSP)	Kit De Joint à Rotule 3/4" (BSP)	3/4" Schwenkbarer Satz (Bsp)	363053 363054
364031	2	1" Swivel Kit (BSP)	Kit Rótula 1" (BSP)	Kit De Joint à Rotule 1" (BSP)	1" Schwenkbarer Satz (Bsp)	363055 363056
369236	9	Flexible Extension	Extensión Flexible	Extension Flexible	Flexible Erweiterung	363054 363056
369237	10	Flexible Extension	Extensión Flexible	Extension Flexible	Flexible Erweiterung	363053 363055

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

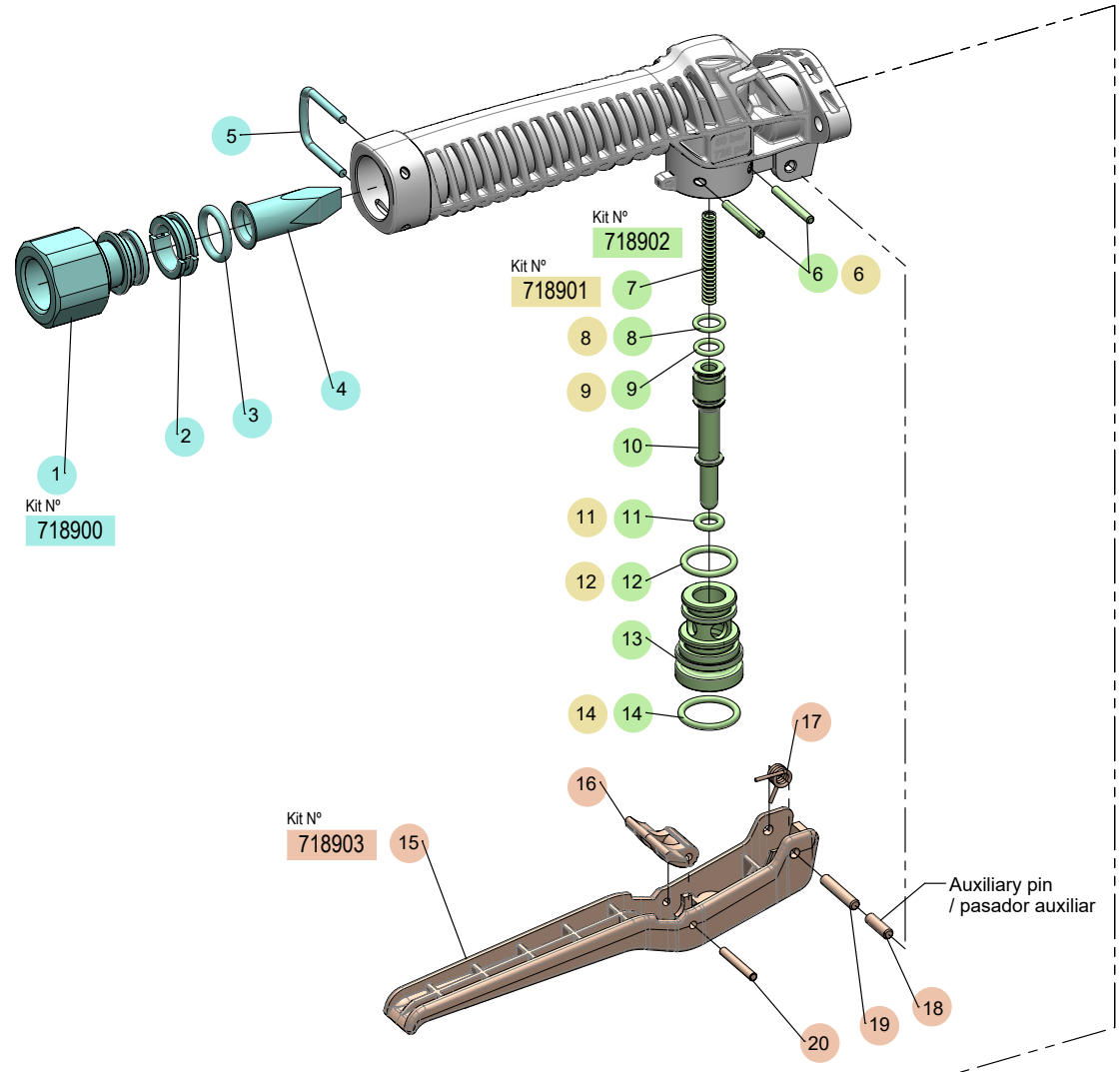
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

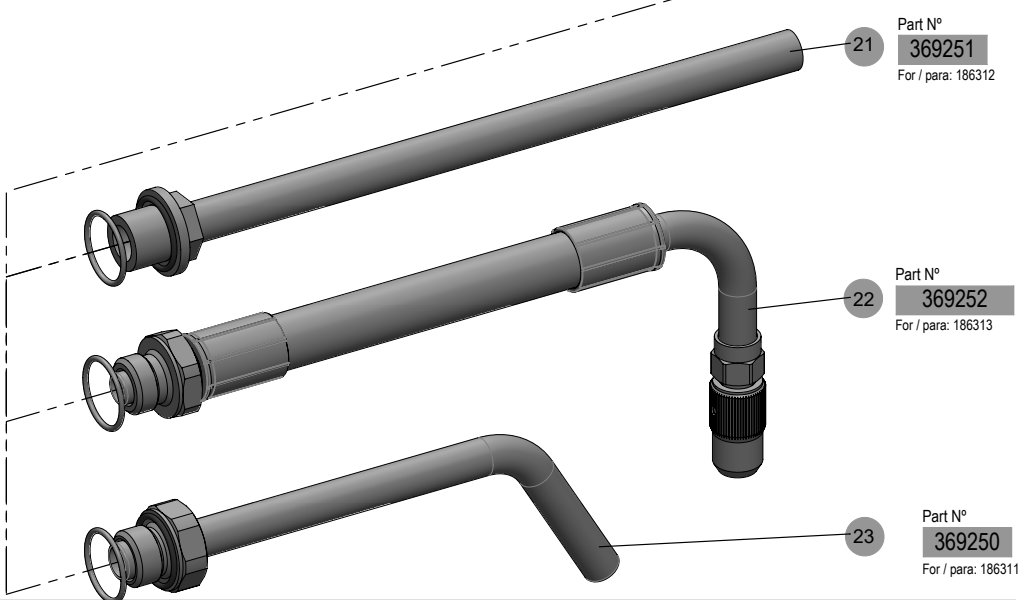
MULTIFLUID SPRAY GUN FV50-12
PISTOLA MULTIFLUIDOS FV50-12
PISTOLET MULTIFLUIDE FV50-12
MEHRFLÜSSIGKEITSPISTOLE FV50-12

Part #

186310 186311
186312 186313







Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
718900	1, 2, 3, 4, 5	Swivel Kit	Kit Rótula	Kit de Joint à Rotule	Schwenkbarer Satz	-
718901	2x(6), 8, 9, 11, 12, 14	Valve Seals Kit	Kit Juntas de Válvula	Kit de Joints de Valve	Ventildichtungssatz	-
718902	2x(6), 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-
718903	15, 16, 17, 18. 19. 20	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Gâchette	Abzug Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
369250	23	Stainless Steel 60º Rigid Outlet	Extensión Rígida 60º Acero Inoxidable	Rigide Inoxidable Coudé à 60º	Starr, 60º Gewinkelt, Edelstahl	186311
369251	21	Flexible Straight Outlet, 1/2" (BSP)	Extensión Flexible 1/2" (BSP)	Flexible Droit 1/2" (BSP)	Flexibel, Gerade, Mit 1/2" (BSP) Tropfstopp	186312
369252	22	Flexible 90º Outlet with Quarter Turn Opening Non-drip Tip	Extensión Flex. 90º con boquella anti-goteo manual de apertura 1/4 vuelta	Flexible coudé à 90º anti-goutte manuel 1/4 de tour (BSP)	Flexibel, 90º Gewinkelt, Mit Automatischem Tropfstopp	186313

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

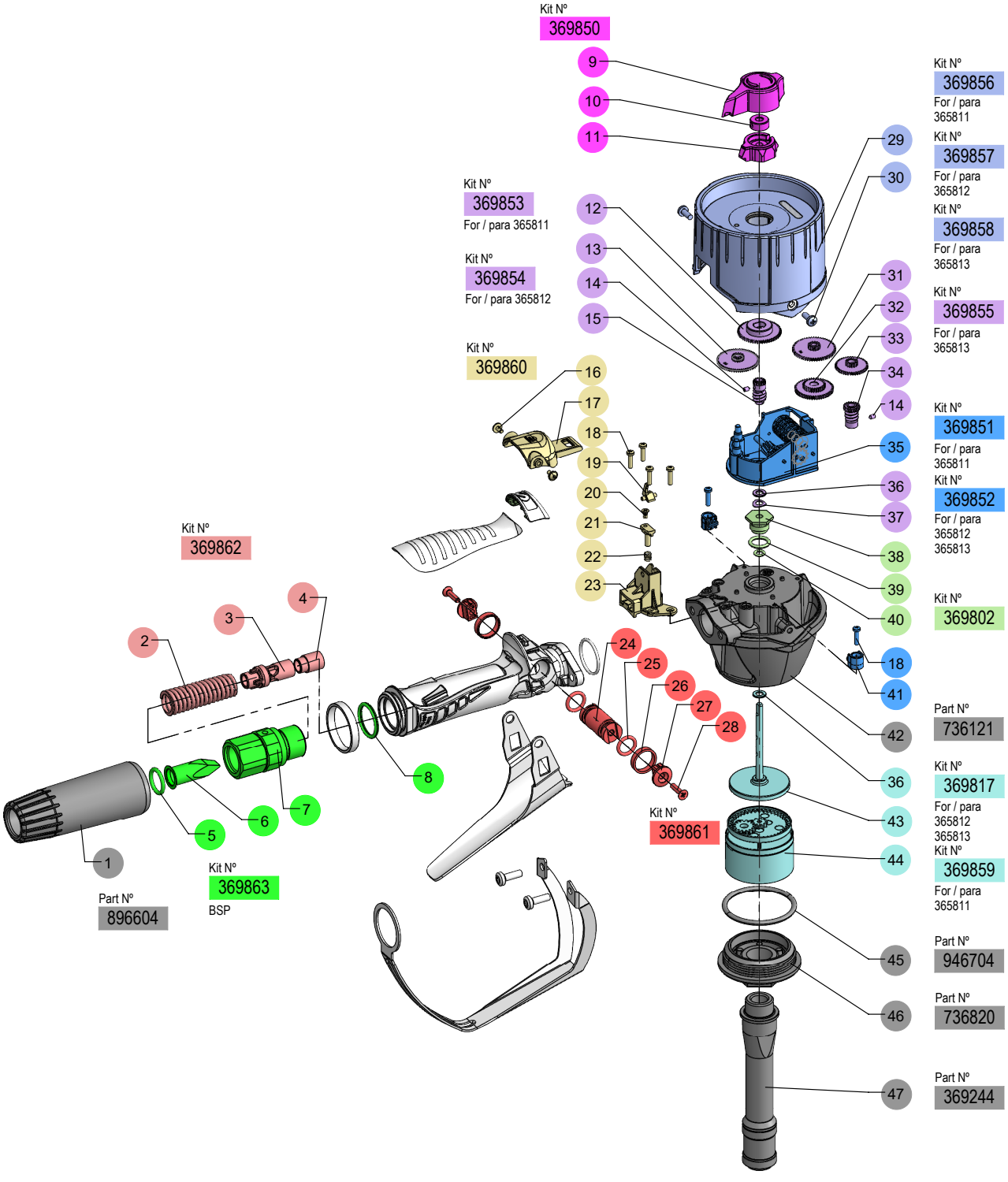
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

365811
365812
365813

PRESET MECHANICAL METER MP30
PISTOLA MECÁNICA DE PRESELECCIÓN MP30
COMPTEUR MÉCANIQUE PRÉRÉGLÉ MP30
VOREINGESTELLTER MECHANISCHER ZÄHLER MP30





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
369802	38, 39, 40	Nut Kit	Kit Tuerca Prensaestopa	Écrou de Serrage	Mutter Kit	-
369817	36, 43, 44	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	365812/3
369850	9, 10, 11	Mechanism Kit	Kit Aguja + Mecanismo	Kit du Mécanisme	Mechanismus Kit	-
369851	2x(18), 35, 2x(41)	Totalizer Mechanism Kit	Kit Totalizador	Kit du Mécanisme de la Totalisation	Summierer Mechanismus Kit	365811
369852	2x(26), 43, 2x(49)	Totalizer Mechanism Kit	Kit Totalizador	Kit du Mécanisme de la Totalisation	Summierer Mechanismus Kit	365812/3
369853	12, 13, 14, 15, 37, 38	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	365811
369854	12, 13, 14, 15, 37, 38	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	365812
369855	14, 31, 32, 33, 34, 37, 38	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	365813
369856	29, 2x(30)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	365811
369857	29, 2x(30)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	365812
369858	29, 2x(30)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	365813
369859	44, 51, 52	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	365811
369860	2x(16), 17, 4x(18), 19, 20, 21, 22, 23	Locking Mechanism Kit	Kit Mecanismo Bloqueo	Mécanisme de Blocage	Verriegelungsme-chanismus	-
369861	24, 2x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28)	Cam Kit	Kit Eje de Giro	Kit Essieu Pivotant	Schwenkachse-Kit	-
369862	2, 3, 4	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-
369863	5, 6, 7, 8	Swivel Kit	Kit Rótula	Kit de Joint à Rotule	Schwenkbarer Satz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369244	47	Flexible Outlet	Extensión Flexible	Extension Flexible	Flexibler Auslass	-
736121	42	Measuring Body	Cuerpo del Medidor	Corps du Compteur	Messkörper	-
736820	46	Body Cover	Tapa del Cuerpo	Couvercle du Corps	Abdeckung	-
896604	1	Swivel Cover	Protector de Rótula	Couvercle Pivotant	Schwenkabdeckung	-
946704	45	Gasket	Junta Tórica	Joint	Dichtung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

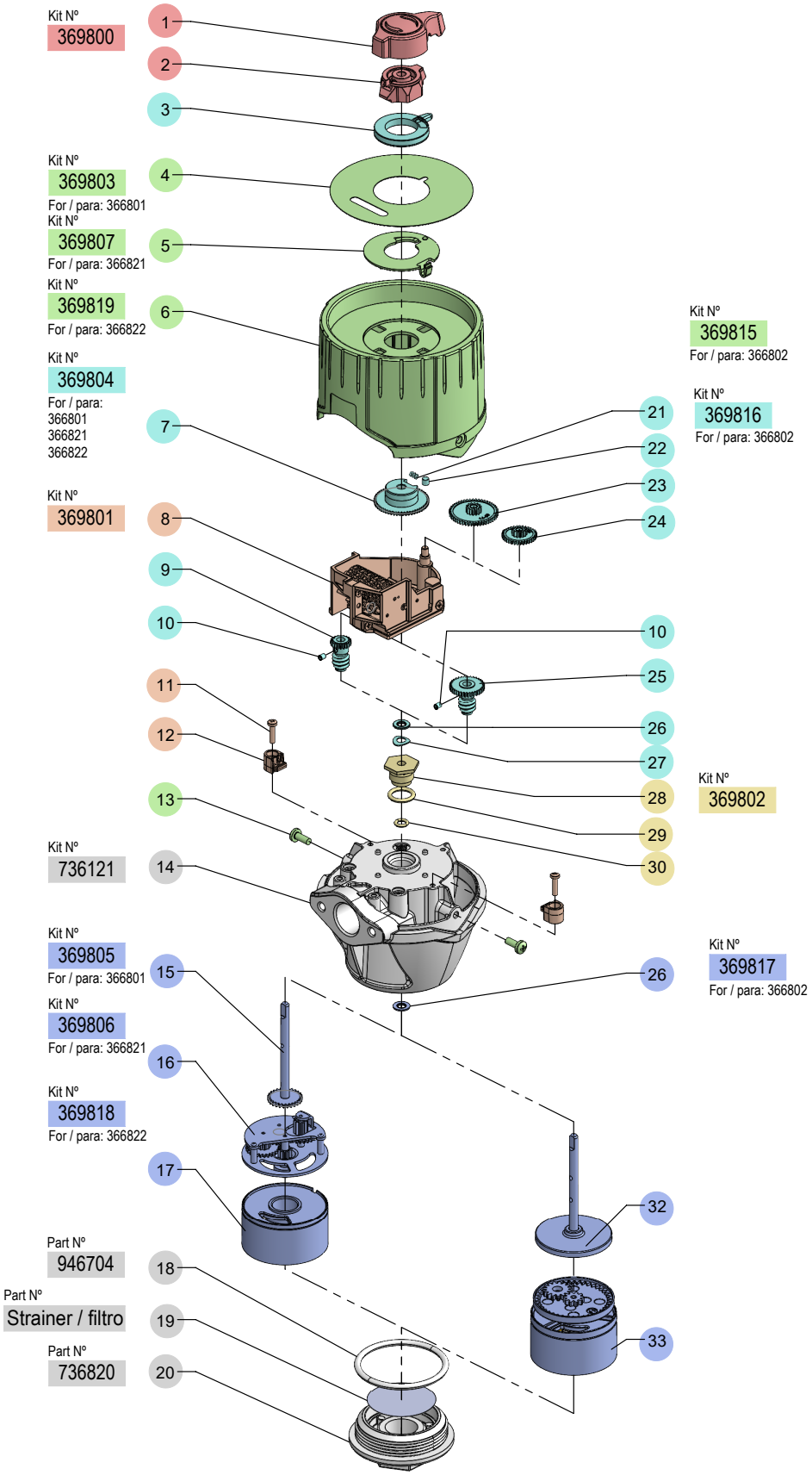
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

MECHANICAL METERS MC30
CONTADOR MECÁNICO MC30
COMPTEUR MÉCANIQUE MC30
MECHANISCHER ZÄHLER MC30

Part #

366801 366821
366802 366822





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
369800	1, 2	Mechanism Kit	Kit Aguja + Mecanismo	Kit du Mécanisme	Mechanismus Kit	-
369801	8, 2x(11), 2x(12)	Totalizer Mechanism Kit	Kit Totalizador	Kit du Mécanisme de la Totalisation	Summierer Mechanismus Kit	-
369802	27, 28, 29	Nut Kit	Kit Tuerca Prensaestopa	Écrou de Serrage	Mutter Kit	-
369803	4, 5, 6, 2x(13)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	366801
369804	3, 7, 9, 10, 21, 22, 23 26, 27	Secundary Mechanism Kit	Kit Engranajes + Aguja Secundaria	Kit du Mécanisme Secondaire	Sekundärer Mechanismus Kit	366801 366802 366821 366822
369805	15, 16, 17, 26	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	366801
369806	15, 16, 17, 26	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	366821
369807	4, 5, 6, 2x(13)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	366821
369815	4, 5, 6, 2x(13)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	366802
369816	3, 7, 10, 21, 22, 24, 25, 26, 27	Secundary Mechanism Kit	Kit Engranajes + Aguja Secundaria	Kit Du Mécanisme Secondaire	Sekundärer Mechanismus Kit	366802
369817	26, 32, 33	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	366802
369818	15, 16, 17, 26	Measuring Chamber Kit	Kit Cámara Medición	Kit Chambre de Mesure	Messkammer-Kit	366822
369819	4, 5, 6, 2x(13)	Housing	Kit Carcasa	Carénage	Gehäuuse Kit	366822

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
736121	14	Measuring Body	Cuerpo del Medidor	Corps du Compteur	Messkörper	-
736820	20	Body Cover	Tapa del Cuerpo	Couvercle du Corps	Abdeckung	-
946704	18	Gasket	Junta Tórica	Joint	Dichtung	-
-	19	Filter	Filtro	Filtre	Filter	-

(*) Only models without control valve.
(*) Sólo en los modelos sin pistola.
(*) Uniquement pour les modèles sans pistolet.
(*) Nur für Modelle ohne Pistole.

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

413077 413080
413081 413082

GREASE CONTROL GUS (HIGH PRESURE) PG77
PISTOLA DE CONTROL PARA ENGRASE (ALTA PRESIÓN) PG77
POIGNÉE DE CONTROL POUR GRAISSE (HAUTE PRESSION) PG77
FETTPISTOLE (HOCHDRUCK) PG77



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
741300	15, 16	Rigid Outlet Tube	Kit Extensión Rígida	Tuyau de Sortie Rigide	Starrer Auslassschlauch	413077 413080
741315	3, 4, 5, 6, 7, 8	Semibody Kit	Kit Semicuerpo	Kit de Semi-Corps	Halbkörper Kit	413081 413082
741390	13, 14	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Gâchette	Abzug Kit	-
741900	16, 18	Flexible Outlet Kit	Kit Acoplamiento Flexible	Kit d'Extension Flexible	Flexibler Auslass Kit	-
760799	1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
121050	16	Hydraulic Connector	Boquilla Hidráulica	Raccordement Hydraulique	Hydraulischer Anschluss	-
140050	18	Flexible Outlet	Acoplamiento Flexible	Extension Flexible	Flexibler Auslass	413081 413082
414300	17	Swivel "Z" Tipe	Rótula Triple	Rotule Triple "Z"	Schwenkbares "Z" Rohr	413077 413082
841434	15	Rigid Outlet Tube	Tubo Salida Rígido	Tube Rigide de Sortie	Starres Auslassrohr	413080 413082

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

DIGITAL HOSE END METER FOR GREASE PGC77
PISTOLA CONTADORA DE ENGRASE PGC77
POIGNÉE COMPTEUR POUR GRAISSE PGC77
DIGITALER HANDDURCHLAUFZÄHLER FÜR FETT PGC77

Part #

415000
415002



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
	741315	3, 4, 5, 6, 7, 8	Semibody Kit	Kit Semicuerpo	Kit de Semi-Corps	Halbkörper Kit	-
	741390	13, 14	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Gâchette	Abzug Kit	-
	741901	20, 21	Flexible Outlet Kit	Kit Acoplamiento Flexible	Kit d'Extension Flexible	Flexibler Auslass Kit	415002
	760799	1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-

PARTS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
	121050	18	Hydraulic Connector	Boquilla Hidráulica	Raccordement Hydraulique	Hydraulischer Anschluss	415002
	136032	17	Flexible Extension	Extensión Flexible	Extension Flexible	Flexible Erweiterung	415002
	411100	15	Meter	Contador	Compteur	Zähler	-
	414300	16	Swivel "Z" Tipe	Rótula Triple	Rotule Triple "Z"	Schwenkbares "Z" Rohr	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

365310
365316
365317

PRESET GUN BASIC PCP30
PISTOLA DE PRESELECCIÓN BASIC PCP30
POIGNÉE DE PRÉSÉLECTION BASIC PCP30
VORAUSWAHL PISTOLE BASIC PCP30



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369634	32, 4x(33), 2x(34)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
369636	8x(9), 10, 31	Camera Cover Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle du Caméra	Kamera-Deckel Kit	-
369638	1, 2, 4x(3), 4, 5, 4x(6), 7, 2x(8), 29, 30, 2x(31), 4x(37)	Wireless Module Kit	Kit Módulo Inalámbrico	Kit de Module sans Fil	Drahtloses Modul	-
369639	2x(21), 22, 24, 25	Valve Gaskets Kit	Kit Juntas Válvulas	Kit de Joints de Soupape	Ventil Dichtungssatz	-
369651	3x(6), 4x(11), 2x(12), 13, 14, 38, 39, 40	Trigger Kit Cover	Kit Guarda Gatillo	Kit de Couvercle du Gâchette	Abzugsbügel-Kit	-
369652	27, 39, 41, 42, 43, 44	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Gâchette	Abzug Kit	-
369653	20, 2x(21), 22, 23, 24, 25, 26	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Soupape	Ventil-Kit	-
383900	4x(28)	Battery Kit	Kit de Pilas	Kit de Batterie	Batterie-Kit	-
736628	16, 17, 18, 19	Swivel Kit	Kit Rótula	Kit de Joint à Rotule	Schwenkbarer Satz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
369232.010	35	60º Rigid Outlet Extension 1/4V (BSP)	Extension Rígida 60º 1/4V (BSP)	Ext. Rigide à 60º Ouverture 1/4V (BSP)	Starre Verlängerung 60º Mit Vierteldrehdüse	365316
369234.010	36	Flexible 90º Outlet W/ Quarter Turn Opening Non-Drip Tip	Extensión Flexible 90º con Boquilla de 1/4 de vuelta (BSP)	Ext. Flexible Adaptable Avec Ouverture 1/4V (BSP)	Flexible Verlängerung Mit Vierteldreh Düse	365317
896604	15	Swivel Cover	Protector de Rótula	Couvercle Pivotant	Schwenkabdeckung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

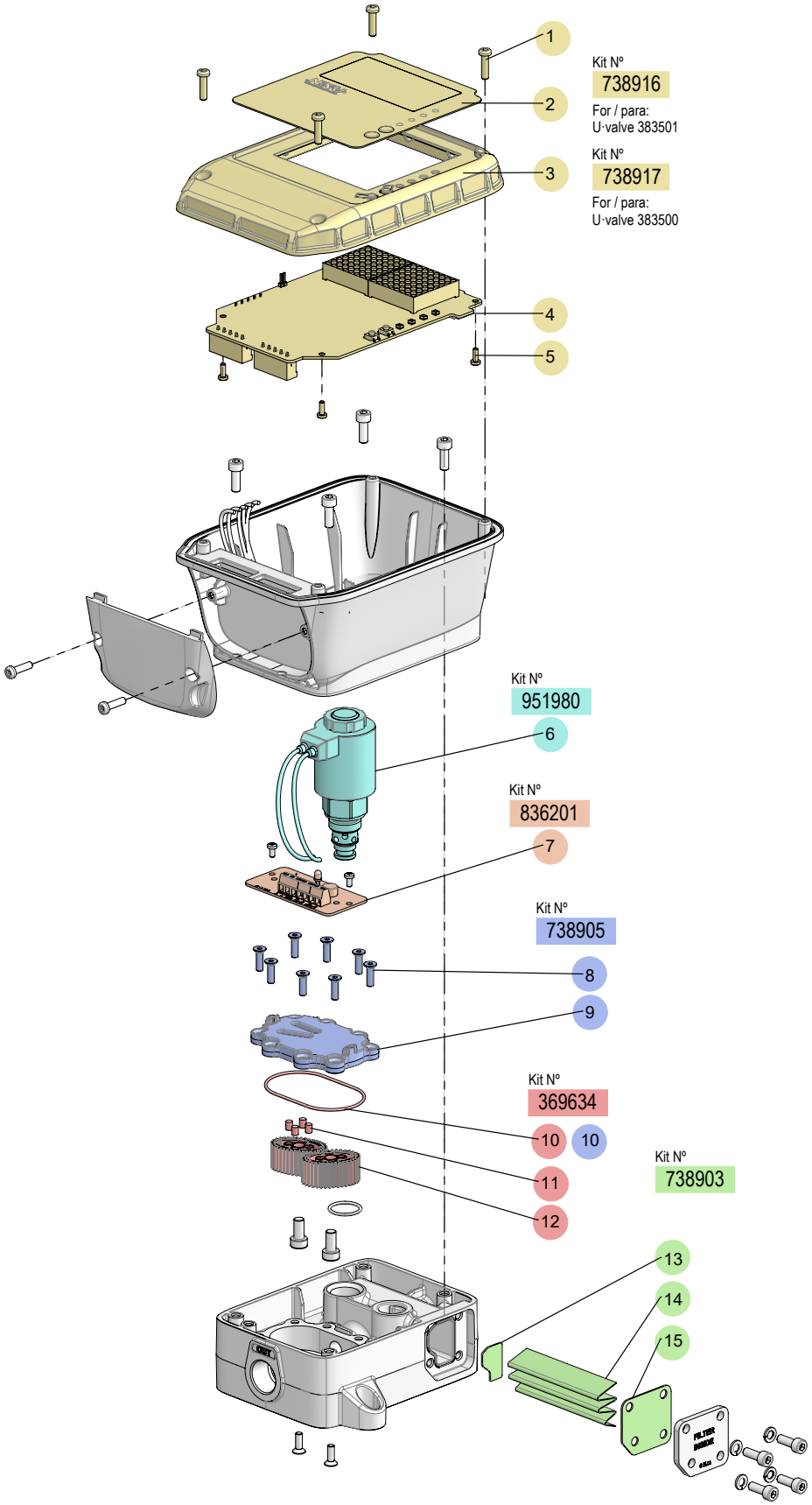
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

U·VALVE / U·VALVE+
U·VALVE / U·VALVE+
U·VALVE / U·VALVE+
U·VALVE / U·VALVE+

Part #

383500
383501





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para Pour / Für
369634	10, 4x(11), 2x(12)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
738903	13, 14, 15	Filter + Gasket Set	Filtro + Juntas	Filtre + Joints	Filter + Dichtungs	-
738905	8x(8), 9, 10	Chamber Lid Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle	Kammerdeckel-Set	-
738239	4x(1), 2, 3, 4x(4)	Electronic Card	Tarjeta Electrónica	Carte Électronique	Elektronische Kart	383501 U·Valve
738240	4x(1), 2, 3, 4x(4)	Electronic Card	Tarjeta Electrónica	Carte Électronique	Elektronische Kart	383500 U·Valve^{+}
836201	7	Electronic Card	Tarjeta Electrónica	Carte Électronique	Elektronische Kart	-
951980	6	Solenoid Valve	Electroválvula	Electrovanne	Solenoidventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

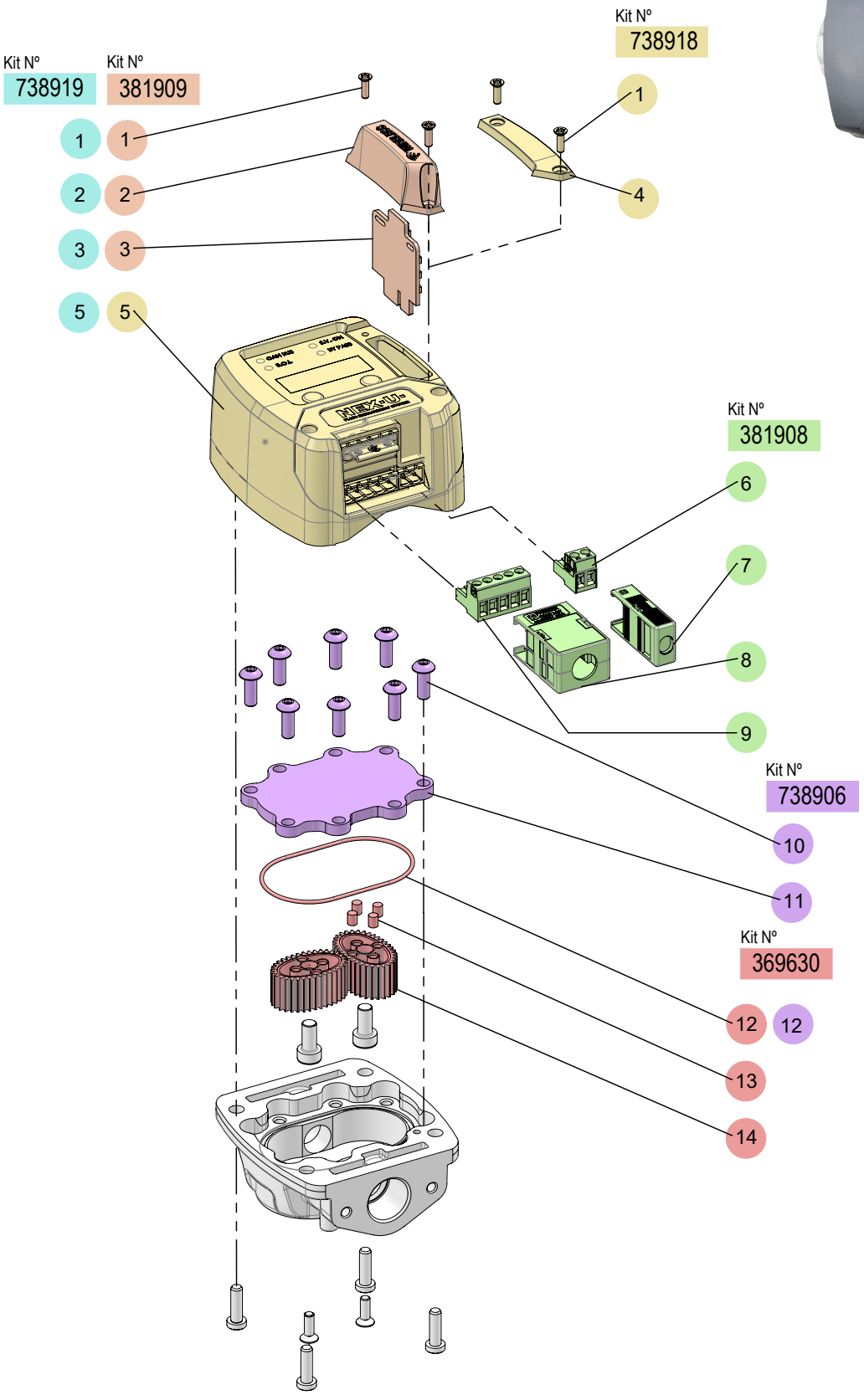
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

U·METER / U·METER + (SS)
U·METER / U·METER + (INOX)
U·METER / U·METER + (INOX)
U·METER / U·METER + (INOX)

Part #

383520
383521





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / Para
381908	6, 7, 8, 9	5-Pole Male Connector + Cover	Kit Conector Macho 5 Polos + Carcasa	Kit de Connecteur Male avec 5 Pôles + Couvercle	5-Poliger Stecker + Gehäuse	-
381909	2x(1), 2, 3	Wireless Module Kit	Kit Módulo Inalámbrico	Kit de Module sans Fil	Drahtloses Modul	-
369630	12, 4x(13), 2x(14)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
738906	8x(10), 11, 12	Measuring Chamber Lid Kit	Kit tapa Cámara de Medición	Kit de Couvercle de Chambre de Mesure	Messkammer-Abdeckungssatz	-
738918	2x(1), 4, 5	Electronic CPI Card Kit	Kit Tarjeta Electrónica CPI	Kit de Carte Électronique CPI	Elektronische CPI Karte Kit	383520
738919	2x(1), 2, 3, 5	Electronic CPI Card Kit	Kit Tarjeta Electrónica CPI	Kit de Carte Électronique CPI	Elektronische CPI Karte Kit	383520

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

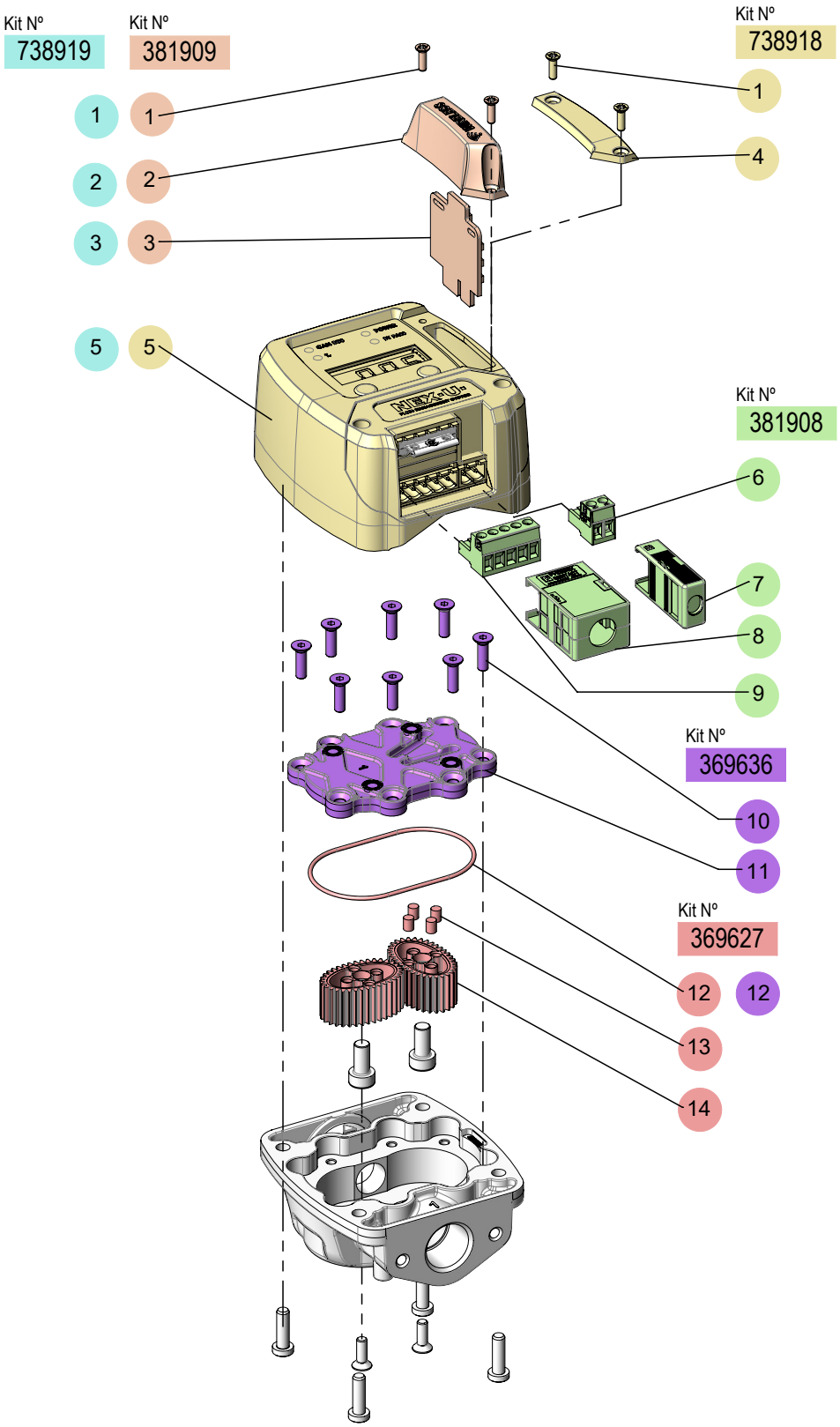
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

U·METER / U·METER + (ALUMINUM)
U·METER / U·METER + (ALUMINIO)
U·METER / U·METER + (ALUMINUM)
U·METER / U·METER + (ALUMINUM)

Part #

381513
383514





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
381908	6 , 7, 8 , 9	Plug Kit	Kit Conectores	Kit Connecteurs	Steckerset	-
381909	2x(1), 2, 3	Wireless kit	Kit Mód. Inalámbrico	Kit Wireless	Wireless-Kit	-
369627	12, 4x(13), 2x(14)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
369636	2x(10), 11, 12	Chamber Lid Kit	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle	Kammerdeckel-Set	-
738919	2x(1), 2, 3, 5	Electronic Card	Tarjeta Electrónica	Carte Électronique	Elektronische Kart	-
738919	2x(1), 4, 5	Electronic CPI Card Kit	Kit Tarjeta Electrónica CPI	Kit de Carte Électronique CPI	Elektronische CPI Karte Kit	

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

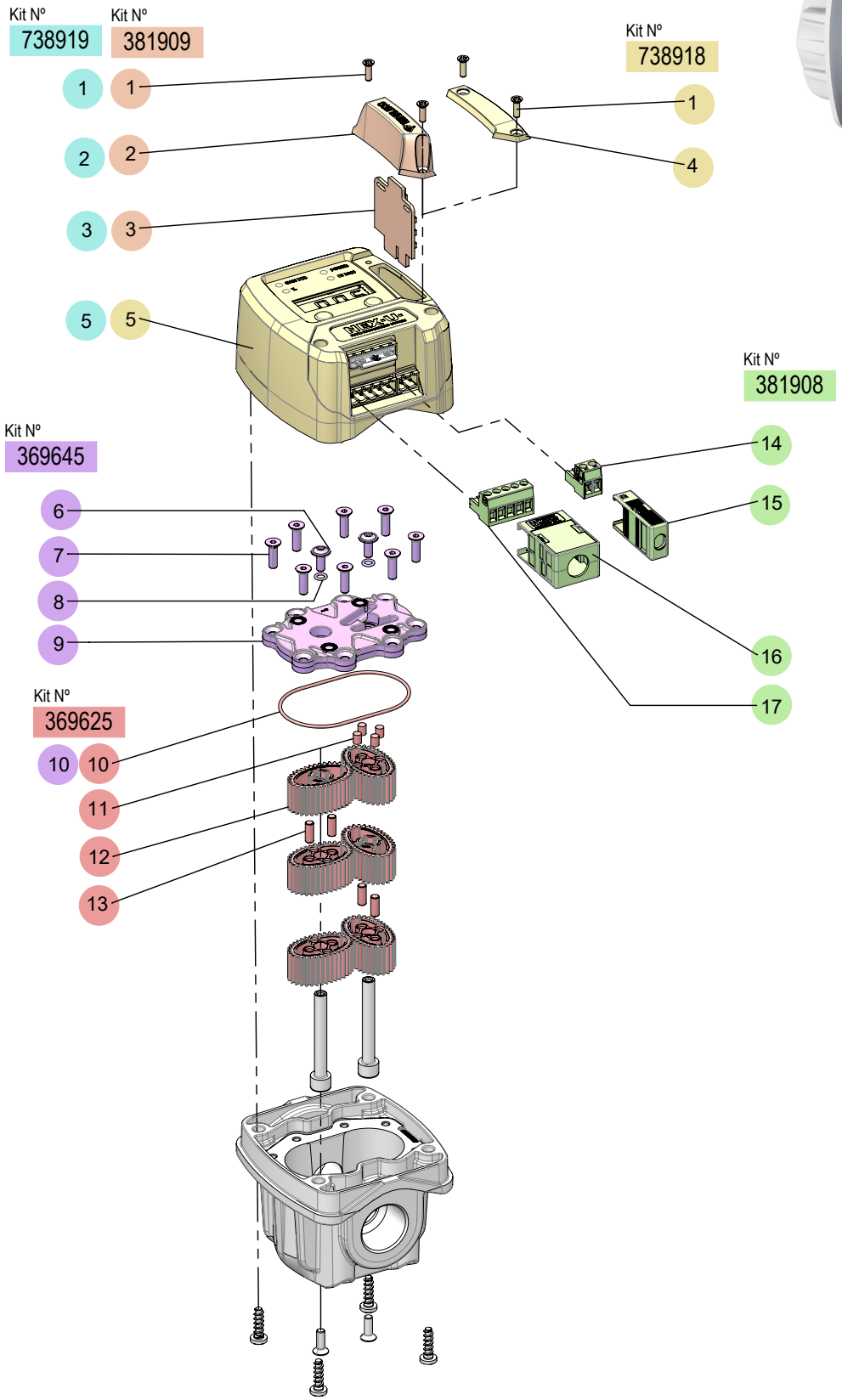
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

383525
383526

HIGH FLOW U·METER
U·METER ALTO CAUDAL
U·METER HAUT DÉBIT
U·METER MESS- UND ABSPERREINHEIT, HIGH FLOW





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	369625	10, 4x(11), 6x(12), 4x(13)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit D'Engrenages	Zahnradsatz	-
	369645	2x(6), 8x(7), 2x(8), 9, 10	Measuring Chamber Lid Kit	Kit tapa Cámara de Medición	Kit de Couvercle de Chambre de Mesure	Messkammer-Abdeckungssatz	-
	381908	14, 15, 16, 17	5-Pole Male Connector + Cover	Kit Conector Macho 5 Polos + Carcasa	Kit de Connecteur Male avec 5 Pôles + Couvercle	5-Poliger Stecker + Gehäuse	-
	381909	2x(1), 2, 3	Wireless Module Kit	Kit Módulo Inalámbrico	Kit de Module sans Fil	Drahtloses Modul	-
	733918	2x(1), 4, 5	Electronic Card Kit with Display	Kit Tarjeta Electrónica con Display	Kit de Carte Électronique avec Display	Elektronische Karte Kit Mit Display	-
	733919	2x(1), 2, 3, 5	2-Pole Male Connector + Cover	Kit Conector Macho 2 Polos + Carcasa	Kit de Connecteur Male avec 2 Pôles + Couvercle	2-Poliger Stecker + Gehäuse	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

383405
383406
383407

U·LINK CONTROL GUN
PISTOLA U·LINK
PISTOLET U·LINK
PISTOLE U·LINK



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369634	32, 4x(33), 34	Oval Gears Kit	Kit Engranajes	Kit d'engrenages	Zahnradsatz	-
369636	8x(9), 10, 32	Measuring Chamber Lid	Kit Tapa Cámara	Kit Couvercle Chambre de Mesure	Messkammer-Abdeckungssatz	-
369639	2x(21), 22, 24, 25	Valve Sealing Kit	Kit Juntas Válvula	Kit de Joints de Soupape	Ventildichtungssatz	-
369652	27, 39, 41, 42, 43, 44	Trigger Kit	Kit Gatillo	Kit de Déclenchement	Trigger-Kit	-
369653	20, 2x(21), 22, 23, 24, 25, 26	Valve Kit	Kit Válvula	Kit de Vanne	Ventilsatz	-
383900	4x(28)	Battery Kit	Kit de Pilas	Kit de Batterie	Batteriesatz	-
736628	16, 17, 18, 19	Swivel Kit	Kit Rótula	Kit Pivotant	Schwenksatz	-
738904	1, 2, 4x(3), 4, 5, 4x(6), 7, 2x(8), 29, 30, 2x(31), 4x(37)	Electronic Module Kit	Kit Módulo Electrónico	Kit Module Électronique	Elektronikmodul-Kit	-
738914	3x(6), 4x(11), 2x(12), 13, 14, 38, 39, 40	Trigger Guard Kit	Kit Guarda Gatillo	Couvercle de Gâchette	Abzugsbügelsatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Valid for
369228.010	35	Rigid outlet 90º quarter turn opening non-drip tip (BSP)	Extensión Flexible 90º ¼ Vuelta (BSP)	Extension flexible 90° ¼ de tour (BSP)	Starrer 90°-Auslauf tropffreier Vierteldre-höffnung (BSP)	383407
369228.010	36	60º Rigid outlet quarter turn opening non-drip tip (BSP)	Extensión Metálica Rígida 60º ¼ Vuelta (BSP)	Extension métallique rigide 60° ¼ de tour (BSP)	60º Starrer Auslass mit tropffreier Viertel-drehöffnung (NPT)	383406
896604	15	Swivel Cover	Protector de Rótula	Couvercle pivotant	Drehbare Abdeckung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

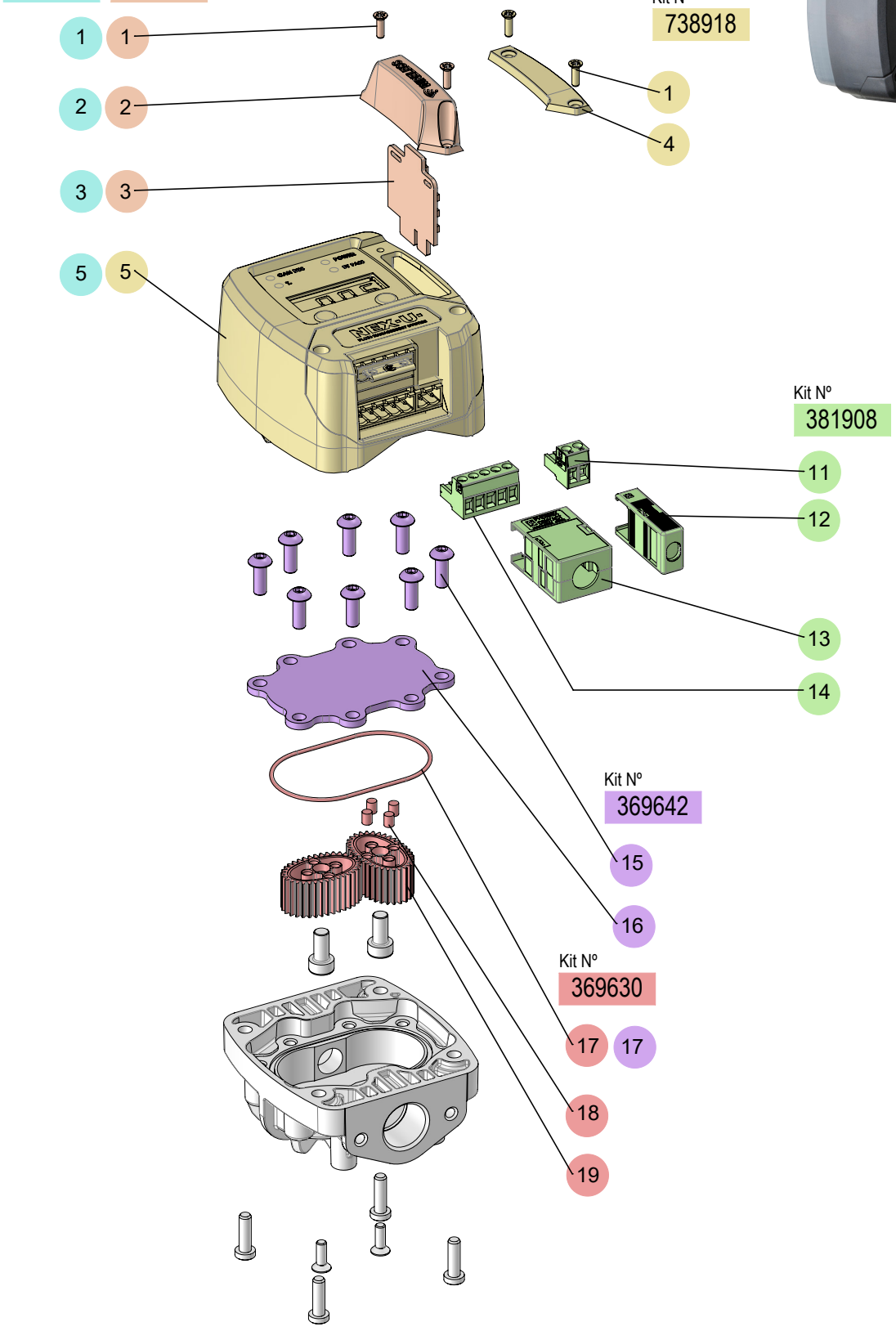
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

U·METER, U·METER+ PVC

Part #

383522
383523





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
369630	17, 4x(18), 2x(19)	Gears Kit	Kit Engranajes	Kit D'Engrenages	Zahnradsatz	-
369642	8x(15), 16, 17	Measuring Chamber Lid Kit	Kit tapa Cámara de Medición	Kit de Couvercle de Chambre de Mesure	Messkammer-Abdeckungssatz	-
381908	11, 12, 13, 14	2-Pole Male Connector + Cover	Kit Conector Macho 2 Polos + Carcasa	Kit de Connecteur Male avec 2 Pôles + Couvercle	2-Poliger Stecker + Gehäuse	-
381909	2x(1), 2, 3	Wireless Module Kit	Kit Módulo Inalámbrico	Kit de Module sans Fil	Drahtloses Modul	-
738918	2x(1), 4, 5	Electronic Card Kit with Display	Kit Tarjeta Electrónica con Display	Kit de Carte Électronique avec Display	Elektronische Karte Kit Mit Display	-
738919	2x(1), 2, 3, 5	Electronic Card Kit with Display	Kit Tarjeta Electrónica con Display	Kit de Carte Électronique avec Display	Elektronische Karte Kit Mit Display	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA



USED FLUID HANDLING
MANIPULACIÓN DE FLUIDOS USADOS
MANIPULATION DES FLUIDES USAGÉS
HANDHABUNG GEBRAUCHTER FLÜSSIGKEITEN



SAMOA

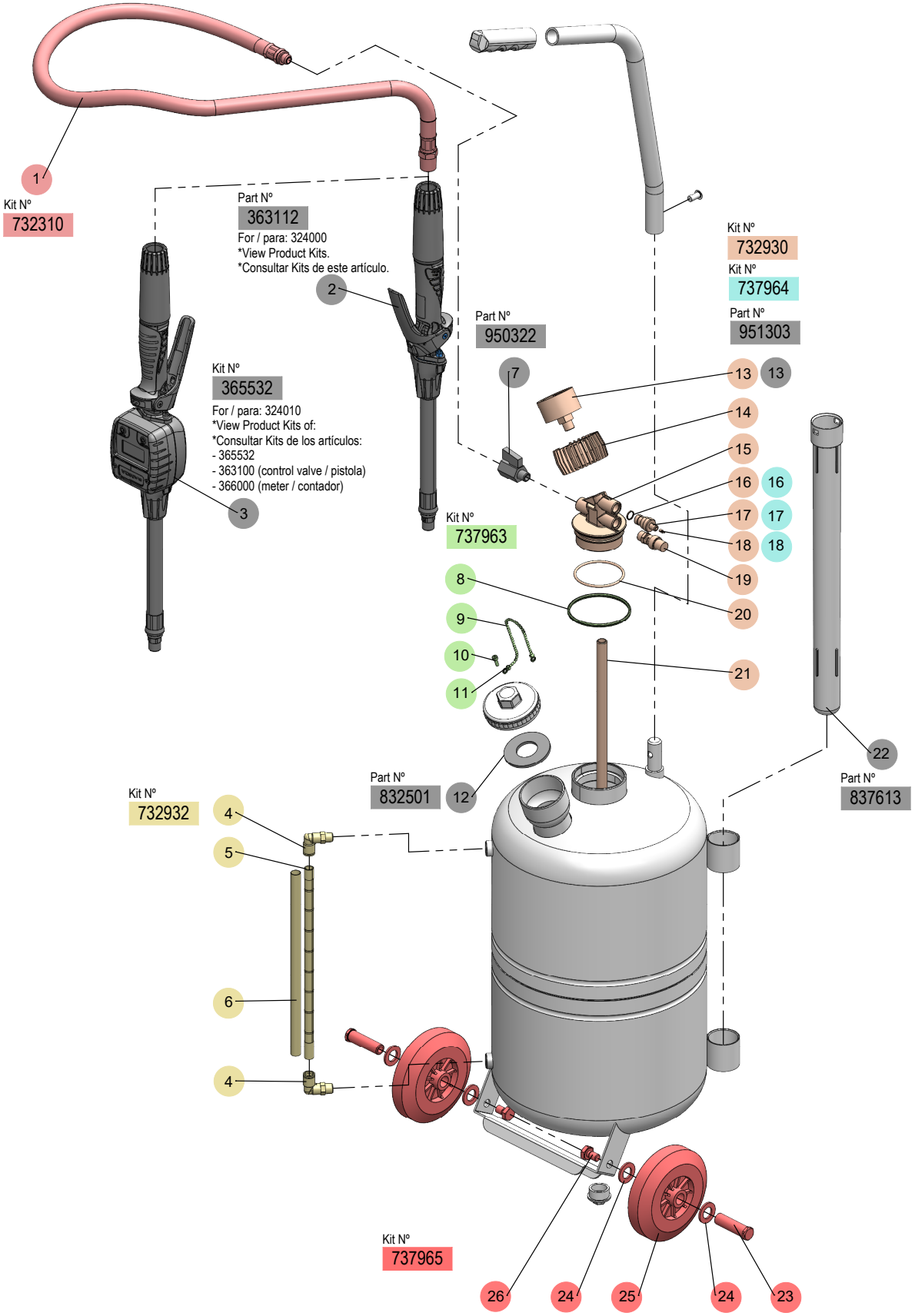
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

324000
324010

PRESSURISED LUBRICANT DISPENSER DVP-25
DISPENSADOR DE LUBRICANTE PRESURIZADO DVP-25
DISTRIBUTEUR DE LUBRIFIANTS PRESSURISÉ DVP-25
MOBILE ÖLSPENDER DVP-25





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732310	1	Hose Kit	Kit Manguera Dispensadora	Kit de Tuyaux	Schlauchsatz	-
732930	13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21	Dispenser Pump Kit	Kit Bomba de Dispensación	Pompe de Distribution	Pumpe	-
732932	2x(4), 5, 6	Level Indicator Kit	Kit Nivel Depósito	Niveau de Réservoir	Niveaustandgeber	-
737963	8, 9, 10, 2x(11)	Plug Chain Assembly Kit	Kit Conjunto Cadena-Tapón	Ensemble de La Chaîne du Bouchon	Kette Komplett	-
737964	16, 17, 18	Charge/Discharge Valve Kit	Kit Válvula de Carga/Descarga	Kit de Soupape de Charge/Décharge	Ladungs/Entlee-rungsventil Kit	-
737965	2x(23), 4x(24), 2x(25), 2x(26)	Wheel Assembly Kit	Kit Conjunto Rueda	Kit de Roulettes	Räder-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
832501	12	Plug Gasket	Junta Tapón	Joint de Fermeture du Bouchon	Deckeldichtung	-
837613	22	Control Valve Holder	Soporte Pistola Contadora	Support des Canules	Zapfpistolenhalter	-
950322	7	Válvula	Válvula De Bola	Valve	Ventil	-
951303	13	Manometer	Manómetro	Indicateur de Pression	Druckmesser	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

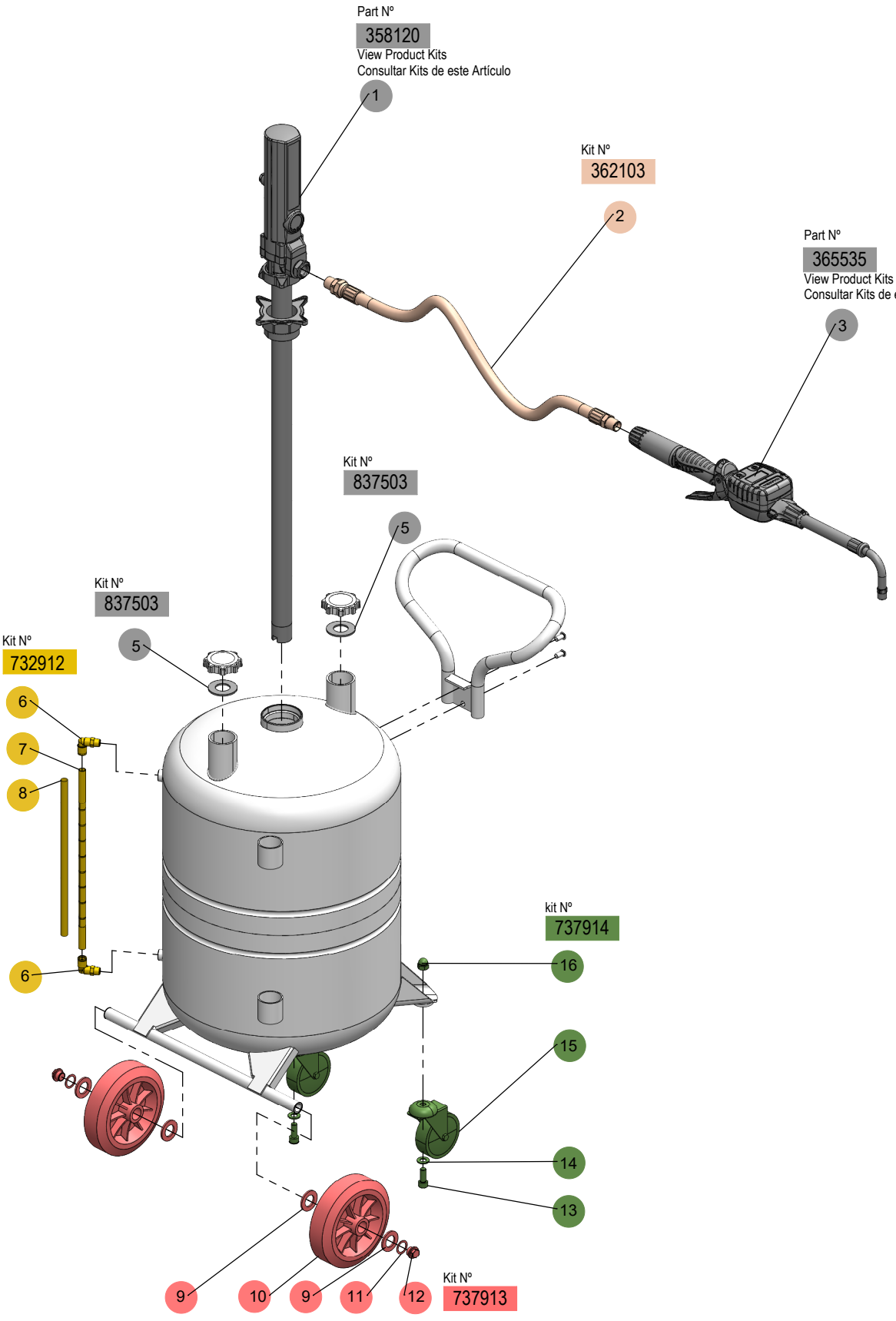
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

328010

AIR OPERATED LUBRICANTS DISPENSER
DISPENSADOR NEUMÁTICO DE ACEITE
DISTRIBUTEUR PNEUMATIQUE D'HUILE
PNEUMATISCHE ÖLANLAGE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
362103	2	Hose Kit	Kit Manguera Dispensadora	Kit de Tuyaux	Schlauchsatz	-
732912	2x(5), 6, 7	Level Indicator Kit	Kit Nivel Depósito	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
732913	4x(8), 2x(9), 2x(10), 2x(11)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
732914	2x(12), 2x(13), 2x(14),2x(15)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit De Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
837503	4	Plug Gasket	Junta Tapón	Joint de Fermeture du Bouchon	Deckeldichtung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

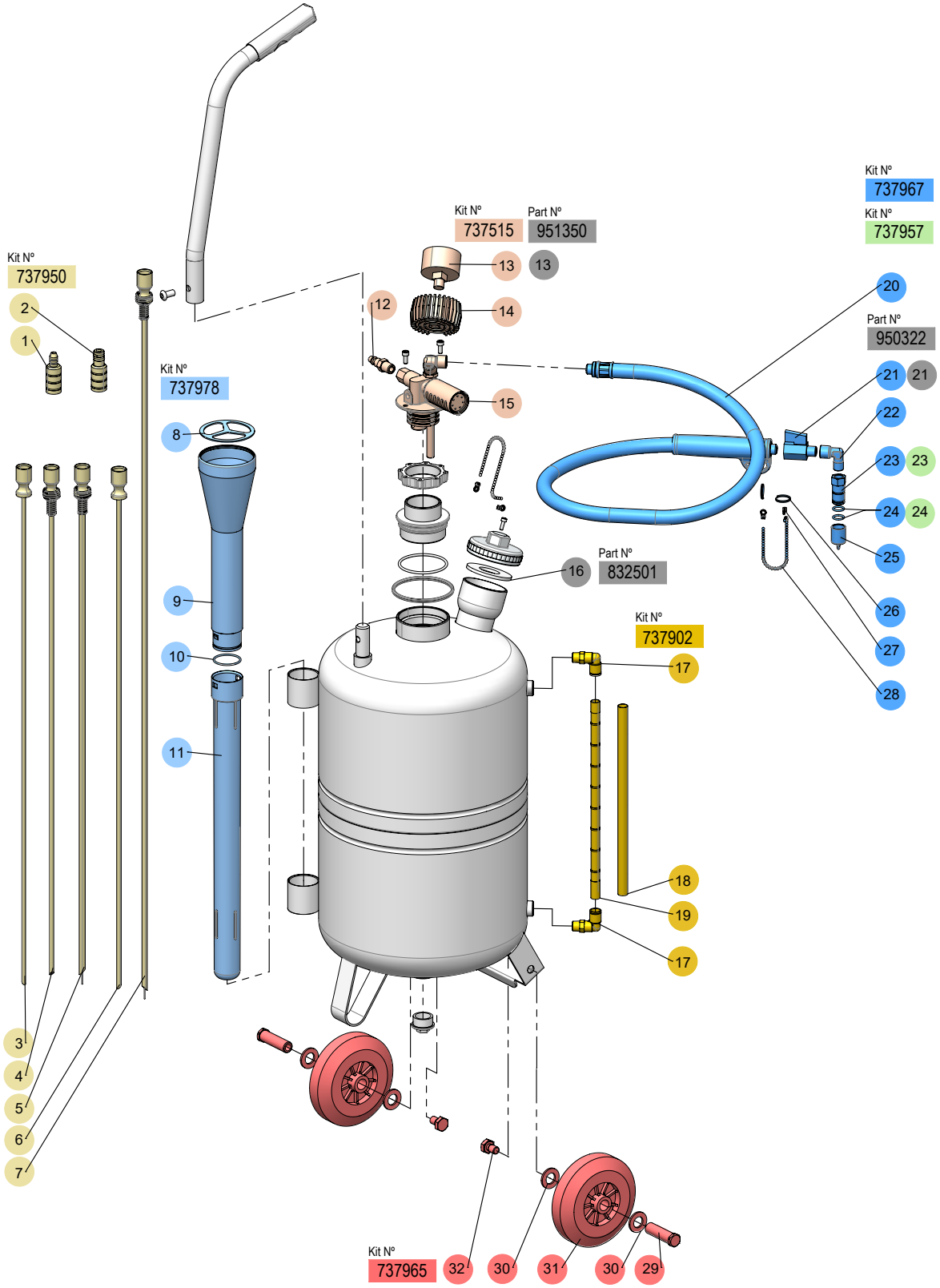
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

371600

MOBILE OIL SUCTION UNIT EVACUATOR-24
ASPIRADOR DE ACEITE EVACUATOR-24
RÉCUPÉRATEUR D'HUILE PAR ASPIRATION EVACUATOR-24
MOBILE ALTÖLABSAUGER EVACUATOR-24





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737515	12, 13, 14, 15	Vacuum Pump	Kit Bomba De Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpe	-
737902	2x(17), 18, 19	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor De Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737950	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	Probe Kit	Kit De Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	23, 2x(24)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück fur Mercedes	-
737965	2x(29), 4x(30), 2x(31), 2x(32)	Wheel Assembly Kit	Kit Conjunto Rueda	Kit de Roulettes	Räder-Kit	-
737967	20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737978	8, 9, 10, 11	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit de Support de Sondes	Kanülen-Support Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	1	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	2	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	7	Flexible Probe 7X5X1000	Sonda Flexible 7X5X1000	Sonde Flexible 7X5X1000	Flexible Sonde 7X5X1000	-
737952	4	Flexible Probe 6X4X700	Sonda Flexible 6X4X700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6X4X700	-
737953	5	Flexible Probe 8X6X700	Sonda Flexible 8X6X700	Sonde Flexible 8X6X700	Flexible Sonde 8X6X700	-
737954	3	Metallic Probe 5X4X700	Sonda Flexible 5X4X700	Sonda Métallique 5X4X400	Metallic Sonde 5X4X700	-
737955	6	Metallic Probe 6X5X700	Sonda Flexible 6X5X700	Sonda Métallique 6X5X700	Metallic Sonde 6X5X700	-
832501	16	Plug Gasket	Junta Tapón	Joint De Fermeture Du Bouchon	Deckeldichtung	-
950322	21	Válvula	Válvula De Bola	Valve	Ventil	-
951350	13	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

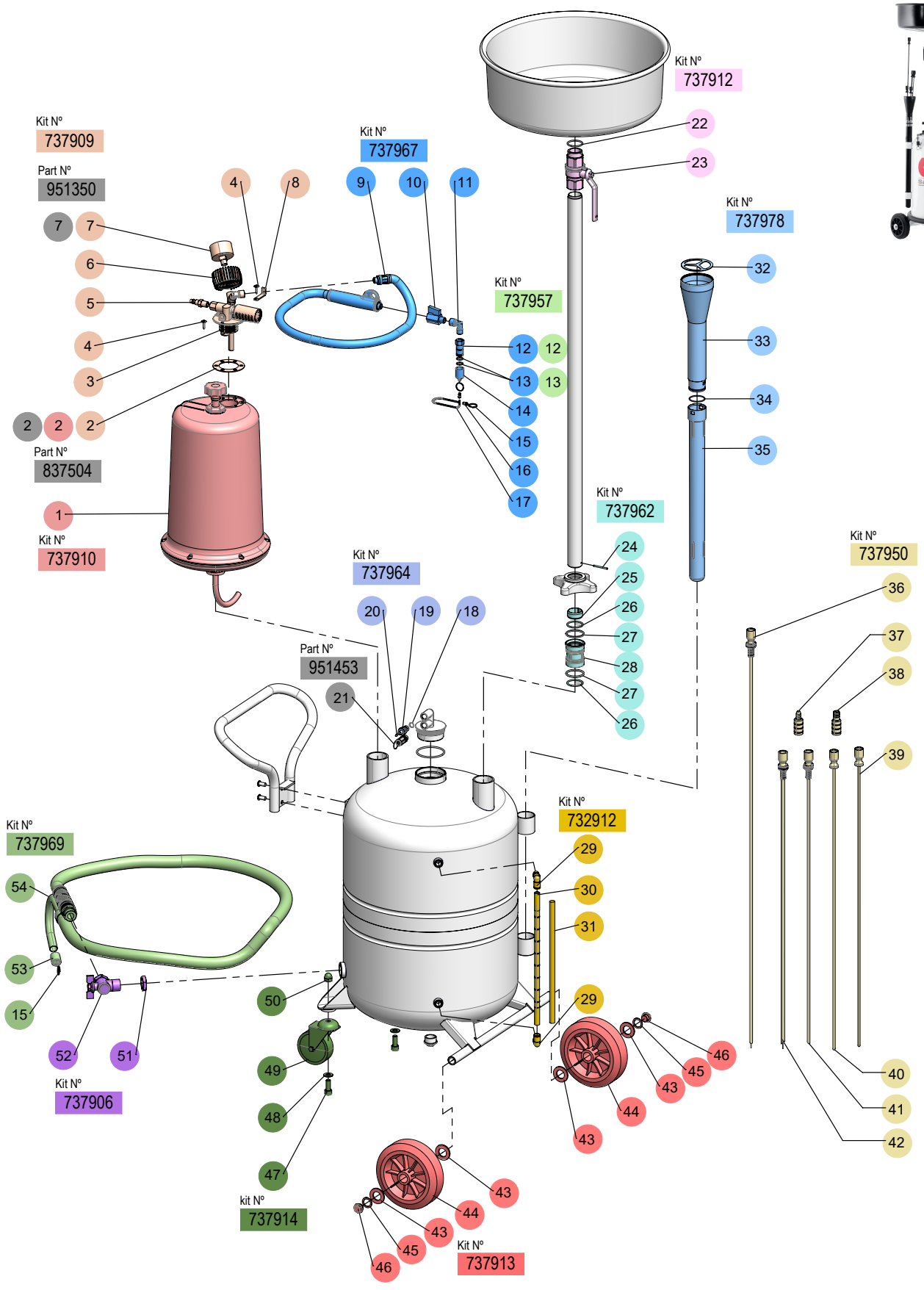
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373000

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - DRAINER 70
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - DRAINER 70
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - DRAINER 70
MOBILE ALTÖLABSAUGER - DRAINER 70





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(29), 30, 31	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737950	36, 37, 38, 39, 40, 41, 42	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	12, 2x(13)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737962	24, 25, 2x(26), 2x(27), 28,	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube De L'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	18, 19, 20	Charge Valve Kit	Kit Válvula de carga	Kit Soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737967	9, 10, 11, 12, 2x(13), 14, 15, 16, 17	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737969	15, 53, 54	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737906	51, 52	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737909	2, 3, 2x(4), 5, 6, 7, 8,	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit De Pompe à Vide	Vakuumpum-pen-Satz	-
737910	1, 2	Transparent Chamber Kit	Kit Visor Transparente	Bol de Pré-Vidange	Transparent Behälter	-
737912	22, 23	Ball Valve Kit	Kit Válvula De Bola	Kit De Valve À Bille	Kugelhahn-Kit	-
737913	4x(43), 2x(44), 2x(45), 2x(46)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(47), 2x(48), 2x(49), 2x(50)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	37	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	38	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	36	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	41	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	42	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	39	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	40	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
837504	2	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951350	7	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	21	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

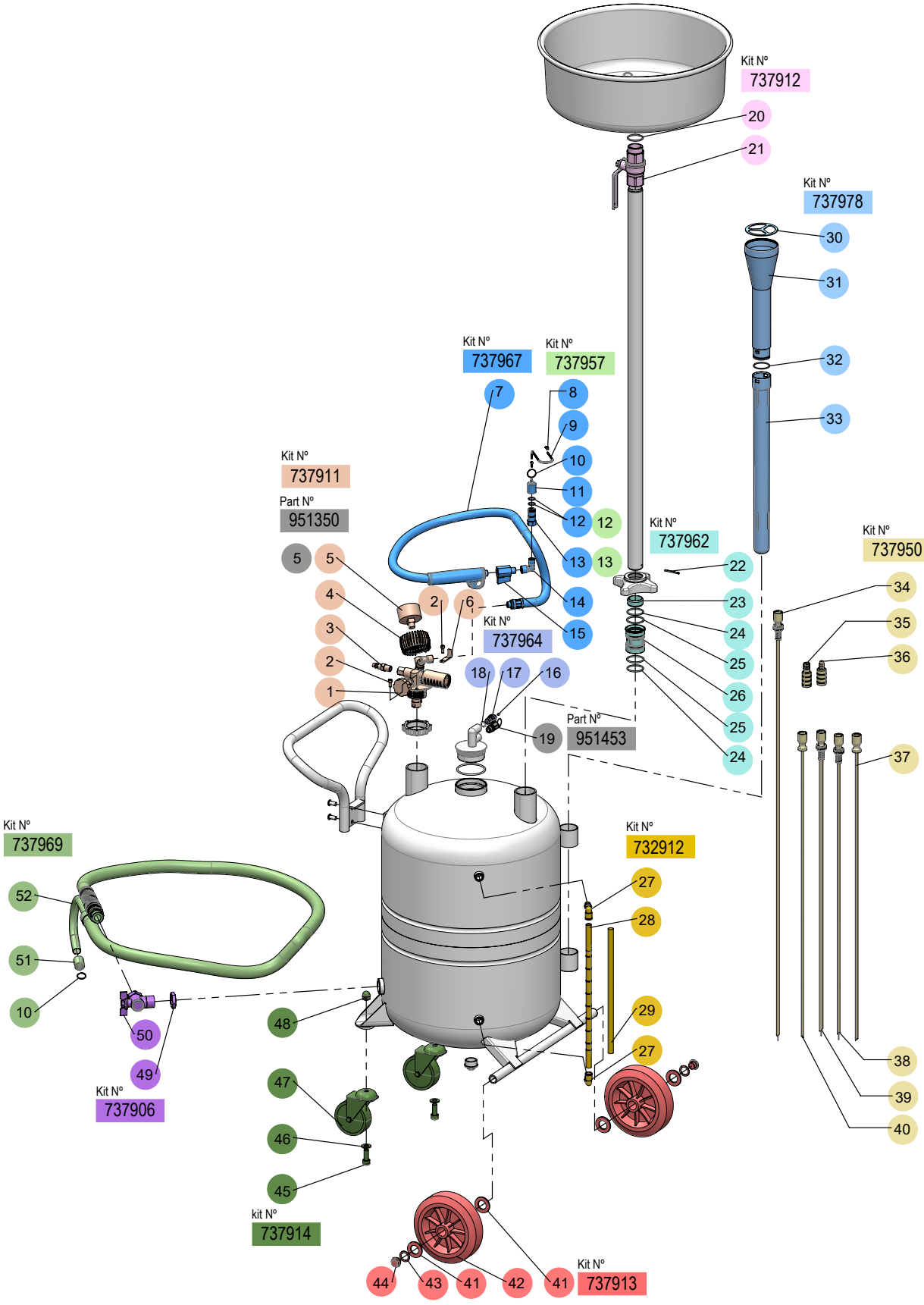
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373500

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COMBO 70
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COMBO 70
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COMBO 70
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COMBO 70





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(29), 30, 31	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737950	34, 35, 36, 37, 38, 39, 40	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	2x(12), 13	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737962	22, 23, 2x(24), 2x(25), 26	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	16, 17, 18	Charge Valve Kit	Kit Válvula de carga	Kit soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737967	7, 8, 9, 10, 11, 2x(12), 13, 14, 15	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737969	10, 51, 52	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737906	49, 50	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737912	20, 21	Ball Valve Kit	Kit Válvula De Bola	Kit De Valve à Bille	Kugelhahn-Kit	-
737913	4x(41), 2x(42), 2x(43), 2x(44)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(45), 2x(46), 2x(47), 2x(48)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737911	1, 2x(2), 3, 4, 5, 6	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba de Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	36	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	35	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	34	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	38	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	39	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	
737954	40	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	
737955	37	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	
951350	5	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	
951453	19	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

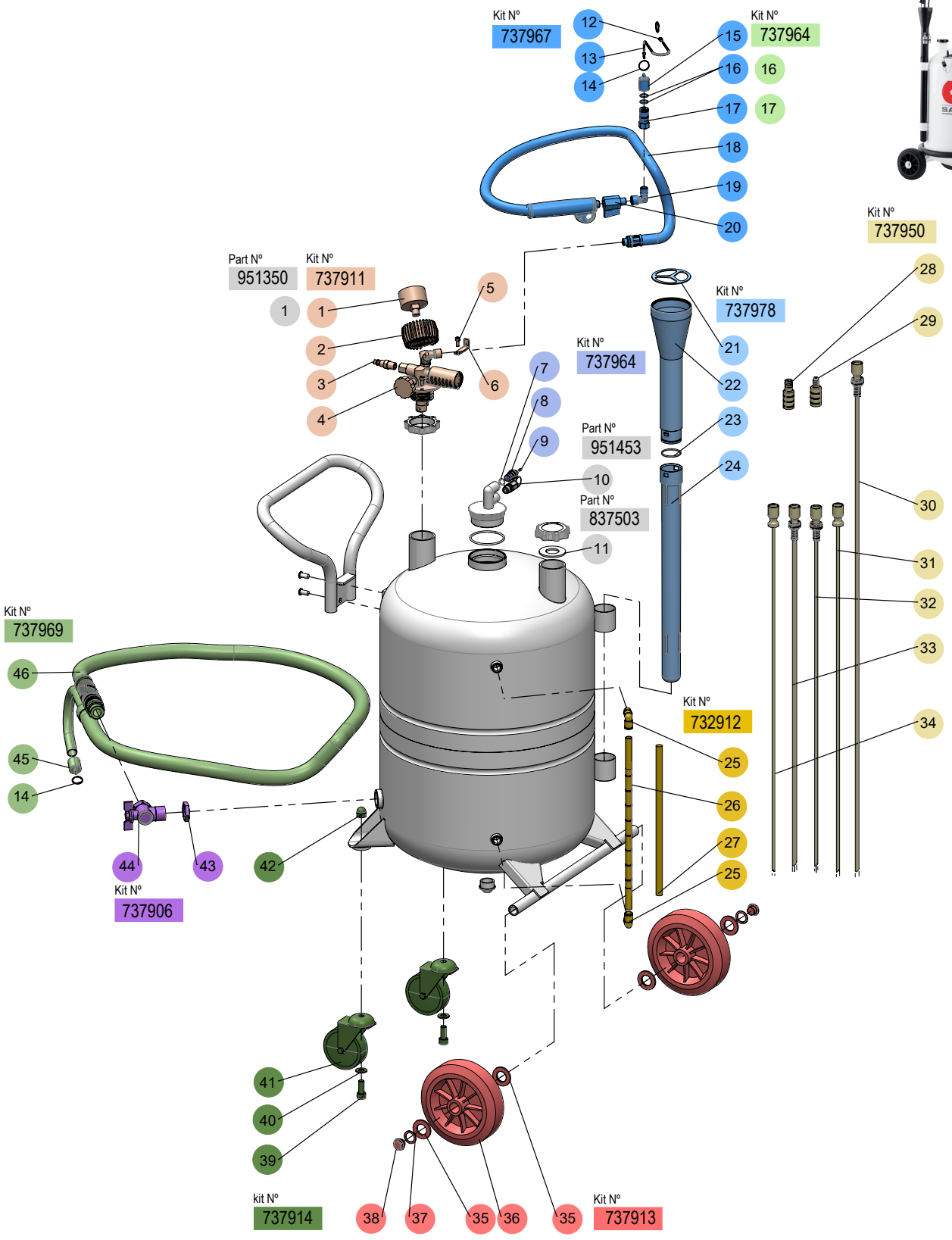
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373600

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - EVACUATOR 70
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - EVACUATOR 70
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - EVACUATOR 70
MOBILE ALTÖLABSAUGER - EVACUATOR 70





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(25), 26, 27	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737911	1, 2, 3, 4, 2x(5), 6	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba de Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737950	28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737964	14, 15	Charge Valve Kit	Kit Válvula de carga	Kit soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737967	2x(12), 13, 2x(14), 15, 2x(16), 17, 18, 19, 20	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737969	14, 45, 46	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737906	43, 44	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737913	4x(35), 2x(36), 2x(37), 2x(38)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(39), 2x(40), 2x(41), 2x(42), 2x(43)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	28	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	29	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	30	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	31	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	32	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	33	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	34	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
837503	11	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951350	1	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	10	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

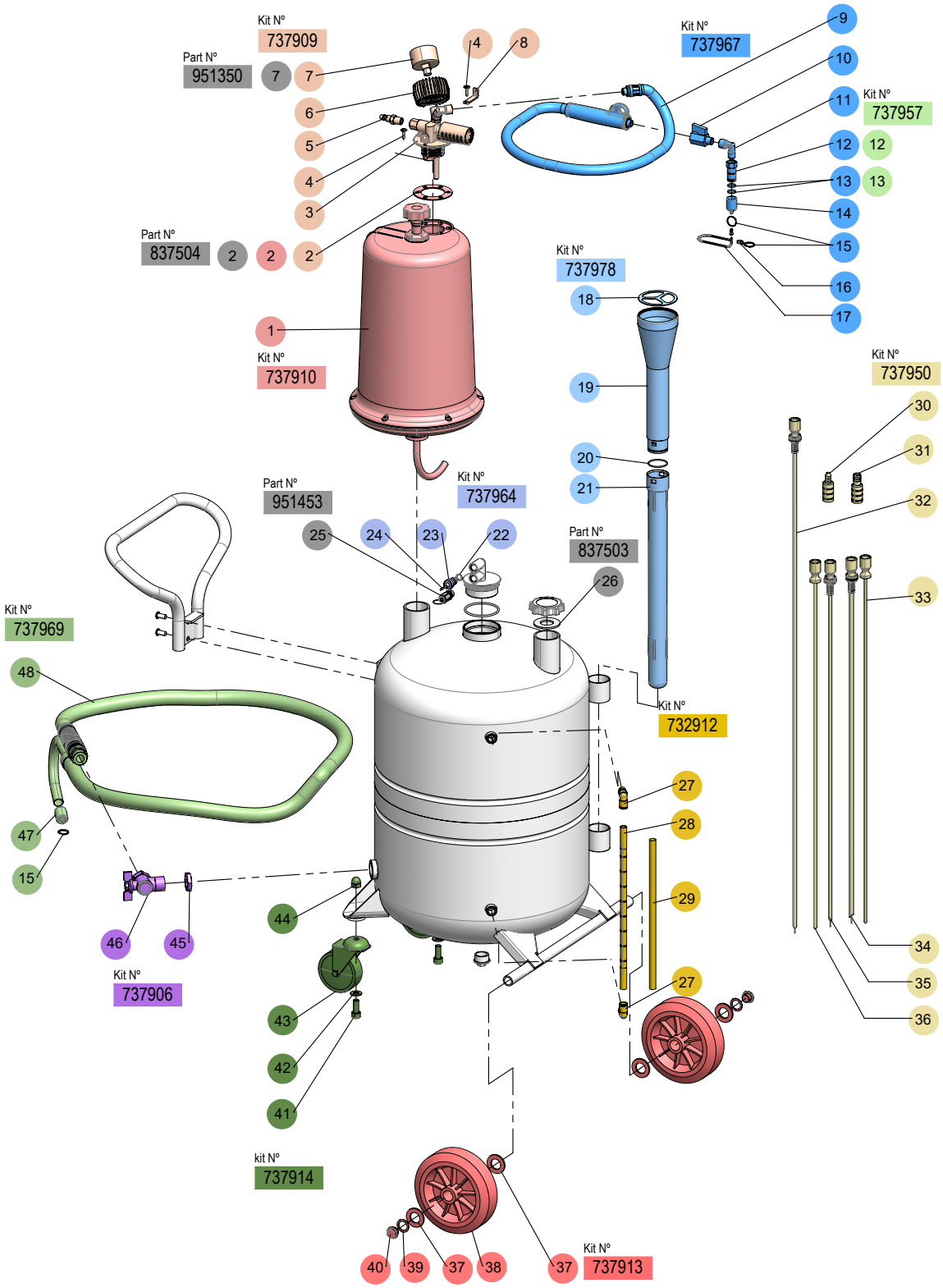
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373100

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - EXTRACTOR 70
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - EXTRACTOR 70
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - EXTRACTOR 70
MOBILE ALTÖLABSAUGER - EXTRACTOR 70





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(27), 28, 29	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737950	30, 31, 32, 33, 34, 35, 36	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	12, 2x(13)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737964	22, 23, 24	Charge Valve Kit	Kit Válvula de carga	Kit soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737967	9, 10, 11, 12, 2x(13), 14, 15, 16, 17	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737969	15, 47, 48	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737906	45, 46	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737909	2, 3, 2x(4), 5, 6, 7, 8	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit De Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737910	1, 2	Transparent Chamber Kit	Kit Visor Transparente	Bol de Pré-Vidange	Transparent Behälter	-
737913	4x(37), 2x(38), 2x(39), 2x(40)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(41), 2x(42), 2x(42), 2x(43)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	28	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	29	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	30	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	31	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	32	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	33	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	34	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
837503	11	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
837504	11	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951350	1	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	10	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

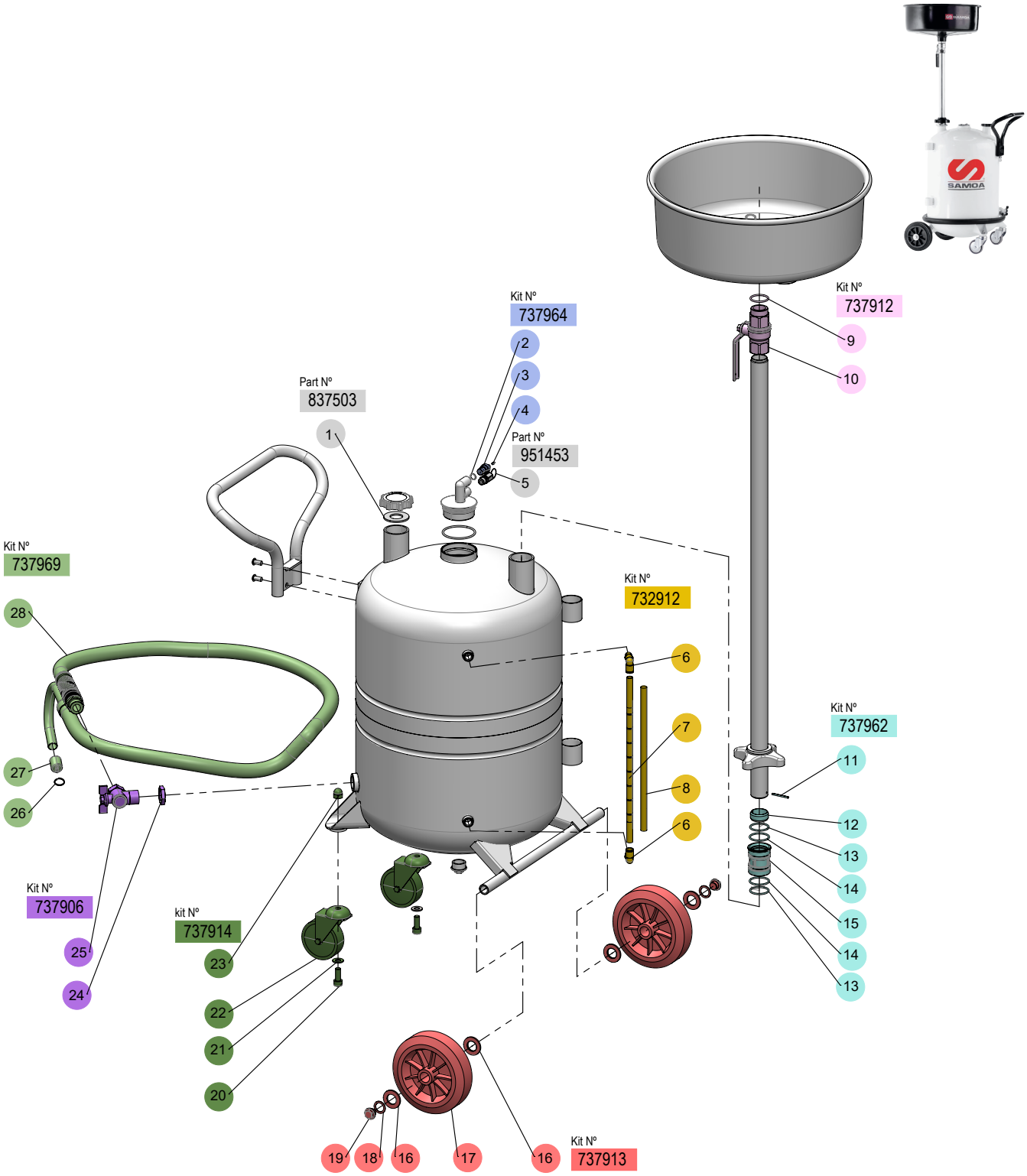
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373400

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 70
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 70
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 70
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 70



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(6), 7, 8	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveaustandgeber	-
737962	11, 12, 2x(13), 2x(14), 15	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	2, 3, 4	Charge Valve Kit	Kit Válvula de carga	Kit soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737969	26, 27, 28	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737906	24, 25	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737912	9, 10	Ball Valve Kit	Kit Válvula De Bola	Kit de Valve à Bille	Kugelhahn-Kit	-
737913	4x(16), 2x(17), 2x(18), 2x(19)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
837503	4	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951453	8	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

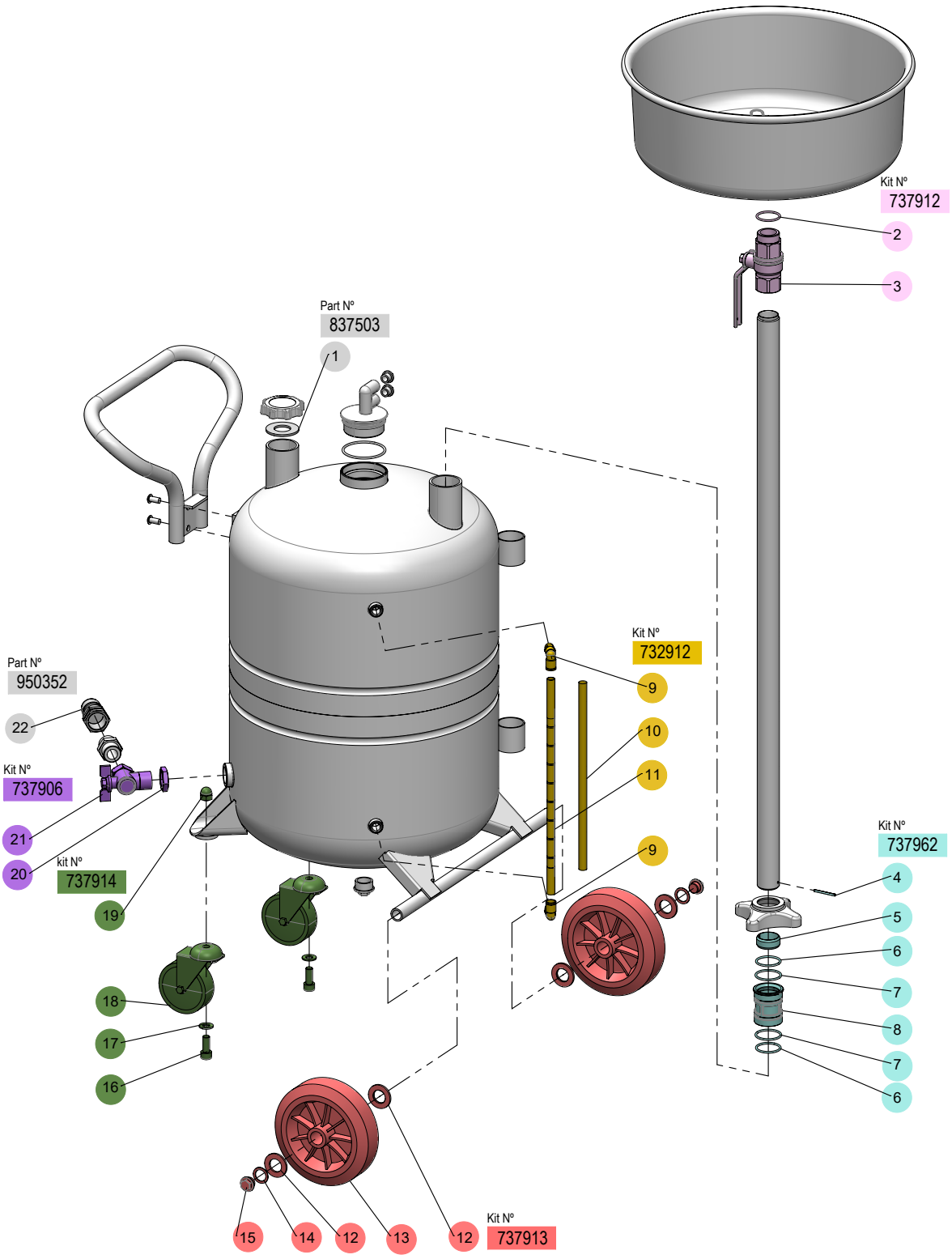
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373300

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 70C
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 70C
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 70C
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 70C





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(9), 10, 11	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveaustandgeber	-
737962	4, 5, 2x(6), 2x(7), 8	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737912	2, 3	Ball Valve Kit	Kit Válvula De Bola	Kit de Valve à Bille	Kugelhahn-Kit	-
737913	4x(12), 2x(13), 2x(14), 2x(15)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(16), 2x(17), 2x(18), 2x(19)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	20, 21	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
837503	1	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
950352	14	Hydraulic Connector	Conector Hidráulico	Embout pour Raccord Hydraulique	Hydraulikkupplung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

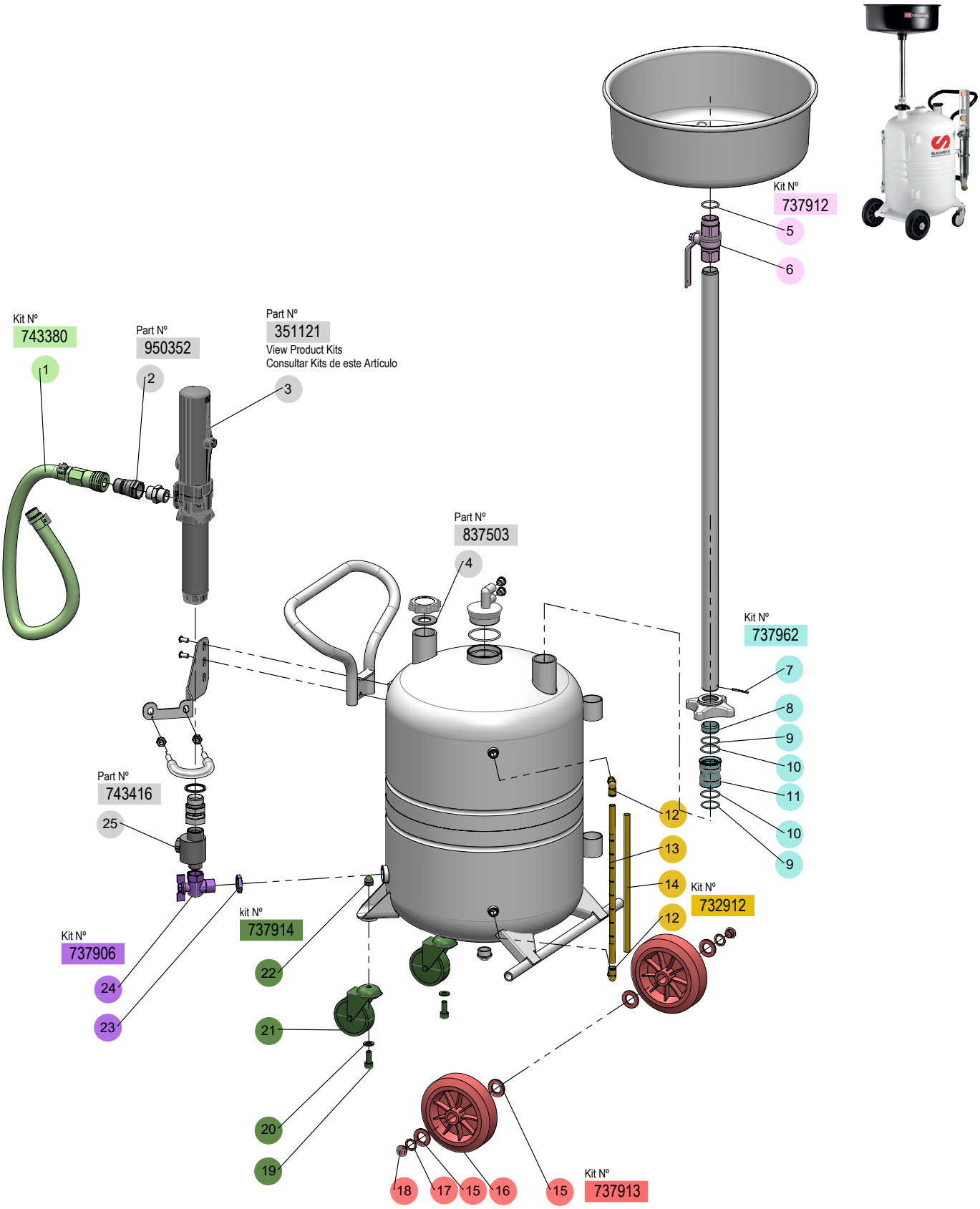
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

373200

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 70P
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 70P
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 70P
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 70P



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(12), 13, 14	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveaustandgeber	-
737906	23, 24	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737912	5, 6	Ball Valve Kit	Kit Válvula De Bola	Kit de Valve à Bille	Kugelhahn-Kit	-
737913	4x(15), 2x(16), 2x(17), 2x(18)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737962	7, 8, 2x(9), 2x(10), 11	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
743380	1	Hose Kit	Kit Manguera	Kit de Tuyau	Schlauch-Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743316	15	Filter	Filtro	Filtre	Filter	-
837503	2	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
950352	1	Hydraulic Connector	Conector Hidráulico	Embout pour Raccord Hydraulique	Hydraulikkupplung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

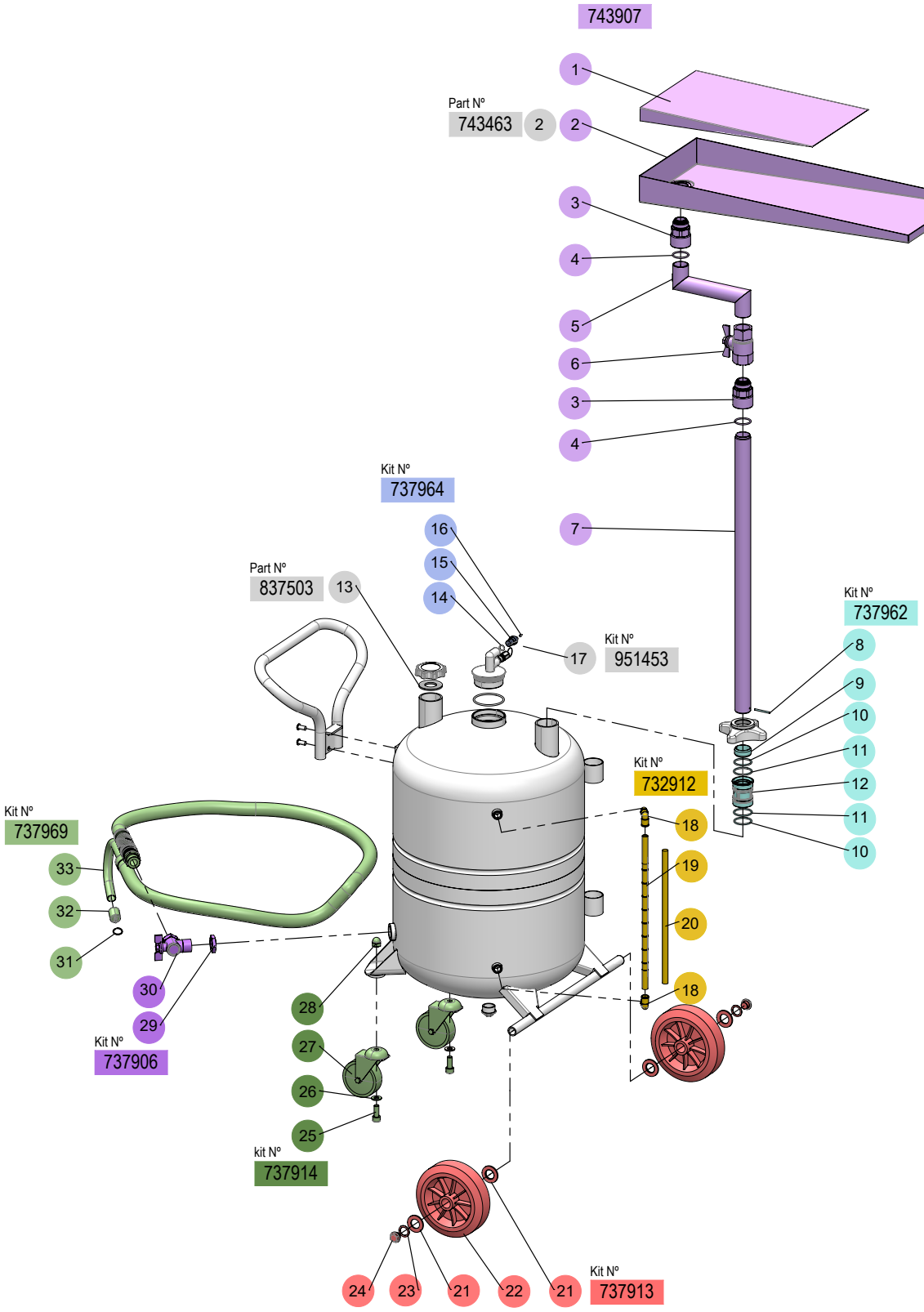
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

437310

WASTE OIL DRAINER FOR MOTORBIKES
RECUPERADOR DE ACEITE USADO PARA MOTOS
RÉCUPERATEUR MOBILE D'HUILE USÉE POUR MOTOS
ALTÖLABSAUGWAGEN FÜR MOTORRÄDER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
732912	2x(17), 18, 19	Tank Level Gauge Kit	Kit Visor de Nivel	Niveau de Réservoir	Niveustandgeber	-
737906	28, 29	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737913	4x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737914	2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737962	7, 8, 2x(9), 2x(10), 11	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	13, 14, 15	Charge Valve Kit	Kit Válvula de Carga	Kit de Soupape de Chargue	Ladungsventil-Kit	-
737969	30, 31, 32	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
743907	1, 2, 2x(3), 2x(4), 5, 6	Collector Tube Kit	Kit Tubo Recogedor	Kit de Tube Collecteur	Kollektoren-Bausatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743463	1	Funnel	Embudo	Entonnoir	Trichter	-
837503	11	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951453	15	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

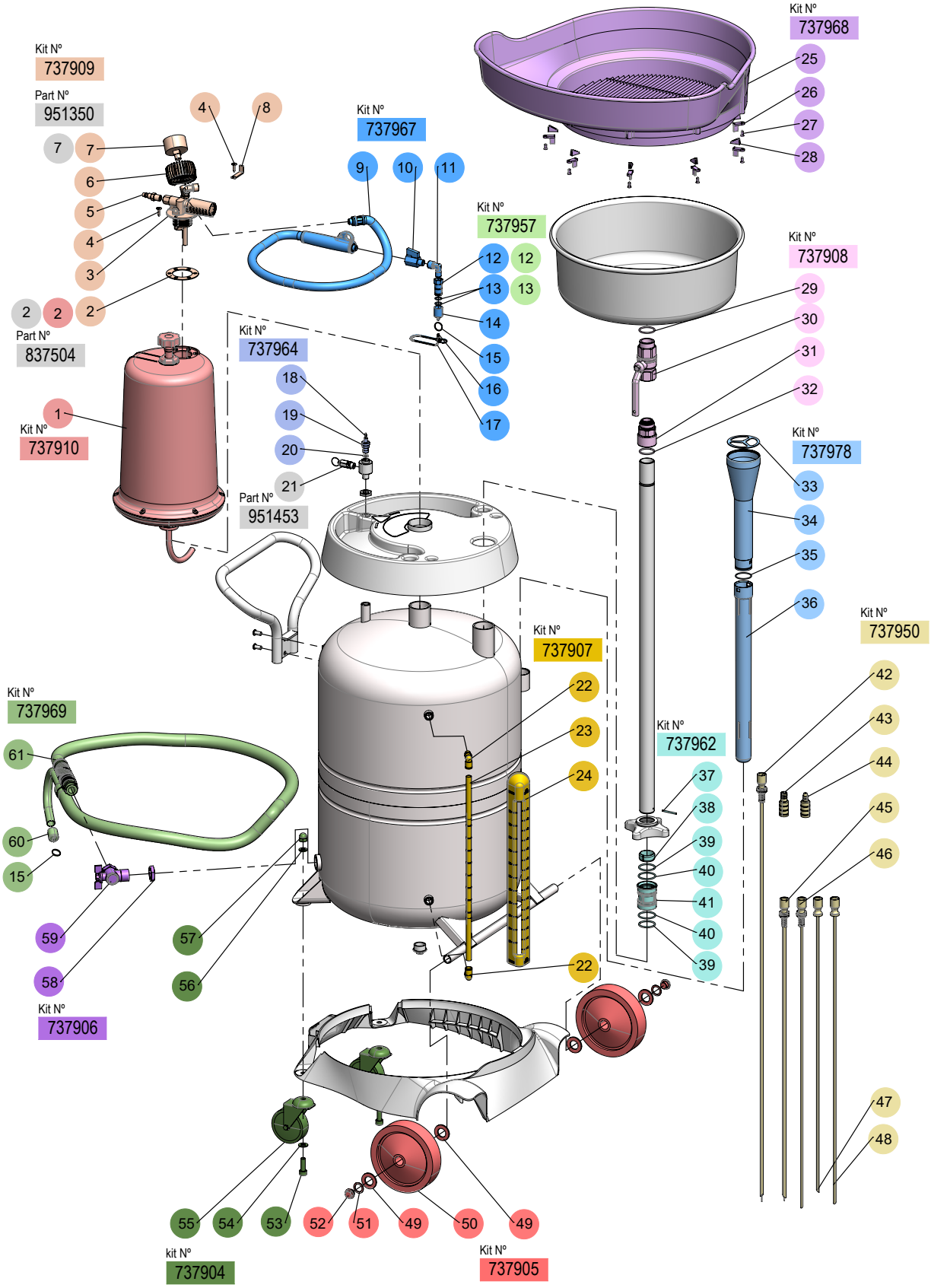
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372000

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - DRAINER 100
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - DRAINER 100
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - DRAINER 100
MOBILE ALTÖLABSAUGER - DRAINER 100





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737950	42, 43, 44, 45, 46, 47, 48	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	12, 2x(13)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737962	37, 38, 2x(39) 2x(40), 41	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	18, 19, 20	Charge/Discharge Valve Kit	Kit Válvula de Carga/ Descarga	Kit de Soupape de Charge/Décharge	Ladungs/ Entleerungsventil Kit	-
737967	9, 10, 11, 12, 2x(13), 14, 2x(15), 2x(16), 17	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737968	25, 9x(26), 9x(27), 9x(28)	Expansion Funnel Kit	Kit Suplemento Embudo	Entonnoir Set Complémentaire	Ergänzungssatz Trichter	-
737969	15, 60, 61	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737907	2x(22), 23, 24	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737908	29, 30, 31, 32	Swivel + Ball Valve Kit	Kit Rótula + Llave	Ensemble Rotule + Clapet À Bille	Satz Kugelgelenk + Kugelventil	-
737905	4x(49), 2x(50), 2x(51), 2x(52)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit De Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(53), 2x(54), 2x(55), 2x(56), 2x(57)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit De Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	58, 59	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737909	2, 3, 2x(4), 5, 6, 7, 8	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737910	1, 2	Transparent Chamber Kit	Kit Visor Transparente	Bol de Pré-Vidange	Transparent Behälter	-
737978	33, 34, 35, 36	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit Support Sondes	Kanülen-Support Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	44	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	43	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	42	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	45	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	46	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	47	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	48	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
837504	2	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951350	7	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	21	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

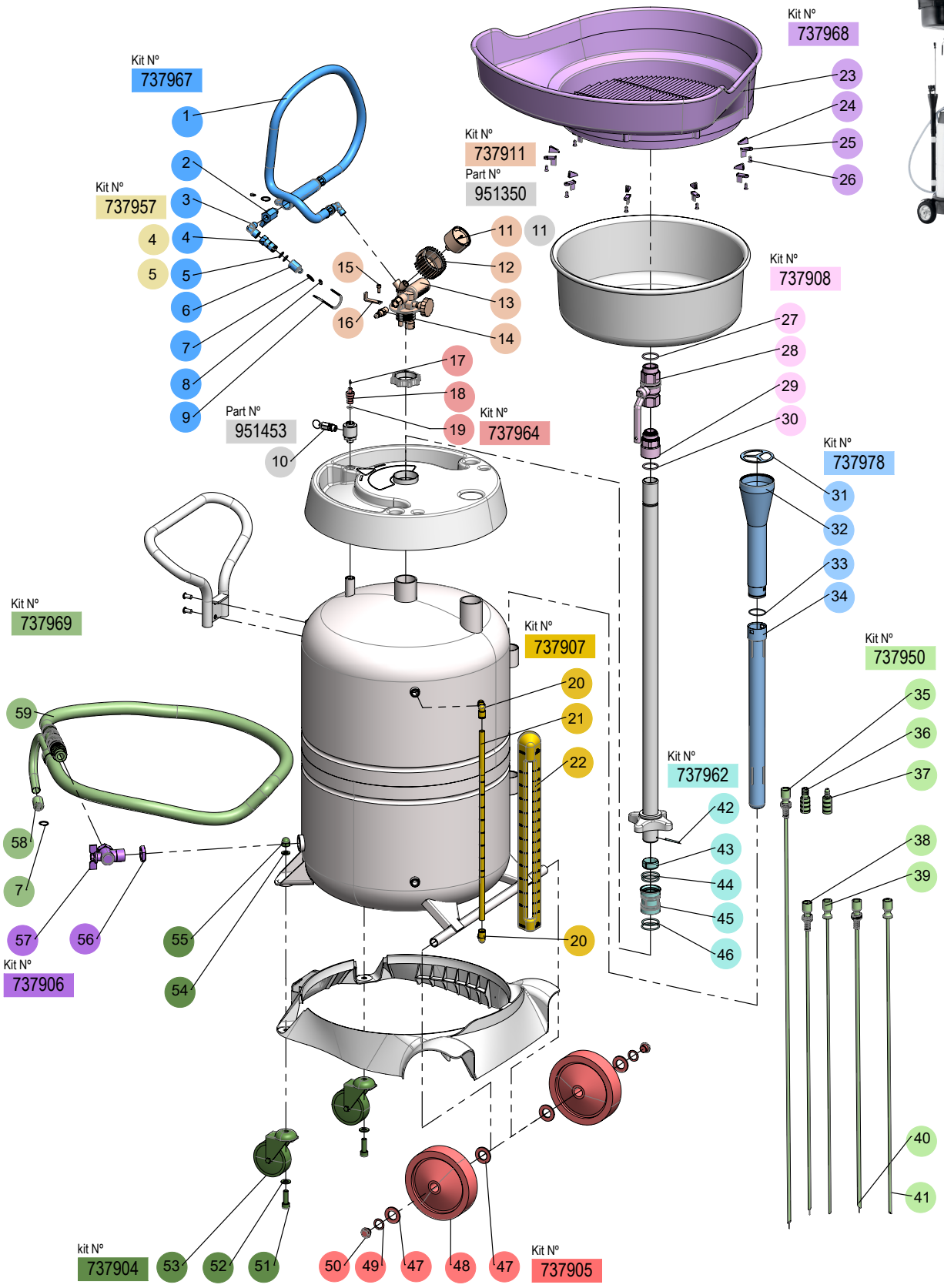
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372500

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COMBO 100
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COMBO 100
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COMBO 100
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COMBO 100





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737967	1, 2, 3, 4, 2x(5), 6, 2x(7), 2x(8), 9	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737911	11, 12, 13, 14, 2x(15), 16	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737968	23, 9x(24), 9x(25), 9x(26)	Expansion Funnel Kit	Kit Suplemento Embudo	Entonnoir Set Complémentaire	Ergänzungssatz Trichter	-
737962	42, 43, 2x(44), 45, 2x(46)	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de l'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737950	35, 36, 37, 38, 39, 40, 41	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737969	7, 58, 59	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737964	17, 18, 19	Charge Valve Kit	Kit Válvula de Carga	Kit Soupape Charge	Ladungsventil-Kit	-
737957	4, 2x(5)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737978	31, 32, 33, 34	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit Support Sondes	Kanülen-Support Kit	-
737907	2x(20), 21, 22	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737908	27, 28, 29, 30	Swivel + Ball Valve Kit	Kit Rótula + Llave	Ensemble Rotule + Clapet À Bille	Satz Kugelgelenk + Kugelventil	-
737905	4x(47), 2x(48), 2x(49), 2x(50)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit De Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(51), 2x(52), 2x(53), 2x(54), 2x(55)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit De Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	56, 57	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	37	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	36	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	35	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	38	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	39	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	40	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	41	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
951350	11	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	10	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

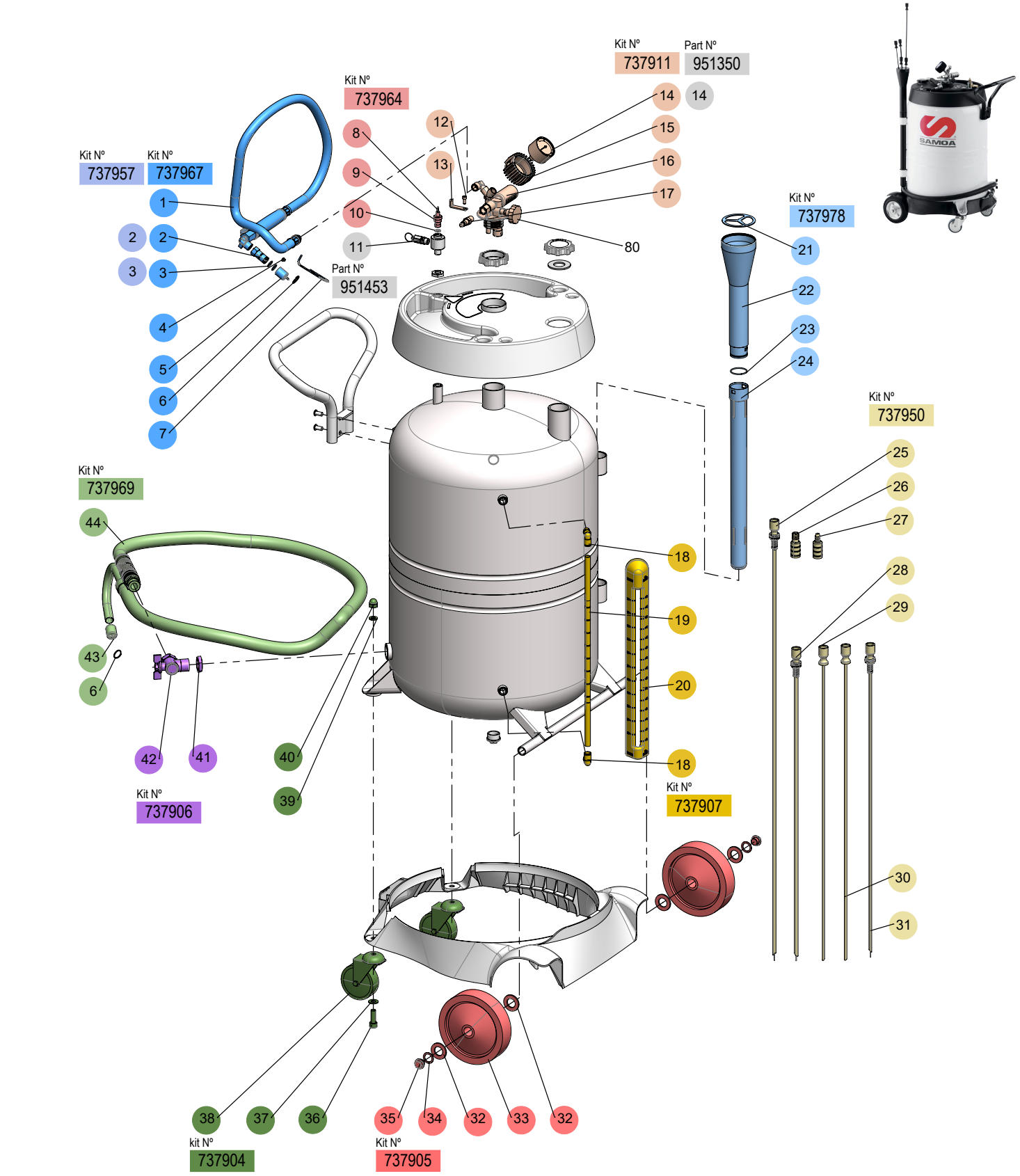
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372600

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - EVACUATOR 100
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - EVACUATOR 100
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - EVACUATOR 100
MOBILE ALTÖLABSAUGER - EVACUATOR 100



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737911	2x(12), 13, 14, 15, 16, 17	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737950	25, 26, 27, 28, 29, 30, 21	Probe Kit	Kit De Sondas	Jeu De Sondes	Sonden-Satz	-
737957	2, 2x(3)	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück für Mercedes	-
737964	8, 9, 10	Charge Valve Kit	Kit Válvula de Carga	Kit Soupape Charge	Ladungsventil-Kit	-
737967	1, 2, 2x(3), 2x(4), 5, 2x(6), 7	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737969	6, 43, 44	Discharge Hose Kit	Kit Manguera Descarga	Flexible de Vidange	Entleerungsschlauch	-
737907	2x(18), 19, 20	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737905	4x(32), 2x(33), 2x(34), 2x(35)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit De Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(36),2x(37),2x(38), 2x(39),2x(40)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit De Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	41, 42	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737978	21, 22, 23, 24	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit Support Sondes	Kanülen-Support Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	27	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	26	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	25	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	28	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	29	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	30	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	31	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
951350	14	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	11	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

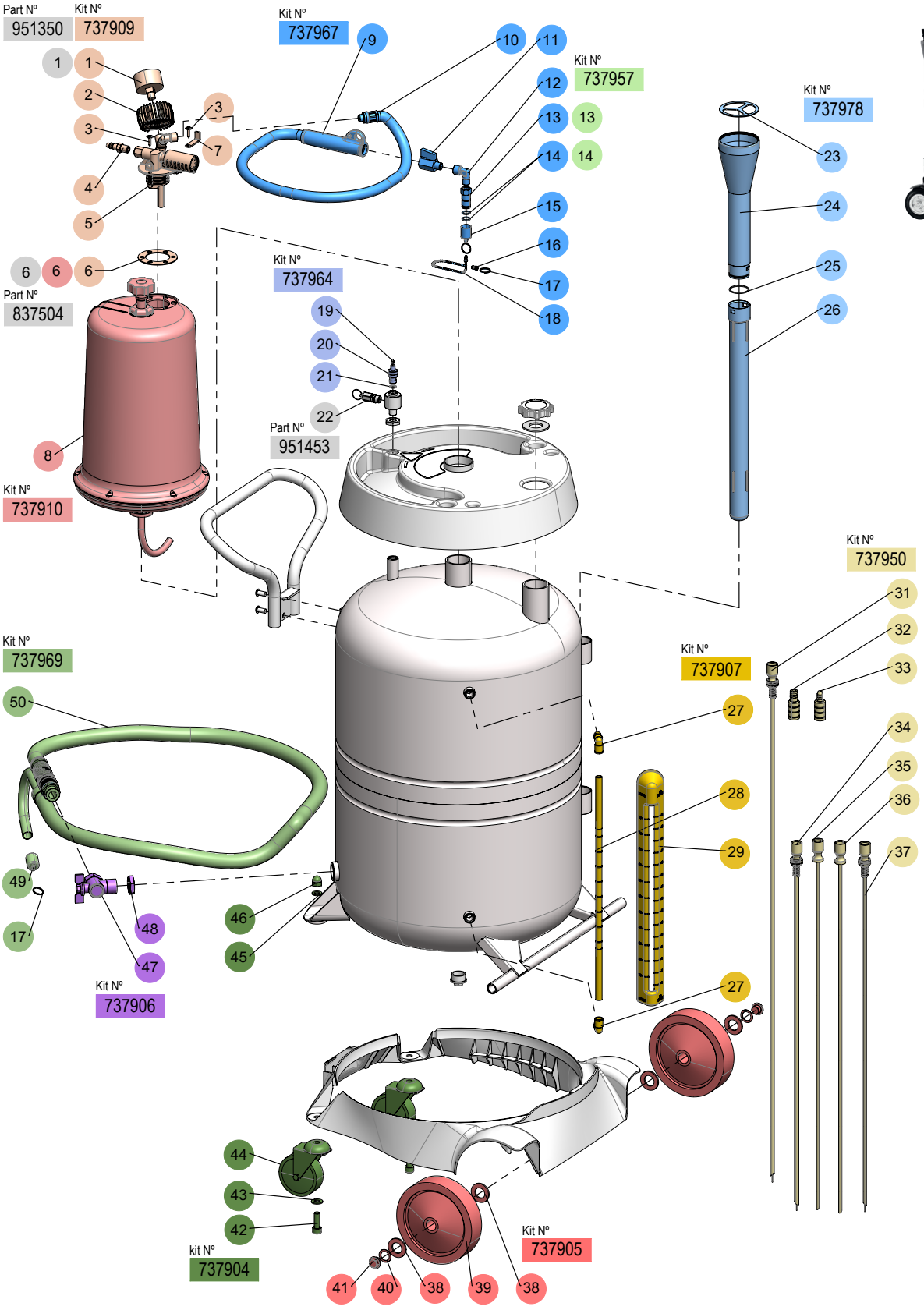
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372100

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - EXTRACTOR 100
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - EXTRACTOR 100
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - EXTRACTOR 100
MOBILE ALTÖLABSAUGER - EXTRACTOR 100





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737910	6, 8	Transparent Chamber Kit	Kit Visor Transparente	Bol de Pré-Vidange	Transparent Behälter	-
737909	1, 2, 2x(3), 4, 5, 6, 7	Vacuum Pump Kit	Kit Bomba Vacío	Kit de Pompe à Vide	Vakuumpumpen-Satz	-
737950	31, 32, 33, 34, 35, 36, 37	Probe Kit	Kit de Sondas	Jeu de Sondes	Sonden-Satz	-
737957	13, 2x(14)	Charge Valve Kit	Kit Válvula de Carga	Kit Soupape Charge	Ladungsventil-Kit	-
737964	19, 20, 21	Mercedes Connector Kit	Kit Conector Mercedes	Conecteur Mercedes	Verbindungsstück Fur Mercedes	-
737967	9, 10, 11, 12, 13, 2x(14), 15, 2x(16), 2x(17), 18	Charge/Discharge Valve Kit	Kit Válvula de Carga/ Descarga	Kit de Soupape de Charge/Décharge	Ladungs/Entleerungsventil Kit	-
737969	17, 49, 50	Suction Hose Kit	Kit Manguera de Aspiración	Flexible d'Aspiration	Saugschlauch	-
737978	23, 24, 25, 26	Discharge Hose Kit	Kit Manguera de Descarga	Flexible De Vidange	Entleerungsschlauch	-
737907	2x(27), 28, 29	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit de Support de Sondes	Kanülen-Support Kit	-
737905	4x(38), 2x(39), 2x(40),2x(41)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(42), 2x(43), 2x(44), 2x(45), 2x(46)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	47, 48	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737947	33	VAG Connector	Conector VAG	Conecteur Vag	Vag-Adapter	-
737948	32	Peugeot Connector	Conector Peugeot	Conecteur Peugeot	Peugeot-Adapter	-
737949	31	Flexible Probe 7x5x1000	Sonda Flexible 7x5x1000	Sonde Flexible 7x5x1000	Flexible Sonde 7x5x1000	-
737952	34	Flexible Probe 6x4x700	Sonda Flexible 6x4x700	Sonde Flexible 6X4X700	Flexible Sonde 6x4x700	-
737953	35	Flexible Probe 8x6x700	Sonda Flexible 8x6x700	Sonde Flexible 8x6x700	Flexible Sonde 8x6x700	-
737954	36	Metallic Probe 5x4x700	Sonda Flexible 5x4x700	Sonda Métallique 5x4x400	Metallic Sonde 5x4x700	-
737955	37	Metallic Probe 6x5x700	Sonda Flexible 6x5x700	Sonda Métallique 6x5x700	Metallic Sonde 6x5x700	-
837504	6	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
951350	1	Vacuum Meter	Vacuómetro	Manomètre	Druckmesser	-
951453	22	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

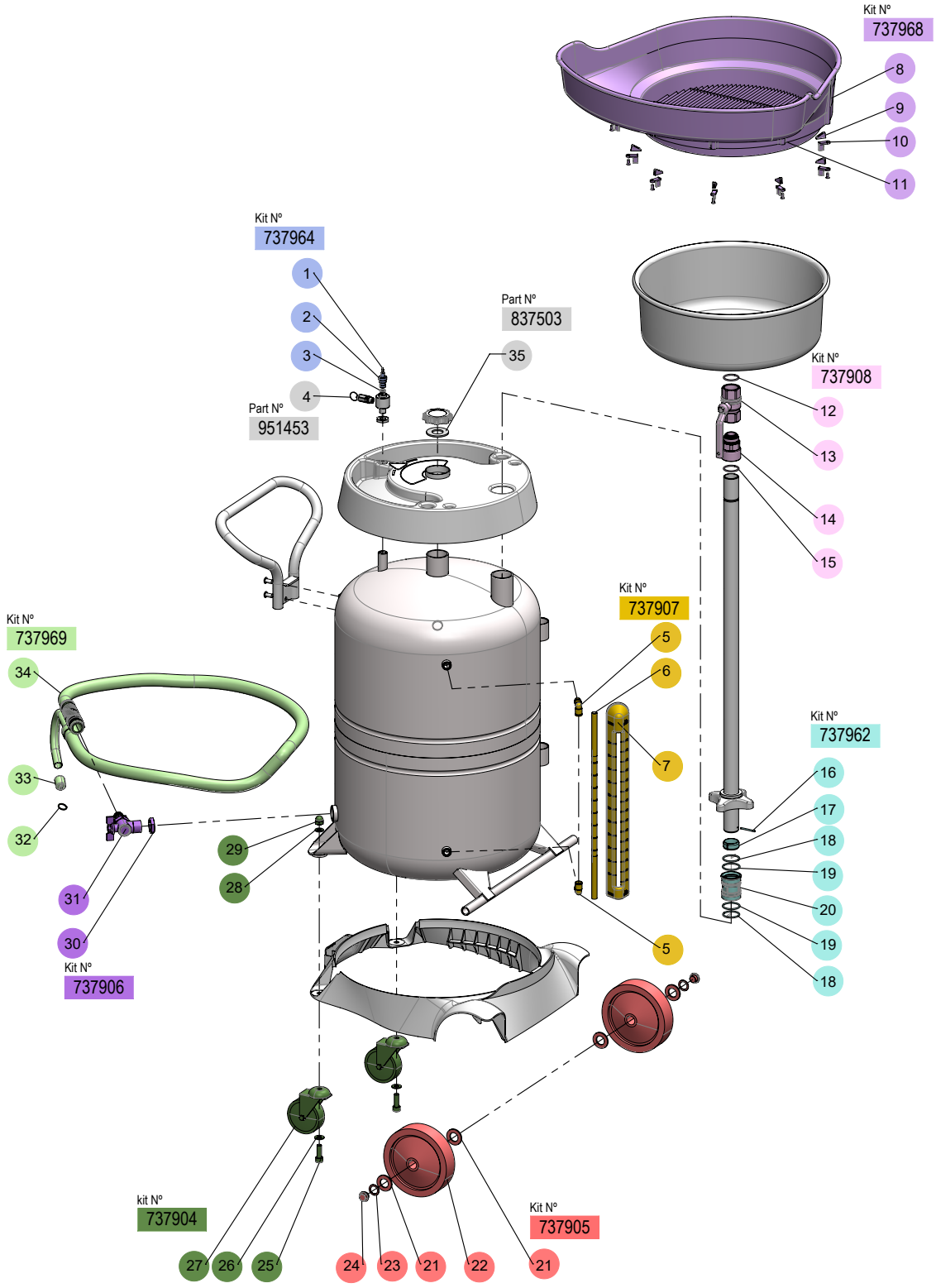
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372400

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 100
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 100
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 100
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 100





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737962	12, 13, 2x(14), 2x(15), 16	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de L'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737964	1, 2, 3	Charge Valve Kit	Kit Válvula de Carga	Kit de Soupape de Charge	Ladungsventil-Kit	-
737968	6, 9x(7), 9x(8), 9x(9)	Expansion Funnel Kit	Kit Suplemento Embudo	Entonnoir Set Complémentaire	Ergänzungssatz Trichter	-
737969	20, 21, 22	Discharge Hose Kit	Kit Manguera de Descarga	Kit de Tuyau de Décharge	Abflussschlauch-Satz	-
737907	2x(5), 6, 7	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737908	12, 13, 14, 15	Swivel + Ball Valve Kit	Kit Rótula + Llave	Ensemble Rotule + Clapet à Bille	Satz Kugelgelenk + Kugelventil	-
737905	4x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28), 2x(29)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	30, 31	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
951453	4	Security Valve	Válvula de Seguridad	Soupape de Sécurité	Sicherheitsventil	-
837503	35	Flat Seal	Junta Plana	Joint Plat	Flachdichtung	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

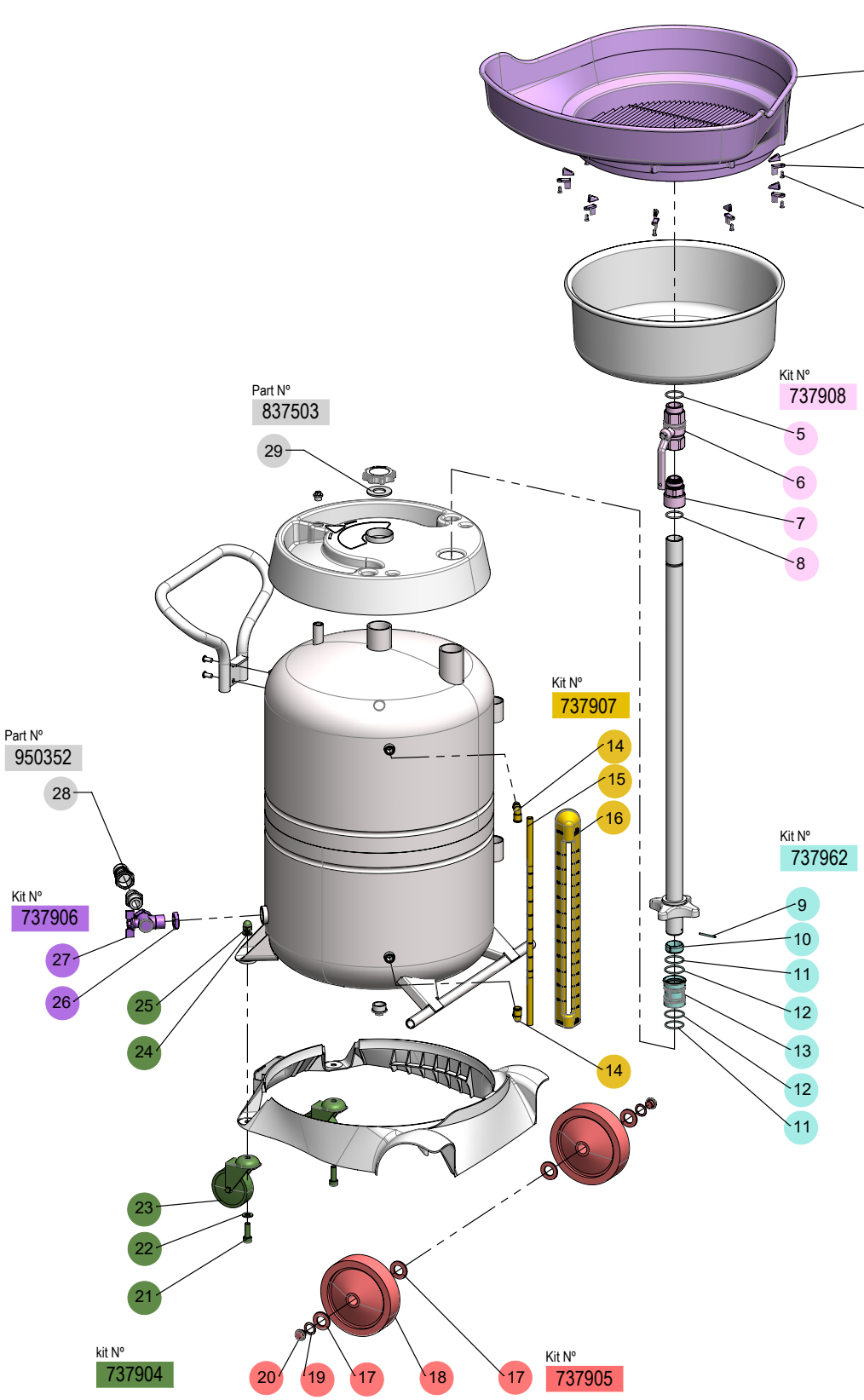
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372300

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 100C
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 100C
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 100C
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 100C





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737962	9, 10, 2x(11), 2x(12), 13	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de L'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737968	1, 9x(2), 9x(3), 9x(4)	Expansion Funnel Kit	Kit Suplemento Embudo	Entonnoir Set Complémentaire	Ergänzungssatz Trichter	-
737907	2x(14), 15, 16	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737908	5, 6, 7, 8	Swivel + Ball Valve Kit	Kit Rótula + Llave	Ensemble Rotule + Clapet à Bille	Satz Kugelgelenk + Kugelventil	-
737905	4x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737904	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737906	26, 27	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
837503	29	Gasket	Junta	Joint	Flachdichtung	-
950352	28	Hydraulic Connector	Conector Hidráulico	Connecteur Hydraulique	Hydraulischer Anschluss	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

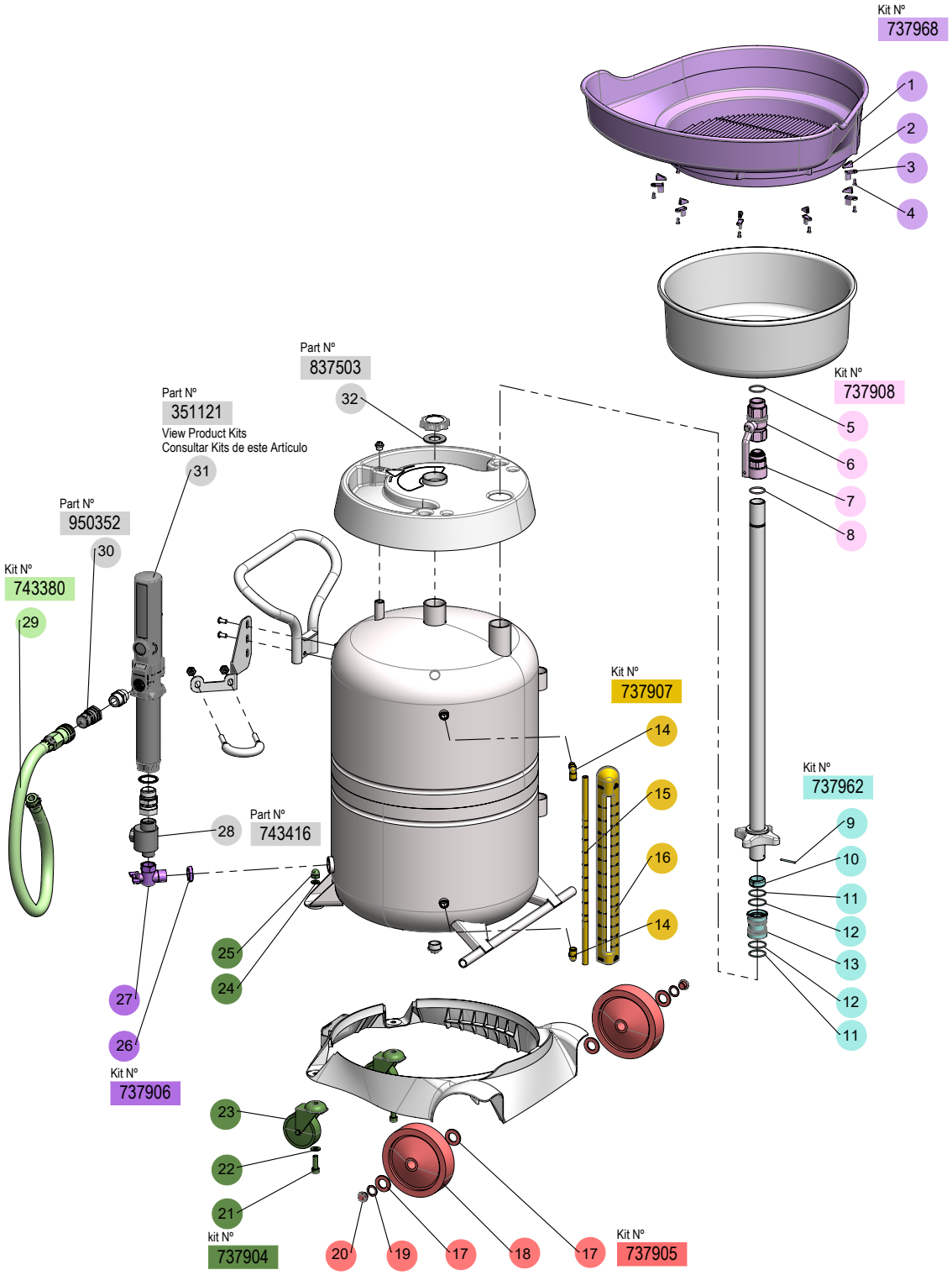
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

372200

MOBILE WASTE OIL SUCTION DRAINER - COLLECTOR 100P
RECUPERADOR DE ACEITE USADO MÓVIL - COLLECTOR 100P
RÉCUPÉRATEUR MOBILE D'HUILE USÉE - COLLECTOR 100P
MOBILE ALTÖLABSAUGER - COLLECTOR 100P





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737904	2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25)	Ø80mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø80mm	Kit de Roulettes Ø80mm	Räder-Kit Ø80mm	-
737905	4x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20)	Ø160mm Wheels Kit	Kit Rueda Ø160mm	Kit de Roulettes Ø160mm	Räder-Kit Ø160mm	-
737906	26, 27	Elbow Valve Kit	Kit Válvula Acodada	Kit Soupape Angulaire	Ventilsatz In Winkelform	-
737907	2x(14), 15, 16	Level Guard Kit	Kit Guarda-Nivel	Kit de Garde de Niveau	Niveauwächter-Kit	-
737908	5, 6, 7, 8	Swivel + Ball Valve Kit	Kit Rótula + Llave	Ensemble Rotule + Clapet à Bille	Satz Kugelgelenk + Kugelventil	-
737962	9, 10, 2x(11), 2x(12), 13	Funnel Tube Holder Kit	Kit Fijación Tubo Embudo	Support du Tube de L'Entonnoir	Halterung für Trichterrohr	-
737968	1, 9x(2), 9x(3), 9x(4)	Expansion Funnel Kit	Kit Suplemento Embudo	Entonnoir Set Complémentaire	Ergänzungssatz Trichter	-
743380	29	Hose Kit	Kit Manguera	Kit de Tuyau	Schlauch-Kit	-

PARTS

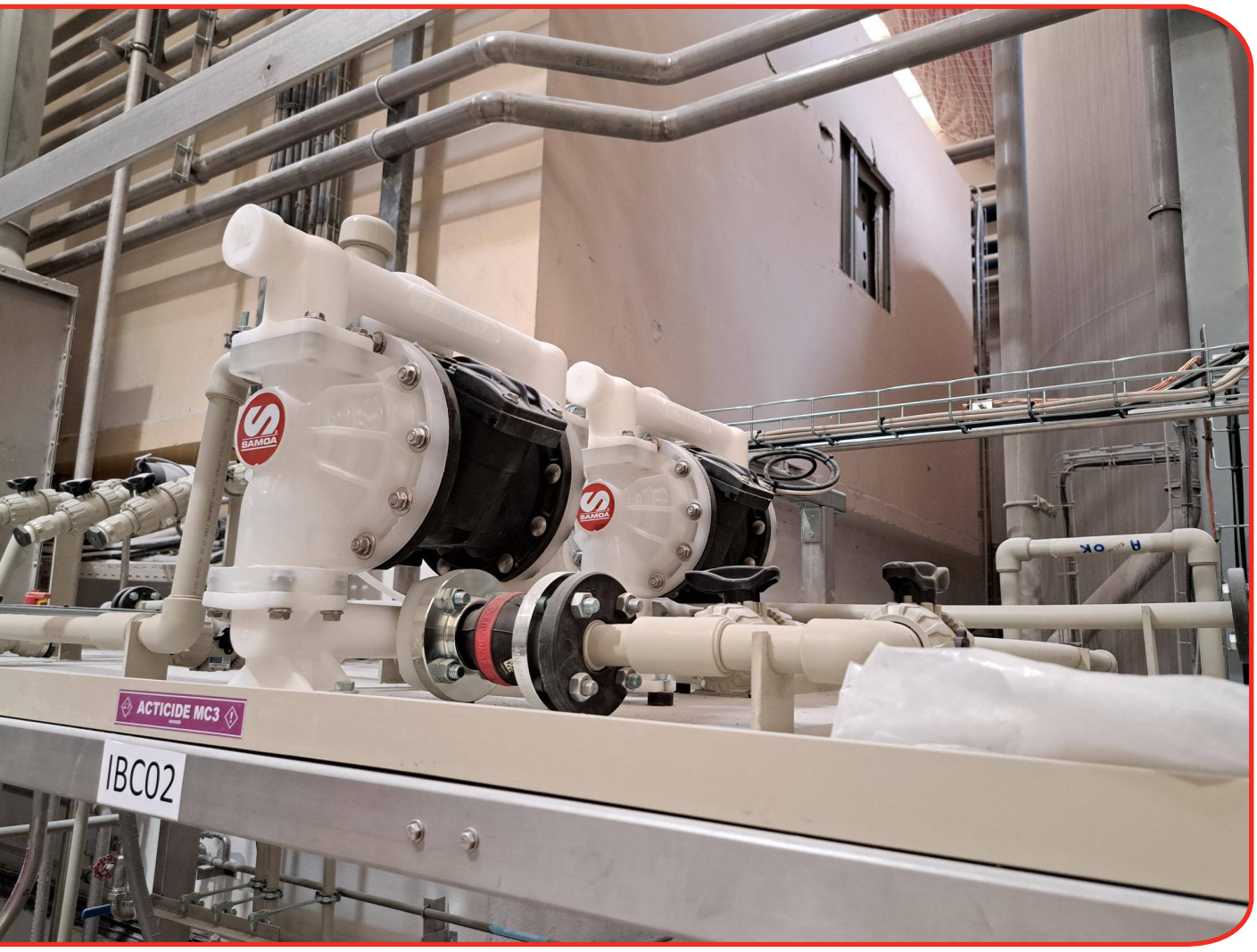
Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743316	28	Filter	Filtro	Filtre	Filter	-
837503	32	Gasket	Junta	Joint	Flachdichtung	-
950352	30	Hydraulic Connector	Conector Hidráulico	Connecteur Hydraulique	Hydraulischer Anschluss	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA



DOUBLE DIAPHRAGM PUMPS
BOMBAS DE MEMBRANA
POMPE À MEMBRANES
DOPPELMEMBRANPUMPE



SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

556115

1/4" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DC20, 20 l/min (5,28 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/4" DC20, 20 l/min (5,28 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/4" DC20, 20 l/min (5,28 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/4" DC20, 20 l/min (5,28 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558319	4x(5)	Balls Valve Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558605	9, 10, 11, 12,	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558610	4x(6), 4x(7)	Seats Valve Repair Kit	Kit Reparación Asientos de Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558622	2x(13), 2x(14)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558623	4x(1), 2, 6x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558624	2x(15), 4x(16), 2x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
894697	8	Inlet Manifold	Colector de Entrada	Collecteur D'Entrée (BSP)	Lufteingang (BSP)	-
894698	4	Outlet Manifold	Colector de Salida	Collecteur De Sortie (BSP)	Luftausgang (BSP)	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940542	1	Side cover screw	Tornillo tapa lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

553164

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558301	4x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26)	Air Sensor Kit	Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558316.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(11)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558319	4x(10)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558326.001	11, 2x(15), 16, 17	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558337.001	2x(18), 2x(19)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558704	13, 4x(14)	Plastic Support Kit	Kit Soporte Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
855645.370	12	Fairing	Carena	Carénage	Verkleidung	-
940072	27	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

553162

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF30, 38 l/min (10 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558301	4x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28)	Air Sensor Kit	Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558410.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(10), 4x(11)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558319	4x(9)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558326.001	11, 2x(15), 16, 17	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558344.001	2x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558704	13, 4x(14)	Plastic Support Kit	Kit Soporte Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
855645.370	12	Fairing	Carena	Carénage	Verkleidung	-
940072	27	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

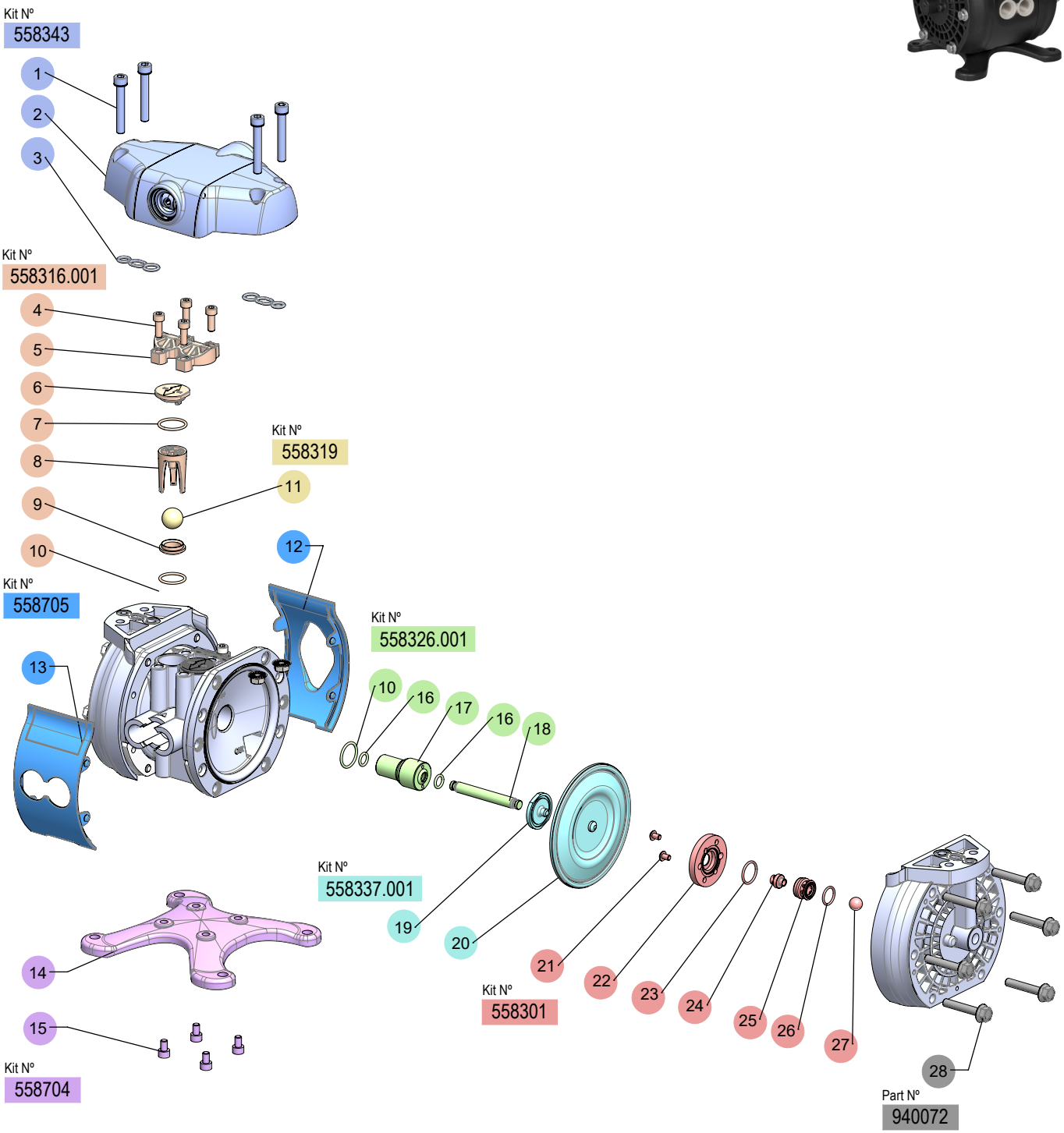
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

553124

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF30T, 38 l/min (10 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF30T, 38 l/min (10 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF30T, 38 l/min (10 gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF30T, 38 l/min (10 US gal/min)





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558301	4x(2), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor De Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558316.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10)	Air Sensor Kit	Kit Sensor De Aire	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558319	4x(11)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558326.001	10, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558337.001	2x(19), 2x(20)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558705	12, 13	Fairing Kit	Kit de Carenado	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-
558704	14, 4x(15)	Plastic Support Kit	Kit de Soporte de Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940072	27	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

552164

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558303.001	2x(18), 2x(19)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558307.001	10, 2x(15), 16, 17	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558319	4x(11)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558316.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558704	13, 4x(14)	Plastic Support Kit	Kit Soporte Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
855625.370	12	Fairing	Carena	Carénage	Verkleidung	-
940072	27	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

552162

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558309.001	2x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558305.001	10, 2x(14), 15, 16	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558319	4x(11)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558410.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558704	12, 4x(13)	Plastic Support Kit	Kit Soporte Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940072	28	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

552124

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF50T, 50 l/min (13,20 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF50T, 50 l/min (13,20 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF50,T 50 l/min (13,20 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF50T, 50 l/min (13,20 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558343	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor De Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Air Sensor Kit	Kit Sensor De Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558303.001	2x(19), 2x(20)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558307.001	10, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558319	4x(11)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558316.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558706	12, 13	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-
558704	14, 4x(15)	Plastic Support Kit	Kit Soporte Plástico	Kit de Soutien en Plastique	Kunststoff-Trägerkit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940072	28	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

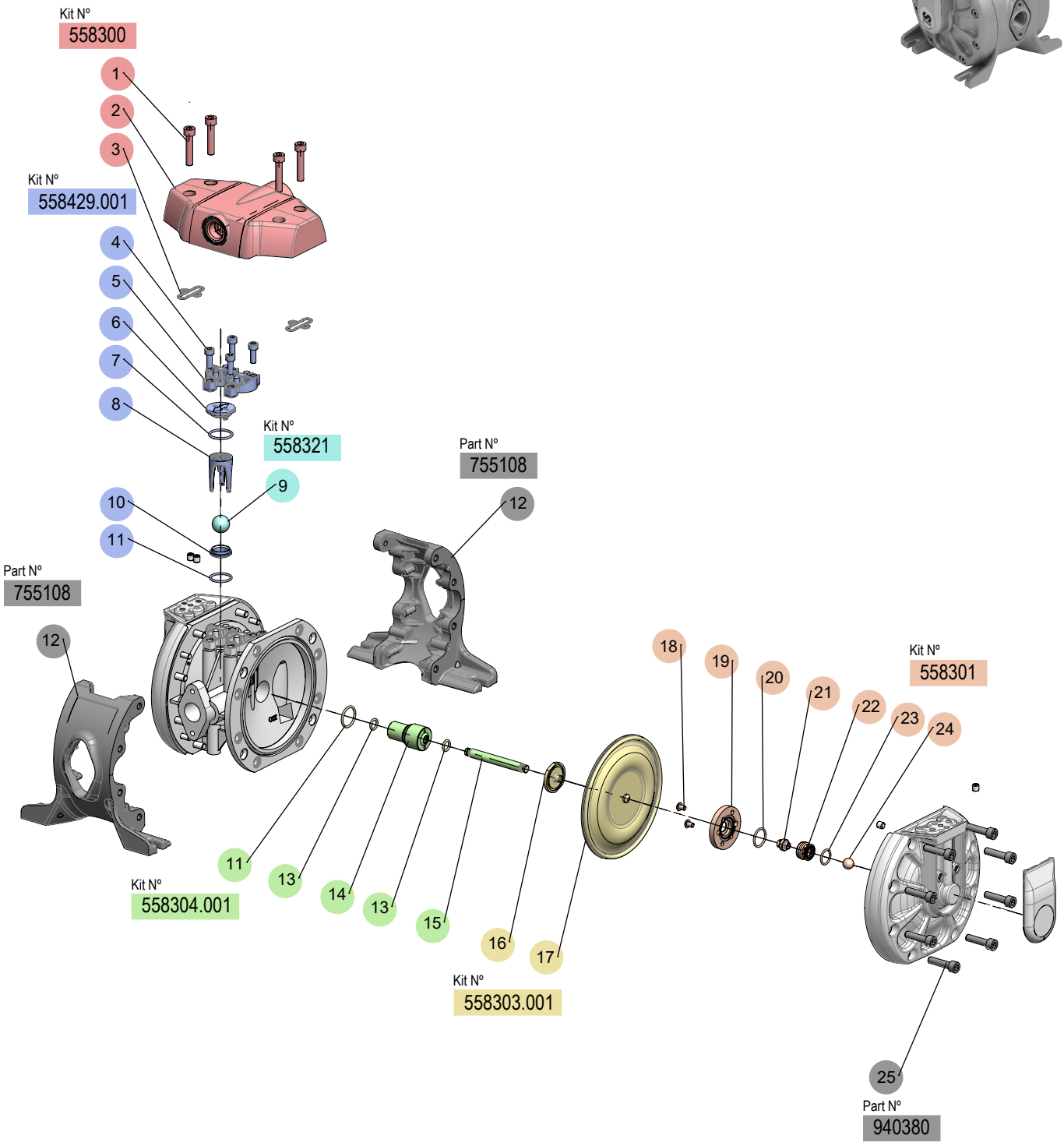
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

552010

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558300	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d 'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558303.001	4x(11)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558304.001	10, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558321	2x(19), 2x(20)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558429.001	4x(1), 2, 2x(3)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
755108	12	Fairing	Carena	Carénage	Verkleidung	-
940380	25	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

552030

1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1/2" DF50, 50 l/min (13,20 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	558300	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
	558301	4x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
	558430.001	2x(16), 2x(17)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
	558302.001	11, 2x(13), 14, 15	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
	558320	4x(9)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
	558429.001	8x(4), 2x(5), 4x(6), 4x(7), 4x(8), 4x(10), 4x(11)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-

PARTS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	755108	12	Fairing	Carena	Carénage	Verkleidung	-
	940380	25	Side cover screw	Tornillo tapa lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

551164

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558395	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558368.001	2x(19), 2x(20),	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558353.001	15, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558363	4x(11)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558360.001	12x(6), 2x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10), 4x(12), 4x(13)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558753	7x(4), 5, 14	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940086	28	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

551162

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558395	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558371.001	2x(19), 2x(20)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558399.001	15, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558363	4x(11)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558360.001	12x(6), 2x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10), 4x(12), 4x(13)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558465.001	7x(4), 5, 14	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940086	28	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

551010

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558350	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558301	4x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28), 2x(29)	Air Sensor Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558368.001	2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558352.001	15, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558365	4x(18)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558472.001	12x(6), 2x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10), 4x(12),4x(13)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558751	7x(4), 5, 14	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940334	30	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

551030

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DF100, 100 l/min (26,41 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	558350	4x(1), 2, 2x(3)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
	558301	4x(23), 2x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28), 2x(29)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
	558457.001	2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
	558398.001	15, 2x(16), 17, 18	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
	558364	4x(18)	Check Valve Ball Repair Kit	Kit Reparación Bola Válvula	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
	558472.001	16x(6), 2x(7), 4x(8), 4x(9), 4x(10), 4x(12), 4x(13)	Valve Repair Kit	Kit Reparación Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
	558751	7x(4), 5, 14	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

	Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
	940334	30	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

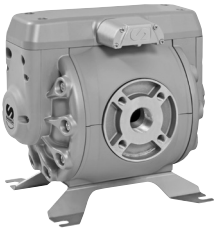
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

554010

1-1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Material
558500	4x(1), 2, 2x(3), 4x(4)	Directional Valve Kit	Kit Motor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558502	2x(21), 2x(22), 2x(23), 4x(24), 2x(25), 2x(26), 2x(27), 8x(28)	Air Sensor Kit	Kit Sensor	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558503	4x(10)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	POM
558506	4x(7), 12x(8), 4x(9), 4x(10)	Ball Valves Seats / Seals / Cages Kit	Kit Asiento de Bola / Junta / Jaula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	Stainless Steel
558514	2x(12), 2x(13), 14, 15, 16	Bushing / Seals / Shaft Kit	Kit Casquillo / Junta / Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558521	2x(17), 2x(18)	Diaphragms Kit	Kit Diafragmas	Kit de Membranes	Membran Kit	Hytrel
558572	4(5), 2x(6)	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940342	20	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

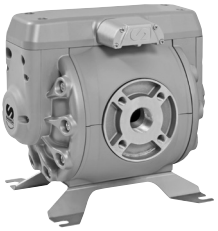
SAMOA

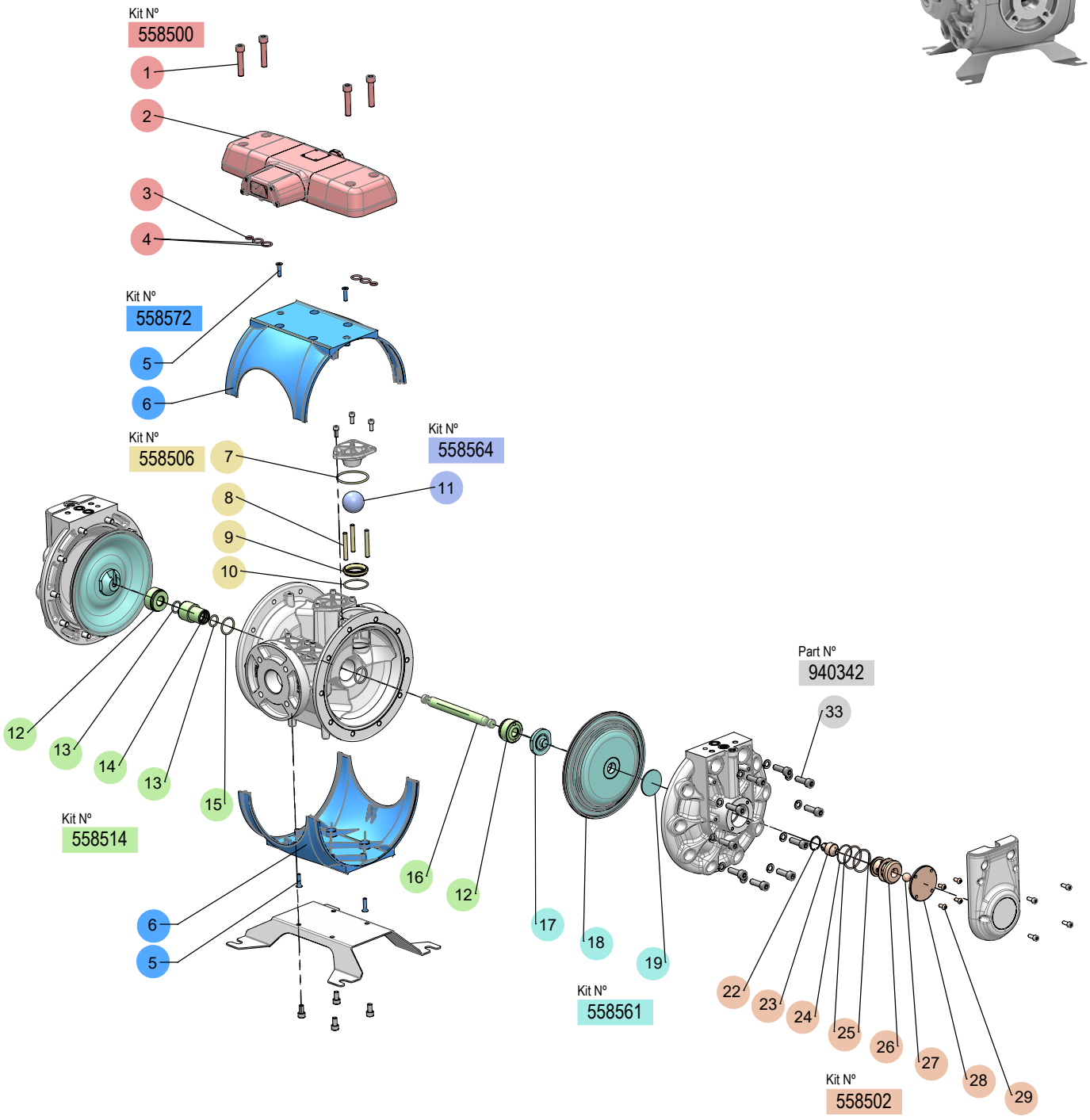
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

554030

1-1/2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1-1/2" DF250, 250 l/min (66 US gal/min)





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Material
558500	4x(1), 2, 2x(3), 4x(4)	Directional Valve Kit	Kit Motor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558502	2x(22), 2x(23), 2x(24), 4x(25), 2x(26), 2x(27), 2x(28), 8x(29)	Air Sensor Kit	Kit Sensor	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558506	4x(7), 12x(8), 4x(9), 4x(10)	Ball Valves Seats / Seals / Cages Kit	Kit Asiento de Bola / Junta / Jaula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	Stainless Steel
558514	2x(12), 2x(13), 14, 15, 16	Bushing / Seals / Shaft Kit	Kit Casquillo / Junta / Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558561	2x(17), 2x(18), 2x(19)	Diaphragms Kit	Kit Diafragmas	Kit de Membranes	Membran Kit	NBR
558564	4x(11)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	NBR
558572	4x(5), 2x(6)	Fairing Kit	Kit Carenas	Kit de Carénage	Verkleidungssatz	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940342	33	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

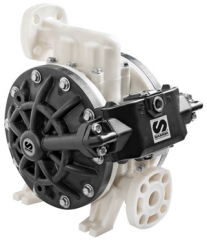
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

555164

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
755560	1	Outlet Manifold	Colector de Salida	Collecteur De Sortie	Luftausgang	-
558529	4x(2)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558544	4x(3), 4x(4), 4x(5)	Seats Valve Repair Kit	Kit Reparación Asientos de Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558525	4x(7), 8, 2x(9), 4x(10), 11, 4x(12)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558562	4x(12), 27, 28	Remote Exhaust Kit	Kit Escape Remoto	Échappement à Distance	Angetriebener Auspuff	-
558527	6x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24), 2x(25)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
894642	6	Inlet Manifold	Colector de Entrada	Collecteur D'Admission	Einlasskrümmer	-
558555	13, 2x(14), 15, 16	Pus Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558521	2x(17), 2x(18)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
894659	11	Distributor Exhaust	Escape Distribuidor	Échappement Distributeur	Verteiler Auspuff	-
940082	26	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

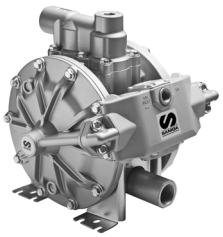
SAMOA

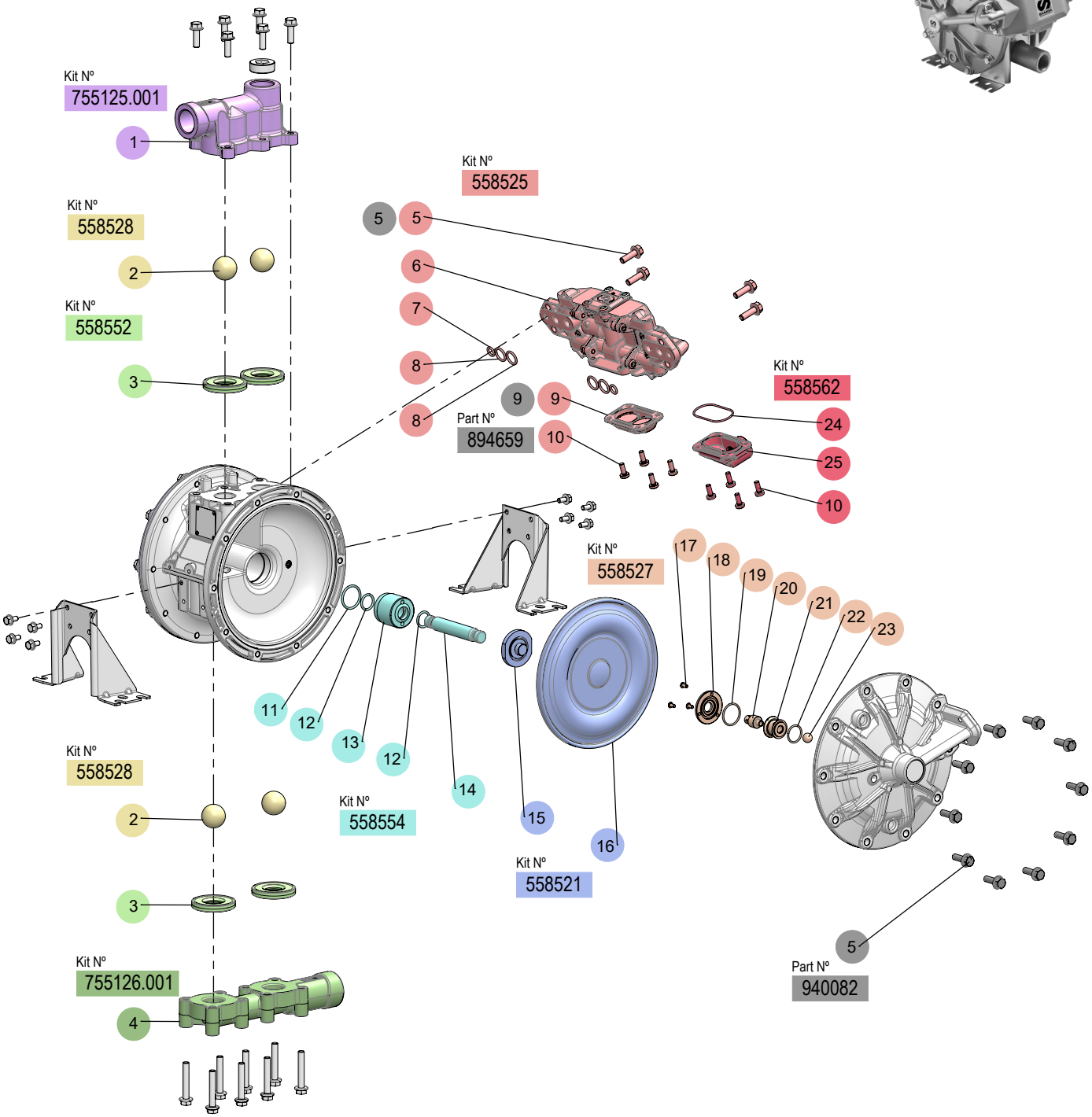
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

555010

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558521	2x(15), 2x(16)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
558525	4x(5), 6, 2x(7), 4x(8), 9, 4x(10)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur D'Air	Luftverteiler Kit	-
558562	4x(10), 24, 25	Remote Exhaust Kit	Kit Escape Remoto	Échappement à Distance	Angetriebener Auspuff	-
558527	6x(17), 2x(18) 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558528	4x(2)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558552	4x(3)	Seats Valve Repair Kit	Kit Reparación Asientos de Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558554	11, 2x(12), 13, 14	Pus Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
755125.001	1	Outlet Manifold	Colector De Salida	Collecteur De Sortie	Luftausgang	-
755126.001	4	Inlet Manifold	Colector De Entrada	Collecteur d'Admission	Einlasskrümmer	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
894659	9	Distributor Exhaust	Escape Distribuidor	Échappement Distributeur	Verteiler Auspuff	-
940082	5	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

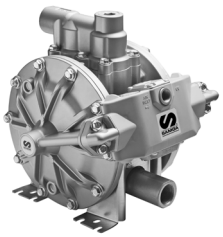
SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

555030

1" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 1" DP200, 200 l/min (53 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
558525	4x(5), 6, 2x(7), 4x(8), 9, 4x(10)	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
558562	4x(10), 25, 26	Remote Exhaust Kit	Kit Escape Remoto	Échappement à Distance	Angetriebener Auspuff	-
558527	6x(18), 2x(19), 2x(20), 2x(21), 2x(22), 2x(23), 2x(24)	Air Sensors Kit	Kit Sensor de Aire	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
558528	4x(2)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
558535	4x(3)	Seats Valve Repair Kit	Kit Reparación Asientos de Válvula	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
558554	11, 2x(12), 13, 14	Push Rod Repair Kit	Kit Reparación Eje	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
558561	2x(15), 2x(16), 2x(17)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-
755125.001	1	Outlet Manifold	Colector De Salida	Collecteur De Sortie	Luftausgang	-
755126.001	4	Inlet Manifold	Colector De Entrada	Collecteur d'Admission	Einlasskrümmer	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
894659	9	Distributor Exhaust	Escape Distribuidor	Échappement Distributeur	Verteiler Auspuff	-
940082	5	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

554510

2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
UP20R-WP-0H0	4x(1)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
UP20R-WP-H00	4x(2)	Seat Kit	Kit Asientos	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
UP20R-AM-300	2x(4), 2x(5), 2x(6), 10, 2x(11)	Central Rod Kit	Kit Eje Central	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
UP20R-AM-400	2x(5), 2x(7), 2x(8), 9	Motor Gasket Kit	Kit Juntas Motor	Kit Joints	Kit Verbindungen	-
UP20R-AM-500	3	Exhaust Kit	Kit Escape	Échappement d'Air	Lüftungsausflüsse	-
UP20R-AM-1A0	2x(11), 13	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
UP20R-AM-200	4x(5), 2x(14), 2x(15), 2x(16), 2x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20), 4x(21)	Sensors Kit	Kit Sensores	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
UP20R-HP-6A0	2x(22)	Air Piston Kit	Kit Pistón Aire	Piston d'Air	Luftkolben	-
UP20R-WP-00C	2x(23)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940052	24	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

554530

2" DOUBLE DIAPHRAGM PUMP UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
BOMBA DE DOBLE MEMBRANA 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
POMPE À MEMBRANES 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)
DOPPELMEMBRANPUMPE 2" UP20, 650 l/min (171,71 US gal/min)



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
UP20R-WP-0N0	4x(1)	Balls Kit	Kit Bolas	Kit de Réparation des Clapets-Billes	Kugelventil Repartursatz	-
UP20R-WP-N00	4x(2)	Seat Kit	Kit Asientos	Kit de Réparation Sièges de Billes	Ventil Reparatursatz	-
UP20R-AM-300	2x(4), 2x(5), 2x(6), 10, 2x(11)	Central Rod Kit	Kit Eje Central	Kit de Réparation Axe	Schubstange Reparatur Kit	-
UP20R-AM-400	2x(5), 2x(7), 2x(8), 9	Motor Gasket Kit	Kit Juntas Motor	Kit Joints	Kit Verbindungen	-
UP20R-AM-500	3	Exhaust Kit	Kit Escape	Échappement d'Air	Lüftungsausflüsse	-
UP20R-AM-1A0	2x(11), 13	Air Valve Kit	Kit Distribuidor de Aire	Kit Moteur d'Air	Luftverteiler Kit	-
UP20R-AM-200	4x(5), 2x(14), 2x(15), 2x(16), 2x(17), 2x(18), 2x(19), 2x(20), 4x(21)	Sensors Kit	Kit Sensores	Kit Capteur	Sensoren Kit	-
UP20R-HP-6A0	2x(22)	Air Piston Kit	Kit Pistón Aire	Piston d'Air	Luftkolben	-
UP20R-WP-00G	2x(23)	Diaphragms Kit	Kit Membranas	Kit de Membranes	Membran Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
940052	24	Side Cover Screw	Tornillo Tapa Lateral	Vis	Schraube	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



VARIOUS
VARIOS
VARIÉ
VERSCHIEDENE



SAMOA

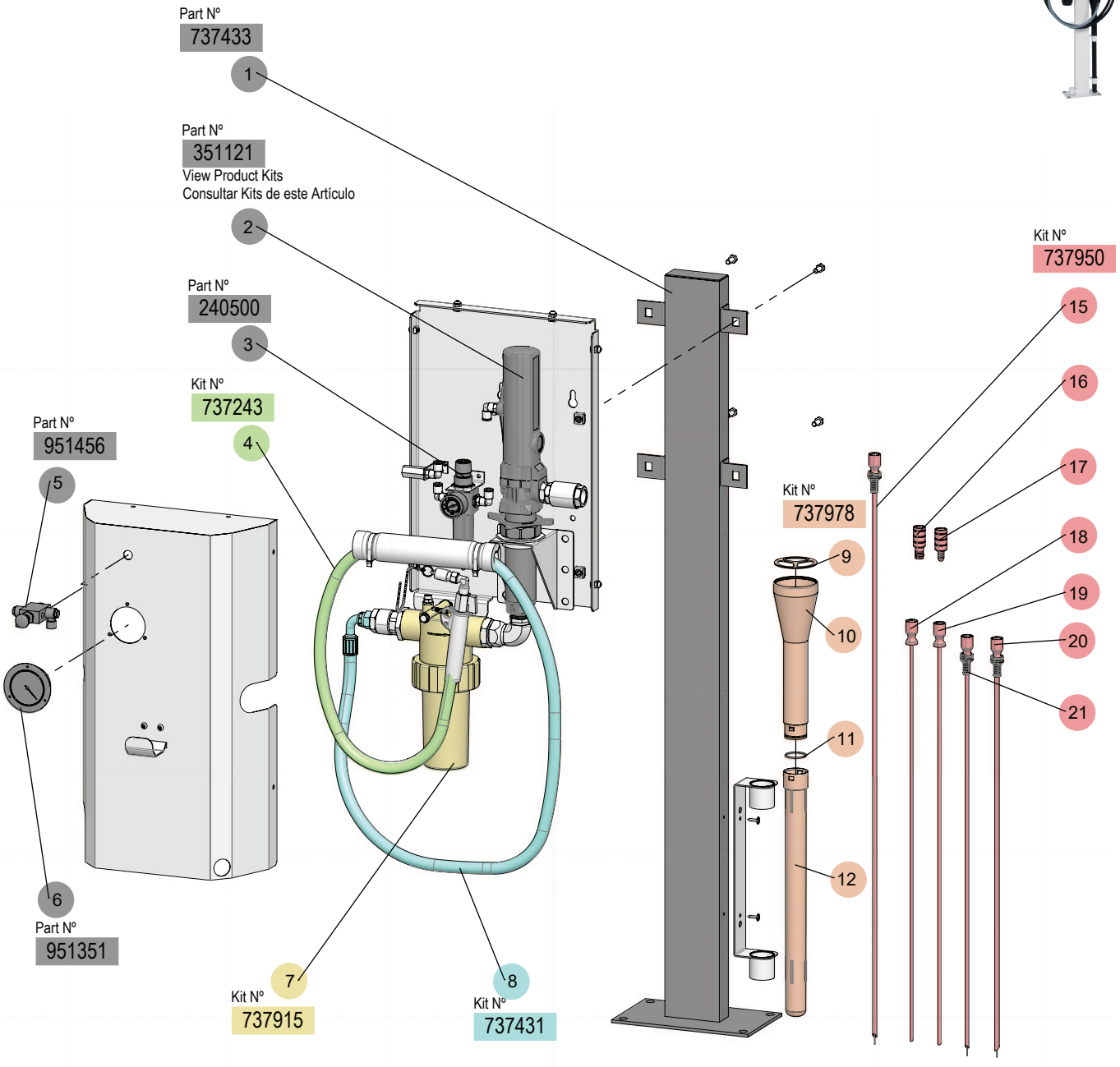
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

379710
379711

HIGH VACUUM OIL SUCTION UNIT - EVACUMASTER
UNIDAD NEUMÁTICA DE ASPIRACIÓN - EVACUMASTER
UNITÉ D'ASPIRATION PNEUMATIQUE - EVACUMASTER
ALTÖLASAUGSSYSTEM - EVACUMASTER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
737243	4	Suction Hose	Manguera de Aspiración	Tuyau d'aspiration	Ansaugschlauch	-
737431	8	Suction Hose	Manguera de Aspiración	Tuyau d'aspiration	Ansaugschlauch	-
737915	7	Filter	Filtro	Filtre	Filter	-
737950	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21	Suction Probe Kit KSC-7	Kit Sondas Aspiración KSC-7	Kit de Sonde D'aspiration KSC-7	Sondensatz Absaugung KSC-7	-
737978	9, 10, 11, 12	Cannula Support Kit	Kit Soporte Cánulas	Kit de Support de Canule	Kanülenhalterung	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
240500	3	Regulator + Filter	Regulador + Filtro	Régulateur + Filtre	Regler + Filter	-
737433	1	Column	Pedestal	Colonne	Säule	-
951351	6	Vacuum Meter	Vacuómetro	Vacuomètre	Vakuummeter	-
951456	5	Push Button	Pulsador	Bouton	Druckknopf	-
737947	17	CPSW Connector	Conector CPSW	Connecteur CPSW	CPSW Connector	-
737948	16	CVAC Connector	Conector CVAC	Connecteur CVAC	CVAC Connector	-
737949	15	Flexible Probe L=1000 Ø7X5	Sonda Flexible L=1000 Ø7X5	Sonde Flexible L=1000 Ø7X5	Flexible Sonde L=1000 Ø7X5	-
737952	21	Flexible Probe L=700 Ø6X4	Sonda Flexible L=700 Ø6X4	Sonde Flexible L=700 Ø6X4	Flexible Sonde L=700 Ø6X4	-
737953	20	Flexible Probe L=700 Ø8X6	Sonda Flexible L=700 Ø8X6	Sonde Flexible L=700 Ø8X6	Flexible Sonde L=700 Ø8X6	-
737954	19	Flexible Probe L=700 Ø5X4	Sonda Flexible L=700 Ø5X4	Sonde Flexible L=700 Ø5X4	Flexible Sonde L=700 Ø5X4	-
737955	18	Flexible Probe L=700 Ø6X5	Sonda Flexible L=700 Ø6X5	Sonde Flexible L=700 Ø6X5	Flexible Sonde L=700 Ø6X5	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

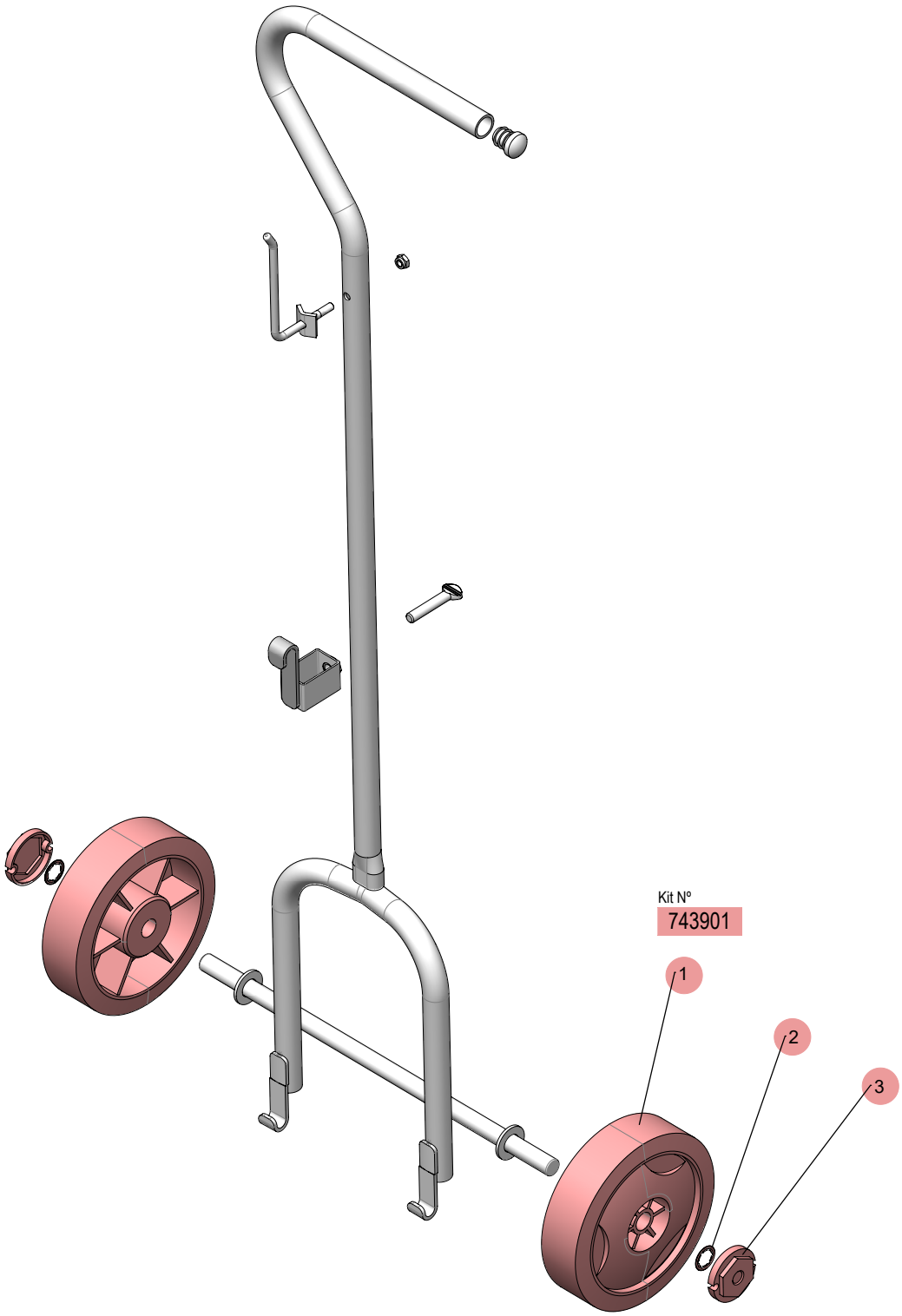
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

430000

DRUM TROLLEY FOR 20 / 50 KG DRUMS
CARRO PORTABIDONES PARA BIDONES DE 20 / 50 KG
CHARIOT POUR TONNELETS DE 20 / 50 KG
FASSFAHRGESTELL FÜR 20 / 50 KG GEBINDE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743901	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Ø150 mm Wheels Kit	Kit Ruedas Ø150 mm	Kit de Roulettes Ø150 mm	Räder-Kit Ø150 mm	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

431000

DRUM TROLLEY FOR 50 / 60 KG DRUMS
CARRO PORTABIDONES PARA BIDONES DE 50 / 60 KG
CHARIOT POUR TONNELETS DE 50 / 60 KG
FASSFAHRGESTELL FÜR 50 / 60 KG GEBINDE



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743902	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Ø150 mm Wheels Kit	Kit Ruedas Ø150 mm	Kit de Roulettes Ø150 mm	Räder-Kit Ø150 mm	-
743906	2x(4), 2x(5), 2x(6)	Wheels Kit	Kit Ruedas	Kit De Roulettes	Räder Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

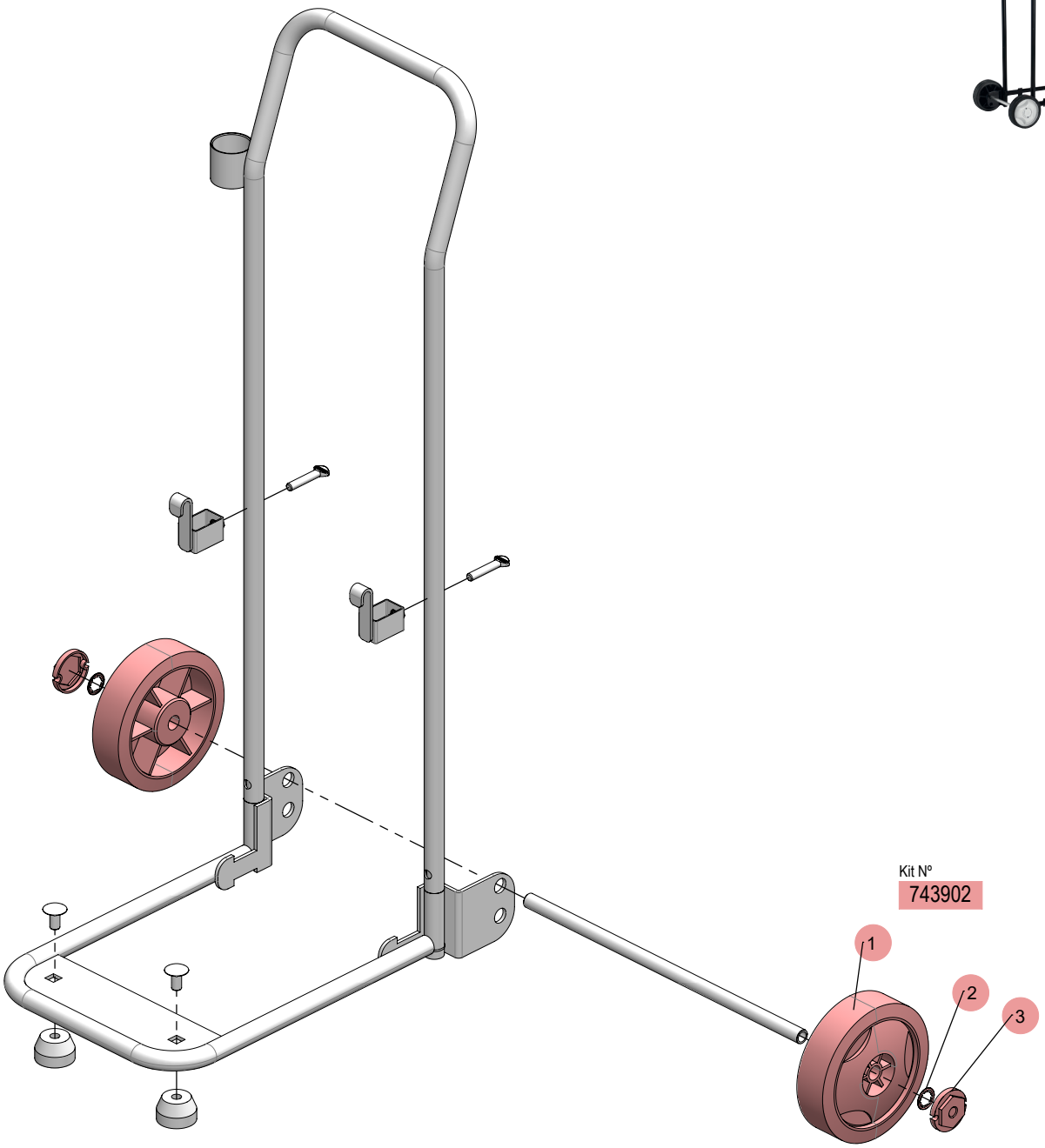
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

431001

DRUM TROLLEY FOR 50 / 60 KG DRUMS
CARRO PORTABIDONES PARA BIDONES DE 50 / 60 KG
CHARIOT POUR TONNELETS DE 50 / 60 KG
FASSFAHRGESTELL FÜR 50 / 60 KG GEBINDE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743902	2x(1), 2x(2), 2x(3)	Ø150 mm Wheels Kit	Kit Ruedas Ø150 mm	Kit de Roulettes Ø150 mm	Räder-Kit Ø150 mm	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

432000

DRUM TROLLEY FOR 185 KG / 200 L DRUMS
CARRO PORTABIDONES PARA BIDONES DE 185 KG / 200 L
CHARIOT POUR TONNELETS DE 185 KG / 200 L
FASSFAHRGESTELL FÜR 185 KG / 200 L GEBINDE



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743900	2x(1), 2x(2), 2x(3), 2x(4)	Wheels Kit	Kit Ruedas	Kit de Roulettes	Räder Kit	-
743905	5, 4x(6)	Wheels Kit	Kit Ruedas	Kit de Roulettes	Räder Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

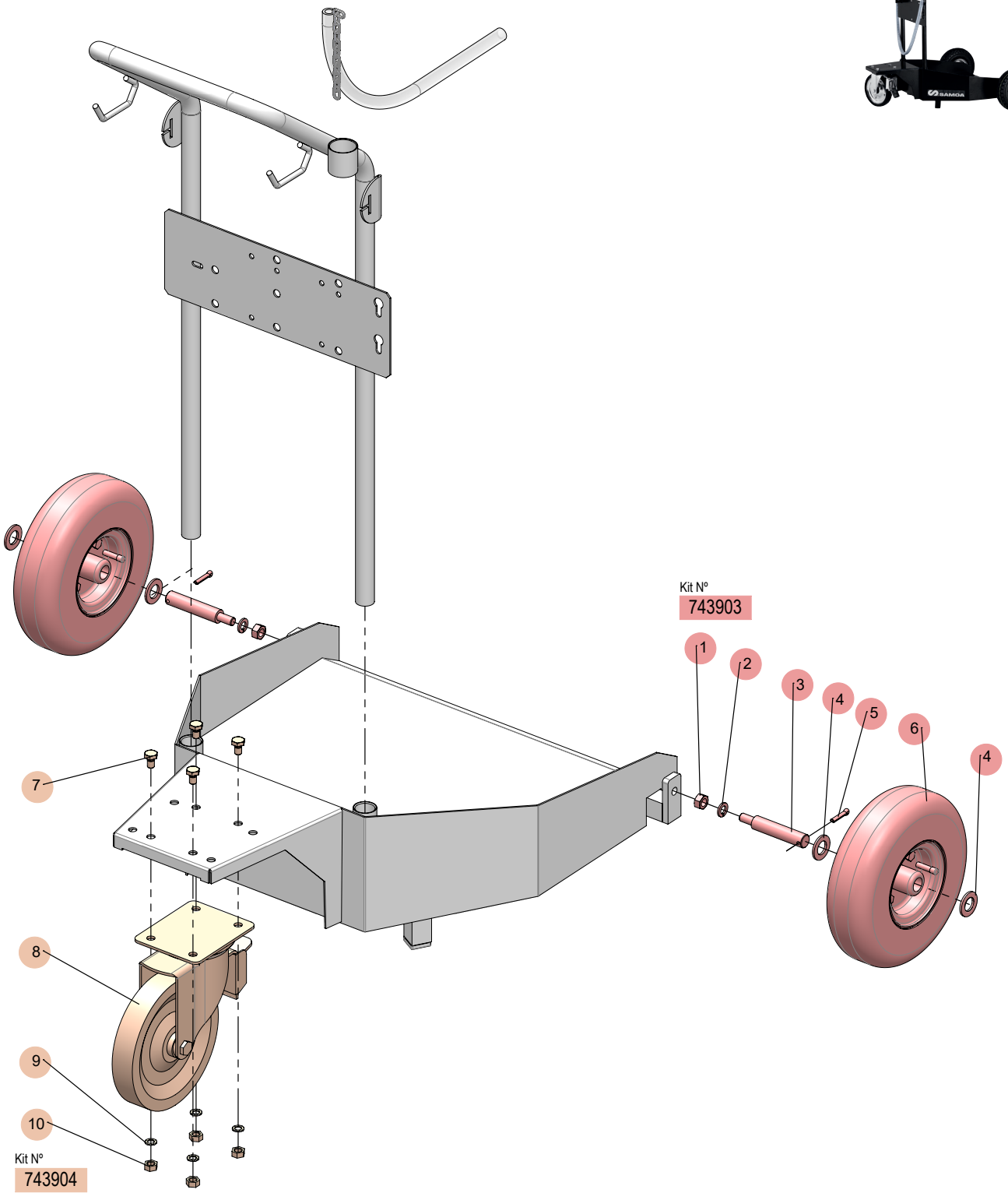
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

432814

DRUM TROLLEY FOR 185 KG / 200 L DRUMS
CARRO PORTABIDONES PARA BIDONES DE 185 KG / 200 L
CHARIOT POUR TONNELETS DE 185 KG / 200 L
FASSFAHRGESTELL FÜR 185 KG / 200 L GEBINDE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743903	2x(1), 2x(2), 2x(3), 4x(4), 2x(59, 2x(6)	Wheels Kit	Kit Ruedas	Kit de Roulettes	Räder Kit	-
743904	4x(7), 8, 4x(9), 4x(10)	Wheels Kit	Kit Ruedas	Kit de Roulettes	Räder Kit	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

150000

MEDIUM PRESSURE LEVER PUMP
BOMBA DE TRASVASE DE MEDIA PRESIÓN
POMPES À LEVIER ACIER POUR HUILES ÉPAISSES
MEHRZWECKPUMPE



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
715431	2x(1), 2, 3, 4, 5	O-Rings Kit	Kit De Juntas	Kit De Joints	O-Ringe Kit	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
715412	6	Outlet Valve	Válvula de Salida	Soupape de Sortie	Auslassventil	-
715426	8	Cover	Tapa	Couverture	Abdeckung	-
815600	9	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
715429	7	Outlet Hose	Manguera de Salida	Tuyau de Sortie	Auslassschlauch	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

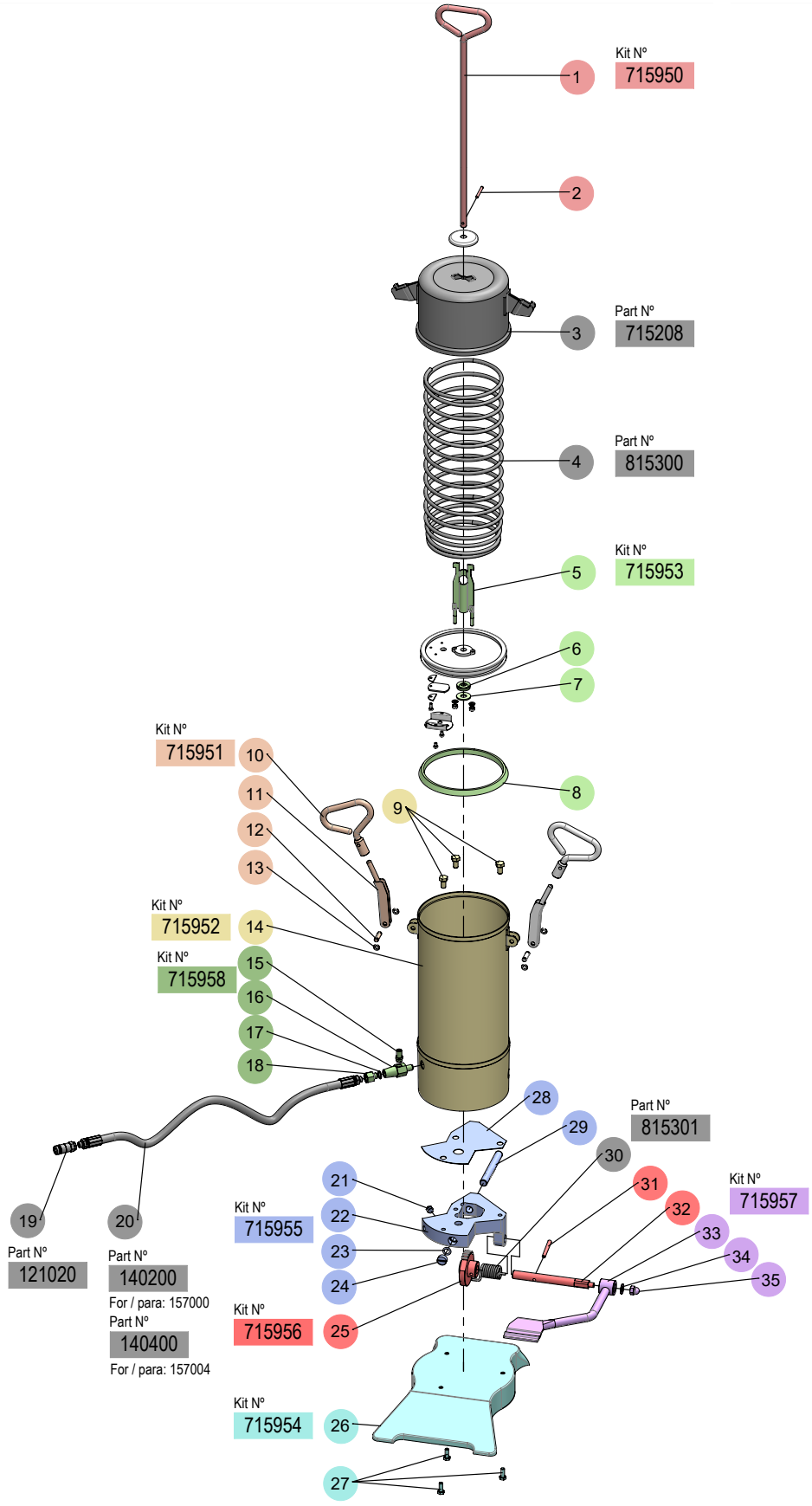
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

157000
157004

FOOT OPERATED GREASE PUMP
BOMBA INDUSTRIAL DE ENGRASE A PEDAL
COMPRESSEUR A GRAISSE - PEDAL PUMP
HOCHDRUCK - FUSSPRESSE





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
715950	1, 2	Pulling Rod	Kit Varilla De Tiro	Tige	Strange	-
715951	10, 11, 12, 2x(13)	One Handle Kit	Kit de un Asa	Kit d'une Poignée	Handgriff Kit	-
715952	3x(9), 14	Tank + Screws Kit	Kit Conjunto Depósito + Tornillos	Kit du Dépôt + Vis	Einsatzsatz + Schrauben	-
715953	5, 6, 7, 8	Piston Kit	Conjunto Émbolo	Kit du Piston	Kolben Kit	-
715954	27, 3x(28)	Foot + Screws Kit	Kit Pie + Tornillos	Kit du Pied du Pumpe + Vis	Fuß Kit + Schraube	-
715955	21, 22, 23, 24, 28, 29	Body Pump Kit	Kit Cuerpo Bomba	Kit du Corps du Pumpe	Gehäuse Kit	-
715956	25, 31, 32	Gear, Shaft and Pin Kit	Kit Piñón, Eje, Pasador	Kit d'Engrenages	Zahnradsatz	-
715957	33, 34, 35	Pedal Kit	Kit Pedal	Kit du Pédale	Pedal Kit	-
715958	15, 16, 17, 18	Outlet Valve + Purge Kit	Conjunto Válvula + Purgador	Soupape de Purge	Spülventil	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	For / para / pour / Für
121020	19	BH-102 Hydraulic Connector	Conector Hidráulico BH-102	Connecteur Hydraulique BH-102	BH-102 Hydraulischer Anschluss	-
140200	20	F-2000 Flexible Outlet	Acoplamiento Flexible F-2000	Accouplement flexible F-2000	Flexible Kupplung F-2000	157000
140400	20	F-4000 Flexible Outlet	Acoplamiento Flexible F-2000	Accouplement flexible F-4000	Flexible Kupplung F-4000	157004
715208	3	Tank Cover	Tapa Depósito	Couverture de Dépôt	Depot Abdeckung	-
815300	4	Spring	Muelle	Ressort	Frühling	-
815301	30	Torsion Spring	Muelle Torsión	Ressort	Frühling	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

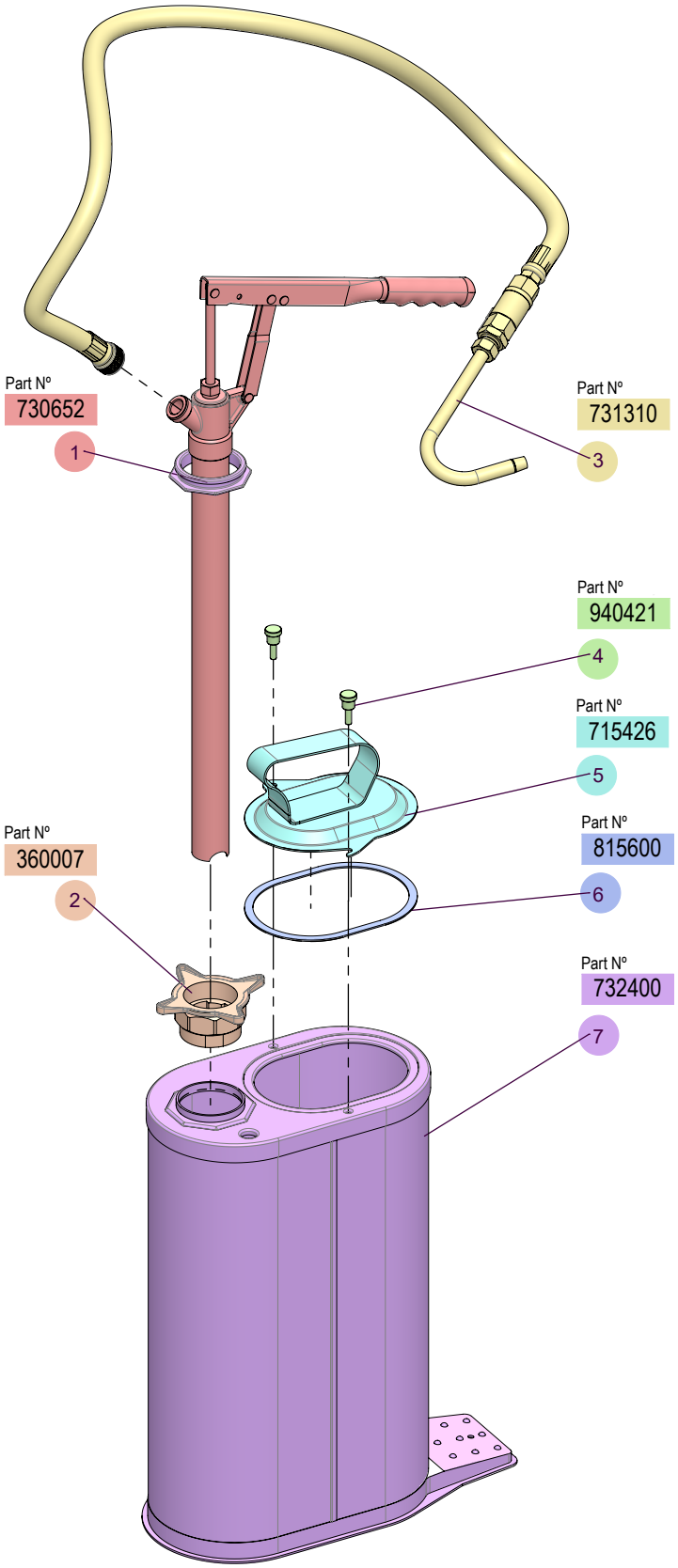
SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

320400

GEAR OIL BUCKET WITH OVAL CONTAINER
DISPENSADOR DE LUBRICANTE CON DEPÓSITO OVAL
DISTRIBUTEUR DE LUBRIFIANT AVEC RÉSERVOIR OVALE
GETRIEBEÖLPUMPE MIT BEHÄLTER





Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
730652	1	Vacuum Pump	Bomba Vacío	Pompe à Vide	Vakuumpumpen	-
360007	2	Bung Adaptor Kit	Adaptador Deslizante	Kit Adaptadeur Coulissant	Fassverschraubung	-
731310	3	Outlet Hose	Manguera de Salida	Tuyau de Sortie	Auslassschlauch	-
940421	4	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	-
715426	5	Cover	Tapa	Couverture	Abdeckung	-
815600	6	Gasket	Junta	Joint	Dichtung	-
732400	7	Tank	Depósito	Dépôt	Depot	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

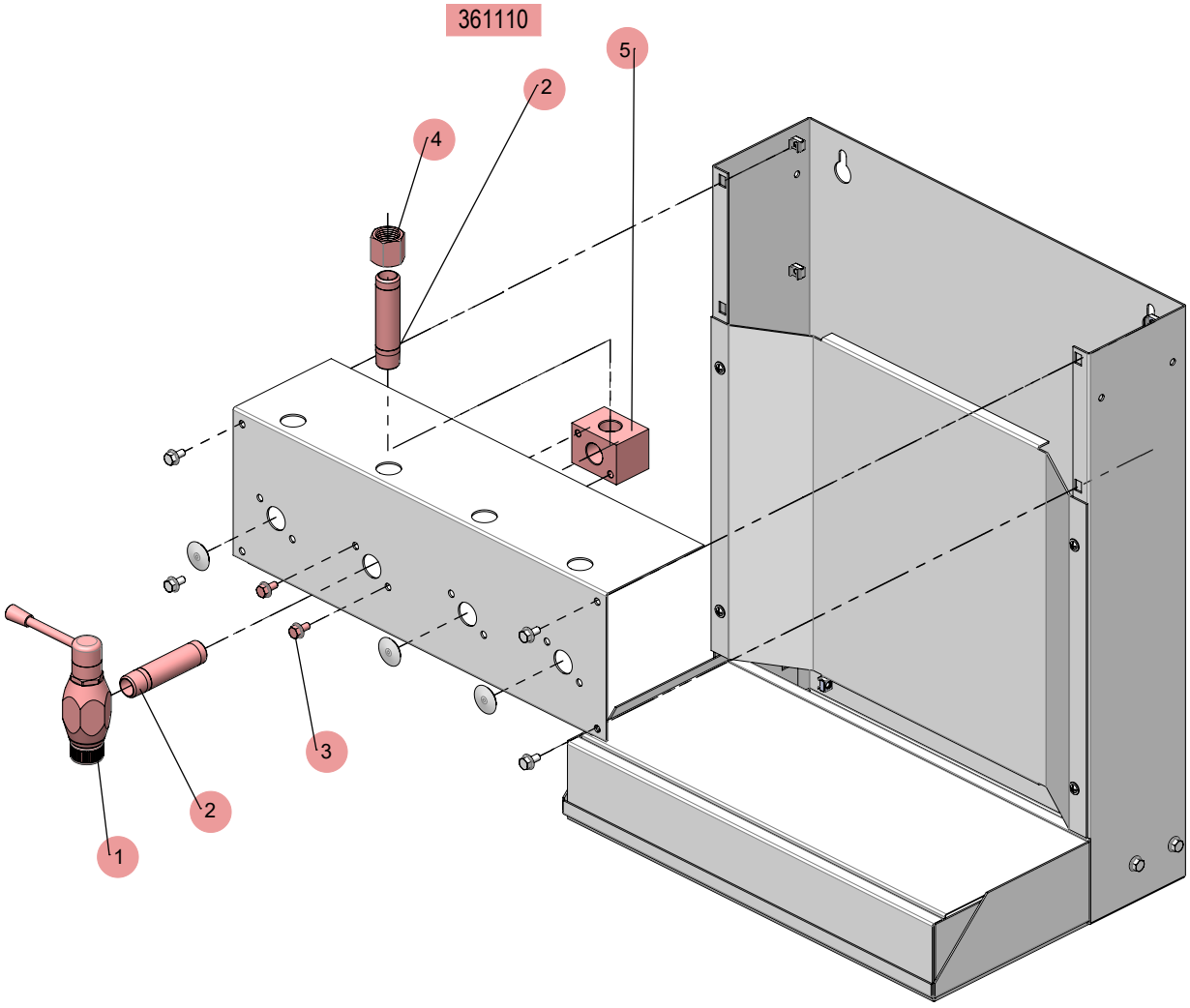
Part #

361200

BDA-A OIL BAR
BAR DISPENSADOR BDA-1
POSTE DE DISTRIBUTION FIXE TYPE BDA-1
ÖL-BAR BDA-1



Kit Nº
361110



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
361110	1, 2x(2), 3, 4, 5	Dispensing Valve Kit VDB-1	Kit Válvula Dispensadora VDB-1	Kit De Valve Distributrice VDB-1	Dosierventil Kit VDB-1	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

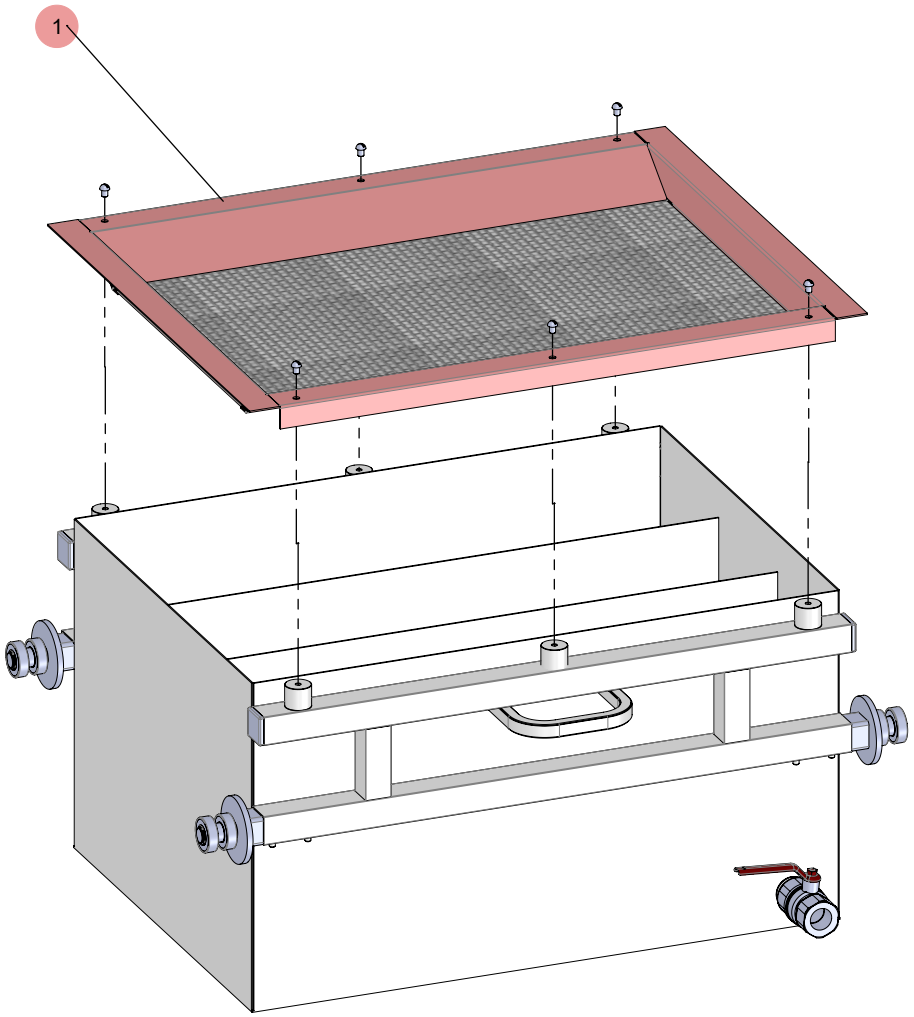
Part #

439100

PIT ROLLING DRAINER
RECUPERADOR DE ACEITE PARA FOSO
RÉCUPÉRATEUR D'HUILE DE FOSSE
GRUBENÖL-REKUPERATOR



Kit Nº
743511



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Info
743511	1	Mesh Kit RCT95	Kit Malla RCT95	Kit Maillage RCT95	RCT95-Netzsatz	-

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SAMOA

SPARE PARTS KITS / KITS DE RECAMBIO / KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCHKITS

Part #

160500
160510

PISTOLA DE ENGRASE A BATERÍA
BATTERY GREASE GUN



Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KITS

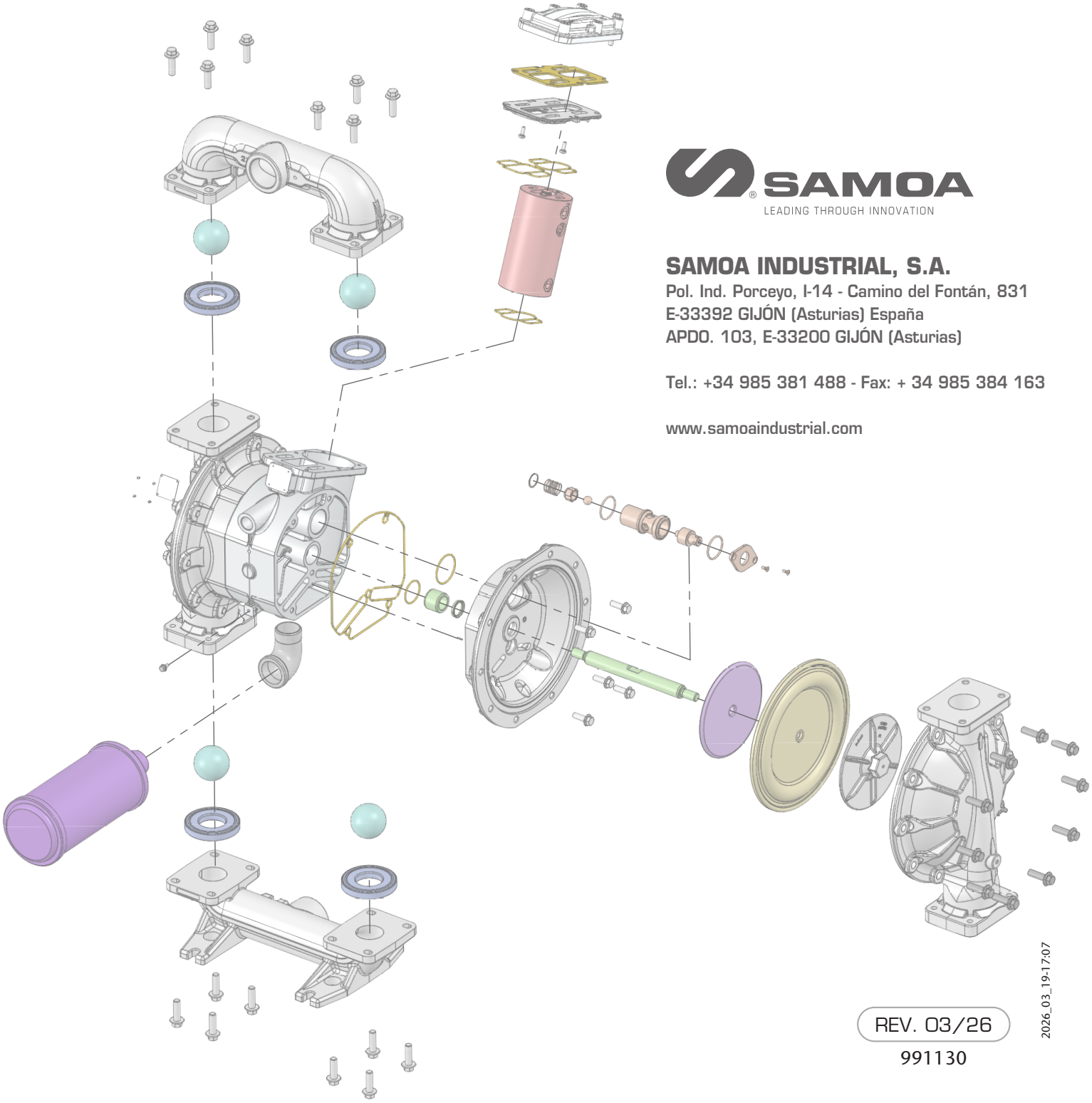
Part #	Pos.	Description	Descripción	Info
169500	2	230V EU Battery charger	Cargador batería 230V Europeo	EU
169500.300	2	120V USA Battery charger	Cargador batería 120V E.E.U.U.	USA
169500.900	2	230V Australia Battery charger	Cargador batería 230V Australia	Australia
160590	1	Grease gun (w/o case, w/o battery)	Pistola de grasa (sin estuche y sin batería)	-

PARTS

Part #	Pos.	Description	Descripción	Valid for:
121011	6	Hydraulic Connector BH- 101	Conector Hidraulico BH-101	-
169012	7	Grease Outlet Hose Guns 1100mm	Manguera de Salida de Grasa 1100mm	-
169014	4	Grease Cartridge Adaptor TR20	Adaptador de Cartucho de Grasa TR20	-
169015	3	Grease Cartridge Adaptor 1"BSP TR57	Adaptador de Cartucho de Grasa TR57	-
169018	10	Válvula De Seguridad	Safety Valve	-
169020	8	Li-Ion 20V 2Ah Battery	Batería de Li-Ion 20V 2Ah	-
169021	8	Li-Ion 20V 4Ah Battery	Batería de Li-Ion 20V 4Ah	-
169503	9	Battery Gun Carrying Case	Maleta de Transporte	-
710310	5	Tube Assembly	Conjunto Tubo	160500
710626	5	Tube Assembly	Conjunto Tubo	160510

Product characteristics are subject to change without notice. / Las características de los productos son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso.
Les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Die Eigenschaften der Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

SPARE PARTS **KITS** / **KITS** DE RECAMBIO
KITS DE REMPLACEMENT / AUSTAUSCH**KITS**



SAMOA
LEADING THROUGH INNOVATION

SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Pol. Ind. Porceyo, I-14 - Camino del Fontán, 831
E-33392 GIJÓN (Asturias) España
APDO. 103, E-33200 GIJÓN (Asturias)

Tel.: +34 985 381 488 - Fax: + 34 985 384 163

www.samoaindustrial.com

REV. 03/26
991130
2026_03_19-17:07